Tamer Frères s.a.l. / Computer Systems Division Address: Sin-El-Fil. Kalas Street, Opposite to the Futuroscope, Tamer Group Buildings Tel:(01)499851/2/3-485698/1/2/3/4, Fax:(01)499843, e-mail:tamerit@dm.net.lt Aiso available at: DATA LINKS, Ashrafleh, Sioufi, Chebii Street. Tel: (01)423237/397796, Fax: (01)332219, e-mail: jokhayat@dm.net.lb



رأى منسق النشاطات الاسرائيلية

في لبنان اوري لوبراني ان اسرائيل لا تربح الدرب في جنوب لبنان ضد "مزب الله" لانها حرب لا يمكن

الانتصار فيها ما دامت أيران تمول

الحزب وتسلحه. وقال انه لا يمر يوم

لبنان. وأكد أن اسرائيل ستقوم بكلُّ

ما هو مطلوب لاحتواء الحزب ومنعه

وتحدث امام معمد واشنطن للشرق

الاننى عن "ايران والغرب، وجهة نظر

من اسرائيل ، فقال ان اسرائيل مقتنعة الآن ان لا أمل في تغيير سياسة ابران حيالها. "قمم لا

يريدون التفيير ولا يمكنهم أن

يتفيروا. لقد وضعت أيران نفسها في

صفوفُ اعدائناً وهي تقومُ بكل ما فيُّ وسعها لعرقلة عملية السلام".

ولكد استمرار تسليح ايران "حزب

الله" وتمويلها أياه، موضَّداً أنَّه حتى

نيسان الماضي وصلت ٢٧ طائرة

جُمِبو" من طهران الى دمشق مليئة

بالسلاح بعضه اكثر تقدما من أي

سلاح أستخدم في لبنان لـ حزب

الله". واعتبر ان آيران تريد هذه

القاعدة لما في البنان من اجل عرقلة "محاولاتنا لتحقيق السلام في

وشدد على ان "اسرائيل ستبذل

قصاراها للدفاع عن امنها، لكننا لا

نتطّلع الى قّتالُ مع أيران، هم يتطلعون الى ذلك. اننا نريد أيجك

طريقة للتعامل معهم لقد حاولنا

ووجننا ان الطريقة أقودينة مي

مواجمتهم. أني لا أؤمن بالحروب

الكبيرة ولا أعتقد لن العمل العسكري

هو الذي يغي بالفرض، أن الشعبُ

الايراني يدرك أن لديمم شيئا بين

لينيمم وتجب مساعنتهم على تحقيق

وسئل عن لبنان وعما سمي "لبنان اولا"، فاجاب: "ان المسار اللبناني

متوقف لان المسار السوري -

الاسرائيلي متوقف ولا شيءَ ذا مُعنى

يمكن أن يحدث على المسار الثبناني

- الاسرائيلي ما لم يحرز بعض

– التتمة في الصفحة ١٨ –

واشنطن تزيد

مساعداتها للأردن

على حساب

اسرائيل ومصر

القنس ~ و ص ف، رويتر~ بثت

الاميركية تعتزم تقليص مساعدتها

المننية لاسرائيل بمعدل ٥٠ مليون

دولار سنوياً لزيادة ما تقدمه الى

واستنادا الى المشروع، ستقتطع

الولايات المتحدة ٥٠ مليون دولار من

القيمة الإجمالية للمساعدة المدنية

السنوية للدولة العبرية البالغة مليآرا

و۲۰۰ ملیون دولار. واوضعت ان

أقتطاعا مماثلا سيطاول ايضا

المساعدة الاميركية لمصر بحيث يمكن

زيادة المساعدة للاردن ١٠٠ مليون

تُولار سنويا لمدة خَمْسُ سنوات. • في واشنطن صرح الناطق باسم

وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس

بيرنز: "هناك عدد من الخيارات تجري

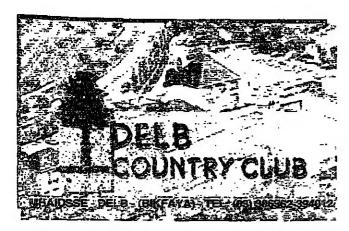
مناقشتها داخل حكومتنا ويبحث فيها

مع دول منها اسرائيل"، واضاف: "لا

اريد الدوض في ذلك علائية، لكنني اود وضع علامة التأكيد على ما يأتي:

من التدخل "في نشاطاتنا العادية".

من دون رؤية بصمات ايران في



بداية استقلال بريطانيا؟

ثقافيا، مفرح ان تعود بريطانيا الى الاونيسكو. سياسيا، مل تشكل هذه العودة بداية "فك

الارتباط" بين لندن وواشنطن في عمد حكومة

على رغم تكرار حكومة بلير ان لا تغيير جذريا في السياسة الخارجية لبريطانيا، من السخاجة

الاعْتقاد أنَّما ستكون نسخة طبق الاصل عن سياسة

حكومة جون مايجر وخصوصا بالنسبة الى "التبعية"

جمود جبارة وصعبة ومتواصلة بذلت، مدى اعوام

لذلك فقد اعتبرت هذه العودة التي تأتي بعد

صحيح ان جون مايجر في عامه الاخير حاول ان

يستقل قليلا، بل أنه وصل ألى حد معارضة الدولة

العظمى الولايات المتحدة الأميركية، وخصوصا في ما

يتعلق بسياسة الاستيطان الاسرائيلية، لكن هذاً لم

يمح من الذاكرة آلاف المواقف (من دون مبالغة)

ألتي تصرف فيها مايجر كببغاء في البيت البيض،

وكأن صوتا لسيده في معظم القرارات التي فرضتها

أميركا، أبتدا من حرب الذليج، ومرورا بسلسلة

العقوبات التي توزعها اميركاً علَى دُولُ العالم،

واتتماً؛ بالموَّقفُ العام في العلاقة مع جيرانه

ما يهمنا، وهذا بيت القصيد، هو ماذا ستكون

سياسة بريطانيا في الشرق الاوسط، وتدبيدا في

هل "تتبع" اميركا، أم تكون أكثر "أوروبية" في

هذه السياسة كما وعد الدزب المنتصر في برنامجه

ومل كان اول الغيث العودة الى الاونيسكو؟

كأهم باقون

بقدر ما يخيّم الضباب وعدم التفاؤل فوق

المنطقة وسلامها، تبدو صورة الوضع الداخلي واضحة وعلى مسافة الك فرسح، وخصوصا بعد

فهي على ما هي مبدئيا، ولفترة ليست وجيزة. ومكانك راوح في القضايا الاساسية، كما الفرعية،

العلم عند الله؛ أنما حسب التقديرات الاولية حتى

الى وقتما، الى ذلك الدين، سيبقى كل شيء في

أما التجاذبات والمساجلات بين أهل الحكم،

فستُصرف من الخدمة في هذه الحقبة. لم تعد ثمة حاجة الى الارباكات، الا اذا طرأ ما ليس في

وكلُّه تحت العنوان المعروف؛ الجالة الراهنة في

حتى المكُومة باقية الى نهاية العهد، وللأسباب

ومجلس النواب باق، كذلك، وحبّة مسك التمديد.

والادارة وما عليها وما اليها، بما فيها من مدابر ومفاسد ومظفات، ستظل مسيجة الى أن تأتي

وما نلك الا لترويق الاجواء وتعدئة الأعصاب،

ولمنع حليمة من العودة الى عادتها القديمة، فيما

البنطقة وما فوقها وتعتما على كف... بنيامين

فَهْنِ شَرِبِ رَبِّعَ قَرِنَ مِن الْانتظارِ، لَن يَعْصُ بِعِدَّة مِن الشَّهُرِ أَخْرِ.

في هذه الاثناء يبقى العزف مستمرا جنوباً، ومعه

التكنُّكة داخل الحكم الذاتي وحوله. وبيقى مبعوث أميركي ما يطلُّ عليناً من حين الى

آخر، من دون ان برف لتتنيامو جفن، أو يرف جناح

وَيْمُّ العجلة ووجع الرأس وكثرة العُلَّبة؟

المذكورة أعلاه وفي مناسبات مختلفة.

والبلامات باقية على حالها أبضاً.

الشرق الاوسط والهجمة الأسرائيلية الشرسة على

الانتماءُ من ورشة الانتخابات الرئاسيَّة التي لم تبدأً

كما الثانوية، ولكن من دون مطبكت وأفخاخ،

وبعض الهدوء غير المشوب بالحذر.

الى متى نلك؟

الانتخابي في كثير من القضايا؟

أقل من اسبوعين من انتصار العمال الساحق مؤشرا

لاستقلال القرار البريطاني اكثر من ذي قبل.

طويلة، لاقتاع بريطانيا بالعودة الى الاونيسكو، لكن

طوني بلير العمالية الجديدة؟

الجواب دائما أيام حكم المحافظين،

- نعود متی عادت امیرکا.

بوانتى المسافر قريباً يبرز دور البطريرك في نجاح الزيارة

# الهراوي: الايجابيات ستظهر تباعاً صفير: الارشاد وديعة علينا تثميرها

# ليلاً: قتيل و٥ جرجي اسرائيليين واعطاب آلية للجيش وسقوط مقاومين

تدمور الوضع ليل لمس على جبمة القطاع الشرقي ودارت اشتباكات عنيفة بين وحدة كوماتدوس إسرائيلية توغلت زماء لربعة كيلومترات من جمة موقع "جيش لبنان الجنوبي" في كوكبا الى تلال بثر الضهر المحررة (البقاع الفربي) ومجموعات من "المقاومة الاسلامية".

ورافق هذه الاشتباكات التي بدأت في التلسعة مساء واستمرت الى ما بعد منتصف الليلء قصف مدفعي عنيف ورمايات رشاشة طاولت ميمس واوقعت اضرارا في سيارات. وشاركت الطوافات في اطلاق صواريخ جو – ارض مُرتين ورمايات رشاشة على التلال وجبمتها مقاومات الجيش بنيران غزيرة. وكانت الْطُوافاتُ حَطَتَ في الْمِنطَقَةُ وَلَقَلَعَتَ مِرتَيِنَ الْامِرِ اللَّذِيُّ اوْحَى آمَما كَافَتُ تَنقَل اصابات، كما افاد مُراسل "النمار" في حاصبياً سعيد معلاوي.

وهى الثانية عشرة والدقيقة للعاشرة بعيد منتصف الليل توقفت الاشتبلكات بينما أستمر القصف بالمدفعية الثقيلة ومدافع الدبابات، وتبين في حصيلة ﴾ اولية، بمسب مصادر "حزب الله"، مقتل اسرائيلي وجرح ٥ آخرين وسقوط

وأعلنت مصادر عسكرية لبنانية فجرا إن موقعا للجيش في زلايا اصيب بباشرة بقصف مدفعي وجوي فاعطبت فيه آلية، من دون تسجيل اصابات. وكانت مراسلة "النمار" في بنت جبيل مند خريش علمت من مصادر "الجنوبي" في مرجعيون أن دورية اسرائيلية اشتبكت ليلا في القطاع الشرقي مع مجموعة من المقاومة، وتكبدت اصابات لم تحدد.

#### الشبيبة المسيحية والايمان يقلم المطران جورج خضر

أظن إن علم الاجتماع للديني من أهم العلوم المساعدة لمعرفة وضعنا الايماني في واقعيته أي موقع المؤمنين من الله ومدى استيعابهم للتعليم ومَعارسَاتُهُمْ وعَمَقَها. هَذَا يُنفَعِنَا لَمَعَرفَةَ ابِنة عَقُولَ نَحَنَ مَخَاطُبُونِ وَمَأْ التسلُّلة الكامنة في الأذهان أذ ليس صحيحا أن مظاهر التقوى تدلك على شيَّ ولا الحشود فِّي المعابِّد هي علَّيل أو ليسَّت دليلًا كافياً. في ظني انَّ عضًا من المسؤولين ينام على حرير لاله يرى في الكنائس حشوناً ولا يخطر على بال أحد أن الكثيرين قد ركبوا دياتة حسب انواقهم ومطالعاتهم وقراءاتهم وان العقيدة منهارة جزئيا عند هذا وذاك من القائمين بالشعائر. هذا أذا لم نتكلم عن الفتور الرهيب وربما تفاوتت حدته بين منهب ومنهب ولكن ليس أكثر المنثمين لأي المسيحية يشاركونَ في العبادات وعنديّ انّ هذه آلرعية أو تلك لّا يصلّى منها لكثّر مَن ٥٪ وَقَدَّ تَصَلُ لَكَي ٨٪ وَرَبِما أَدركتُ الرَّبِع فِي المواسَم الْعظمى. أيّ عندنا نسبة متننية جدا عن أُورُوبا التي تعتبر منسلخة عقلائيا في بعض بلدانها المسيحية. ولا يكفي القيادة أن تقول هكنا عفوا، برفع مستوى المعرفة واتتقاء المرشحين للكمنوث الاتقياء ترتفع نسبة للممارء صحيح الى حد وقد نفع. ولكن مناك عوامل مختلفة تجعل الناس في اتكفاء عن العبادة ويممني في مَدْه العبالة أن أتوه بالتدولات الفكرية الكبيرة الطَّارِئة على المسيَّحيينُ. ئيس المجال هنا التَّكلم عن الفلسفةُ العندوقيَّة وتفرعاتها لكان هذا في تجمعات دينية أو شبه دينية أو ممارسات تأملية تنم عن ان الاتجيل في حقيقته واعماقه وتعابيره المعتقدية الرئيسية لم يصل الى بعض من المتقفين الذي ينتمون الى هذه الدركات. وبعامة عندنا شيء من التلفيق Syncrétisme أي هذا التمازج بين الاديان فيأخذ العرء من منه الديانة ما يروقه ويلصقها بدياته أو يأخذ من الفلسفة ما يحلُّو لهُ أو يكونَ متربعاً في موقّف ايديولوجي ذي لون سياسي فيرفض من كنيسته ما يطيب له إن يرفض ويبقى على انتمائه المذهبي. هذا يقودنا الى البدت عن الاسباب العقيقة التي تجعل الناس في منأى عن الكنيسة وان نفتش عن فحوى المعتقد الذيّ به يعينون بحيث ان الممارسة لم تبق مي معيار الانتساب ولا التخلف عن العبادة معيارا لوجود أيمان آخر، هناك تشوش واختلاط وعواصف لا بد من بحثها في صفاء أن

- التتمة في الصفحة ١٨ -

**BASISLINE Ergonomic Chair** 

# People keep moving on DOUDHIN Chairs Why not YOU?

· Seat and back synchronized movement · Permanent contact of the back with possibility of fixing in any position ·Special pelvic seat that supports the pelvis to guard against back problems · Optional extra lumbar support

· Backrest height adjustment · Arms height adjustment Seat height adjustment Seat angle adjustment

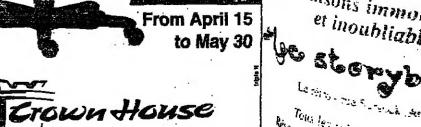
**Basisline** Ref. BL 1604 Ovidio De F

chansons immo

Recording Tell Co. 118

avec ses

*390\$* From April 15



The state of the s

LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE Exclusive agent of DCILIDHIN COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY Crown House, Mansourieh, Phone: (03)240012/9, (01)409883/383, Fax: (01)409640 Gelinor Center, Bloc A. (Art Fonctionnel). Phone: (01) 741891/2/3/4/7, Exc. 197-

# تستمر زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان حدثا متواصلا من خلال توالي ردود الفعل عليها متّسمة بالترحيب موصد من خون دوير المحل المينة بمسرحة بمترحيب الرسمي والسياسي والديني في ظاهرة قلما عرفها لبنان. واذ ذهب السفير البابوي بابلو بوانتي الى وصف "النجاح الفائق" الزيارة بانه "اعجوبة" استوقف كلامه المراقبين من

حيث قوله "أن الأعجوبة هي عادة من صنع الله لكن هناك عأملين لانجاح هذه الاعجوبة هما قداسة البابا والشعب انطلاق وطريق علينا اتباعه ولوحظ أن بوانتي الذي ينتظر أن تنتمي مممته الطويلة في لَبْنَانِ قَرِيباً، بعَدُما مَدْدتُ مِرتَينَ في انتَّظار اتمام الزيارة البادوية، حرص عبر زيارته امس البطريرك الماروني

الكاربيّنال مار نصرالله بطرس صغير معايداً بعيد ميلّادة السابع والسبعين على "شكره للنجاح الفائق" الذي حققته الزيارة البابوية، مبرزا على نحو غير مباشر الدور الكبير الذي بات البطريرك يضطلع به في المرحلة التنفيذية لما بعد الزيارة بعدماً صار هناك اقتناع عام بأن الزيارة البابوية كانت مَثَابة "درع التثبيت" أمرجعية البطريرك مسيحيا

ومارونيا في شكل خاص. الشخصيف السياسية والنيابية والدزبية، فيما كانت ارئيس الجمهورية الياس المراوي، امس مبادرة اذ اوفد مدير المراسم في القصر الجمهوري السفير مأرون حيمري الى البطريرك حاملا مدية رمزية في عيد ميلاده. وابدى رديس الجمهورية امام نواب زاروه مساء "ارتياحه

- التتمة في الصفحة ١٨ -

#### امتحان لارادتنا بعد الزيارة بقلم الرئيس حسين الحسيني

في عالم يعاد تكوينه، وفي منطقة، خطورة موقعها وتعقيد تاريخها ومجمول مصيرها، كلما مجلبة لُلاخطار حيثُ لا تسليم لُلُمواطنُ بِحق بالوطنِ، ولا للاوطان بدق بالوجود، ولا للشعوب بحق في تقرير

في هذا العالم، وفي هذه المنطقة، بقاه الوطن ليس بالشيُّ القليل. وفي هذا الوقت، جاعت زيارة البابا التاريـني يوحنا بولس الثاني الى لنان، لتبُّكد بعنى بقاء البَّطْن، الَّذِي هو "رسالة"، على حد تعبير العبر الاعظم. رسالة العيش المشترك، والحوار الحر بين المسيدين والمسلمين، في كنف تاريخ ولحد لشعب

واحد في وطن واحد. في كُنف دولة سيدة مستقلة، فيّ كنف دولة قوآنين ومؤسسات، في كنف دوّلة عدّالة ومُسأواة، فأعطت هذه الزيارة الكثير من الايجابيات، في

مقدمها الارشاد الرسولي. ليرشيناً، في معرضٌ حفظنا الوطن – الرسالة، الى تجنب الطرق المسدودة. فَمِنَ الْطَرِقَ المِسْدودةِ إن نتصور أن فثة؛ ممما يكبر عندها أو يشتد ساعتما، قد تنجّح في فرض رأيها وتطلباتها على الفثات الاخرى. ومن الطرق المسدودة أن نتوهم أن الحل قد يكون حلاء أذا انطوى على أبعاد أي فقة، مهما يقل عددها،

أو تظهر مغلوبة على أمرها. ومن الطرق المسدودة أن نتجه الى الجمع والتلفيق بينُ المطالبُ المتضاربة المتناقضة لكل الغُثات، وأن تتوهم من بعد أن في ذلك صلاحا للمجتمع وقياًما

ومن الطرق المسدودة ان نتوهم دولة ذات قوانين ومؤُسّسات، على تناقَض مَع تكوين المجتمع، تقفز فُوق واقعه أو تتجاهل ضرورة تطوره. ومن الطرق المسدودة أن نتخيل ميغة تقوم على أن يدير كل منا ظهره الآخر، ونتوهم من بعد أن في ذلك غاية السلامة والامان.

ان عمل المسؤول لا يكون بنفي الوقائع، حتى الوقائع التي يريد تَغْييرها والْقَابِلَة لِلْتَغْيِيرُ، ولَا يكونَ في ما هو مُحال، بل في ما يكون. ولجب المسؤول هو ادراك المعطيات الثابتة، واجب استكشاف الامكاتات واشكال التحولات، واجب تقديم الدلول الملائمة وبذل الجمود اللازمة. أن اقل ما يدعونا اليه الارشاد الرسولي، الابتعاد عن الاوهام التي هدرنا الوقت الثمين، والدم الغالي، والطاقة النادرة ثمنا للانسياق في متاماتما.

التتمة في الصفحة ١٨ -

تاريخيا؛ رأينا مطاهره في مواقف تأريخية.

والحقيقة أن في التجربة اللبنانية الجماعية، نضجا

# واشتطن – من آمال مدللي:

اتهم ايران بارسال ٣٧ طائرة سلاح الى لبنان عبر دمشق

#### شركة جديدة

في زيارة أولى لرئيس فرنسي منذ £! سنة، اتفق الرئيس جلك شيراك ونظيره الميني جيافغ زيمين على بناء "شركة شاملة" مع التشديد على علم "متعدد القطب". وانتهى اليوم الأول من الزيارة بتوقيع عقد واتفاق ~ اطار تجاريين، الى £! اتفاقاً التعاون في مجالات البيئة والطلقة والفضاء (راجع ص ١٢).

يموت. (راجع ص ١٩ ).

على أمتناد جلجلة آلامه الطويلة، تَقَيلَةَ بِشُفَافِياتُهَا لَنَلْفَذَةً، القَاطِعة.

صار اشرس دیث کان شرساً. اعمق حيث كإن عميداً، أعند حيث كان عنيداً.

كلماته كلما، للي اقتعته كلماً...



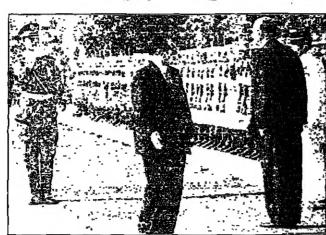
# رحل سعد الله ونوس

من فرط ما قَاوَمَ الْموتُ بالصبر،

وبأى قوة واجه في رحلة سنوات حيلة. حربة صنعها كل أنظة بكتابة

ظلال. نهب بقوة من يرى بكل تجاربه، ومن بحس بكل آلام الآخر ومن يختزل

والأشارات"... و"ردئة في مجامل ءوت عابر"... لم يغلارنا سعطاله ونوس، لكنه اتضم اخيرا الى طقوسه واشاراته الاخيرة. دخل مكذا، بكل شخافياته، الى مسرحياته كلما، الى شخوصه كلما، الى



قرئيس الصيني جيانع زيمين – في الوسط – وقد هوجي؛ لدى استدارة الرئيس الفرنسي الضَّيْفُ جَاكَ شَيْرَاكُ لَرَدُ لَلْتَحْيَةَ لَقَائِدُ حَرَّسَ لَلْشَرْفُ فِي الْإَسْتَقِبَالُ الرسمي الذِّي أقيم في باحَّةً

# ايوب هذا الزمن

صارت، رغم ما ينمار حوله وفيه، زمنّ

كتب وتوس ربماً اقضل ما كتب. كانما كل شموسه سطعت بلا اقنعة. ولا كسور. متلائلة بصفاءاتها الاخيرة.

ومن المصحد لم يكن سعدالله ونوس بمثل الصفاء المشتحل كما كان على امتداد مرصه. وما كان بمثل هذه الديوية الناضجة المختمرة اللامنة، ولا هذه الرخبة الموصولة في التحفير، والنبش، والكشف، والتعرية، والفضح، والجنرية، وللعنف، كما

حل بصدرة. كأن الكتابة صارت من شموات ما تبقى من لرهاقه، ومن نبض ما تبقى من حواسه، ومن جنون ما لا ينتمي من مغامرته، تلك العغامرة التي ارادت أن تدرك أخر نقطة من مجمولها، آخر نصل من نصالها، آخر ضوء في عتمتما الكثيفة. سعطالله ونوس خلار القدرية ولم يغادرنا، خلك الذي شكّ في طرفاتنا "الملك هوالملك" و"رحلة حنظلة"، و"رأس المملوك جابر" و"الطقوس

وبالأصفاء العميق الى الدياة وهي تتفتت فيه، وبالتفتح الشاسع النصب، الذي على الكتابة، صنو ما يتفجر، ويتومج، ويحفّر، خلتُ اللهُ لن

هُزم. فبأي شراسة، وبأي شفافية، أمرض الست، بلا تُوقف، ولا تقطّع، تلك القدرية التي لا ترد، ونك المُفترس الذي لا يُدفع، ونك الوحش الناهش اللحم والدم والعمر. ليوب هذا الزمن سعطلله ولوس. لكنه ايوب هذا الزمن المسللة والموت والعناب مرية تساوي اكثر من

نَّحَبُّ الى آخْر حُدود الاشياءُ. بلا حُسابُ. ولا تردد، ولا اقتعة. ولا مجازات، ولا لزمنة كاملة من القمر والمزيعة والنوف والتقمقر والطفيان، لزمنة كاملة من التساقط مكنا طلعت كلما من لدعه. ومن حواسه. ومن عقله الملتمب، المنقد،

كأنَّ على أمتداد مرضَّه. فصفَّت كلُّ جواهره، وشفَّتْ كلُّ اعتُمالاته، وانقشعت

# الاردن يسنحق دعمنا بفضل قيلأة صار قصلها الاخير. فصلها الذي لا يسدل عليه ستار. الملك حسين. ونحن نحاول بجد أيجاد وسائل لتقديم هذا الدعم".

وسم محمد الشاحة الأخرين في اللجنة وهم مرشد البمهورية الاسلامية

واتهم القضاة صراحة في حيثيات الحكم التي ذكرت بما النيابة العامة امس "لجنة العمليات الناصة" للنظام الاسلامي الحاكء في طمران بانه اعطى الامر بالاغتيال. أنّ أن المحكمة لم تورد اي استم ستوى استم وزير الاستخبارات الايرانية علي فلاحيان الذي اصدرت النيابة الفيديرالية منكرة توقيف في حقه. ولم تنهب المنكمة الى حد نكر

- التتمة في الصفحة ١٨ -

آية الله عُليّ خامنتي والرئيس علي لكبر هاشمي رئنسنجاني ووزير الخارجية الدكتور علي لكبر ولايتي. وكي تبرر المحكمة قرارما عدم ملاحقة أعضاء "لجنة العمليات الخاصة" باستثناء فلاحيان الذي لا تزال مذكرة التوقيف في عدّه قائمة، قالت النيابة

# AU GANT ROUGE 1997: l'Année des Listes

et la gamme complete d'argenterie signee GANT ROUGE



# مرونة المانية في قضية "ميكونوس": لا ملاحقة للمسؤولين الايرانيين

العلاقات الالمانية – الايرانية التيّ تدمورت منذ اكثر من شمر، اعلنت النبابة الفيديرالية الالمانية أمس في بيان في كَارْلُسُروه أَمَّا عَمَلَتُ مِنَّ اجل "المصلحة العامة العليا"، عن اقامة دعاوى قضائية على الزعماء الايرانيين في قضية اغتيال اربعة معارضين في قضية اغتيال ـــــــــــ ربعه معارضين ايرانيين أكراد في مقمى "ميكونوس" في برلين علم ١٩٩٢.

وكانت محكمة برلين الجنائية اتهمت في ١٠ نيسان العاضي "اعلى القمة في الدولة الايرانية" بْالايعارْ باغتيال المعارضين الايراتيين الاربتة. وحكمت بالسجن بالمؤبد على الايراني قاسم درابي الذي اعتبر مخطط العملية وعلى اللبناني عباس رحيل احد منفذي الاغتيال. كنلك حكمت على

اللبنانيين يوسف امين ومحمد عتريس بالسجن ١١ سنة وخُمس سنُوات وثلاثة اشمر على التوالي. وأنث منذه الاحكام الى تـوتـر ديبلوماسي شديند بين الاتماد

"حوارهما النقدي" وتلا ذلك تدمور للعلاقات الالمانية – الايرانية.

عن التجمع الوطني من اجل السموقراطية الذي يضم مؤيدي في المقابل، بدأ زعمك التركة من اجل ّ السلم ّ الاجتماعي ذي ّ النزعةّ الاسلامية والتي ينظر اليما على انما

الاتحاد العمالي من تعديل انظمته خلال ٣ أشهر

ويذوض اويحيى الانتخابات مرشحا الرئيس اليمين زروال والذي يتعمد تحقيق الاستقرار والسلام واتخاد موقف صارم حيال الفسائد

# مجزرة جديدة في الجزائر

بالمتفجرات والسيارات المفخذة

# الجزائر والتي تستمر حتى موعدً الاقتراع في الفامس من حزيران، بعد ساعات من مجزرة جديدة راح ضحيتما

فقد اعلنت اجمزة الامن الجزائرية ان "مجموعة ارهابية" قتلت ليل

وبهذه المجزرة يرتفع الى اكثر من 20 عبد النين قتلوا منذ مطلع نيسان في هجمات استمدفت مدنيين

# ٢٠ شخصا في قريبة قرب الجزائر

٣٠ كيلومترا جنوب العاصمة.

سواء في مجازر جماعية او في هجمات وجه ُ الاعلَان في الوقت الذي بدأت العملة الرسمية للانتخابات النيابية، وقد اطلقما في العلصمة رئيس الوزراء أحمد اويديي المرشح الذي توجه الى

امرأتان حرقا.

الاربعاء ٢٠ شخصا بينهم "رضيعان و0ًا ولنا وسبع نسه" في مجزرة وصفتها بـ"العمل الببان" في قرية شبلي من منطقة البليدة على مسأفة وروت امرأة ان عدد المهاجمين بلغ نحو اربعين او خمسين، وان الضحايا قضت نبحا او بالرصاص، بينما قضت

# سبقت بلء الحملة الانتخابية للمنشددين العلقة المنشددين المهلة الانتخابية في حي القصبة في تعد واضح المنشددين الذي يعتبرون الدي من المنظورين الدين يعتبرون الدي من المنظورين الدين الدين

# - التتمة في الصفحة ١٨ -القضاء يمنع

الاوروبي وايتران التنيين اوقيفنا

"النهار" تعود الاثنين في نكرى علشورا؛ تغيب "النمار" غداً وتعود صباح الاثنين.

#### de Mariage Priviligiées Pour nos 130 ans, 10% de la valeur de votre liste vous seront offerts Raynaud PUIFORCAT ERCUIS Daum





تتوقع مصادر سياسية ان يتولى الرئيس

المريري بعد اكتمال

اتمالاته فتح حوار غير

مباشر بين بكركي وممشق

في هوء نتائج زيارة البابا.

اهتم مسؤول كبير

لمعرفة الاسباب التي

جعلت ثلاثة مراجع دينية

تلتقي في وقت واحد على

انتقاد نمج السلطة

SWILL

رشح إن التعميلات

الدستورية التي كان

الرئيس المراوي ينوي

اقتبرامها قد تأخر

تقديمها وعرضها على

في اوتيل كارلتون

آلاربعاء ٢١ ايار١٩٩٧

الساعة الثالثة والنصف

بيع هام

بالمزاد العلني

على مجموعة

من المنحوتات واللوحات

الزيتية والمائية

والرسومات لأهم القنانين

اللبخانيين

شفیق عبود ـ فادي براج ـ ماسا الدوسی ـ مصطفی

نروخ . قيصر الجميل ـ حليم

الماج ـ يوسف الحويك ـ

حسن جوني ۔ ايلي كنعان .

جان خليفة - وجيه نطه .

ايار قبل الطهر

الخبير المغمن

ارمان ارقسش

دانش ۱۳۹۲۲۹(۱۰) ، ۱۳۹۳۲۹(۱۰) ۲-۱۳۷۲۲۲ (۲۰) ، ۱۳۷۰۶۲۲۰

تقيب المحامين في طرابلس جورج طوق

صليبًا الدويهي . مص

مجلس الوزراء.

THE SHARE SEA.

sede no

-

that were

---

الاوساط السياسية والشعبية لا تعرف شيئا عن الدوار المسيحي السوري الذي الطلق قبل اساميع، سوى أن سَمير حَمِيد فرنجيه لا يُرَال يتلعه يرضى البطريرك الملروني نصرالله بطرس صفير الذي يطلع منه في مورة شبه منتظمة على المراحلُ التي قطعماء وسوى أن القيادة السياسية السورية العليا تأخذه جديا بدليلٌ اللقاءات، وان قليلة حتى الآن، التي عقبت بين فرنجيه ورئيس جماز الامن والاستطلاع في القوات السوريا العاملة في لبنان اللواء غازي كنمان، والتي كان اخرها في منزل الاول. ولذلك فانها تنسائل عن المراحل التي قطعها هذا النوار وعنَّ أَفَاقَهُ. وتتساخل في الكنيسة الكاتوليكية في العالَم ألبابا يُومنا بولس الثاني أثار أو لتعكاسات

طبعا، الإجوبة عن هذين التساؤلين وعن تساؤلات اخرى كثيرة متصلة

الا ان الجواب المنطقي عن التساؤل الأول هو أن ما جرى حتى الآن قد يكون لا يزالُ في خانة ألتمميد للحوار المشار اليه. ويظهر ذلك جليا خلال لمركة المتنوعة وانشطة لفرنجي على الفاعليات المسيحية المتنوعة من دينية وسياسية وعلمائية، وكذلك خَلَالَ حَرِكْتَ الْمَمَائِلَةَ فِي أُوسَاطُ أُسْلَامِيةٌ مَعَيْثَةً لمنطلقة من اقتناع بضرورة مشاركة المسلمين في الحوار الدائر او في المسيحي – السوري يخترض أن تسامم في نجاحهم في أقامة دولة العيش اماً الجوَّاب عن التَّسَوُّلُ الثَّاني المَّنطلق بأثار الزيارة البابوية للبنان على

من مستحدة المستعيدان وس بولم على المارونية، كما كرست المتربع على سعتها المطريات مقدر على سعتها المطريات مقدر قائدا لا ينازع للمسيحيين على المستويين الديني والسياسي. ومنان الامران يفترض ان يعفداء الى اتخاذ القرارات التي يراها سعيدة

ممماً منمم. ومذان الامران يجب ان يوظفهما النسيميون، بعدما تأكَّدوا من دعم فلتيكاني مشجع دولياً للبنان الصِّيعة والوطنَ الدستقل، لتركيز لبنان والعيش المشترك الاسلامي – المسيحي فيه والتولزن وليس لحاولة ترجمة

اللبنانية، ولاسيما رخيس الجمهورية الماروني، ألى التخلي عن السياسات الماضية التي ساهمت وأن في صورة غير مباشرة في زيادة "الفرقة" بين لمسيحيين والدولة وبينمم وبين سوريا وبينهم وبين المسلمين، فهو رمز وطني ورئيس الدولة ولا احد ينكر قراراته التاريخية وشجاعته، لكنه وبسببها ربها لم يستطع ان بكون قائدا مسيحيا او زعيماً مسيحيا. وعليه ان يتخلى عُن السَّى المُتَّدُولَ كَذَلَكُ وان يترك القيادة على هذا الصعيد لبكركي. وفي غوَّ تحركُما يستطيع ان يحكم المسيحيون واللبنانيون اذا كانت عُعلاً قَائِمةً

اتلا عوضوعات مدَّرمة اللرتما، ذلك ان بناه الاوطان يَقتضي مصارحة كاعلة.

وفي عودةَ المسيحيين الى مشروع الدوَّلة لا بل للى الوطن.

التمهيد له ثن الوطن في النماية مو لمم والمسيحيين، ولان نتيجة الحوار

المَجَالُ هو الاَسْلَرَة الى امور عديدة أبرزَها الَّاتي: ١ – حصل البطريرك العاروني من هذه الزيارة على "درع التثبيت"، اذا جاز التعبير، من الكرسيّ الرسوليّ في الفاتيكان. وانهى ذلك لفطاً وجدلا ساداً الاوساط السياسية والدينية السينية والسلامية. وكذلك الاوساط السورية عنَ علاقته بالفلتيكان وعن جودة عنَّه العلاقة. وْكرست هذه الزيارة مرجَّعيَّة

وفي مصلحة لبنان ومسيحييه. وان يكن فيها بعض المرارة، غير علبي، باحد، مُع الدرص على التشاور بع الجميع. ٢- لظهر الدشد المسيدي الضَّخم جدا النا الـ ٢٢ ساعة التي استغرقتها الزيارة البابوية للبنان معنويات عالية عند مسيدييه رغم الاحباط أأذى كأن قد صَابِهم. واظهر أن تعبئتُهم لا تزال ممكنة خلافا لاعتقادات الكثيرين من بلقل ومن خارج. واظهر أنهم لا يزالون قابرين على أن يكونوا فريقاً معماً في البلاد رغم تناقص عندهم لاسباب عديدة لبرزها المجرة. واظمر البابأ يودنا بولس الثاني تعاطفا مع كثير من منطلقاتهم بعظته وبتصريحاته وبالترشاد الرسولي. لكنه في الوقت نفسه اشار الى ثوابت لا تستهوى قسم

آن تدفع زيارة آلبابا بكل ما حصل خلالها وبابعادها السلطة

٤- يجب ان تدفع الزيارة البابوية مسلمي لبنان الى النظر بارتياح الى وصاياً" البابا يودنا بولس الثاني للمسيحيين أنا جازت تسميتها على هذا

كَيفُ ينظر الْمَنِتَمَّ الدُولِي الْيُّ الدُولُرِ الْمُسْيَحِي – الْسَوْرِي؟ قد لا يكون هذا الدولر مهما كثيرا بالنسبة اليه. لكنه لا يرى سببا للانزعاج

مصرف شمسال افريقيها التجساري ش.م.

North Africa Commercial Bank S.A.L.

رأس المال الدغوع ست مليارات وسبعماية مليون ليرة لبنانية

السجل التجاري-بيروت ٢٠١٩٩-٢-٢ ثعة العصارف رقم ٢٦-عضو في جمعية مصارف لبغان

يسره الأعلان عن عباشرة العمل في

عُرِعهُ الْجِدِيدُ في

سن الفيل

وذلك اعتباراً من ۱۹۹۷/٥/۱۹۹۷

عنوان الفرع ،

سن انفيل - مستديرة المكلس - بناية سار

هاتف: ١٤/٦/١/٠١/٠١٥٤ (١٠). ١٤/٦/١/٠١/١/٠١٥٤ (١٠)

المركز اثريسي

بيروت - أول شارع الحمراء - تقاضع القنطاري جوستينيان - مركز أريسكو

هاتف: ۰۰۶۲۵۰ - ۸۶۲۹۵۷ - ۶۶۶۲۵۷ - ۲/0/3/7/۲/۱/۰۰۶۷

1-17737 - 230037 - 237737 - VPAYOT

فاكس: ٢٢٢٢٤ ١ ٩٦١ . تلكس: ٢٠٧١٢ - ٢١٥٨٠ - ٤٣٦١١ - ٤٣٦١١ - لتيان،

العنوان البرقي: ليتويان. صندوق انبريد: ٩٥٧٥ - ١١ بيروت، لبنان

# والمناف المناف الأولى للمشق مر هند. وَدُرُونَ فِي الْبَابَا بِعِلْ عَوِدتُهُ

الوقت نفسه عما اذا كانت للزيارة التاريخية التي قاء بها للبنان اخيرا رأس

بالموضوع نغسه ليست سحلة او بالأحرى ليس توافرها سملا لاعتبارات مديدة منها حرص بكركي على الانتظار قبل تسريب، او قبل السماح بتسريب، لخبار عن الدوار الدائر وذلك ربِّتما تتأكد من وجمة الدوار ومن أمكان تعقيقه تتالَّح نمائية. علما أنما في الاصل، غير معروفة بالتسريب، وتنددا سيدها، وعلنا أيضا أن الأخبار التي تنسب عادة اليما لم تكن دقيقة وتنددا فّي كثير من الاحيان لان مسربيها جُزء من محيط بكركي العني، أنا جاز التعبير، ولان هذا المديط متنوع بمواقفه والأكاره، ولان البطريرك الماروني لا يعطي سره لاعد. وعنما ايضاً عرص دعشق على انتظار معاثل لأن ملَّف العلاقة المسيحية - السورية المفتوح منذ عامي ١٩٧٥ و١٩٧٦ بالغ التعفيد وحافل بالقضايا الشائكة وأثنزاعات المريرة

الدولر المسيحي – السوري فلا يزال سابقًا لأواته. لكن ما يُمكن في هذا

واذا كانت تستدق فعلا تسليم المسيحيين بقيادتها.

للشكل، ولاسيما المتعلق منها بدءوتهم ليكونوا فعلا جزءً من محيطهم للعربي والى العيش المشترك مع المسلمين، فضلا عن دعوته العامة الى اعجاءً جيلً لشباب فرمته والى التجدد على أصعية عسدة. وعليهم أن لا يعتبروا أنه ٥- يجب ان لا تدفع الزيارة البابوية سوريا راعية الوضع اللبناني الي العذر وما هو اكثر منه. فالعلاقات المبيزة بينها وبين لبنان من الثوليث عند كل اللبنانيين، وعلى العكس من ذلك فان من شأن عنه الزيارة مساعدة سوريا في أعادة تركيز الوضع اللبناني على اسس العيش المشترك المتوازن

مساب النولة التي عليها واجب الدوار مع سوريا حُول كل الأمور وعلم الافساح الدوارات بين سوريا والطولاف والمذامب تتجاوزها.

كتبت روزانا بو منمف: غداة زيارة الباباً يوحنا بولس الثاني البنان لَذر الاسبوع الماضي، اتصل احد المسؤولين السوريين المعنيين بالملف اللبناتي مباشرة بشخميات مسيحية قريبة من دمشق هنأها بـ"قزيارة التاريخية"، التي اثبتت كما لاحظ، أن عدد المسيحيين في لبنان لا يزال كبيرا جداً واته ليس الى ضمور كما يشيع البعض.

وقد حرصت تلك الشخصيات على ليمال الموقف السوري الي فريبين من الكرسي الرسولي كي يبلغ اليه رسميا ومياشرة رد الفَّلُ الفَورِي لَنْمَشَقَ عَلَى الْأَرْبِارَةُ، وَهُو مَا تَمْ فَي اتَصَالَ هُلَتْفًى اجراه المتنيون بوزير خارجية الفلتيكان المونسنيور جان – لوي تدران الذي ابلغ بدوره الى مؤلاء تقدير الكرسي الرسولي مثا المُوفَّف، معتبراً أن المسؤولين السوريين تصرفوا جيدا وأكدوا التزاماتهم. وهذه الرسالة بدورها وصلت الى المسؤولين السوريين على ان يبلغ موقف الكرسي الرسولي رسميا الى السفير السوري نَدى الفَاتَيكان قريباً. ولم يفت توران في تنويه زيارة البابا ابداء رتباحه الكبير الى الاجواء التي رافقتها على كل الصعد، كلشفا ان النبر الاعظم أعرب لدى عودته الى الفلتيكان عن ايملاه واقتناعه بان لبنان سيستعيد دوره في المنطقة، وانه مطمئن الى مستقبل بال ماما هذا البلد، وهذه الأجواء عززها السطير البلوي بابلو بوانتي الذي نقل ارتياح الكرسي الرسولي الى الزيارة وما رافقما الى رئيس

الجمهورية الياس الهراوي والبطريرك الماروني عارنصرالله بطرس

المسؤولين المسيحيين، وخصوصا رد الفعل السوري. ولا يخفى ان التممية التي يعلقها مؤلاء على الموقف السوري المقيقي من الزيارة وتتائجها تكلد توازى بل تفوق الامعية التي يعلثونها على موقف شركائهم المسلمين في الوطن.

كقيل لتوغيح موقف الاخر نتيجة التفادل والتواصل الدعروفين ظلُّمريا أني الشأن السياسي أو الموقع السياسي بأي صلة.

مسؤول سوري "هنأ" ولفت الى عدد المسيحيين الكبير

على أن ردود الفعل الفورية لا تهدو شافية بالنسبة للى اكثر من ذلك، قدمم يعتقدون از رصد مؤشرات احد الخريفين

بينَعما. والارتباح الذي تركَّه رد الفعل السياسي الإسائمي على الزيارة والموضوعية التي لاصف بما نقضهما الى حد ما عوقف المجلس الشرعي الاسلامي برئاسة للمفتى مدعد رشيد قباني وألذى سجل ملاحظات على المواقف الفاتيكانية المعانة. وقد ربط ألتعنيون بين هذا النجتماع واجتماع مجلس كنائس الشرق الأوسط الني انتقد في نمشق الاسبوع الذي سبق وصول البابا بنيك على الدرص على ابِّقَةَ الْمُسْلِّئُلُ فَي أَطَارُهَا لَلْمَيْنِيَّ مَن دون أَن تَشْرِج أَلَى الْلِطَاءِ السياسي باعتبار أن زيارة رأس الكنيسة الكاتوليكية وشعت في خَلَقَةَ الزينَّرَةَ الراعويةُ وليس السياسيةُ، وتالِيا فإنْ مُلاحظاتُ المنفيينُ في كلا الاجتماعين تناولت مواقف البابا، ومذه الماتحظات لا تمد

# بري: سقوط لبنان سيشعل كارثة عربية واسرائيل ستواصل ضغوطها لارباك النظام العام

أبنأن، والقول لكم ان لبنان بمقاومته

كسب عامل للوقت من أجل أعادة بناء

سلامه النكأى واعادة بناء ميكل

النونة وبناء الثقة بالدولة. واثبت انه

ضرورة عربية ودولية وقد دفع ثمنا

كبيرا في معركة بقائه وها هو يشكل

عنصرا لجنب الاوروبي بطرح شركة

أن التمديدات الإسرائيلية تلبنان لم

تتوقف لعظة، والاجراءات التعسف

ضد المواطنين اللبنائيين في المناطق

البحتلة مستجرة، بل تنخذ طابعا اشد

قسوة وعنفا فالإعتقالات مستهرة،

والمعتقلون اللبنانيون في السجوّن الاسرائيلية يتيشون وضعا مأسوياً.

ان اسرائيل ستزيد بقطبع ضغطها

على لبنان أمنع تَشكُلهُ مَنْافُساً اقتصادها لها في المستقبل. ان

لسرائيل ستواصل محاولة لرباك النظام

التأم وتجهيز الحياة على أية مساحة

ممكنة ما. وقنا في المقابل سنواصل

عملية بناءً السلام الاملي في لبنان وتعقيق الوزيد عن مشاركة اللبنانيين

في كل ما يصنع حياتهم. واننا في

لمقابل سنواصل مقاومتنا وتمسكنا

بِقَرار مِعِلْس أَوْمَن الرقم ٢٥٥. بِعَنَى

أَخْرُ أَن المقاومة في يند والقرار الدولي في اليد التخرى(...).

وأما بالنسية الى صورة المشمد

اللبناني، فان عمليات النموض بادارات

الدولة مستمرة، وفي المقابل فان

مؤسسات المجتمع المدني تؤكد

عضورها المتزايد، وتصحيحاً للصورة

التي تتناقلها الأخبار حول التوترات، أو

التوتيرات السياسية، فلأني اؤك

لُجبيع. أن مؤسسات الدولة تُستعيد

وشعما لمصلحة الوطنء وسياسأت

الدولية ليم تبعد تبطر بال ريموت

اوروبية – عربية(...)

اعتبر رئيس مجلس النواب نبيه بري ان لبنان "خط الدفاع الاغير عن العرب(...) وإن سقوطه سيشعل كارثة عربية نتمنى الا ثقف على مشهدها". ودعا إلى "اتفاقات ثنائية عربية تمهيماً لاقامة السوق العربية المشتركة(...). اعتماء بالتجربة اللبنانية – السورية المشتركة في هذا المفعلر".

في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" العرب الى الاقتداء بالتجربة المشتركة من أَلَقَاهِرة انْ بري المُوجُود ووقداً نيابياً في العاصمة المصرية لبي دعوة اللبنائية والسورية وبعوغ اتفاقأت اخوة وتعاون وتنسيق او بتشجيع هذا جمعية الصحاقة اللبنانية – المصرية" الاتفاق ليشمل دولا عربية آخرى تمميحا لبنه المسوق العربية الى عشاء تكريمي الاربعاء، شارك فيه رثيس مجلس أأشعب محمد فتحى المشتركة( ...). لني ابشر بمنا العنوان ولقرع الاجراس على مسلمع العرب سرور وعدد من المسؤولين المصريين كلمم، وخصوصا أن الاتحاد البراماني الكبار ورجال اعمال مصريين وليناتبين في مؤتمره الذي انتمى اليوم (الاربعاء) وسفير لبنان هشام دما بري في المناسبة كلمة قال فيها، قد تُوصلُ الى منا القرارُ ، ولان لُبنان يمثل بكل تأكيد خط الدفاع الاول ...) من اجل أن يكون لهذا اللقاء ليس عن حاضره ومستقبله واعادة طابع خلص واتتم من خيرة رجال الاعمال وبينكم اخوة واصدقه من رجال تأكيد سيلاته على ارضه حتى اتحدود المِنْوبِيةُ فَحسب، ولا عن التاريخ السياسة والتشريع في مصر الذين العربي المقاوم للفزاة فحسب بل خط يـقبخـون على المق كما يقبضون على الدفاع عن دور العرب المستقبلي وعن الجمر. ادعوكم الى المسلممة في تشر بصلاح العرب الاقتصائية. ومنّ تلفل وعي حول أهمية هذه السوق (العربية) رئي حرن المشتركة والسعي الى استباق دولي القول، أنه أذا سقطت تجربة لبنان فان العُلَّم سيظلم لما للبنان من معان. لهذا المشروع العربي الكبير بسيا لتفاقات ثنائية بين الاقطار العربية ولكن سقوط لبنان كخط دفاع اخير عن دور العرب في أطار منطقتهم نتيح حرية انتقال اصطب المشاريع والأموالُ والاستشمار بلخل كل مُنْ الاقطار العربية. قني انعو الاشقاء سيشعل كارثة عربية نتمنى الا نقف على مشمدها وان نؤسس لصمود

# الفرزلي زار السفير البابوي: ستكون للحوار المسيحي – السوري نتائج

بابلو بوانتي امس في مقر السفارة، نائب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي الذي قال: "كان لا بد لي من زيارة سعادة السفير البابوي اثر أتَّصَال تم بيننا، وهذه الزيارة هي اولا لتقويم زيارة العبر الاعظم، ولقراءة مشتركة لكل التعابير والشعارات التي رفعت، وطريقة تثمير نلك فيماً حول ما يتعلق بوحدة لبنان وعروبته ودوره العربيء ودور المسيحيين المميز فَى هذا المجال كدور قيادي في عملية النَّتُمَاءُ الى هَذَا العَّالَمُ الْعَرِبِيِّ، وفي

وديموقراطية المشاركة، وفي مسألة الملاقات اللبنائية - السورية وخموما العلاقات المسبحية -ألسورية التى أعطى قداسته اشارات عدة وواضحةً سواء لكان في الارشاد الرسولي أم في التعاطي مع العسألة كلاً، والأهم من ذلك كلَّه أن قداسة البابا بعد زيارته كان لبنان في قلبه، في عملية دعمه على مستوى الدولة".

ولكد أن "الدوار بين المصيحيين

وسوريا مستمر وستكون له نتائج في المستقبل .

كونــُرول". ولطمئِن الجميـع الى ان التتداد العمالي العام لصبح اكثر تمثيلا ومو سيتبر عن نفسه قوة نقابية نات احترام، وأقول لكم أن مذا العام سيشهد افتتأح عدد عن المشاريع التكومية. وان قطاع الفنمات يشمد العربية هو اساس كل عمل مشترك، واتَّتُمْ ايها اللبناتيون في كل قُطر تشكلون رمزا يجسد المثال العربي كقوة عمل وانتاج، اضافة الى دوركم

في بنا؛ علاقات منفتحة. كما أتكه تشكلون جسرا بشريا حضاريا في النول الصنيقة على امتناد افريقيا واوروبا والعالم، وعليكم أن تمارسوا دوركم كاملا أمصلحة القضايا اللبنانية والعربية. انكم دورد لبنأن الذي شكل مبرطورية بمعرب و تحديد عمد الشمس، تبثل طاقة براماتية في ثماني عشرة دولة وطاقة سياسية وثقافية واقتصادية ملالة، الكم بالتعاون بع المنظمات العربية، تستطيعون تشكيل لوبي ضاغط لتعلمة القضايا المشتركة ربي التألم العربي، اسرائيل، بكلوبي الذي اوجدته في الولايات المتحدة خصوصا ائتزعت ارضا عربية وبنت فيما دولة فندن نستطيع أن نعافظ، باللوبي الموجود بالمغتربين لدينا وعم اضعاف سوبود بمصورين ميت ويم مصط اضعاف الاسرائيليين، على ارعنا ومياهنا وتروتنا، اننا في لبنان نحفظ لمحسر دور البريانة ودور التقييانة

او سياسيا على مساحة افريقيار ...)". 5 علد الى بيروت المدير العام للقامرة بعدما اشرف على لفتتاح معرض خاص بالصور عن الصارر الاسرائيلية التي ارتكيت العلم الماضي في ثَغَا وَمِنَاطُقٌ لَينَاتِيةَ اخْرَى، واقيمُ

 4 عُك مساء أحس من القاهرة الوقد النيابي والتداري والاقتصادي والاسلامي اَلنِّي رَّافُق النَّرْثَيْس نبينَّه بَرِي النَّ الدَّوْتُور السلِم الاِتحاد البراماني التربي، وينتظر ان يعود الرئيس بري الى بيروت في نهلية الاسبوع.

#### فرنجيه يلاحق الاوضاع الصجية

تشاور وزير الصحة العلمة سليمأن فرنبيء لمس في الاوضاع السياسية عموماً والصحية خصوصاً مع وزير النفط شادي برصوميان، في حضور رئيس بلنية برج ممود سولاك

ُتُمْ الْتَقَى وفداً من كثَّلَة "الوفاء المقاومة" قوامه النائبان عبدالله قمير ودسين الناج حسن الذي اوضح أن انبحث نناول أوضاع مؤسسات تكرير المياه، اضافة ألى توزيع اسرة وزارة الصحة على عند من مستشفيات البقاع والجنوب وبيروت.

ومن زواره ايضا النواب جان غانم ونهند سعيث ووجيته البعريني والسماعيل سكرية ، الى النائبين أدمد كرامى ومحمد عبد النطيف كبارة اللذين عرضا مشه ضرورة بناء ىستشفى حكومي في طرابلس.

# بؤير انهى زيارة لبوخارست والوفد الاقتصادي اهتم بتنفيذ الاتفاقات

في نبأ من بوخارست ان وزير

الفارجية فارس بويز اتمى امس زيارة

رسهية ارومانيا قابل خلالها الرثيس

الروماني اميل كونستانتينسكو

ورؤساه مجالس الوزراء والشيوخ

والنواب فكتور تشوربه وبيتر رومان

ووجه بويـز دعوتـين ألى وكيسي

جنسي الشيوخ والنواب لزيارة لبنان.

وأبنى رومان ونياكونيسك

تتاطفهما مع لبنان وشعبه وتقديرهما

نما يقوم به رجال الاعمال اللبناتيون

وتناول بويز اهمية الانتشار اللبناني

لَافَتَا الَّى أَن عُدِد المِنتشرِينِ هُو تُلَاثُهُ

اضعاف المقيمين، مشدداً على التكامل

"الذي يمكن ان يحصل بين لبنان

بصفته بوابة دول الخليج العربى

ورومانيا بوابة اوروبا الشرقية، واشأر

الى ان "افكار العُتِّبات الاسرائيلية

لتملية السلام وانعكاساتها الأقليمية

والنبنانية، لم تعق تلك العقبات ورشة

الاعمار ولا الاستقرار الذي يتمتع به

وَذَكر ان اسراثيل تعتل ١٢ في

البلَّةَ مَنَ الأراضيُ اللَّبِنَائِيةَ في المِنُوبُّ. "وهي تـدفع تـمناً غالياً نتيجة هذا

المجلس الدستوري

بين الاجماع والاكثرية

يواجه عقد جلسة مكتملة النصاب للمجلس الدستوري،

أضافة الى الدوافع الصحية التي

تبعل بعض اعضائه يتفيبون،

نقبة متصلة باصرار بعض

الاعضاء على اصدار التقرارات

التمائية المتعلقة بالطعون

النيابية، بالاجماع، في حين يميل

آخرون الى اصدارها بالأكثرية

مع تُندوين "المخالفة" في محضَر المِلسة، اعتقاداً منهم ان الاجماع

نظراً إلى تشعّب الآراء المعيطة

يبعض القرارات والتي هي مدار جمل واختلاف لا مدار لجماع.

ويميل القاضي سليم العازار الى مثل هذا الاتجاه مؤثراً اصدار

القرارات بالتكثرية وخصوصا ان

له ملاحظات على سبعة طعون

تنول دون عوافقة على الاجماع،

القاضي عطيط يتقدم

باسقاط شخصي

عن ملاط

تقدم أمس القاشي رشيد حطيط رئيس الفرفة الخامسة لدى مجلس

ملاط بجرم قدح الْقضاء وتحقيره.

لَا شُكَّ أَنْ هِذَا الْكِتَابِ

يعتل أكثر من أي كتاب

آغر جروح وضاح شرارة

ومي جروح عا زالت تنزف

أني على الطلافة التي

استعملت وقودأ لزعامات

النائل ومطية لأعراء

الذارج، جزوح لا تتديل

على عا يرمي إليه المؤلَّف

عز كتابه إلا بالانضواء في

العيش اللبناني المشترك

والوسسات البنائث

انعامته والنونة اللينانية

متريض أبر تلف المتعارة

الشيئية في الولادة وانتعنم والعمل والمواطنية

والشركات اللبنانية في رومانيا.

وايون ديلكونيسكو.

ابعد من سوريا واسرائيل

مؤشرات اكثر عمقًا من رد الفعل السوري الاولي المرحب

ويُعتقبُون ان الوقت كغيلٌ توضيح الصورة كلَّيا ولا يُرْال سابقا

لاوانه تبين حقيقة المواقف مما اعلن وخصوصا اتها لاترال مقتصرة

حتى الآن على الكلام الذي قاله البلبا وعلى بعض النقاط التي

ورنت في الإرشاد الرسوليُّ من دون أطلاّع كَلْفُ وولَّفُ ومتأنْ عَلَىّ

السباق الذي اندرجت فيه هذه المواقف، علما أن معظم الرأي

المسيحي يتوقف عند امتناع البابا عن نكر الوجود السوري تحديدا

كما أبتنَّاعه عن ذكر الاحتلال الاسرائيلي - مع اصراره على ضرورة

لانماج السيديين في مديطهم العربي واستفادتهم دورهم في

وثمة من يعتبر لن الدوار المسيحي – السوري الذي شهد

فَصُولًا مَدَدُودَةً قَبَلُ زِيارَةَ الْبِلْبَاءُ قَد يَكُونَ لَحَدَ الْبِرْزُ ٱلْمُؤْشِرَاتُ عَلَى

أموقف السوري خصوصا في ظل اعتقله الكثيرين أن الزيارة

عدثت تغييراً لعل ابرزه في موقع الكنيسة المارونية التي لا تزال

تحاول دمشق التحاور معمآ عبر وسطاء، وهو موقع شمد تعزيزا

وتثبيتا وغدا لكثر التزاما للطائفة المسيحية على لكثر من صعيد بما

التُقَافَةُ العربيةَ، وهي نقاط يجب الا تَزعج دمشق. بمقدار م

لنلك فان المسؤولين المسيحيين المعنيين يحاولون تلمس

الملغامة الأجل

الاحتلال، بفضل المقاومة التي البنت والتقى السلك الحيباوماسى العربي المعتمد لدى روماتيا في منزلُّ السفير لبيل بدران، ولطلع أعضاءه

على صورة الوضع اللبناني وعملية واجرى الوفد الاقتصادي الندى يرافق وزير الفارجية محادثاته مع مسؤولين في وزارة الصناعة تناولت تطبيق الاتفاقات المبرمة بين البلدين، ثم زار المدينة الصناعية.

 رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل امس وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ثم الكاتب الفرنسي دومنيك شوفالييم كذلك استقبّل بعد الظهر في اطار لقاعلته الاسبوعية، النواب أميل نوفل وراجي أبنو خيدر ومصماح الاشنب

 الامين العام لوزارة الفارجية السفير ظافر الحسن استقبل السفير الصيني أن هوي هو.

#### سيف النين التقي عبدالله الاحمر مع وفد اغترابي

#### عمر انسی ـ رشید وهبی وغيرهم المعاينة: الثلاثاء ٢٠ ايار من التاسعة والنصف صباحا الى السابعة مساءً والاربعاء ٢١

زار امس وزير الدولة غازي سيف لَّلْنِيْنَ، فِي مُقْدَمُ وَقَدْ أَعْتَرَابِيَّ، الأَمْيِنَ العلم المساعد لحزب البعث للعربي الاشتراكي عبدالله الاحمر في ممشق. ومن أعضاء الوفد رئيس المجلس القَارِيِّ الافريقي في الْجامِعةُ اللبنائيةُ الثقافية في العالم نجيب زمر، والامين العام للمجلس احمد طرابلسي.

#### اعلان الى السادة المحامين

تتقدم نقابة المعلمين في طرايلس من الزملاء كافة المنتسبين الى هذ النقابة الذين لم يقوموا بدفع الرسوم السنوية للمتوجبة عليهم وكذلك رسوم تسجيل الوكالات الالزامية، بالتذكير بوجوب دفع هذه الرسوم في مملة شهر من تاريخ هذا الاعلان، وئلك سندا الى المادة /٣١/ من قانون تنظيم مهنة المعاماة، والمادة /٤٦/ من النظام الداخلي والمانتين /١٠/ و/١١/ من نظلم الوكالات. يعتبر هذا الاعلان بمثابة تبليغ شخصي سنداً للفقرة /١٤/ من المادة /١٨/ من النظام الداخلي.

Caravell



للبوظة - للمرطبات - للخضار كافة الاحجام والانواع



شركة محمد يونس شريتح للتجارة صيدا - تلفون: ۷۲۳۹۰۲ (۰۷)

CALL

FOR PIRALI ENTERPRISES sarl launches bids for the construction of its first outdoor

swimming pool (1200 m<sup>2</sup>, capacity: 1800 m<sup>3</sup>), for the ISHTAR COUNTRY CLUB-Adma project Interested parties are invited to call Pirali

Enterprises sarl at Jdeideh to obtain the

conditions and specifications of the contract

Pirali Enterprises sarl - Jdeideh: 01.884335-894835

مترض والافراح

established by ETEC sal, before 16/5/97.

## الحوار المسيحي - الاسلامي والمسيحي - السوري على ماذا وأين الخلاف؟

# الاسباب التي تبعث على الشعور بالاحباط والغبن والخوف

الكلام الذي يتردد من حين الى آخر على الدوار المسيدي – الاسلام والدوار المسيحي – السوري، والدوار المسيحي – الاسلامي، والدوار المسيحي – السوري، والدوار المسيحي مع السلطة أو حوار السلطة والمسيحيين، على أماد ينبغي أن يدور، وعلام الذلاف؟ المستحين، على أماد لقد تكرر في اكثر من مناسبة وبلسان مراجع سياسية ودينية تعداد اسباب الخلاف وأسباب الشعور المسيدي بالغين والاحباط اللنين أديا الى الانكفاء والاعتكاف، وقد يكون من المفيد، خصوصا بعد زيارة البابا التاريخية واعلان الأرشاد الرسولي، أيجازُ اسباب نَّلك تحتُّ العناوينُ الرئيسية الاتيَّة؛ اولا – التمثيل المسيدي، سواء في السلطة التنفيذية أو في السلطة الاشُتْراعية، ليسّ تمثيلًا صَّحيحاً لانه منبثق من انتخابات نيابيةً مشوهة قاطعتها نسبة كبيرة من المسيديين. اذا لا يشعر المسيديون أنهم ممثلون من خلال الندِن يحتَلُون مُقاعد في البرامان او في الحكومة لأنّ المسيحيين لُم

يختاروهم بل اختارهم الغير عنهم-اشف أن المسلمين ممثلين في مجلس النواب وفي الحكومة باقوى زعاماتهم، وقد انتخبوهم واختاروهم بملء ارادتهم فيما المسيحيون ممثلين بتضعف زعاماتهم وليسوا هم الذين انتخبوهم وأختاروهم، بل سواهم من أختارهم وفرضهم عليهم. وقد يكون بعضهم يمثل المسيحيين خير تمثيل وريماً لكثر مما يمثله اخرون ممن يوصفون بالزعماء التاريخيين والرموز، ولكن ذُلُك يجبُ أن يترك للنَّاخَبِ أَلْمَسيحي ولارانته الدرة، لا أن يتم فرضهم عليه، حتى ولو كاتوا من خيرة الاشخاص.

تُغلِيا – تَقلصُ عند المسيحيين بفعل العرب وازنيك المجرة وحصول التهجيرُ بحيث بلتوا يشكلون أقلية تخلف على وجودها في بحر أكثرية في لبنان والمنطقة، وتخاف ليضاً على وجود لبنان وكبلته ويشعرون بانهم باتواً ممىشين وان دورهم تقلص وتراجع، وقد تكرس ذلك بنصوص دستورية، ذ ان الصلاحيات المهمة التي كان يتمتع بها رئيس الجمهورية قد انتقات ألَى السلطتين التنفينية والأشتراعية، وفقد المسيحيون الاكثرية البراملتية التي كان ينص عليما الدستور السابق، وبات عبد المقاعد النيابية مناصفة بينَّهم وبين المسلمين، عدا لنَّ قسما كبيراً من النواب المسيديين يفوزون بأصوات الناخبين المسامين، وعلى لوائح رؤسائها المسامين بحيث يفقدون بدكم هذا الواقع درية التعبير عن أرائهم وتطلعات مجتمعهم.

ويُغرض الواقع الاقليمي على المسيحيين الصبر والسكوت على مضض لانهم يواجمون معضلة اتساع الهجرة المسيحية الى خلرج البلاد لما سعيا

وراءُ نُقَمَةُ العيش، ولما قرفا من الوضع السياسي السائد، ولشعورهم بانهم غير مُعتلين تمثيلًا صحيحا في كل مؤسسات الدولة. فزعماؤهم الطّيقيون النين يثقون بهم، ماتوا أو هجروا أو سجنوا وليس سوى الانتخابات النيابية الحرة النزيمة التي تجدد الثقة بالأحياء منهم او تنزعها عنهم، ومثل هذه الانتخابات لم تتوافر حتى الان لتظمر الحقيقة.

ثَالَتُنَا - عَدَمٌ تَغِيرُ الطَّرُوفَ كي تشجع على عودة المهاجرين الى الذارج وتزول الاسباب التي نخعتهم للى الهجرة سواء لكانت سياسية لم لمنية لم اقتصادية ومعيشية، وعدم تأمين عودة المهجرين الى قراهم بالسرعة المطلوبة لكي يعود اليهم وجودهم وثقاهم في المجتمع الذي يعيشون فيه وتعود لهم

رابعاً - أَنْ حُلِّ ٱلميليشيلَت ونزع سلاحها لم يكن كلملا وشلملا اذ اقتصر على فئة دون أخرى، وتطبيق القاتون يسري على مناطق دون مناطق وعلى اشخاص دون آخرین.

خامساً – أن الكلام على المصالحة او على تشكيل حكومة وفلق وطني لا معنى له ولا جنوى في ظل الوضع الراهن ما لم يعرف من هم الممثلون الحقيقيون للمسيحيين النين يختارونهم هم بمل أرائتهم في انتخابات حرةً نزيمة وعلى اساس قانون عصري ومتوازن للانتخاب يؤمن التمثيل الصحيح لشتى فَنَاتَ الشعبُ، كي لا يطرح سؤال عن تشكيل مثل منه الحكومة، اليس فَلَانَ النَّي اختير وزيراً فيما يمثل المسيحيين؟ ويكون الجواب انه قد يمثل، وقد لا يمثّل وليس سوى صندوق الاقتراع هو الذي يقرر ذلك في انتخابات حرة نزيمة يشارك فيها الجميع تلفيين ومرشحين بمن هم خارج لبنان، وطي صفحة الماض بكل مسيما وفتح صفحة جديدة لمصالحة حقيقية لا يعني حصولها انتفاء أسباب وجود معارضة وموالاة، بل انتفاء وجود خصومات وعداوات شخصية موروثة من حروب لبنان، من شأنما ان تسيَّ الى الوحدة الدلخلية واسس العيش المشترك، وان يفسح المجال امام الزعماء المسيحيين الموجودين في الخارج المترشيح الانتخابات ولزالة الاسباب التي تحول دون عودتهم، وأن يترك النائبين وحدمم حق تقرير مصيرهم السياسي وليس الي جمة اخرى.

سائسا – الوجود العسكري السوري في ابنان يعترف المسيحيون الواقعيون بان له الفضل في اتماء الحروب على ارض بلدهم، وحماية الوحدة الوطنية

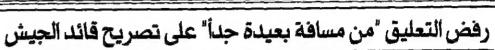
والسلم الاهلي، ويلتقون في نلك مع المسلمين، الا اتهم بختلفون معهم حول مدة استُمرار هذا الوجود. وهو ما يجب التفاهم عليه. فاتفاق الطائف نص على اعادة تمركز القوات السورية في منطقة البقاع بعد مرور سنتين من تاريخ اقرار الاصلاحات المستورية، وقد مرت سنوات ولم تُتَّم اعادةٌ التمركزُ تارة بحُدِة أن الجيش لم يستكمل جمهوزيته بعد، وطورا أن عملية السلام متعثرة ولا يمكن أن يتم أنها الوجود العسكري السوري في لبنان قبل أن يتم قها؛ الاحتلال الاسرائيلي. ويرفض المسلمون، كما جا، في بيان المجلس الشرعي الاسلامي، ان

يكونَ الوجود العسكري السوري في ّلبنان من الصقوبات التيِّ يواجمما ّلبنانّ وقد عددها البابا في الأرشاد الرسولي وكأن منها الاحتلال الاسرائيلي، واعتبر أَلْبِيانَ أَنْ هَذَا لَلُوجُودَ أَهُو وَجُودَ شَرَعَيَ بِدُواعَ اتْقَانَيَةَ لَرَتَضَتَهُ كُلِّ الْفَتَاتَ، وما زال دوره اساسيا في حماية الاستقرار ودعم سلامة البلاد داخليا

واكنت الموقف عينه من الوجود العسكري السوري في لبنان تصريحات للعلامة السيد محمد حسين فضل الله وقبله بالمعنى نفسه لرئيس المجلس الاسلامي الشيعي الشيخ محمد مهدي شمس الدين اذ اعتبر ان الاساسيَّة في لبنَّان "هي مشكلة الاحتلال الاسْرائيليُّ. اما المسألة السورية

فهي مسَّأَلة نَّاشُئَة من الَّتوافق بين الدولة السورية وَّالدولة اللبناتية". أَن هذا الخلاف في النظرة الى الوجود العسكري السوري في لبنان بين السلطة والمسلمين من جمة، والمسيحيين من جمَّة لخرى يُتطلَّب التَّفاهم مجدداء أما بتعديل أتفلق الطائف ألذي يحند مدة لاعادة تمركز القوات السورية في البقاع لتأكيد احترام ما نصَّ عليه مذا الاتفاق، واما وضَّع اتفاق جديد مكتوب أو غير مكتوب يحدد المدة التي يصير في امكان الدولة اللبنانية أن تعتمد على قواتها الذاتية في الحفاظ على الامن وحماية السلم الاملى دون حاجة الاستعلقة بأية قوة لخرى، كي يحق لما القول بأنما باتت دولة قوية سيدة حرة، ولا تبقى دولة ضعيفة وعاجزة تبرر قول البعض اذا اتسحبتُ القوات السورية اهتز السلم الاهلى وعادتُ الفوضي، حتى اذا صار التباهي بقدرتها على حفظ الامن فاتها تكون تتباهى فعلا بقدرتها الناتية وليس ُّ بقَدرةَ لي قوة اخرى مستعارة، والا يُكُونُ شأتُما شأن الاقرع الذي يتباهى بشعر غيره.

الرئيس العريري في المقبرة الوطنية في سيول.



# محادثات "ناجحة ومفيدة" للحريري في سيول



رئيسا الوزر4 الدريري والكوري الجنوبي كوه – كون في سيول امس. (رويتر تيليفوتو)

في بلاد يحلكم قضاتها ابن رئيس للجمهورية بتهمة الرشوة ويعمل ابناؤها بجد في كل القطاعات سواسية، ويركبونَ سيارات وباصلت وقطارات وطائرات من صنعهم، في بُلاد لَا تحتَّاج أَلَى شَيَّ مِن خَارِجُ العدود، تأكل مما تزرع وتلبس مما بعده للى بيروت. تنسح ، تبقى الننيا، معما تقلبت الاحوال، بألف خير. في هذه البلاد، في كوريا الجنوبية،

يتغبع رئيس الوزرة رفيق المريري مدادلاته في العاصمة سيول ويختتمها اليوم بلقاء مع رئيسي الجمهورية كيم يونغ – سام بعد تمار ماراتوني امس، بدأه بمحادثات مع رئيس آلوزرراء كوه كون – وصفها بـ"المفيدة والإيجابية والنلجحة" واختتمه بعشاه عمل اقامه نظيره تكريما له واقتصر على اعضا الوقد اللبناني وعدد من الوزراء للكوريين الجنوبيين، علما ان وعلَّي حرابلي عقدواً لجتماعات عمل تنافية مع نظرائهم الكوريين

الجنوبيين شآرك فيما رئيس مؤسسة تشبيع الاستثمارات يوسف شقير. ورثيس مجلس الانماء والاعمار نبيل وانا كان الدريري، قد حرص على عدم المبالقة في الديث عن نتائج منه الزيارة، فأنه ابدى تفاؤلا بما، وامل في أن تكون اللَّقَاءَاتُ الَّتِي عقدها هو والوفد الوزاري والاداري مع المسؤولين الكوريين "فلاحة خير بالنسبة الى العلاقات اللبناتية – الكورية". وأبدى اعتقاده "أن مناك امكانات اكيدة للمؤسسات ألكورية

برنامج الاعمار"، وركز في منادلاته مع ارساء القواعد القادونية للتعاون المستقبلي عبر دراسة اتفاقين يتُعلقان بُمنع الازدُواج الضريبيّ وتشجيع الاستثمار. واعلن الدريري عقب نقلته كوه -كون الاتفاق على زيادة التعاون الاقتصادي بين لبنان وكوريا الجنوبية وعلى أن تشجع سيول المستثمرين الراغبين في العمل في لبنان وعلى اتبار الفاقيثي منع الازدواج الضريب وضمان الاستثمار. وقال أن البقب

الرسمية والخلصة لتمارس دورا في

المشاريع المتعلقة بخطة الانماء والاعمار". وفيما بدا واضحا ان القطاع الخلص الكوري البنويي تلقي "الضوء الاخضر السياسي" من الادارة للاستثمار في لبنان، لم تقتّص مدانئات الدريريّ على الشأن الاقتصادي بل تعديه الي الاوضاع في منطقة الشرق الاوسط وفي لبنانَّ خصوصا. وجُرَّى عُرض لواقع مملية السلام التربية ~ الأسراكيلية ولما يمكن أن تـقوم به ــــرميــيت ومه يمحن أن تـقوم به كوريــا الجنوبية في دعم الموقف اللبناني في المدافل الدولية لتنفيذ القرار 250.

الكوري أبدى استعداده لدرس بعض

مع السفراء العرب

وفي الاجناماع الني عقده مع السفرة العرب المعتمدين في كوريا والذي حضره السفير اللبناني ريمون بعقليني، حرص الحريري على الاطلاع على نشاطات الكوريين الجنوبيين الاقتصادية في العالم العربي والعلاقات في مُجْمِلُها الْقَتَصَلَابِةٌ – فتبين له أن النشاط الاقتصادي الكوري الجنوبي يتركز في شكل خلص على منطقة الذليج على ما اشار عميد السلك الديبلوماسي العربي في كورياً سفير الكويث عبسى العيسى. وأبلغ السقير المصري مدمد امين شلقافي الى الدريري أن للكوريين الجنوبيين استثمارات كبيرة في مصر وان هجم التبادل التجاري بين البلنين ببلغ ١٥٠ مليون دولار. وفيما اشار الدريري الى ان الكوريين الجنوبيين يعملون في ليبيا

ليضا في مشروع "النهر العظيم" قدر سفير الكويت انه دخل الى كوريا الجنوبية من السعودية فقط منذ عام ١٩٦٥ ودتَّى اليوم ما يعادل ٥٠ مليار دولار تعمدات والتزامات. وفي برنامح زيارة الدريري اليوم

شركة "ميونداي" والعاشرة والساعةُ الدادية عشرة لقاء مع الرئيس الكوري الجنوبي يليه غداة يقيمه الرئيس الكوري على شرف الدريري الساعة الثانية بعد الظهر مؤتمر صحافي لركيس للوزراء، يعود

الوزير السنيورة قال لـ النمار"؛ "الناس يُعتقدون أن العالم في انتظار الاشارة لمساعدة لبنان. هذا غير صحيح ولكن في الدركة بركة وفي مثلٌ مَّنَّه الزِّيارَة، وَمَي أَلُّولَى مَنَّ نوعها امسؤول لبنائي كَبير لكوريا الجنوبية، يمكن التوصل الى سبل

وأضاف، "العلاقات مع دول الشرق الاقمَّى تدتاج إلى اساسين التبين: بناء التقة ودقة في التفاصيل والصبر". وقال للوزير سالم، "فلادة الزيارة بن في انها تأتي في سياق إعادة ترتيب علاقات لبنان الدولية".

الوقائع

اليوم الثالي من الزيارة استهله الحريري صبلحا بزيارة المقبرة الوطنية، ديث رفات ضعايا الدرب الكورية – الكورية. واقيم استقبال رسمي وعرض ثلة من الوحدات الكورية المسلحة ثم وضع اكليلا على ضريح الجندي المجمول. ورافق الدريثري السفير الكوري في لينان شي مو – لي ومدير العراسم في وزارة الخارجية، وقائد القوات المسلحة، كما حضر عن المانب اللبناني الوزراء سالم والسنبورة وحراجلي والسفير ريمون بعقليني والأمين العام لمجلس الوزراء مشام الشعار ورئيس مجلس الاتماء والاعمار نبيل الجسر ورثيس مؤسسة تشجيع الاستثمارات يوسف شقير والمستشارون نهاد المشنوق وعبداللطيف الشماع وداود الصايغ.

فى رثاسة الوزراء

وانتقل الدريري والوفد المرافق الى مقر رئاسة الوزراء حيث استقبله كون كوه، وحضر المحادثات عن الجانم اللبناني سالم والسنيورة وحراجلى وبعقليني والشعار، وعن الجانب الكوري نائب وزير الخارجية لي كي – شو، نَائب وزير الاعمار والنقل كَيم كون - مو، السفير الكوري في لبنان ليَّ، وكبير مساعدي رئيس الوزراء لشؤون التنسيق لي كي - مو ورئيس اركان رئيس الوزرا شو كون - مو، والمدير العام لشؤون الشرق الاوسط وافريقيا في الخارجية الكورية لي كيونغ – وو.

وأعرب وليس الوزراء الكوري الجنوبي عن أمله "في أن تسفر هذه الزيارة عن نقائج أيجابية وتقوية العلاقات الثنائية بين لبنان وكوريا الجنوبية"، مبديا اعجابه بانجازات اعادة الاعمار في لبنان وخطة سنة

وأشار الدريري في كلمة الى ان الشعب اللبناني عانى كثيرا من الحرب وقال: "نمن الآن في صدد اعادة اعدار بلدنا ولدينا برنامح ضخم لاعادة الاعمار، هناك شركات عدة في بلادنا وثمة امكان للشركات الكورية للاستثمار والعمل في لبنان"، لافتاً ألى ان لبنان "يستورد الكثير من البضائع والسلع الكورية وخصوصا السيارات والمعدات" واعرب عن اعتقاده بان توقيع اتفاقين لتشجيع وضمان الاستثمارات ومنع الازدواج الضريبي يمكن جنب المستثمرين واعطاؤهم الضماتات المطلوبة.

وبعد الاجتماع، صرح المريري "اتَغُقْنا على زيادة التعاون الاقتصادي، بین لبنان وگوریا، وعلّی ان تشجّع الحكومة الكورية المستثمرين الكوريّين على الله المنامر في لبنّان وخموما في العقل الصناعي، اضافة لَّى اعْطَهُ الَّامِيْمَامِ لَلانتِهَاءَ مِّن البِدِث في اتحاقين الأول لتشجيع الاستثمارات، والثاني لتلافي الازدواج الضريبي، وهذان الأنفاقان نوقعهما عادة مع الدول الصديقة. لقد كان - التتمةُ في الصفَّحة ١٨ -

BEIRUT

meme les plus belles choses ont une fin DATE LIMITE DE L'OFFRE DES 2 CROISIERES Gratuites aux iles maldives AVEC CHAQUE ACTION ACHETEE A 9 000\$ ET A CREDIT Passe cette date, l'offre est arrete et le prix de l'action devrait augmenter EVOLUTION DU PRIX DE L'ACTION DE CAP SUR VILLE COUNTRY CLUB DE L'ACTION EN \$ 11 090 . 10 000 . 9 820 のは、神のないのでは、 3 200 un placement sür, un investissement certain PROFITEZ-EN ET PASSEZ A L'ACTION Pendant Qu'il est encore temps

MURR

Sureau de vente: Dora Banking Center, ouven de lundi à samédi de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

Tel: (01) 881109 · 884100 · 889100 · 402212 · 402412 · 404012 · 424055 · 887810 · 416400

416401 - 895000 - 415555, Fax: (01) 882222 - Liben.



# القطاعان البرلماني والاهلي نحو التكامل

# المركز البرلماني قريباً بمباركة بري

الفترة بين الاربعاء ٢٠ نيسان والجمعة مؤملة لكثر من غيرها لعمل كمنا كما يؤكد موسى. ويشير الى ان كندا تملك خبرة كبيرة في هذا المضمار. اذ ان الحكومة الكندية تعتمد في جزء كبير من حركتها على المؤسسات الاملية التي تأذذ في الاعتبار،عند ادائماً عملهاً، علمل المتغيرات على كل اللاها عبلها، علمل المتعرف على حل برنامج تضعف فلا تترند في اعادة النظر في المشاريع حين يطرأ عليها في جديد فتعكس فيما نظرة المجتمع على حقيقتها كونها على تهاس مباشر وعملاني مع الشرائح المختلفة لهذا المدتحة

ما هي الاجراءات الكفيلة لاطلاق

المشروعا تبلغ موازنة برنامج الموار ٤٥٠ الف دولار أميركي منها مساهمات عينية ونقدية من الاطراف المشاركين. ومو يعتمد على ادارة مشتركة لبنانية كندية بمديرين الاول يعينه ملتقى الميثات وآذر كندي يعينه المركز البراماني الكندي، ويشرف عليه مجلس استشاري من ١٨ عضوا ولجنة تنفينية. سيمتم البرنامج ، وهو الخطوة الاولى ضمن المركز البراملي، باعداد دورات التدريب لموظفي مجلس التوأب وكنلك باقامة علقات مراسية لمواضيع يتم اختيارها على اساس تناولها الشأن الاجتماعي والتربوي والانساني" ويتقول وسى،"للمؤسسات غير الحكومية اللبنانية خبرة واسعة في الأرضية واقعا وأفاقا وعملها موثوق به، مؤكدا ته لنا فيها وفي عملها مل الثقة وخصوصا انها تنضوي في اوا ولحد موحد هو ملتقى الهيئات الانسانية غير المكومية في ابنان مما يعزز التعاون مع اعضائها".

وكُلُن مُوسى استقبل امس وفد الوكالة الكندية التنمية الدولية الذي ضُم المدير العلم للشرق الأوسط في الوكالة أرشنبو وللبرتو يلاسيو اردي والمستشار الاعلامي في السقارة كونرال شيك وقال أن اللقاء مدف الى تقويم الازيارة للتي قام بما اخيرا الوفد المشترك البراماني – الاملي اللينقي لكندا في اطار البحث في انشاء مركز الدوار البراماني، وتطرق الدبيث للى العلاقات التَّبِيَّاتِية الكندية على الصعد المختلفة ولا سيما منها الشؤون الانمائية والاجتماعية".

٩ ايار بدعوة من الحكومة الكندية مدفت إلى التعرف إلى التجربة الكندية في التكامل الأملي-الرسمي من خلال اشراك المؤسسات الاهلية من عص الدراسات والابحاث التي تساعد في المناقشات التشريعية. ويتميأ الوفد، وقوامه النواب ميشال موسى ومروان فارس واحمد حبوس والأمين ألعلم للشؤون الخارجية في مجلس التواب بلال شرارة وعن القطاع الاهلي السادة مجيد جنبلاط وغسآن صيآح وانا منصور وليلى بعلبكي ومحمد أدريس وانطوأن فرح بعد عودته الى لبنان، ألى الاجتماع الاسبوع المقبل برئيس مجلس النواب نبيه بري بفية الاعلان في موتمر محافي قريب عن انطلاقة المركز

البرلمانيّ ومقرّه البرلمان الجديد. مانا حصل في كندا؟ يوضح موسى لـ"النهار" أن لقاءات الوفد اللبناني عقدت مع مسؤولين حكوميين ومثلين للمؤسسات غير الحكومية الكندية، تعرفوا فيما الى طريقة عمل هؤلاء ودور القطاع الاهلي في اعداد الدراسات والابحاث ورفعها الى الدكومة لتطبقها. فالمؤسسات هناك على تماس مباشر مع مشاكل الناس وتملك خبرة كبيرة في هذا الشأن. ويضيف موسى ان التشريع الصديح يحتاج الي معرفة الارضية في واقعما وأنه لا يكتمل ، أكان التشريع فَى الْعَمَّلِ الْاجْتَمَاعِيَ أَوِ الْقَاتُونِي أَوْ في النعمل المجتمدي أو المحمولي أو الانساني ، ألا في ضوء معرفة الحاجات والاحصانات التي تعزز الملفلت على لتواعما وخصوصا ما يتعلق بحقوق

من الحكومة او من مجلس النواب او تنتج عن مبادرة تقوم بها المؤسسات نفسُّها َّ حَيْنَ تَرَى حَلْجَةَ الى الغوص في موضوع معين او ضرورة لدرسه. وألبهد الذي يبذله القائمون على القطاع الاملي في هذا الشأن تغطي جزءًا من تكاليفه الدكومة التي تحدد القيمة آلتي يستحقها، على أنَّ يؤمن الجزء الآخر بتبرعات المؤسسات او

وقع أختيار كندا على لبنان لاطلاق مثل هذا البشروع دون غيره من دول منطقة الشرق الاوسط لان بيروت

أقرت تسديد دين بلديات المتن ... وسلاسل الرواتب الى الاسبوع القبل

# لجنة المال توصى باعتمادات خاصة بالمناطق المحتلة

حعوض

كتبت ربتا شرارة : ليس المحف من اطلاق فكرة

'برنامج الحوار حول السياسات العامة"

بمبادرة من "ملتقى الميثات الانسانية

غير المكومية في لبنان ودعم من

الوكالة الكندية للتنمية الدولية

وبالتنسيق والتعاون التقني مع المركز

البراماني الكندي، ترسيخ صلة المؤسسات الاملية بالنواب والندوة

البراماتية فقط. وكنلك، لا تـقتصر

اشراك أأمؤسسات غير الحكومية في

اعداد الملفات الاساسية لواضعي

السياسات الوطنية والاجتماعية للعامة

وتطويرها، على تعزيز دور المجتمع

المنئيُّ والاملي في الْحَيَّاة السياسيةُ اتما الغاية الاسمى لمدلولة برلمانية

العفادة من خبرات القطاع الاملي أن تخطو الخطوة الاولى في سبيل

المجتمع المدني بحيث يتمكن المواطن من المشاركة في تقرير مصيره

رسروب زيارة العمل التي قام بها الوفد النيابي والاملي اللبناني لكندا في

وشؤونه.

وصرحت النائبة نايلة معوض "اقررنا مشروع قانون يتعلق ببرنامج يمتد على مرحلتين حتى اعوام ٢٠٠٥ و١٠١٥ ويلعظ مبلغ ضخمة يمولما للبنك الدولي وبعض القروض العربية على ان يخصص من هذه المبالغ حتى علم ٢٠٠٥ مبلغ مقداره ٢٢٢ مليون دولار لتصريف أأمياه المبتذلة ويعالج منذأ الموضوع الديبوي بجنيأ وسيستكمل درسه مع مُجلس الاتماء والاعصار ووزارة الموارد المائية والكمربائية وسنعطيه الأولوية". واضافت "ان تـوزيع مذه المبالـغ

سيكون ضمن دراسة مفصلة اتمنى على ليّ مواطن، أو لي مجموعة من المجتمع المنني أو لي مؤسسة تهتم بهذا الموضوع الاتصال بمجلس الانماء والاعمار أو بالنواب اللاطلاع على التفاصيل العقيقة لتوزيع هذه المبالغ التي سيتم برمجتها في وقت قريبٌ جداً". واقرت اللجنة مشروع قاتون معدلاً وهو ورد بالعرسوم رقم 492A لاجازة اجراء عمليات على الذهب ويقية المعادن واستيرادها وبيعما وشرائما وتصديرها. وكذلك أقرت مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ٩٩٤٢ الرامي الى الإجازة للمكومة أبرام اتشاق قرض مع البنك الاوروبي للاستثمار لتمويل مشروع الحد من تلوث الشواطئ البنائية الموقع في

أما في ما ينص مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ١٦٧ أ الرامي الى تدويل سائسل رواتب وتعديل اسس أدتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة، فدرسته اللجنة وكاثت ثمة نقلط اتفق عليها وبقيت أخرى في حلجة الى مزيد من الدرس. وتعتزم اللجنة استكمآل درس المشروع الاسبوع المقبل بعد عودة رئيس الوزرا رفيق المريري من زيارته لكوريا الجنوبية.

من الاستفادة من مشاريع العروض الموقعة مع المؤسسات المالية الدولية والعربية لخلال واضح. بمبدأ الأنماه المتوازن، كما أن عدم رصد اعتمادات

مخصّصة في أأموازنات السنوية

لتعويض هذه المنطقة حرماتها من

الامتمام المطلوب لانمائه وتعزيز مود صب. لذلك وقطالقاً من اهمية دعم صمود المنطقة المحتلة ومولجهة

وشاريع العدو لتطبيعها. وتأكيداً أميداً الأنماء المتوازن، ومراعاة اقواعد التصاف والمساولة من ومرحمة الحوادة المصحة والمسحولة من الاعمار والبناء تومي اللجنة الحكومة باعتماد ققون برنامج يمول حلجات المنطقة المحتلة المكياً وخصوصاً معالجة مشكلات مياه الشرب والصرف الصحي ورصد الاعتمادات اللازمة سنوياً لذلك بدءاً من موازنة سنة

**EVER** 

WONDERED

\$15,000,000

HEALTH CLUB

WHAT A

DOLLAR

وعبد اللطيف الزين وتالب حاكم الصحي في البنطقة المحتلة من جنوب ١٩٩٨. مصرف لبنان عاموئليان وناثب رئيس ابنان والبقاع العربي. مجنس الانماء والاعمار بطرس لبكي ان تكرار حرمان المنطقة المحتلة ومو ورد مجلس الاتماء والاعمار بطرس لبكي ومستشار وزير المال تميم موسى والمدير العام للاستثمار يسام جابر وعن مجلس الخدمة المدنية أسعد ضومط وعن مجلس الإنماء والإعمار وفاه شرف الدين.

وأصدرت توصية في ضوء برنامج

مشاريع الاعمار والبناء بعيدة عن لمجلس الاتماء والاعمار يسعى الى تأمين الانماء المتوازن وتوفير الاعتمادات اللازمة للمناطق المحتلة من الموازنات اللاهقة كون المؤسسات المالية الدولية ترفض تمويل مشاريع في هذه المناطق.

في هذه المنطق. وجاء في التوصية: "اثناه مناقشة مشروع القاتون الوارد بالمرسوم رقم 1921 والرامي الى الاجازة للحكومة البرام اتفاق قرض لتمويل مشروع الدن من تلوث الشواطئ اللبنائية، توقفت لونة للمال والموازنة لملم عدم . لحظ أي اعتمادات أو تدبيد مصادر تمويل أمشاريع مياه الشرب والصرف

مشروع القلتون الوارد بالمرسوم رقم ٨٧٧٧ الرامي الى الاجازة للحكومة اعطاء سلفة خزينة لتسنيد بين مترتب على اتداد بلديات المتن

الساحلي والاوسط العقدت اللجنة برثاسة التائب خليل " المراوي وفي حضور وزير الدولة لشؤون الصلاح الداري بشارة مرمج والنواب ابرميم امين السيد، محمد فنيش، محمد عبد الحميد بيضون، لتور الخليل، سمير عازار، احمد هبوس، غسان الاشقر، محمد يوسف بيضون، حبيب حكيم، غازي زعيتر، مروان فارس، احمد سويت ثابلة معوض

عشاء الكتلة الوطنية

يقيم مجلس دائرة جبيل في حزب الكتلة الوطنية، التاسعة مساء السبت 12 أيار، عشائه السنوي الرابع عشر في مطعم "عنايا بالاس"، وتتخلل العشاء كلمات

# مشروع يعفي من خدمة العلم مواليد عام ١٩٧٥ وما قبل

لذلكء اعدت الحكومة مشروع القانون المرفق الرامي الى اعفاء اللبنائيين من مواليد علم ١٩٧٥ وما قانون وارد بالمرسوم رقم ٢٠٢٦ ( قبله من موجبات خدمة العلم، وهي، لذ تتقدم به من مجلس النواب الكريم، ترجو اقراره".

واوضح مرسوم الاحالة أن الاقتراح قدمه وزير الدفاع الوطني ووافق عليه مجلس الوزراء في -199Y/E/T·

AU PETIT POINT · Achrafia

Parlez moi

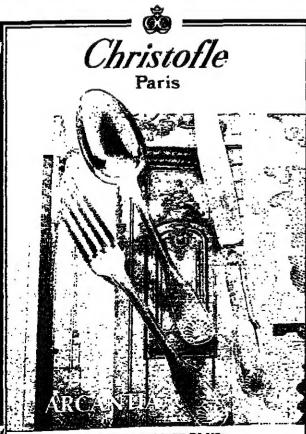
iste de Mariag

يرمى الى أعفاء اللبناتيين من مواليد عام ١٩٢٥ والاعوام السابقة من موجبات خدمة العلم نهائياء وعزا المشروع هذا الاعضاء للى أن عدد الاشخاص الخاضعين لقانون خدمة العلم صار كبيرا وليس ثمة لمكان لاستيماب اعداد مواليد تلك الاعوام. وهنا نص المشروع:

يعفى اللبنآتيون من مواليد ١٩٧٥ والاعوام السابقا

موجبات خدمة العلم نمائياً. المادة الثانية، يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريئة الرسمية. وجاء في الاسباب الموجبة: معد الاشخاص الخاضعين لقاتون خدمة العلم بموجب النصوص الحا المعمول بها بلغ حدا كبيرا. وبما ان امكان استبعاب

الاعداد غير مؤمن في الوقت الحاضر: اذ يستلزم نلك زيلاة في العديد والعتاد والتجميزات والثكن والوسائل ألاخرى ممايستتبع زيادة في حجم الانفاق اللازم لمذه الغلية. وعطفا على القانون رقم ٢٤٥ الصلار في تـاريـخ ١٩٩٣/٧/١٢ والذي نُصُّ في آلمانة ٢ منه، على تطبيق خدمة العلم على مواليد 1947/1/1 وما بعدة،



LISTE DE MARIAGE PLUS NOTRE CADEAU SPECIAL EN PLUS DES CADEAUX REÇUS

Manasseh Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDALD

ACHRAFIEH, 270 Rue Séirm Bustros (Voiturier/Parking): 01. 217733: 03. 323355
PAVILLON KASLIK, Centre Debs: 09. 937764, 913019
PAVILLON HAMRA, Très prochaine récuverture
TRIPOLI, Ventione: 06. 600122 BBOUMANA, Armsen: 04. 963108
ZAHLE, MIRCHA: 08. 820064 - 804981

Panacea Health Club is so unique and exclusive that it is in a class of its own. It puts at your service the most exquisite amenities and luxuries, worth over \$15,000,000 dollars, to ensure your ultimate well-being. By delivering

HEALTH CLUB

INVEST IN YOURSELF

activities and aesthetic rejuvenation. Make a healthy investment and taste the subtle pleasures of life.

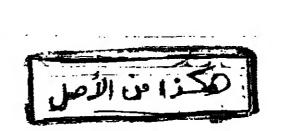
sophisticated services, Panacea will make you indulge in enticing entertainment, pleasurable

LIKE?

Executed in the heart of Peirus a Extending over more than SCOO m' a Personalized training program a Cardiovascular machines a Indoor swimming pool a Indoor jogging track a Dance room a Squash room. ■ Boxerone = Billiand = Simulated mountain clumbini; = Water-jet massage = Oxygen room = Saunt & Jacumi = Solution = Healthy food cafeteria = Cholesterol & diabetic treatment ■ Electronic business services ■ Reuters ■ Conference morn ■ Individualized aesthetic & cosmetic treatment ■ Collagen injection ■ Body wrap ■ Tattoo ■ Cellulite treatment # Avant-guardist preventive medical center # Dental # Obesity treatment # Psychotherapy # Laser dermabrasion # Hair transplant # Minor aesthetic surgery

Limited shares - Now Operational

Tel: (C1) 841-111 (9 lines), Fax: (C1) 841-120 - Juah, Beirut, Lebanon - Web Site: http://www.punzcea.com.lb



تفيد مؤسسة أ. بدران وشركاه

عن أرقام الهاتف الجديدة:

المعرض الدولي الثالث لمواد ومعدات البناء

والكُهرباء وَالتَّكييف والنَّهوُنُة وحماية البيئة للبنان والشرق الأوسط

# بوانتي هنأ البطريرك بـ"النجاح الفائق" لزيارة البابا

# صفير: لبنان باق منارة في الشرق وكان هناك من يريد تغييبه ولكنه لم يغب

سمعنا لكثر من واحد يـقول أي افكر كيف أوضب الحقيبة للبحث عن بك آخر، ولكن عندما رأيت ما رأيت من

حشود تحتشد حول قياسة النبر

قاً ليس لي الفضل بل الفضل هو

لجميع اللبنانيين الذين اظهروا ايمانا

ومحبة عندما استقبلوا قداسة الحبر

ألاعظم وهذا ما يجب أن نرسخه في

انهاننا ونمد ايدينا بعضا الى البعض

ونطوي صفحة الماضي وان نغفر لان

العين المسيحي موَّ ديَّنَ العَفْرانَّ والمحية، وبدون غُفران ومُحبّة لا يمكننا

أن ندعي أننا مسيحيون، لذلك أنا

اكرر شكري لكم وأسأل الله ان

يبارككم ويبارك مساعيكم ولن تظلوا مجتمعين بعضكم مع البعض ومع بقية الاحزاب والفثات اللينانية كي يعود

لبنان، إلى ما اراد قداسة البابا أن

يعيده اليه، اي ان يعود ويظهر على

ثم استقبل للبطريرك رئيس حزب

أجئنا بزيارة لمعايدة غبطته وندعو

اعلن امس البطريسرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير أن لبنان باق وسوف يبقى منارة في هذا الشرق"، مشيرا الى انه "كانّ هناك من يريد أن يغيبه ولكنه لم

حزب الكتائب ضم رثيس الحزب جورج سعادة ونائبي الرئيس منير الداج وكريم بقرادوني. والقى سعادة كلمة خلال اللقاء اعتبر فيها ان ما تناوله الارشاد الرسولي مو "تعبير" عن ارادتنا مجتمعة" وقال: "اليوم عند غبطتك مسؤوليات كبيرة نريد ان تعاون جميعاً لمساعدتك في هذه

نحن في تصرفك والحزب موجود ني الوقت الذي تريدونه. وخلافًا لما يشاع ويناع أنَّ الكُتلاب موجودة او غير موجودة، نحن لم نعتمد الوسائلُ الاعلامية أطلاقا وآنما كنا نعمل بصمت مثل غبطتك. وندن نشكر من بكركي قداسة البابا على هذه الزيارة المهمة ألتي أثمرت نتأئجها ولم يكتف مار بطرس في روما كان الموضوع الطَّاغي، أن لم يكن الموضوع الوحيد،

مؤمن ليس مؤمنا لنصف ساعة يوم الاحد في القداس او يـوم الجمعة لسماع خُطبة الجمعة، المؤمن من كان مؤمناً حيثما كان سواً أكان في الكُنيسة أو في متجّره أو في معملة لذلك عيب علينا ان نتحدث بعض العرات في السياسة ولكن ندن نحاول ان نطبق مبادلنا الدينية على حياتنا ليومية، ومبادئنا الدينية معروفة، والانجيل مفتوح بين ليديكم، وهو ينادي بالمساواة بين الناس والحرية والعطلة والاستقامة والضمير التيء واحترام حقوق الانسان. كلّ منّه مهانگناً. وانا عرفنا ان نجستها فی حباتنا اليومية وعيالنا وفي اعمالنا ومجتمعاتناً، فأننا نلتقي ولا يعود ثمة مجال للخلاف. وهذا لا ينطبق علينا وحدثًا بل على جميع اللبنانيين. ونحن نقول ان ما يميز هذا البند هو العيش المشترك بين المسلم والمسيحي، وكل يمارس دينه بحسب ما يودي به هُمُيرَهُ، أما الوطن فلنا جُميُّعا. ومجتمعنا نحن نبنيه على هذه القواعد ألتى اشرنا البِما، واذ ذاك يصبح لبنان جنةً على الارض مثلما قيل عنه ولكنه لا يصبح جنة على الارض تمبط علينا منه البنة بمجمئنا، بعرقنا وسمرنا المتواصل. وقد سررنا مثلما سررتم لان أبناكم كانوا في الاجتماع الذي عقده قناسة الدبر الأعظم في حريصا وعبروا باشكال منتلفة عن معومهم، وعبر كذلك عن هذه المموم كل من أأشأب والشابة اللنين تكلما باسم الزيارة، وأنَّ لمم طاقة في أمكانُمم أن

الذريطة العالمية مثلما ظهر، كان هناك من يريد أن يغيبه ولكُّنه لم

وحول التوجّمات العربية في الارشاد الرسولي وضرورة التكلم بلغة

أستقبل البطريرك صفير وفدا من

قداسته بماً قاله في لبنان، بل أنه في لقائه مع الجمامير المحتشدة في باحة

ورد البطريرك، "ان المسيحي وكل

يغب ان لَبنانَ باق وسوف يبقى منارة في هذا الشرق". الوطنيين الاحرار دوري شمعون الذي له بطول العمر امناسبة عيد مولده،

ونشكره على المجمود الذي قام به فَى اثناء زيارة قداسة البابا، ولولا منَّه الجمود لمَّا كانت الزيارة ناجحة، ونشكر طبعا البابا على مجيئه وعلى الُكلام الذي اطلقه في لبنان والأرشاد الذي صدر، ونشكر الشعب اللبناني الذيُّ برمنَ اصَّالَةَ لَبُنَائِيةً وقوةَ أيمانٌ، واكد للعالم أجمع أن هناك شعباً مسيحيا مؤمنا لا ينزال في لبنان وعكس ما يدعي البعض أن هناك القليل منهم "وغير محرزين"، والذي شاهدناه الهم "كمية محرزة وكبيرة". وهذا مهم، لأن في اعتقاد البعض ان المسيديين مفقودون في لبنان والتجمع ألذّي حصل في بيروت هو أكبر دليل على ان المسيحيين هم اكتر من النصف، ومؤلاء موجودون وعن الارشاد الرسولي قال. "لاه ورقة عمل لجميع اللبنانيين، وتضع وثيقة الطلاف في سلة المملات وهي

قباني وشمس الدين ينسقان موقفأ والحذر الاسلامي سقط حيال الفاتيكان كتب أحمد عياش: تسود الأوسلط الاسلامية، بينية كانت أم بنيوية، حالة مراجعة للنات بعد حالة الترقب والدذر للتي سادت الايام القليلة التي سبقت زيارة البلبا يوهنا بولس التاني.

اترقب والدذر التي سادت الايام القليلة التي سبقت زيارة البلبا يومنا بولس التاني. وسبكون هناك لقاة قربب بين مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي ورئيس المبلس الاسلامي الشيعي الاعلى المام محمد معدي شمس الدين من أجل اعادة قراعة الموقف في ضوء الارشاد الرسولي، ومن ضمن هذه المراجعة كان هناك نوع من "شعور بالننب" حيال ما ظهر في البيان الاخير للمجلس الشرعي الاسلامي الذي يتراسه المفتي قباتي والذي لم يتضمن لي اشارة ليجابية الى هذه الزيارة مكتفيا بايراد ملاحظات عامة يستشف منها نقنا لما ورد في الملخصات الهنشورة لهنا وتقول أوساط مطلعة في هذا المجال أن أقل ما يقال في هذا الحذر الاسلامي أنه نلجم عن عدم لططة بالموقف الفاتيكاني خصوصا أن أحدا من المرجعيات الاسلامية لم يتسن له بعد قراءة كاملة للارشاد الرسولي الذي تجرى اليوم ترجمته ألى العربية ليكون مستندا في يد الجميع. للبحول مستند في يد سبي. وفي الاطار نفسه، شملت مراجعة المسابلت وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط كما أشرنا في "نهار" أس بعدما كان في رأس المشككين في زيارة البابا والدور

€ الحريري يعد "هدية" الارشاد الرسولي

التعليمي عموم. الوساط نفسها تقول ان مرور سحابة الشك والحنر من المرجعيات الاسلامية في زيارة البابا وتتأجما لا يعني ان "الاشواك كلما قد ازيات". وهذه الاشواك موجودة في الساحة المسيحية ايضا حيث هناك من يجد في الارشاد الرسولي "خيبة امل" غير متوقعة ولذا ستسند السمام اليه في وقت لس يعيد في رحاب الفاتيكان

بالعودة الى الموقف الاسلامي يقول الامين قعام للقمة الروحية الاسلامية محمد السماك "ان الفوف من الزيارة نتج من الظروف التي رافقت النماء الاخيرالسينودس والمدل الذي رافق بعض البنود التي التيرت في هذا النماء. فعندما توجمت الى الفاتيكان بأسم المرجعيات الدينية الأسلامية لشرح وجهة النظر الاسلامية الوطنية من هذه النقاط تدييدا وجدت هناك تعطيشا للتعرف الى وجهة النظر هذه، وان هناك نوعا من الاصل في الا يؤدي هذا الامر الى خضة جديدة في البلد. ومدفهم كلن هناك نوعا من شمل في الديوسي مند العام في حصد بسيحة في البحد وتستعم على دعم الوحدة الوطنية وبغغ مسيرة السلم الأهلي الى الأمام، ودخلنا في الخضاصات النقاط وجرى تصجيل محضر في كل نقطة من النقاط التي الرناها في الاجتماعات، ووجدت أن هناك تفهما حقيقيا وواقعيا لهذه النقاط البلاا كان وقتناك في زيارة لأميركا اللاتينية فلم أتمكن من مقابلته. فالتقيت عددا من الكرادلة، وسلم المحضر الى الباجا. وفي الزيارة التالية قابلت الباجا ووجدت لله متفهم تماما هذه النقاط والَّذِي يَعرفُ ٱلَّبَايا ۖ مَنْ خَلَالَ قَصَالَاتَ عِنةَ يَكَنَّفُ فِيهِ الشَّنْمِيَّةُ الَّتِي تَمثل الطَّمَارة والصبق وتستوعب المقاثق بكل موضوعية. لنلك كان الاطمئنان ألى أن الارشاد والصبق وينسبونها استعلى بحل موضوعيد، نسبت حان الاصعبيين على المرسيد الرسولي سيكون في مستوى الطمودات الاسلامية الوطنية الجامعة والموحدة، وهكنا كان"، في اختصار، مثاك القلاب" في التفكير الاسلامي حيال المور المتجيد للفاتيكان في لبنان، وهو دور يكشف عن حرص ان يكون نجاحه في لبنان نموادا يقتدي به يُّ العالم العربي وبخاصة في مصر والسودان والردن والعراق وفي كل دولة عربية فيما حضور مسيحي. ومن اولى هدايا هذا ألنور مشروع اعدة الرئيس رفيق الحريري من لجل تعجيل عودة المهجرين هذا الصيف وذلك تلاقياً مع ما اتاره الارشاد الرسولي على هذا الصعيد. وبالتالي لن يكون الارشاد مجرد نمنيات بل سيكون برنامج عمل له تأثير عميق في مجرى الاحداث في بلادنا.

الى دريجي معهد الرسل - جونية تدعو رابطة خريسجي معهد قرمسل - جونية عموم الخريجين

الحضور الجمعية العمومية التي تتعقد يوم احد العنصره في ١٨ ليلر الجاري اعتباراً من السماعة الناسعة والنصف صباحاً وذلك لمناقشة التقارير المسنوية وانتخاب رئيس وأعضاء جند لمجلس الرابطة ويلي هجمعية العمومية غداه على ماندة رئيس المعهد.

م ۲۷۵ و دیا قبل

Bacarat

PAVILLON HAMEA, 7:2



# Nos enfants sont tous des Stars! Habillez-les chez Moni, ils feront la une dans-

Il suffit de prendre une photo de vos enfants dans leur nouvelle tenue Noni et de la déposer avec les étiquettes ou la facture d'achat dans l'une des deux boutiques.

emme

Toutes les photos des enfants seront publiées fin Juin dans Femme Magazine.

Six d'entre eux gagneront un Bon de 1000\$ à valoir eur leur garde-robe d'hiver. L'achat doit être effectué entre le 10 Mal et le 10 Juin.

Pour plus de renseignements:

#### الاعظم ازدادت ثقتي واستعدت ثقتي بوطني واتني اريد ان اعبش في ابنان موت ميد. هذه العاطفة التي تولدت كانت مكبوتة ولكن جائت الزيارة تغبرها هذا ما كان مفقودا. وتظمرما، في لبنان طاقات يجب أن نحن كمعارضة لا نريد الاستفادة نُعرف كيف نُستخدمها في سبيلُ لبنان ليعود لبنان كما كان بلد العرية والسماح والعدالة والقانون والمحية والسلام، وهذا لن يكون الا باجماع

من زيارة البابا. نحن نريد ان يستفيد منها لبنان واذا استفاد لبنان منما يصل الينا حقّنا، وندن لن نتاجر بهذا الموضوع لاننا لا نريد الاستفادة منها سياسيا، وما من شك ان لزيارة البلبا شقین، راعوی وسیاسی، لان البابا قال أنَّه يُريد دولة، أي يُريد لبنان مستقلا ويرغب في رؤية الدريات من جديد ودولة تشمّل مشاركة الجميع. منًا كلام سياسي في ناته".

ومل مناك من عوائق تعترغ تنفيذ الارشاد الرسولي؟ قال: "طبعاً مناك عوائق، لانه لسوء العظ كلام البابا موجه آلى الجميع، والمسؤولين وغيرهم، ويجب أن يكون لدى المسؤولين حرية التحرك كي يطبق

ان قداسة البابا لم يتكل بالإسلوب الذي نتكلم ندن به، ولم أنتظر يوما أن يكون ما يقوله الفاتيكان باللغة نفسها التي نتكلمها ندن كرجال سياسة، وعداً ذلك كل

ثم استقبل البطريرك السفير البابوي المونسنيور بابلُو بُوانتي الذي قال: "جئت مهنئا البطريرك لمناسبة عيد ميلاده السابع والسبعين، وتمنيت له الصحة والعافية، وهو لا يُبدو على كل حال في هذه السن، بل يبدو

وماذا اعطت منه الزيارة للبنان واللبنانيين؟ اجلب: "اعطت بعض الثقة للناس، واكدت ضرورة وجود وحدة في الصف كي يكون هناك كلام موحد للبطريرك صفير". وأسلوب عمل موحد، لانه لسوء العظ

واضاف "كذلك نشكر البطريرك سفير للنجاح الفائق الذي حققته زيارة قداسة الدبر الاعظم، لا احد كان بعتقد هذا النجاح الفائق، واستطيع ان اصف هذا بأنَّه اعجوبةً، وعادة الأعجوبة هي من صنع الله، ولكنه صنعها بن خلال الشعب، وكان مُناك عاملان لانجاح هذه الاعجوبة من جمة قداسة البابا ومن جمة اخرى الشعب اللبناني، أتمنى آلا تكون هذه الزيارة هي خاتمة، بل أن تكون بداية لعجائب كثيرة، وقد ترك لنا قداسته

وفي بكركي أيضًا مُدير المراسم في القصر الجمموري السفير مأرون حيمري ومدير العلاقات العامة في شركة طيران الشرق الاوسط خطآر حيثى اللَّذَانَ قِيمًا آلِي البطريرك صغير مدية من رئيس الجممورية الياس المراوي هي ساعة للمكتب

شفيق بدر والأنسة ريما عاصي خوري وراعي ابرشية قبرص للموارنة المطران بطرس الجميل.

جامعة الدول العربية، ولكن هذا لا كأنه في الخامسة والستين، ولقد منع أن تبقى لدى شخصيتي سابته كتابا تركه قداسة البلا في عهدتي وهو كتأب يتضمن الصلوات التي تلاما قداسته خلال وجوده في لبنان، وقد ترك البلبا نسختين من مذا الكتاب، نسخة لي ونسخة

الارشاد الرسولي ومو لا بـشـكـل النماية بل نقطة انطلاق وطريق علينا

كذلك زار بكركي رئيس الرابطة العارونية لرنست كرم وسفير المغرب محمد فرج الدكالي والنائب السابق الرحباني والمحير العام لشؤون الرئاسة في مجلس النواب شارل



# السوري عربيا، وندن من مؤسسي معلولي يناشد اغناطيوس الرابع إنشاء مرجعية "لاستعادة" حقوق الطائفة

يغادر رئيس الوزر4 الأراضي اللبناتية يبقى لبنان من دون حكومة حتى معلولي بطريرك انطاكية وسائر المشرق للروم الأرثونكس اغناطيوس الرابع أنشأه مرجعية ارثونكسية في ً ومل يعلم اللبناتيون ان مجلس

الوزراء لا ينعقد الا بدعوة من رئيسا (المادة ٦٤ الفقرة ٦ من الدستور) ممما تكن الظروف طارثة او ملحة كالحرب او الاجتياح او الفيضان او الزلزال. وأذا لراد ردّيس الجممورية دعوة مجلس الوزراء استثنائيا فعليه الاتفاق مع رئيس الحكومة (المادة ٥ الفقرة ١٢ من الدستور).

أصلا مناك، ولكن الارشاد اكد ذلك".

ومل يعلم اللبنانيون أن القاعدة النستورية الاساسية في عتمية استمرار السلطة، في هذه الحال، منتهكة في لبنان خلافاً لجميع الانظمة في العالم حتى الديكتاتورية منها. منا الفلل الفادح في النظام اللبناني اوجده مرسوم تنظيم اعمال

مبلس الوزرا رقم ۲۵۵۲ تأريخ اول اب ۱۹۹۲ والذي جرد بموجبه نائب رئيس معلس ألوزراء من صلاحيات بُحيثُ أصبح لا يملك سوى اللقب ولوحة السيارة رقم ٥. فكيف كان نلك؟ لم يكن قبل اول اب ١٩٩٢ تمة

نظلم داخلي لمجلس الوزراء وقد جرى صلاحيات رئيس مجلس الوزرآء بنائب رئيس مجلس الوزراء في حال غيابه اجتماعات الطائف وبعد مناقشات طويلة قر الرأي على أن يسجل في المحضر هذا العرف تكريساً لصلاحيات

نائب الرئيس ولعدم وقوع البلاد في الغراغ الدستوري (...). ألا أن مجلس الوزراء خلافاً للعرف واتفاق الطائف واقتراح اللجنة الفرعية واستشارة مجلس سورى الدولة اصدر المرسوم رقم ٢٥٥٦ تاريخ اول اب ٩٢ بتنظيم أعمال مجلس الوزراء من دون أي ذُكر لنائب رئيس مُحلس الوزراء فاصبح الأخير مجرداً من اية

حيال هذا الواقع فاتى اكرر الدعوة الى عُبِطَة البطريرك اغتلطبوس الرابع كي يعمل على انشاء مرجعية لرتونكسية تعنى بحقوق الطائفة الأرثونكسية كما مي الدال لدى جميع الطوائف في لبنان وبكون جدول اعمالها استعادة حقوق الطائفة للسياسية والادارية وعلى رأسها ملاحيات نائب رئيس مجلس الوزراء ان العقيدة الارثوذكسية هي ابعد ما تكون عن الطَّاكُفية ولكن لا بد من التصُّدِّي لَديتان الطَّلَافِية".

وقال في بيان وزعه امس، بسفرهٔ آلی گوریا یکون رئیس

يستعملوها في سبيل الاله. وقد

تقدمها كهنة ورامبأت وشأركت فيها و"الطلائع" وراهبات الصليب، امباركة اً زرع قبل الحصاد في ايار من كل سنة (الشمر المريمي لدى الطوائف

ومَّنَا التطواف الذي انتمى بقداس تقليدي كانت تمارسه بعض القرى التي تعتمد الزراعة منذ ١٨٦٠ لباركة

أربعون المطران جبرايل طوبيا

# الوزرة قد غاب عن لبنان، منذ بداية تطواف بصورة العذراء فى شليفا ومجدلون

عاد اهالي بلنتي شليفا ومجدلون (قضة بعلبك) امس الى احياء بعض جيل الى أخر والتي كأنَّت توقَّفُت منذ اكثر من ٢٥ علماً.

الموسم ورفع الابتمالات طلبا للمطر

للمقبل نكرى اربعين المثلث الرحمة المناسبة بدعوة من البطريركية المارونية والمدبر البطريركي على أبرشية طرابلس المطرآن رولان ابو جودة قداس احتفالي، الدادية عشرة قبل الظهر في كاتدرائية عار مارون وتقبل التُعازي بعد القداس في المطرانية حتى الاولى والنصف بعد

منكم الإرادة، ومنا الاداء

النورة - رأس بيزوت - جويه - المزرعة

المسينيين النين احتفلوا بكربلاء مم

الشياب المجاهد العزيز الطيب، القوي،

المسينيون النين استطاعوا أن

يقتمموا على العدو معاقله وارر

يسقطوا عنفوانه واستطاعوا أن

يجعلوه يعيش حالة طوارئ أمنية

ليحاول ان يتعرف كيف حُدَّث نلك.

انهم أستطاعوا أن يؤكدوا لرادة ألامة

في رفض الامتلال، واستطاعوا إن

يقَّفُوا وهم القلة في مواجهة جيش

السيد حسن تصرالله في كلمة القلما

في المجلس العاشورائي المركزي الذي

يقيمه الدرب في بأدة أجنة أمداد

الامام النميني، في حارة حريك، تدية "اعزاز واكبار للمجامدين الذين نفنوا ور عملية سجد النوعية"، مؤكداً أن "اللوة

فيناً لا تكمن في أجساننا وسلَّادنا أما

في ارواحنا الحسينية العاشقة لله

للباحثة عن الحق والعاضرة التضعية

أغلى ما تملك في سبيل اعلاء كلمة

نظمت جمعية المبرات الخيرية

مسيرة جابت شوارع الضاحية الجنوبية،

وشارك فيما نُحُو ١٥٠٠ تَلْمَيْدَ

النبطية تديى غدآ

العاشر من محرم

العاشر عُداً السبت، بينما تنطلق

من النادي المسيني فيها الى النبطية

🏶 الحاقا بالقرار السابق بوقف

قرار وزير للدفاع الوطنى يمند المهلة

وتلميذة من مؤسسات الجمعية.

وجه الأمين العام ا-"حزب الله"

من اقوى الجيوش في العالم (...)"

الشيعة يحيون اليوم العاشر من محرم

شمس الدين: الفرص متاحة

لبناء دولة عادلة واخلاقية

لليوم تحيي الطائفة الشيعية ذكرى

العاشر من محرم، يوم قتل الامام

للمسين وعدد من صحبه ولهل بيته

في كربية، فتقام مجالس عزاء،

وتنَّظم مُسيرات. وفي الليلة التاسعة تحدث رئيس

المجلس الاسلامي الشيعي الإعلى

الشيخ معمد مهدي شمس ألدين في مجلس المزاء في قاعة الاحتفالات الكبرى في المجمع العلمي التقافي في

الفبيري ومما قال: "أن البعد الاجتماعي

لموازنة ١٩٩٧، نريد أن لا يخترسه

لصوص الحكم والدولة والمجتمع سواء

كانوا في الدياة السياسية والجهاز

السياسيُّ كله أو في الجهازُ الأداري أو

في جمار المقاولين ممن يتحلقون

حول المسؤولين لأجل أن ينتفعوا

بمذا المشروع او ذلك المشروع،

ورأى: "أن الفرص متاحة وجيدة لبناء

وطني محكم واخلاقي ولبناء مجتمع

سياسي محكم واذلاقي ولبناء دولة علالة مدكمة واخلاقية ومركزية".

وفي مجلس العزاء في دارة

الرئيس نبيه بري في المصيلح تددث

الوزير أيوب حميد فدعا الى "أستلمام

دروس حركة ألاملم الحسين في مواجعة الظلم".

ُ وَفَى بِعِلْبِكُ ("النَّهَارِ") اقامت قيادة

حركة "أمل" في البقاع مجلس عُزاء

حضره نائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزني والوزير محمود ابو

And the state of t

قواصلت امس ردود الفعل على

النائب اتور الذليل: "أن زيارة

البابا للبنان شكلت محطة مهمة على

طريق تثبيت السلم الاهلى وازالة ما

بحتلها العدو الأسرائيلي الذي يمضي

فى تعنيب أهلنا واذلالهم كما عني

من قبل السيد المسيح وتلامنته

🖷 التلكب صلاح الحركة: "المطلوب

من جميع اللبنائيين اليوم قرامة تجربة

لبنان الاستقلال ووعيها جيدا وتبيان خطائنا السابقة وقراءة نص الخطابات

والمواقف التي اعلنما البلبا واستخلاص

الدلول التي قدمها اعشكلاتنا وتبنيها

لقيامة لبنان". ودعا الى الأعتراف

"بالْآخطا التي لرتكبها اللبنائيون في

السابق والتي ولنت ردود فعلّ سلبية". وتسائل "كيف يمكننا تدرير

ارضنا والصمود في وجه اسرائيل وُندن نُعلَي مَا نعلَّي مَن مشكلات سياسية واقتصادية واجتماعية، وكيف

يمكن لبنان ان يكون الشقيق للدول

العربية والسند والمساعد لسوريا

بعدما فقد فرائته ودوره ورسالته

🛊 النائب حسن خليل أمل في "ان

اللبناتيين اظهروآ مستوى راقياً من

الوحدة في استقبال البابا بما يمثله

من نثقلُ رسالي ومعنوي، وعلى

الكرسي الرسولي ان يُكلفئ اللبناتيين بممارسة ضفوط على

اسرائيل من أجل تطبيق قرارات

الشرعية الدولية وتمكين لبنان من

اجتياز محنته والوصول الى سلام

حُقيقى تمنعه اسرائيل وتفتاله في

كل يوم، كما رأيناً في بنت جبيل في

المس، وكما نرى في كل القري

المعتلة التي تمارس فيما قوات

الاحتلال ابشعُ الاساليب من دون أي

النائب السابق عدنان طرابلسي:

"لقد أطلت علينًا زيارة البابًا الى

لبنان، التي كنا قد أعلنا ترحيبنا بها،

فأطل لبنان على العالم والمجتمع

الدولي بصورته التي تعبر عن دلخله

وواقعه حيث يعيش فيه اللبناتيون

بكل فكلتمم وطوائفهم على ارض

واهدة وتحت سقف واهد، وهيث

يسود الامن والاستقرار نتيجة القرار

السياسي والجمود الكبيرة التي تبنأها

الجيش الذي بذل ويبنل الجمود

والتضحيات، والذي يتطور لداؤه على

مسب الماجات الوطنية ووفق

الامكانات. لقد أثبت لبنان من جديد

انه موجود وحاضر، وان فيه دولة

وشعبا يريذ بنه وطنه الجعيد،

وأثبتت المؤسسات الامنية والعسكرية

ألما قائرة على صون البلاد من عبث

العابثين النين لا يريدون الخير

للبنان، ولا يخفى ما تقوم به هذه

المؤسسات من دور ومنجزات على

ارض الواقع، والتزامما المسار الوطني

العام ( ؞٠٠) أَنْنَا مَع دعوة البابأ التي

للحوار الايجابي بين اللبنانيين وفي كل

المجالات بكل مدق وانفتاح، وندن مع

للدعوة الى احقاق الحق واقرار للعدالة،

ومع ما يجمع اللبناتيين في مسيرة النموض الوطني وبناء دولة حديثة.

ولطألما كنا ننادي وما زلنا ننادي

بالعيش المشترك المسن بين

اللبتانيين، ليس كمجرد شعار بل

ألَّدْرُبُ الشَّيوعِيْ، "يَمكن تَصنيف الـزيـارة واقـعا ونتائـج في خاقـة

بالتطبيق والممارسة لليومية (....)".

لكتراث اقوانين او لشرعية دولية".

وامله (...)".

نتائج زيارة البابآ يوحنا بولس الثاني

# التقدمي ينتقد كلام قائد الجيش جنبلاط أيّد الارشاد الرسولي ودعا السيحيين الى الانخراط في المحيط

ايّـد رئـيـس الدزب الـتـقـدمـي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط ما جاء في الارشأد الرسولي الذي وقعه البلبا يوَّحْنَا بُولِس الْتُأْنِيُّ، مَعْتَبَرا لَّنَه يَدَعُو المسيحيين الى "الانخراط في العالم العربي والفروج من التقوقع ووصف للبابا بأنه رجل واقعي، مكررا حملته على البعضُ في الكنيسة "المنفلق ومسكر على حالو".

سئل: ما هو تعليقك على زيارة البابا لنبنان والارشاد الرسوليء وخصوصا أتك كنت معارضا للزيارة وْحملتُ على الكنيسة المارونية؟

احاب: "أنت تـقول انني كنت عارضا زيارة البابا. ولكن من يتمعن في ما جأًّ في الترشاد الرسولي ويقرأ بوضوح الرسألة التي يوجمها الارشاد الرُسُولِي لَتَسَيَّحِينِي لَبَنَانِ وَضُرُورِةَ لَتَخْرَاطُهُمْ فِي العَالَمِ العربِي وَفِي التقاليد العربية وفي المحيط العربي والاسلامي، يرحب بهذا الارشأد الرسولي ويري أن مناك نوعاً من التَنبؤ ودُّعوةُ ألى الغروج من التقوقع. اتمنى أن البعض من الكنيسة في لبنان، ان يفهم هذا الارشاد 4 من هو هذا البعض الذي ترمي

The coal? - هُناك البعض المنفتح كالمطران غريفوار عداد والمطران جورج خضر وغيرهما، ولكن مناك البعض الآخر البنتاق و"مسكر على حالو". لكنك قمت باتصالات مع مؤلاء وكنت تشيد بهم ولاسيما زيارتك

الاخيرة لبكركي؟ – زيارة بكّركي كانت زيارة محض تقنية. اذ كنت افسر للبطريرك تقنيات. عودة المهجرين. لكن هناك موضّوعا اهُم من هَنَّهُ ٱلعودةُ ومي تكمن في كيفية مواجمة المستقبل بشكل موحد ومتعامن. أذ أننا لا نريد أن نخلق في الببل "جزرا معزولة"، حتى لو عك المهجرون، لا نريد جزرا من دون حوار ومن دون انفتاح ومن دون مصير عشترك نحن والعالم

🗗 سبق ان ذكرت ان هناك بعض الفئات في لبنان، ينتظر شفييرات اقليمية معينة لبنه تدركاتهم المستقبلية على اساسه، ما هو تعلیقك؟ ومل تری ان مند التغییرات الاقليمية وبالتالي المحلية لصبحت

#### "الدركة اللبنانية الديموقراطية" طالبت بتصديح الظل في ميثاق الطائف

اعلن رئيس "الحركة اللبنائية الديموقراطية" جاك تامر في مؤتمر صحافي عقده امس في نقابة الصحافة ميثاق الدركة وامدافها ومواقفها. ورأى ان لبنان، بحسب ميثاق الطائف، تدول "دولة مؤسسات يجب الدفاظ عليها. على أن ممارسة روحية هذا الميثاق ودستوره اتحرفت عن مسارها الصَّيْح، وبذا الميثاق شعاراً دون محتوى"، ودعا الى "تصحيح الغلل والعمل بميثاق الطائف نصآ

وشدد على "قيام وحدة اقتصادية مع سوريا اولا ومع العالم العربي ثانيا بلوغا الى وحدة اقتصادية عربية تزيل الدواجز أعام المدف القومي المنشود بانشاء سوق عربية مشتركة".

وتطرق للى قضانا الصحة والتعليم والتربية والبيئة والسكن وغلاء المعيشة، فدعا إلى أعتماد البطاقة الصحية وتنشيط دور مكتب الدو4. وطالب بدعم التعليم الرسمي والزاميته وبتوحيد كتابي التأريخ والتربية الوطنية وبتحويل لبنان محميات طبيعية وبدء مشأريع اسكانية تعاونية تخام على اراضي البلديات ومشاعات

وفي عوضوع غلاء المعيشة اعلن ان مركبت تدعو الى دعم السلع الاستملاكية الاساسية، وتعميم التعاونيات، وتنشيط اجمّزة الرّقابة في مصلَّمة حماية المستهلك. ودعا لليّ اقفال ملف ألمهجرين بعودتهم الى بلداتمم وقراهم، والى جعل لبنان دائرة انتخابية واحدة. واعلن أن الانتخابات البلبية خاجة ملحة لتفعيل الأداء الندماتي.



في لبنان .

موضوع هذا اللقاء :

التدريس فيها في تشرين الأول الاتي .

المركز الثقافي الفرنسي في النبطية .

- "ان البعض الني اقصد، مو الندي "مش عم ينفهم" الارشاد الرسولي، فالدبر الاعظم رجل واقعى ويعرف أن لا هروب للإقليات ومنها التقلية المسيحية في الشرق، ألا عبر تفاعلها حضاريا وثقلفيا وسياسيا مع المحيط العربي ويعرف ليضاء ان اول من نلاى بالعروبة في هذه البنطقة هم المسيحيون. فلا اعتقد ان الفاتيكان ليس منركا لهنه الحقائق بل التكس. لكن مناك منا البعض الموجود في لبنان وما زال يعيش في الفرون الوَّسطى، وهنا اؤكد كلامي هذا: "أن شاء الله يطلع من هذه القرون الوسطى".

4 البايا خلال الكلمات والخطابات التي القاها في اثناء زيـارُته، ميز الدروز عن المسلمين، ما رأيك في

 لم يميز الدروز عن المسلمين، بل ذكر بالعلاقة ألمميزة التي كانت قلامة أيام "قوة العروز في لبنَّان" أنا صح التعبير، في أيام بشير جنبلاط وعلى جنبلاط، تلك العلاقة المميزة مع الْفَاتَّيْكَانِ. لَكُنِ الْدروزِ هِم جزَّا لا يتجزأ من الماضرة العربية والاسلامية. هذا كل عا فممناه ونفهمه من كلام الدبر الاعظم وايضا الدبر الاعظم اعطى بعض المتطرفين رسالة ان مناك طلئفة لا بد من احترامها وهي الطائفة

المن اجل ذلك تؤيد الارشاد - أنَّي أؤيده، نعم، لهذه الاسباب

> ₽ ما هي هذه الاسباب؟ – هل قُرأت الارشاد الرسولي؟ وحين جاء الرد سلبيا، تأبعً، لقد تم توزيع الارشاد الرسولي مفصلا ولدي نسخة ادرسها بتمعن وسيكون لى تعليق طويل على ما جا فيه، ان الْكُلُمةُ النَّى القاها الشَّاب بيار نَجِم في حريصا أمام قداسة الباباً،

> كان فيها أتتقاد للكنيسة اللبنانية، وكآن فيما رسالة وأضحة، لكنّما كاتت تتممن اتتقادا، واعتقد اله اذا احسن توجيه هذا الشأب ومن خلاله الشبآب اللبناتي، فيمكن أن نتفاعل معه ونخلق جَيلًا جديدا بعيدا عن التعصب والتقوقع وبهدف بناه لبنان

– لنا لم اقلُّ انني اؤيد كُلَمْتُه كلماء ولكني الاحظ أن مناك ثورة شباب تنتقد ما سبق ان ذكرته، بعض الكنيسة الذي ماّ زالَ موجودا في القرون الوسطى. 📲 ماً مو تعليقك على الكلام الذي تناول التحضير لاغتيال قداسة البابآ

- الله اختراع بعض الإجهزة اللبنقية، للتي تَصُورُ دلكماً أن الأسلام أرمابي والاسلام مجرم والى أخره، قه اختراع بعض الاجمزة "الفلتانة"، وظمرت على كل حال عندما فلتوا وحاولوا القيام بقصة اوكاوموتو.

مُصِّدُرُ في التَّقَيْمِيُّ وتعليقا على الكلام الذي صدر امس عن قيادة البيش ادلى مصدر ببيان جاء فيه أن هذا الكُّلام "يحملُ بلالات وابعانا خطيرة تساهم في شكل أو بآخر، من جرا عا يمكن أنّ تحدثت من جدل ونقاش واساءة الى الاستقرار في الدولة وعملية ادارتها، في اجتماضٌ نتلاج زيارة البابا مضمون ارشاده الرسولي من جهة، وفي اظمار لبنان كأنه دولة تتجانبها مُؤْسساتُ وقوى ومواهّع يجب ان

تكون في الاساس تدت سلطة القرار السياسي من جمة ثانية". وانتقد الكلام عن أن الجيش ضامن الاستقرار، وقال: "أن ثمة مظلة سياسية هي التي تدمي المسيرة وتوجمما وتصيما وليس المؤسسات العسكرية هي التي تقوم بمنا الامر. ونعتقد ان تركيبة لبنان وتجربة السنوات السابقة اثبتت صحة ما تقول فلا يبالغنّ احد بمواقفه وتصرفاته، كأنه استثنائي بطاقاته ومنجزاته، وهو فوق البشر والمؤسسات والدولة

واراد المسحسدر ان يمسيسز بسين الميليشيات، وقال انه "لا يجوز ندت عنوان حماية الدولة من الميليشيات ان يُتَصرفُ البعض في الْمؤْسَسة بعقلية الميليشيات ذاتها فيخالف القواتين والانظمة". واتمم الجيش بالتنخل في انتخابات الاتداد العمالي التام و"لولًا تدارك الامر (...) لكانّ وقع خادث كبير نتيجة اصرار البعض في الاجهزة على التدخل".

وتسائل. "لماذا حرمان ضباط كان لهم دور وطني في التصدي للمؤامرة على لبنان وتطويقهم واهمالهم ثم اقالتهم، وترقية ضباط آخرين كانوا في موقّع الانقلاب على الدولة في اطار المشاريع التي قادها بعض المندرفين؟ ولماذا العشوائية والطائفية ايضا في مسألة ترقية الضباط وبعثات الدورات آلِي الخارج والتعيينات العشوائية، وأخرها تجاوز قيادة الجيش القاتون واصدارها مرسوم ترقية الضباط الشهير وما خلفه من خلافات؟".

لمن يهمه الأمر من الأهالي

ان حيع الاهالي المنيين مدعوون الى لقاء مع المدير المنسق لدارس البحثة العلمانية الفرنسية

الملومات الدقيقة والكاملة عن الليسه الفرنسية اللبنانية في حبوش النبطية ، الي سيباشر

سيتم هذا اللقاء غام الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم السبت الواقع فيه ١٧ أيار ١٩٩٧ في

ورأى ان مؤسسة الجيش "ممتاجة الى اصلاح" محذرا من "ان يكون الكلام الصادر عن قائد الجيش والقائل ان الجيش لا يمكن أن يكون حاميا او شاهنا او غطاء لأي ممارسة تخرج عن اطار القوانين والمصلحة

وأضَّاف: "اذا كان البيش خطا خطوات كبيرة وقام بأعمال أيجابية فإن هذا من ابسط واجباته ومبررات وجوده، والا لماذا اتفق هذا المبلغ الهائل عليه واحيط بهذا الدعم السياسي والرعاية الصائقة من الجميع؟ الآ أن ما نشهده ونسمعه من وقت الى اخر، ينفعنا الى التساؤل مُجددا في جيش يبنى للبنان؟ بل لأي لبنان يبنى هذا الجيش؟ ولأي معمة

> قيادته كلاماً سياسيا في الاتجاه المذكور ضد مراجع سياسية في الدولة وتحدد مواقف سياسية في وقت يعتبر هذا الأمر من صلاحية وزير الدفاع المسؤول السياسي عن المؤسسة العسكرية أذ أن قائد البيش مو في النمأية موظف على

السياسية في البلاد فكيف تطلق

# دعا الى حملة للتضامن مع سوريا

دعنا المنزب النسوري النقبومي الاجتماعي -- أَلْمُجلس الأَعْلَى الى "أُوسعُ حملة تَـضامن مع سوريا ضد الحلف

وأستنكر اثر اجتماع مجلس العمد الحلف ومناوراته العدوانية".

كذلك دعا الى "حملة شعبية عربية واسعة منذ اليوم شد انعقاد المؤتمر وأسقاطا لصنقية التضامن العربي ودان بشدة "اجتماعات بعض الدول العربية للتميئة لهذا المؤتمر".

عبد الدسين السيد هاشم الدكيم.

وشخصيات وعلماء

#### معزون بضحايا الزلزال في ايران

قبل أيام.

تبقى من اوهام ندى البعض ممن رأهن على فرقة الشعب اللبناتي، وبالتللي على دقيقة سلمه ومسيرته العامة نابعا من اعجاب بموسسة النهضوية الوطنية والامنية والاعمارية. ان الباباً يوحنا بولس الثاني بارك في زيارته وحدة لبنانية امسما وعاشما الجبش التركى ألتي تواجه رئيس الحكومة التركية وتتصدى له وتدعى انها تدافظ على النظام العام في البلاد والتجرية الرائعة فيها". عُلَىَّ المُستويين الشعبي والرسمي. واننا اذ نثمن عاليا مباركته لبنأن وشعيه نقدر النطاب الايجابي الذي

خُلطب به الشعب والحكم ومؤسَّساتُ المجتمع المحتى. هذا الفطاب يحمل دلالات عميقة لجهة ترسيخ مسيرة السلم ومواصلة عملية النهوض. ودفن الاحقاد الطلافية وسياسات العزلة التي لا يزال البعض يحفظها من مخلفات الحرب (...) واتنا نأمل في ان يساعد البابا من موقعه المؤثر أندى المراجع الدولية في الضغط لتنفيذ القرار ٢٥٥ ليتمكن لبنان من هذا العدد الكبير من العناصر والضباط وهذا الانفاق للكبير؟ استعادة كامل ارضه وعافيته وتعقيق واذا كان البيش خاضعا للسلطة سيلاته الوطنية في المناطق التي

🕭 اعتذر الوزير جنبلاط عن عدم

استقبال الزوار يومي السبت والاحد لوجوده خارج البلاد.

# القومى - المجلس الاعلى

العدواتي التركي – الاسرائيلي ومناورات وخططه العدوانية وتصريحات أركانه العدائية شد

فيه برئاسة اتعام رعد "التدخل العسكري التركي في ُشمال العراق الذي يشكل فتماكا للسيادة والوحدة الاقلِّيمِية للاراضي العراقية". ودعا الى 'مؤازرة رئيس الوزراء التركي نجم النين اربكان في محاولاته للجم هذا

الشرق الاوسطي الرابع في تشرّين الثاني المقبل، والذي يشكل إعقاده خرقاً للقرارات العربية ضد التطبيع

#### اهالی بنت جبیل اعتصموا في بئر العبد استنكاراً لاغتيال الحكيم

نفذ امالي بنت جبيل وابناء القرى المحتلة اعتصاباً حاشداً عصر امس في مركز جمعية بنت جبيل الخيرية في بثر العبد، استنكاراً لجريمة اغتيال السيد وتقدم المعتصمين النواب محمد يوسف بيضون وحسن علوية ونزيه منصور ومحمد فنيش وعبدالله قصير

والنلأب السابق دبيب صادق والسيد علي محمد حسين فضل الله آي من الذكر الدكيم، ثم تعاقب لحقوق الانسان آبرميم العبدالله

على الكلام رئيس الجمعية اللبنانية والمدامي محمود بيضون باسم اهالي بنت جبيل والزميل طوني شمعون بلسم نقابة المدررين والسيد علي فضل الله باسم والده العلامة السيد محمد حسين فضل الله وركزوا على التنديد بهذه الجريمة البشعة مطالبين باعالة المجرمين على القضاء.

الايجابيات على مستوى علاقات

ومن المبرقين "حزب الله"، النائب

لاتداد الجامعيين الكاتوليك

السَّابِقُ عَنْنَانَ طَرَابِلُسِي، رئيسِ جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية الشيح حسام قراقيرة، والامانة للعامة

#### اللبناتيين في ما بينهم لحضَّها لياهم على اللقاء وآلدوار والانفتاح والانصمار في وحدة مجتمعية ثقافية حضارية عربية مثينة، ولحرص قداسته على

أبرقت أمس شخصيات سيأسية وحزبية واجتماعية الى الرئيس الايراتي اُلشَيْخَ عَلَي لَكِبَرِ هاشمِّي رَفْسَنْجَانِيَّ ومرشد الثورة الإيرانية السيد علي خامنتي ومسؤولين ليراتيين اخرين معزية بضمايا الزلزال الذي ضرب منطقة خراسان شمال شرق ايران

توطيد السلم الأهلي في لبنان ومطالبة المجتمع الدولي بدعم لبنان لهذا

الغرض، وتشير الاولويات التي عرضها البابا في خطبه الى ادراكه حقيقة ما بمثله الاحتلال الاسرائيلي للبنان، ويمكن فهم كلمته بعد عودته الى الفاتيكان بوحي من هذا الحرّص معطوفا على حرص مماثل لتعزيز الوحدة الداخلية. وبنيمي ان نكرر ان الزَّيارة قد تخطت بفعل ذلك محاولات هذا الفريق او ذاك تـوظيفها في الصراع الطائفي الداخلي، وهذا يطرح ضرورة الارتقاء في تعديد اسباب النزاعات ومن ثم وضّع الطول لها الى مستوى المهمة الوطنية الشاملة فوحدة الارض والشعب والوطئ والمؤسسات، واقامة هذه الوحدة على أسس العدالة والمساواة، تبقى المهمة الكبرى ادام اللّبناتيين، بذلاف ما هو

القراءة الوطنية للزيارة ولنتلئجها هي المطلوبة، لا القراءة الطائفية (...)". 🗣 المنسق العلم الـ "المؤتمر الوطتي اللبناني": "في مناسبة الزيارة التاريخية التي خَصِنا بَها قَعَاسةً الْحِيرِ الاعَظَمِ البابا يومنا بولس الثاني بدافع من عظيم محبته للبنان وصادق رعايته البوية نشعبه المتألم، وما رافقها من وقائع ومعطيات مشبعة وغنية بالمعاني والمتلولات العميقة، يهم المؤتمر

عليه النمج السلطوي الراهن، وكذلك

نهج بعض المعارضة الطائفية. إن

الوطني اللبتاني: ` ١ ـُ ان يتُوجِه آلى رأس الكنيسة قداسة البابا بأطيب تحية، معربا له عن عميق وعارم محية الشعب اللبناتي وجزيل الشكر والتقدير لسعيه

#### للصمت العالمي بلزاء المأساة اللبنانية التى عادت، وبُفضُل المبادرة البابوية، لتحتل ما تستحقه من اهتمام اعلامي وسيلنس عالمي. ٢- توقف المؤتمر الوطني اللبناتي مطولا أمام للظاَّمِرةُ – المَّنثُ التيَّ

ردود فعل اضافية على نتائج زيارة البابا:

محطة مهمة على طريق تثبيت السلم

للبنان من فرحة حقيقية لذرق جُدار

الرسولي. وبالأخص أما اتاحته الزيارة الوطني": "أن اللقاء الشعبي لقداسته

كان عارما ومنقطع النظير ومعبرا

بصورة جلية عن تعلق الشعبُ لُلْلِناتي

بالقيم الانسانية السامية وتمسكه

بالدرية والسيادة ورفضه تجار الميكل

وسماسرته. وأدرك قداسته بوضوح

تَلُم عَمَقَ المعلَّدَاةُ اللبنانية، وقد خبر

فظيرها ايام شبابه خلف الستار

المديدي، وأن ما سمعه ورآه بأم

ألعين أسقط كل الادعاءات الأعلامية

التي توهم العالم ان لبنان بنعم

بالحرية وألسيانة، لذلك خاطب

الشبك قلالا: "للشدة وقت... ويأتي زمن الانتصار"، وأظمرت الزيارة

الانسجام الكامل بين القيم التي

يشند عليها قناسته ومأ يرجوه

الشعب اللبنائي الصابر ويتوق اليه، ولقد أصابت كلمات قداسته في

التوازن للوطني والمساواة بالحقوق

والواجبات مكمن الناء ووضعت الاصبع

على الجرح اللبناني النَّازف اعل من

يسمع ويعلم أن ما يجري في السلطة لا يؤسس لطلاقا لقيام وطن العدالة

ان الشعور عند الناس بالياس،

تظرا الى الضغوط الخارجية، جعلهم

ينتظرون بشوق وأمل زيارة قداسته

كي يمنع بما له من قوة معنوية عالمية

تقديم لبنان جائزة ترضية او جعله

ضحية السياسات الشرق الاوسطية

ويعيده الى مكاتته العالمية والناتية

الكاتوليك" اجتماعا قوّم فيه "الزيارة

التاريُخْية" لَلِهِ اللهِ وَتُمُّنَ "المُولَقَفُ العظيمة والرفيعة التي ابداها الشعب

اللبناني بكل فئاته حيّال هذه الزيارة

المباركة". وشكر كل النين ساهموا

في "تدقيق الزيارة ونجامها" مقدرا

كان للشعب اللبناني الشرف والغذر في تفجرها عبر السيل الجماهيري المائل الذي خرج القاء قداسته في تظاهرة حضارية لبنانية حرة وأصيلةً، عبرت اصدق تعبير عن حالة الرفض الشعبي العارم للأمر الولقع وافرازاتم وليسُ أدل من كلمة ممثلُ الشبيبة ريسي مرخ في بلزيليك سيدة النجاة قائلًا: "لتنا نطلب اليك، الت من أتيت للى هنأ لتمنحنا الأمل، لن تجرؤ على القول علنا ما نخاف قوله للتعبير بأمانة ودقة عن مرارة وأقع الترهيب والتخويف والقَمْعِ ٱلذِّي تَعَيِّشُهُ ۚ فَأَلَّا بكلمتي "خوف" و"حرية"، وبفعل سحر المناسبة، تختصران واقع الاحتلال

وارادة ألتحرير. ٢-- لا يسعنا الا أن نسجل، ومعنا الرأي العام اللبناني والعالمي، كيف ان أمل الحكم اللبناني قد تحولوا مجرد البارة تشريفات واستقبال وكيف ان خطابهم السياسي جاء هزيلا مرتهنا وغريبا عن واقع الوطن ومعلاة المواطنين، في الوقت الذي كانت فيه مواقف البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس مفير وقادة المعارضة الوطنية وتَصريحاتُـمُم تَعبّر بُكلِ أَقَدام وشجاعة وتشمد للحق. عل وعسى تكسر صرخة الدرية القيد الذي يكبل لرائتنا الوطنية، فتكون الزيارة وما

وسيلاته واستقلاله". 🖣 "المكتب المركزي للتنسيق

أحدثته من زلزال بعاية حقيقية

لاستعادة الوطن كأمل حربته

# يس سريسره وبجاهما" مقدرا جمود القوى الامنية "و"وعي اللبنانيين كافة". سينودس الكلدان اختتم اعماله وغداً مؤتمر صحافي في سيدة البير

لمناسبة انتهاء اعمال سينوبس ألكنيسة الكلنانية في سيدة البير والتي استمرت أسبوعين، والاحتفاء باليوبيل الذهبي لسيامة المطرأتين عبد الاحد صنا راعي ابرشية القوش وحنا قلو راعي ابْرشِّيةُ ٱلعمادية وْزَاخُو ۚ في شمَالُ الْعَرَاقِ، احتفل بطريرك بَابِلُ على الكلدان روفائيل الاول بيداويد بالذبيحة الألمية في كنيسة مارشربل عناياء وعاونه أباء السينودس رعاة ابرشيات العراق والشرق الأوسط والمهجر وحضرها رئيس دير عنايا الاب طنوس تعملة والاب أيبوب

شهوان الُـنّي سيقيم في ايُلُولُ المقبل رياضة روحية في العراق. وبعد الانجيل للقي المطرآن صنا كلمة قال فيماً: "نصلي اليوم من لجل الطلافة الكلدائية العزيزة في مناسبة انعقاد السينونس البطريركي العام كي يوفق الرب الكنيسةالكا دانية ويتجحما بنعمة الروح القدس ولنواره، ثم نصلي من اجل أبنان العزيز لتكون زيارة القبر آلاعظم مآر يوحنا بولس الثاني مثمرة وناجحة كمآ كانت نياته لفير هذا البلد، ونعلي ايضا من اجل

من رجالها الصديقين على مثال القندس العظيم شربل . وقال البطريرك بيداويد، "أن هذا الاحتفال باليوبيل الذهبى لسيامة مطراتين، يذكرني عندماً كنا في المجمع الفاتيكاني الثاني الذي ترأسه

مجزرة قاقاً في ١٨ نيسان 1997. وقلد رجالها الـ120 أوسمة خدمة

السلام في مناسبة تبديلهم. وحضر الاحتفال اضافة الى فوزنياك،

السفير الفيجي في بريطانيا والشرق الاوسط فيلموني تيتوكو والمسؤول السياسي والناطق الرسمي باسم القوة

الدولية تيمور غوكسيل وزوجته وقادة

الكتائب الدولية وقائد اللواء التاسع

في الجيش العميد طلال اللاذقي وفريق

الأرتباط اللبناني ~ الدولي ووجماً

وعرض فوزنياك لدى وصوله في

طوافة القوة المفادرة، ثم قند افرادما

اوسمة السلام والتَّى كلمة رحب فيها بالعضور وما قال: "فيجي بلد صغير

ولكنما كبرت عندما لنضمت الى قوات

الامم المتحدة، وان العمل الذي تقوم به

من اجل حفظ السلام هوعملٌ مستمر

منذ ١٩ عاما ومرت خلاله بصعوبات

ومشاكل. ورغم ذلك لا تزال تأمل في

تَحْقِيقَ الْسَلَامُ وَهِي مستَعْدَةً لدعمُ لَيَّ اتفاق يتوصل اليه الاطراف بمشاركة

فاعلة، من اجل توفير سلام عادل في

والكتيبة الغيجية انت عورا مهما واتا

فخور بان اقول آنما اثبتت بعلاقتما

الممتازة مع الأهالي، تعطش الناس الى السلام، كذلك قدمت خدمات السالية

ومسأعدات في شتى المجالات الى

ثم شهد الدضور عرضا عسكريا

رمزيا وفقرات فولكلورية فيجية

لبنان والمنطقة.

الامالي

وتناولوا طعام الغداء

قداسة البايا يودنا للثالث والعشرون، ودخل أليه لحد أباء الكنيسة الكلدانية الذي كأن قد خرج لتوه من السجن الذي كان التي فيه بتهمة تعاونه مع العدو، اعني الأكراد في الشمال، فركع على الأرضُ ليقَدُم احتراماته ألى قداسته وتقبيل قدميه، داعيا له بطول العمر وأنّ يعطيه الرب ملكوت السمولت، الا أن البابا منعه من القيام بنلك وقال له وهو يحاول أنهاضه "أتريد بعد ثمانين سنة من خدمتي

للهُ تعالى ان يُعطينا ملكوتُ السماوات ايضاً؟ مانا نكون عملنا اذاً طوال هذه المدة". فالكنيسة مهتنة لذيمات المحتفى بهما ورسالتهما الكهتوتية والاسقفية ونحن نصلي على نيتما ليبارك الرب

حياتها وان يمنحها ملكوت السموات منذ الانٍ في النعمة والفرح. نسألُ الَّله بن يَبلركُ سينودسنا للذي اردناه هذه آلسنة وبصورة خارقة العادة أن نحتفل به في لَبنانَ واضعين لياه تحت حملية العنراء واليوم جثنا لُنطلب شفاعة القديسُ شُرْبُلُ لُكي تتجدد الدياة الرمبانية في كنيستنا

وفي الدادية عشرة قبل ظهر غد تعقد اللبنة الاعلامية لسينودس الكنيسة الكلدانية مؤتمراً صحافيا في نير سيئة البير، لشرح الفطوط العريضة للسينودس واهمية اتعقاده

في هنه الفترة.

# فوزنياك قلد ١٤٥ فيجياً اوسمة السلام للامم المتحدة



الجنرال فوزنياك يقلد عسكريا فيجيآ وسام السلام قلقاً – من اسماعيل عبراوي: رعى القائد العام للقوة الدولية 🗣 تحتفل الكتيبة النروجية المتمركزة في ابل السقي غدا بعيد استقلال الْجِنْرِالُ سَتَلَيْسَلَافَ فُوزَثِيْكُ لَمِسَ فَي قَلَاءُ الْاحتفالُ الأولَ لَلْكَتِينَةَ الْغَيْجِيةَ مَنْذَ

#### مهمة عضوم وغنطوس في فرنسا استرداد مطلوبين غلار بيروت أمس التائب العام

التمييزي عننان عضوم والقاضي جورج غنطوس في معمة قضلاية الى فرنسا. وفهم أن مدف الزيارة التي تستمر £8 ساعة وتعلط بسرية، البحث مع السلطاتُ الفرنسية المُنتصة في دوضوع تنفيذ منكرات صادرة عنَّ القَّضَاءُ اللبناني في حق مطاوبين في ملقات كبيرة فصل القضاء في بعضما واخرى لا تزال عالقة وتتناول المدعى عليهم

وسبق لفنطوس ان تولى كمحقق عدلي التحقيق في علف اغتيال الرئيس رشيد كرامي والذي يلاحق فيه غيابيا رئيس جهاز الامن في "القوات اللبنانية" غسان توما كما حقق في الملفات الاخيرة التي لوحق ويلاحق فيما قائد "القوات" سبير جعجع علماً ان توما، كان شارك في لقاء لبناني اقيم لخبراً في فرنسا مع أذرين في "القوات" ملاحقين في لبنان.

ويتوقع أن يبحث الوفد القضائي في العلممةُ الْفَرنْسِيَةَ في الْشروط التَّعْدُولُ بما قانوناً في فرنسا وِءا يعكن تقديمه من طلبات أو معاملات أجرائية أكسترداد المطلوبين ندى السلطات اللبنانية

#### دعت حركة "أمل" و"كشافة الرسالة الاسلامية" إلى المشاركة في مسيرة اليوم التاسع من مدرم" الثانية بعد ظمر اليوم، لنطلاقا من المدرسة الفنية العالية في المعينة.

وألقى عبد الامام نون كلمة باسم الوزير غازي سيف الدين فاعتبر "ان النبطية - "النمار": التُدَالَفُ الْعُسَكِرِي التركِيّ - الاميركِيّ يشكل تمديداً الامن القومي العربي". وحـنر الوزيـر أبـو حـمـدان مُـن مؤامرات اسرائيل التي لا تريد الا السّلام الاسرائيلي ودولتمّا الكبرى". واعلن الفرزلي، "أن كل من يقف ودعا "حزب الله" الى المشاركة " ضد وحدة لبنان وعروبته مو عدو في "مسيرة اليوم العاشر من محرم" الامام الدسين، وكل من يقف ضد لزالة الفقر، وضد الجيش وضد الثانية والنصف بعد ظهر اليوم ايضا وتحيي النبطية مراسم اليوم

المقاومة وضد وحدة المصير مع سوريا الاسد هو ايضاً عدو الدسين ووجه المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان كأمة تحدث مسيرة اليوم التاسع بعد ظمر اليوم فيها عن ثورة الأمام الدسين ناعياً الامة الى امَّدُ لَعِد منها وناشد الفوقا ذمابا وايلبا المسؤولين "الصدق في ما يحولون والنزاهة في ما يمارسون ونظَّافة الكف في كل شأن يتعاطونه" وحض العمل برخص الأسلحة في منينة النبطية حتى ١٩٩٧/٥/١٧ ، صدر

اللبنائيين أعلى وحدة الصف وطي مفحات الملخي بُوَقُفُ رُخُصَ حُمِلُ الْسَلاحِ حَتَى ١٩٩٧/٥/١٨ صباحا في المدينة وقال العلامة السيد محمد حسين فَضَلَ الله في مجلس العزاء في مسجد التمامين للمسنين في حارة حريك، "أن

# المخيمات في لبنان اضربت وتظاهرت في الذكري الـ ٤٩ لاغتصاب فلسطين



نفذت امس المنيمات الفلسطينية

مسلمون واطارات مشتعلة على مدخل مخيم عين العلوة. (العمد منتش)

> في لبنان اضراباً رُمزياً في الفكرى الـ 2 الفتصاب فلسطين والطلقت في بعض المنيمات مسيرات واصدرت فصائل فلسطينية يباتلت وافاد بيأن للقيادة المود ل البيمتين الشعبية والبيموقراطية لتحرير فلسطين" أن سكان مخيم شقيلا لبوا الدعوة للى الاهراب ونظموا اعتصاما أمام مكتب وكالة "الاونروا" في المخيم ورفع المعتصمون مذكرة الى الامم المتحدة اكدت أتمسك الشعب

المم المتحدد المستة في العودة الفلسطيني في لبنان بحقة في العودة الى فلسطين وفق القرار 182 ورفض كل مخططات التوطين والتمجير". وذكر بيان لـ الجبمة الشعبية – القّيادةُ العّلمة" أن "تعالف القوى الفلسطينية نظم في المناسبة مسيرة لكاليل الى "مقبرة شعداء فلسطين" عند مستعيرة شاتيلا حيث القى المسؤول عن العَلَاقات السياسية في "القيلاة العامة" "ابو رشدى" كلمة اكد فيها "أن املنا في لبنان يرفضون مشاريع فتوطين والتجنيس أمطروحة لتصفية القضبة الفاسطينية". كذاته تحيث عضو اللجنة

المركزية أآالدزب الشيوعي الفلسطيني

وفي مخيم برج البراجنة نظم الاهالي مسيرة انتهت ألى مقبرة "الشهداء". ومن مراسل "النهار" في صيدا ان مغيمات منطقة صيدا اضربت ساعتين وفي مخيم عين الحلوة اقفلت كلُّ المؤسسات ورفعت "اللجان الشعبية" والفصلال لأفتات، واشعل مسلحون وشبان لطارات على مداخل المنيم، وأصدرت "اللجان الشعبية" في المليم كذلك اصدرت قيانة حركة "فتح" في لبنان بيانًا جاءً فيه: "أن التاريخ

الثوري" تيسير شقير.

يسير الى الأمام وفي كل يوم نقتربيج اكثر من تحقيق املينا الوطنية، فقيام السلطة الوطنية الفلسطينية على الارض المحررة، هو خطوة على طريق العودة واقامة الدولة المستقلة وعاصمتما القدس الشريف يقيلاة ممتلنا الشرعي والوحيد منظمة التحرير الفاسطينية". وفى الشمال التزم سكان منيمي البحاوي ونحر البارد الدعوة الى الاضراب، وأصدرت الفمائل الفلسطينية العشرة بيقا دعا آلى تعزيز وحدة

الشعبُ الفلسطيني وحركته الوطنية في

معركة الدفاع عن الرض".

# "هيئة دعم المقاومة" في الذكري المقاومة طريقأ لمواجهة الاحتلال

استعلات "ميئة دعم المقاومة الاسلامية" و"نار بيروت" نكرى اغتصاب فلسطين وتأسيس الكيأن

الشريط المدودىء وحققت توازنآ امنياً أخرج المدنيين من داكرة الإستمداف وي وأشار حرب الى الن عال التقسام ولحدة وُمشرُوعان في لطائر مهيونية واحدة تمدف الى أقامة اسرائيل القائم على فساد الأنظمة وغياب الكبرى عبر الاقتصاد والامكانات العسكرية وتمويد الأرض والثقافة،

رعد تعنث عن منجزات الاتصاه

الصميوني، في نُدُوة تَدِتُ عَنُّوانُ "المقاومة طريق التواجمة" شارك فيما كل من الوزير السابق ميشال سماحة ورئيس المجلس السياسي في "حزب قله النائب محمد رعد ورئيس حزب الاتعاد الاشتراكي العربي عمر حرب بعد تقديم مَّن قَاسُم قَمْدِرْ، تعدث سماحة فأشار الى تحول النكرى مناسبة مدونة في المفكرات تذكّرنا بما الإذاعة والتلفزيون الاسرائيليين" مؤكداً أن تتنياهو وحزب العمل وجمان لعملة

واستكمال الأستيطان وُتقْريُعُ الارض العربية من شعبها الأميل ...". التفاوضي مع اسرائيل، فأشار الى "قيام سلطة حكم ذاتي فلسطينية على اليم المستحدث المسلمة المصل بينها المستوطنات ومواقع العدو، فضلاً عن

سياسته الذارجية والمفاعية، غير أن تتنيامو رفض حتى هذا الإتفاق مأمد قى بناء كيان فلسطيني على مثال بورتوريكو، بحيث يحمل المقيمون الجنسية الاسرائيلية ولا يتمتعون بدق الإنتىفاب". وعرض لتجربة المقاومة في لبنان فأكد الم لتحت، رغم عدم وجود مثاغ الله مؤات، في لجم الدفاع المشروع الاسرائيلي التوسع في الاراضي البنانية وحالت دون اقامة مستوطنات في

الديموقراطية أخرجت الجمهور العربي من داكرة الـصراع، غيـر أن مـنه الحال تعرضت للإمتزار في مرحلتين، مرطة النَّمُوضِ الْقَوْمِي فَي ظُل قَيْلَةَ عُبِد الناصر، والمرحلة الراحثة المنفتحة على المواجمة المباشرة بين الجمهور العربي والمشروع الصميوني، بعدمًا غابت المكومات عن حندق المولجمة الأمامي، وأخلت مواقعها لتعود الى خلف الجماعير". عدم أستقلالية منا الكيان لجمة

(رلعز اسماعیل)

ري سريبي. واثـر المأدبـة صرح زيــوغـانــوف

تُناقَشنا كل القضاياً المرتبطة بحل

قضية الشرق الاوسط واتفقنا على

اجراء محادثات تتناول تطويز علاقات

متعَددة، سواء كان نَلَكَ في مُوسكو أو منا في لينان. ليست المرة الاولى التي

نلتقي فيها مع الوزير جنبلاط، واعتقد

ان هذا سيساهم في فتح الدوار

المشترك، لدى الاخ وليد جنبلاط عائلة

جيدة، وقدموا لنا غداء لنينا وهو

المعروف عنه أنه يتعاطف مع روسيا

ولديهُ نظرة طيبة جدا الى روسياً". من جهته اكد جنبلاط آنه "رغم ان

اليمين العالمي منتصر وهو في اوجه

بعد أنميار الإثَّماد السوفياتي فأن هنا

الامر موقت، فالتاريخ لا يستطيع ان

يقبُلُ بَمِنَا التَّفُرُدُ اليَّمِينِي الْجَشِعُ الراسمالي. ومع الرفيق زيوغانوف ومع

القوى الَّحِيةُ فَي الْعَالَمِ الْعَربِي وفي

القارة الاسيوية كالهند وغيرها، لا بد

من اعلاة الصحوة والتوازن.

فالمستقبل لهؤلاء النين ليس لديهم

الا قميص على صدورهم، مؤلاء النين

يناضَلُون في جنوبُ لبنان بهذه البندقية والـ "ب - ٧" ضد اسرائيل،

المستقبل لمؤلاء، أيا تكن قوي

ستُلُّ: كيف ترون السبيل الى

تطوير العلاقات بين للقوى المية، في

ظل استئثار الولايات المتحدة

الاميركية بالادوار في أنحاء العالم؟

فأجأبُ: "ما في شي بيدوم. فرومًا أهارت واميركا ستلدق بما وتنمار".

معرت وميرت المصنع من المصنع ومن مراسلي "النمار" في بعليك وزهلة أن زيوغانوف والوفد المرافق

وصلوا قرابة السابعة صباحا الى

ألمصنع فاستقبله السفير الروسى

والمين العام للحزب الشيوعي اللّبَناتي ضاروق دحـروج ورئـيـس المجـلـس

ثم أنتقل الجميع لي قلعة بعلبك

حيث نظم العزب الشيوعي استقبالا

لضيفه حضره قلامقام بقلبك عمر

ورداً على سؤال قال: "أننا سنصل

الى رئاسة روسيا وسنستمر في

السياسي للحزب نديم عبد الصمد.

الاستكبار العقمية كبيرة".

لفرص متاحاً ،

لة واخلاقية

المحد المستدامة المحدد المحدد

نسبر أيد الشراعة المعاقمة

المعدد من من المجامر المن المجامر المن المجامر المن المناسبة المن

And the second

المستقيلة المستقيلة فتنعو

الستلية عيي غلأ

المستسر عن عدر

وساك عدا أمل الخلير

هرسات دساست این نشد: هی مست استیه نشند

المقاعد والعائد عداهما ليوب

وتنبي سطية داعاني

بقفائش بدار حسناء بيعاثي

يعصب أأداري الشاسو متفاطول

عن ضدي شبير فيد لرايد

المعمان بالندار المشدة فرييا

المسطية عبر ، د ١٩٤١ء

لحوار بربار سده لإمياينداي

سوهما محل أعمل أأخوان 1871 - 1999 عسماني أنتيا

اضربت وتظاهرن

لاعتصاب فلسطان

يقبرة النجا

في نسنال بيانا جه فيه، أن الد

والوعيد درعدة التحريم الفسطية وهي المشمال النزه سكان من الميملوي ونصر الميلزد النياز

سيمدوى وسحر اليمود المد الضراب: واعمرت الفعال المالية العشرة بياد نما اللي تمزوا

الشعب المستنين ودركه الربا معركة النفاع من الارض

النموض

والمشروع الصميواء

**تن**دهٔ سه .\_\_.

التعنية - التعاري

# جال على الهراوي والفرزلي وجنبلاط وتفقد بعلبك

# زيوغانوف: على روسيا ان تكون اكثر نشاطاً في لعب دورها في المنطقة



الرئيس المراوي مجتمعاً يزعيم الحزب الشيوعي الروسي .

احد الأمين القام الحزب الميوعي الروسي، وزعيم الفلليية في مجلس الدوسيا "أن تكون أكثر نشاطاً في الانتظام عند المنطقة والانتظام بدورها في هذه المنطقة "تأييداً لكل الاشاطات التي تمارسها تطبيق القرارات الدولية في الجنوب تطبيق القرارات الدولية في الجنوب مالناة واقادة دلاء ماداً مثاناً واقدة دلاء ماداً مثاناً وقداً وقداً وقد المثاناً واقدة دلاء ماداً مثاناً وقد المثاناً والمنطقة وأقامة سلام عادل وشأمل الرعيم الشيوغي الروسي وصل امس الى مطار بيروت من نمشق تلبية لدعوة من الحزب الشيوعى

اللبناني في زيارة ليومين، ويرافقه وفد يضم عضو مجلس رئاسة اللجنة المركزية للمزب فيكتور فيعملوف ومساعد رئيس قسم العلاقات الخارجية في الحزب قدريه فيلييوف ومساعد زيوغاتوف الكسندر تارنايف وامس جَالَ الوفد السيوعي الروسي ومعهم السفير الروسى أوليغ بريسبيكين على رئيس الجمهورية

الياس المراوي ونائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي وُوزير شُؤُون المهرين وليد جنبلاط

لجواً ودية ووفاقية مختلف الشَّوْونَ، وخصوصاً تلك المرتبطة بالحل السلمي في المنطقة". وقبال: "أن الحزب النشيبوعي

والتُطلفُ الشعبي الوطني الذي أترأسهُ يدعوان الى التزام تحقيق كل القرارات التي اتخنتها منظمة الامم المتحدة ومجلس الامن. ونحن تعتبر أن الاولوية فَى السياسةُ الذَّارِجِيةَ يجب أَن تَكُون مرتبطة بتنشيط العلاقات اكثر فأكثر

زيوغانوف لدى وصوله في المصنع وبدا مدروج الى يعينه.

ولوضح زيوغانوف لدى خروجه من

قصر بعبدا أنه بحث مع المراوي "في

# كوكتيل "احمر" في "الكورال بيتش" انعش الشيوعيين وجماعة اليسار

كتب رهوان عقيل: كان الشيوعيون مساء امس على موعد مع ضيف عزيز على قلوبهم في حُفلة كُوكتيل أقاموما في فندق "الكورال يبتش" على شرف رفيقهم رئيس الدزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف. وكانت في استقباله قيلاة الُحَزِّبِ الشيوعي اللبنَّاني وامينه العلم غاروق دحروج أضافة الى عدد كبير من الماركسيين واليساريين القدامي. ومثل النائب زامر النطيب الرثيس نبيه بري والوزير بشارة مرمج الرئيس رفيق الدربري وحضر الرئيسان سليم الدص وشفيق الوزان والنواب الور الخليل واحمد سويد وعلى الخليل وصلاح الدركة وكميل زيانة ونسيب لدود واسماعيل سكرية ونقولا غصن وشاكر أبو سليمان ومصطفى سعد وتهاد سعيد وأحمد كرامي وعلاء الدين ترو وايمن شقير ومتري شديد ومروان فارس ونَمِاح ولكيم، الى عدد من القياديين من أحزاب التقدمي الاشتراكي والسوري القومي الاجتماعي وزابطة الشغيلة، فضلا عن مسؤولين في الفصائل الفلسطينية والأرشمنبريت الكسي مفرج ممثلا متروبوليت بيروت ألياس عودة، والسُغَيْرِ الروسي أوليغ بيريسبيكين ووفدين من السفارتين الصينية

في السابعة وصل زيوغاتوف الى صالون الاستقبال مرتديا بذلة رمادية وربطة عنق يغلب عليما قلون الاحمر،

امور الترجمة.

التقاليد الإممية (...)

قَادر على المقاومة والتحدي".

وقال عضوٌ مجلس رئاسة اللجنة المركزية في الشيوعي الروسي

وَالْوَفْدُ الْمُرافِقُ النِّي وَقَفُ الى جَلَّىبُ قيلاة الشيوعي اللبناني في استقبال المُنعوين، وتولى نديم عبد الصمد

اللبنانية – الروسية".

الثقابي الياس الهبر خاطب الضيف بعبارة: الهلا وسهلا رفيق زيوغانوف نتمنى لك اقامة سعيدة في لبنان". وبعد اكتمال الحضور القى دحروج كلمة رحب فيها بالوفد الروسي الزائر باسم الشيوعيين اللبنانيين، معتبرا أن ضيفنا العزيز القائد الشعبي ورثيسَ الاكثرية في البرلمان الروسيَّ (الـدوما) هو الممثل الاصيل لتلك

أنتم تخوضون اليوم معركة روسيا وتصونون وحنتها في وجه محلولات تفتيتها، وتنمير اقتصلها (...)". فُرد زيوغاتوفُ بكلمة تولَتُ مترجمة

نقلها الى العربية؛ "اتقل اليكم تُحية حارة من روسياً لبنان بلد صغير لكثه كبير بشعبه وعطاعته وغني بشجاعته وهذا ما البته في العقود الأخيرة وهو واعلن ان حزبه "سيلتزم كل

الاستعمار، إلى التزام قضايًا الفقراء". وشكر الحضور وتمنى لهم دوام الصحة والعافية "وعاشت الصداقة

النماذج مِن التي سقطت".

مواتيق التعاون والصداقة مع الشعوب العربية في مواجهة

فيكتور قيدمانوف لـ"النهار" "ان هذه الزيارة كانت اكثر من ضرورية للقوى التَّقَدُمية في سورياً ولبنان من لجل تمتين العلاقات مع هذه القوى. ولمستا

الى تنشيط العلاقات مع سوريا ولبنان دسن الضيافة من الشعب اللبناني ودعمها في السياسة الخارجية وهذه الزيارة مي مساهمة في التعاون مع ثبتان وسورياً". الكريم ومن فئلته كافة". والذي يتكلم الروسية كان له بيس وسوري وعن رأيه في زيارة البابا للبنان. قال: "اطلعني السفير الروسي على كل تفاصيل زيارة قداسة البابا الى لبنان وقت لطول مع زيوغلتوف شأن الناكب مصطفى سعد الذي دعاه الى زيارة الدنوب. فلجابه زيوغانوف انه سيلبي منه الدعوة في زيارة مقبلة. وقدم الجميل، لقّد سبقنا في الجولة. واعتقد أن زيارته تسلمم مسلممة كبيرة في اليه النائب زاهر النطيب كتاب "الشيوعية مل تعودا" من تأليف الزميل حميدي العبدالله، وخلطبه "ان النظرية الماركسية لم تسقط بل

وفور وصول رئيس حزب الوطتيين

الاحرار دوري شمعون الى المكان

تُوجه بُباشرة ندو زيوغُلُوف لمصافحته بعدما مازح "النمار": "حصلنا على

بركته"، أما الأمين العام السابق الحزب

الشيوعي جورج حاوي "فترغل" معه

بالروسية وقئم اليه زوجته ولصر

زيوغانوف صاحب الشخصية الشعبية

وبعد ساعة ونصف ساعة من حفلة

الاعلى أتعلم رعد بان حزبه حليف دائم

حل سلمي لقضية الشرق الاوسط". ويعد لقائم الفرزلي في مجلس النواب، اوضح "ان عملية السلام تتطلب التعاون بين القوى التي لها مصلحة في السلام، والتي تُعنى بالعملية السلمية، واعتقد إن على روسيا أن تكون أكثر نشاطاً في لعب دورها في هذه المنطقة تأبيداً لكل النشاطات التي تمارسها سوريا ولبنان على هذا الطريق واتلك المطالب التي تطرح حالياً في سوريا ولبنان من اجلًّ المدافظة على الوحدة الاقليمية لكلا الدولتين، واعتبر أن جولتنا الحالية هي

(دائيل خياط)

مع الدول العربية في منطقة الشرق الاوسط، وخصوصاً في مجال تأييد " الراحة

وتطرق الى محادثاته في دمشق،

ولفت المؤتمر الرابع للحزب الشيوعي الروسي الذي العقد اخيراً وحضره الروسي الذي العقد الأبراً وحضره

مردسي مسلم ٨٠ هزباً شيوعياً ويمارياً في العالم وقال: "لقد أتعقد في نماية المؤتمر اجتماع اعلامي دعا

الى حل قضية الشرق الأوسط

بوسائل سلمية، وايد لبنان وضرورة

الالتزام بالقرارات المتخذة في مجلس

سئل، تمثلون الفالبية في البرامان،

ما هي الخطوات من اتجاه روسيا، لحد

راعيى عملية السلام لتطبيق القرار

راميي 1870ع؟ فأجاب: "أن وزير الفارجية

بريماكوف لا يختلف موقفه عن موقف

البرامان وموقف الفالبية فيه وهو

تأييد الطرق السلمية التي يجب أن تمارس في مذه المنطقة أدل قضية

الشرق الأوسط، والتزام الدق الشرعي

وقرارات الامم المتحدة. لذلك ندعو

الأمن من اجله ومدًا مو موقفتًا".

قرارات مجلس الامن".

على مصافحة الزملاء والمصورين وخصوصا النين يتكلمون منعم مسامعة جذرية وتخدم هذا العدف". عند جنبلاط شم زار والوفد المراقق الوزيـر جنبلاط في قصر المختارة وتغُدُّوا "الكوكتيل العمره" ودع الضيف جميعا الى مائنته في حضور نائب المدعوين وخلطبه رئيس الدزب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي السوري القومي الاجتماعي – المجلس

القانونية والمراقبة في وزارة الأعلام بيانا اعلنت فيه انها باشرت تنفيذ تتميم وزير الاعلام باسم السبع لتطبيق احكام قانون المطبوعات

تسلمت المحكمة العسكرية الدلامة برئاسة العميد زيد حلاوي ملك الزميل بيار عطاللك ومن المفترض ان تعين موعد المحلكمة، ويصبق خلك ابلاغ بيار والمدعى عليهما الأخرين في

النعوى القُرَّارِ الاتهائي، وانَّا تَبِلُغهُ شخصيا فُستَنفذ في حقّه منكرة القاء القبض والا فان توقيفه يتم عند اول جلسة.

وتلقى مكتب "النهار" في بأريس بيانا من "الفينيرالية العالمية للجان حقوق الانسان" تضمن رسالة مفتوحة الى

الرئيس الياس المراوي استنكرت فيما طلب قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طلبع السجن الزميل بيار عطالله. ودعا رئيس الفيديرالية باتريك بودوان الرئيس اللبناني في الرسالة وعنوانها "لبنان: دعوى على حرية التعبير"، الى الترسالة وعنوانها "لبنان: دعوى على حرية التعبير"، الى

"التدخل من دون ابطاء من اجل منع صدور أي مذكرة توقيف

واعتبرت "أن الاتهامات الموجهة للى عطاالله منذ توقيفه

و توزيع مناشير تعض على النزاع بين منتلف عناصر الامة") النزاع بين منتلف عناصر الامة")

ألَى نَلَّكَ أَكْنَتَ "أَنْ تُوقِيفُ طُونِي شَامِيةَ وَأَتَهَامُهُ بِعَلَاقَاتَ

مع اسرائيل اثناء عمله في الـ"لمِـتي.في" والقاء تـهمهُ توزيع مناشير ضد كل من غسان بردويل وطوئي في نادر لم يتما الا

يسببُ استخدامهم حقهم الشرعيّ في حريّة التعبير". وجددت طلبها الى الرئيس المراوي "الوقوف حائلا دون

كانون الاول الملغى ("الاتصال بعملاء العدو الاسرائيا

بأطلة وأن الملاحقات التي تطاوله تأخذ طابعا اعتباطيا

عين الحين . وجا في البيان: "اتفاذا للتعميم الصادر عن معالي "اتفاذا للتعميم الصادر عن معالي وزير الاعلام القاضي بوجوب تقيد أصحاب المطبوعات والجهات المعنية بالنشاط الصحافي بأدكام قانون المطبوعات الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٩/١٤ ولا سيما المواد Y 1 eP 2 ers. ais.

وانفاذا لتعليماته الادارية، تفيد بلأرة الشؤون القانونية والمراقبة في وزارة الاعلام أنما باشرت وضع مضمون التعميم المذكور موضع التنفيذ، وهي لذلك تطلب من الجهات المتقَّدم ُ نُكِّرها شرورة العمل على

الانتظام ضمن الاحكام القانونية المرعية الاجراه ومضمون التراخيص الممنوحة لهم والتقدم منها بكل التعديلات التي مرأت على بياناتهم التي تقدموا بما للحصول على الرخصة بغية تنظيم ملفاتهم استنادا اليما تدت طائلة تعطيلها بأمر من وزير الاعلام عملا بأحكام المادة ٤٢ مطبوعات. وتطالب منهم الامتناع الفوري عن وتعميب مصبح المتي شاعت خلال ارتكاب المذالفات التي شاعت خلال فترة الدداث الليبة التي مر بها لبنان

والالتزام بالموجبات القاتونية التالية، - على صاحب الترخيص بمطبوعة دورية العمل على اصدارها وفق احكام قانون المطبوعات وقرار الترخيص، وبالاسم الذي رخصت به من دون أية اضافات او تعديلات او ترجمة عليه - على مادب الترخيص بمطبوعة دورية والمتوقفة عن الصدور، العمل

الاعلام تباشر تنفيذ احكام قانون المطبوعات غير السياسية الامتناع عن نشر أية مواضيع او ابحاث لو تعليقات او صور ورسوم ذأت صبغة سياسية في مثن مطبوعته غير السياسية، تحت طلالة العمل على ادالته على المراجع القضلاية المختصة، مع الاشارة ان تكرار هذه المفالفة يـُؤني الى اتنار صاحب المطبوعة باسترداد رخصتها وفقا

المحكمة العسكرية تسلمت ملف عطاالله

٣ منظمات دولية تطالب بوقف ملاحقته

لاحكام المادة ٢٩ مطبوعات. - على صاحب كل مطبوعة دورية ان يـودع وزارة الاعلام نسختين عن مطبوعته لقاء أيصال تسلمه اليه دالأرة الشؤون القانونية اثباتا لصدور مطبوعته بشكل منتظم وقانوني. (ملدة ٤٦ مطبوعات)، كما عليه أن يذكر في رأس الصفحة الاولى أو الأخيرة من

نسخها بأمر من وزير الاعلام عملا بالمادة ٢٥ مطبوعات. وبناء على ما تقدم تذكر دائرة الشؤون القانونية والمراقبة في وزارة الاعلام باتما تستقبل المرآجعات والاستيضادات من اصحاب الشأن طوال أيام الاسبوع خلال الدوام الرسمي وتضع بتصرفهم لذلك رقم الهاتف ٢٤٢٦٠٩". مطبوعته اسم صاحبها ومديرها المسؤول ومكان صدورها وتاريخها

صدور اي منكرة توقيف في حق بردويل وابي نادر والاطلاق الغوري نشامية الموقوف اعتباطيا".

وأصدر "الاتحاد الدولي لروابط حقوق الانسان" في باريس امسَ بياناً طالب فيه بألكُف عُن الملاحقَةُ القضائيةُ ضدُّ عَد

وطلب من رئيس الجمهورية الياس المراوي "التدخل على الفور

وكذلك وجهت منظمة "صحافيون بلا حدود" رسالة الى وسست وجمعت مسمه رئيس مجلس الوزراء رفيق العريري، ابنت فيما قلقما حيال "التمم القاسية جدا التي وجمها قاض عسكري الى الزميل يبار عطاالله". ورأت أن "الأفعال التي نسبما القضاء العسكري الى

عطاالله تأتّي في أطار عمله الصّحافي، وأن القرار الاتهامي

عدسته بني في اطبر عمله الصحافي، وإن الدرار التمامي احد عليه أجراء مقابلات صحافية، لتنشر في جريدة "النمار"، مع رئيس حزب"حراس الارز" اتيان صقر الذي يعيش في الجز" الحدال من جنوب لبنان، واتهم غيابياً في كانون الاول عام 1997 "بالاتصال بالعدو الإسرائيلي"، كذلك، فإن القضاء العساري يتهمه بتوزيع مناشير ضد الساطة اللبنائية".

ونكرت الرئيس الدربري بان "عطالله، مراسل قديم

للمنظمة". وطلبت منه أستخدام سلطته "لوقف الملاحقات

القضائية فوراً في حق عطاالله، لأنها تتعلق بالشطة معنية محافية ً ورأت أن "هذه المسألة تشكل سابقة خطيرة، لانها

تعني أن الصّحافيين في لينان، الى جانب عملهم الاعلامي يتعرفون الملاحقات القضائية، ولتمم تقضي بسجنهم .

وبدل الاشتراك فيما وسعر النسخة

الواحدة منما واسم المطبعة التي تطبع

فيما. واذا كأن الأمر يتعلق بتشركة

مساهمة او شركة عائية فيجب

بالاضافة الى هذا الموجب نشر أسماء

أعضاء مجلس الادارة في اول عدد من كل شمر (المادة ٤٥ مطبوعات). مع

الاشارة ايضا أن صدور مطبوعة من

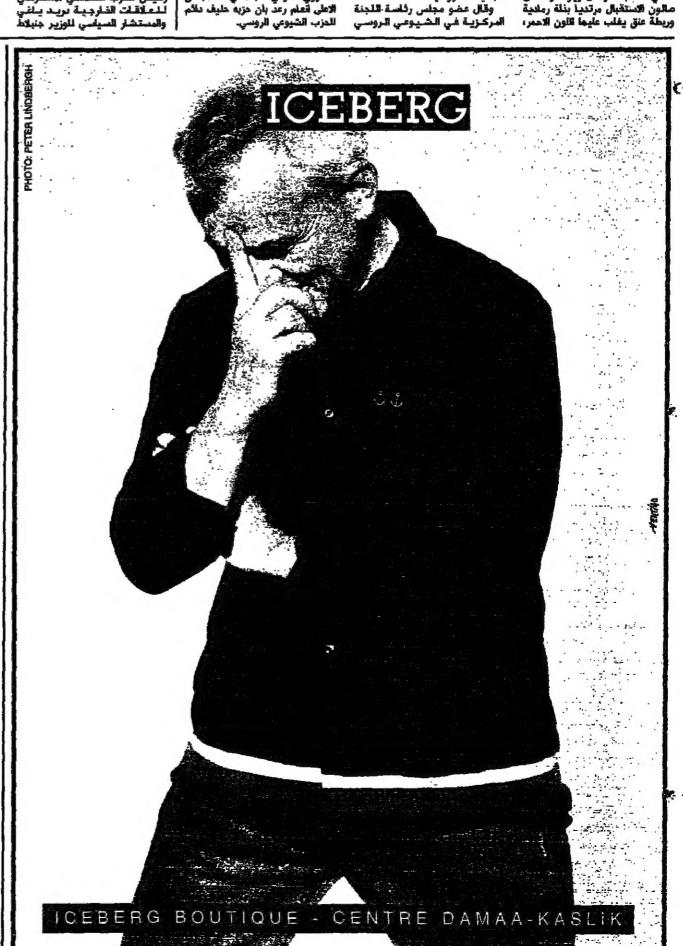
دون مدير مسؤول يؤدي الى مصادرة

للحؤول دون أصدار مذكرة توقيف ضد بيار".

# ... وجاء دور "الكفاح العربي": اعتداء في الجديدة على صحافية ومصور

المدرت اس الزميلة "الكفاح العربي" الصحافية التي غايتما نقل الدقائق، وتطالب بمعاقبة المسؤولين عن منا البيان الاتي: "في اثناه قيلم الزميلة بثيثة الاعتداء لثلا تصبح الصحافة مكسر عصا مراد والزميل المصور فراس ترياء بواجبهما الصحافي في جديدة المتن، مكان تقديم طلبات التجنس، لأى جمة كانت" واتصل نقيب المدررين ملدم كرم بوزير الداخلية ميشال أأمر وطلب اليه أتذأذ التدابير الرادعة لعاقبة اعترضتهما للقوى الامنية ومنعتهما من النبن اساؤوا معاملة الزميلين في اسرة القيام بعملهما من دون اي مسوغ، الكفاح العربي، فابدى الوزير المر اهتماما واعتدى بعض العناصر بالضرب على الزميل ثريا ومادروا منه ألفيلم الشاهد بالامر وامر بفتح تعقيق فوري بالدادث وليلاغ النقيب نتأثبه على حقيقة ما يجري من اهانة الناس، كذلك صادروا شريط آلتسجيل من الزميلة مراد لانه دليل اذر لا يقبل

وقال كرم "ان كرامة الصحافيين ليست شأنًا مستباحًا لأحد لينال من منعتها ومهابتها". كنلك اصدرت نقابة المصورين





وحيث أن المحكمة ترى على ضوء

طبيعة الأسباب المثارة من جهة،

وصدور قرار بتقصير المهل وتقيذ

الإفرقاء بمضمونه بنقة من جمة ثانية،

وعدم ثبوت حصول اعمال واجراات

ماسية كان من شأنها تدوير أرادة

النلقبين وأبدال اقتناعاتهم بوسأثل

غير مشروعة وفقا للمعطيات المتوافرة

فيَّ الملفُّ حتى تاريخه من جمة ثَالثُهُ،

وضّرورة استمرارية عمل ألعؤسسة من

جهة رابعة، واقتناع المحكمة بأن الضرر

المحتمل من أبقاء الوضع الرامن أقل

من الضرر الداصل من وقف التنفيذ من

جَهَةٌ خَلْسَةَ، رد طلب وقف التنفيذُ

وديث أن المحكمة ترى من ناحية

ثانيةً، وانسجاما مع حملية كل مصالح

الافرقاء المشروعة، منع الاتحاد العمالي

العلم – المدعى عليه – من القيلم بأيةً

مبادرة ترمي الى تعديل القوانين

والتظمة المتعلقة به خلال فترة ثلاثة

أشمر من تاريخ صدور هذا القرار. لذلك، ومع حفظ بت النقاط الاخرى

بحلله الخلضرة.

بشارة خلال تظامرة في ١٩٨٨.

اساسه. امادًا لم تجر انتخابات 1997

على انساس النظام الجديد، ومو كان

لقرْ قبل تاريخ الانتخابات؟ ففي

كانون الثاني 1997، اقر مجلس الاتحاد (برئاسة بشارة) النظام الجديد

وارسله الى وزارة العمل. لكنما لم

توافق عليه, ومنا بمأت مشكلة الدولة

مع الاتماد قبل انتخابي رئيسا له.

وبعدما توليت مهمأت الرئاسة

أسترددته من الوزارة بناء على قرار

مبئة المكتب لاعرف لماذا لم توافق

علَّبه، وقد بقي في الراجعاً تسَعةً اشمر . ويضيف "قالت لنا الوزارة أنه

يتعارض والانتظام العام. فقرأتاه

ووجينا أنه إذا طبق كما هو، يشل

الاتداد العمالي كلياً، لانه يعطي كل

اتناد قوة صوتية. فعند اختلاف

وجمات النظر على موضوع معين،

تطرح الامور على التصويت. فأذا

اختلف ممثلو أتداد ما، كما حصل يوم

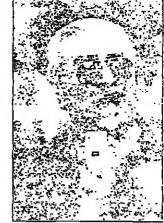
التنتخابات، فلمن يعطى الرئيس

الاصوات؟ لا يستطيع ان يُوزعها على سنلي كل اتداد". ويوضع ان "النظام

الجديد موجود لني محامي الاتحاد

العمالي العام الذي يتولى صوغ

مشروع جديد يأفد في الاعتبار



كتبت ركى بيغون: غي هذه الملقة الثانية والاخيرة من منف المركة العمالية في ابنان تعرض "النمار" الخلفيات النقابية والسياسية للخلافات التي عصفت ألتتاد العمالي العام، وكذلك مواقع الفال التي ادت الى نشوء قيادتين للتماد الشمر المافي تتنازعان على الشرعية والتمثيل، لكنمما تتفقان على ُ الْتُولُ: "بِلا ٱلْسِياسِيين، نتفقَ

ابو رزق ينظب في إعدى تظاهرات ١٩٩٦.

ً وكانت نشرت في حلقة الامص تاريخ افتركة التقابية منذ نشونها

سدل الستار على انتخابات التعاد العمالي، واسطرت عما وصف بـ"انشقاق" داخل المركة النقابية، وبيت المشكلات الهنتظرة كثيرة فعندما ترشح غنيم الزغبي لرثآسة الاتداد التي غاز بها اكد على فصل الشمل السياسي عن العمل النقابي. وبعد التخابة، تبنَّى مطالب معمة ليسَ أقلما السلم المتمرك للاجور. ويقول "اذا وصلنا الى طريق مستود مع الدكومة، فسنستعمل كل الوسائل الديموقراطية، وبينها الاضرابات والتظاهرات". ويضيف: "المسؤولون يسمعوننا بائما كلاما معسولا لكنناء بعسب غبرتي، يجب الا نأفذ على سعمل البعد كلُّ ما يقال، واتصور أننا

مقبلون على معارك مع الحكومة". لكنه يعتبر ان "الوضع سيكون مختلفا عن السابق، لأن لدينا قطاءات عنة (المحارف، المصالح المستقلة، المؤسسات ألعامة، الطيران، الصناعة) تستطيع وعدما الضغط لتحقيق المطالب، من دون تسكير البلاد وتنظيم تظاهرات"، وينكر بان تطاعاتنا حققت خلال السنوات الاربع الثائلة مطالبها من دون الرجوع الى الإتداد الغمالي العام".

لكن هذآ ليس رأي رئيس الاتحاد الاغر الياس ابو رزق آلذي يشك في أن تدعّق السلطة أيا من مطالب الاتداد ويضيف "أنها ستطمس المطالب وقد تُحيِنُ رِفَاقًا لِلرَّغْبِي فِي مُنَاصِبِ مُحَدِّدَةٍ،

بعلبك – من مبعي ياغي: "ثورة البياع" التي اطلقما الأمين العلم السابق لـ "حزب الله" الشيخ

عبدى الطفيلي من منطقة بعلبك لما

دلالاتّ كثيرة وأن يكن غطابها

السياسي وأضناء وهو "آلعمل لكي

تتأمن سبل العيش للمولطنين، وكي

ييقى لنا أرش ننستطيع أن نحيا فيها

بَكرامة"، كما جه ثي احد بيانات اللبنة التنضيرية نهنه "الثورة".

وقد رافقت التحضيرات تأويلات

وتكُمناتُ كثيرة؛ عُمن قَلْتُل أن قيادة "حزب آلك" غير مشاركة في هذه

المركة واسه غضل ترك احتفالات

عاشوراء غي بعليك للشيخ الطفيلي

تَعَادِياً مُشكلات الى قائل ان "تُورةً

البياع" ما من أنا عملية توزيع لدوار

واخل اندزت بين تيار العمائم وتبار

وَأَيّاً تَكُنَ الْتَفْسِيراتُ، فَالْمَلَامَظُ انْ

الشّيخ الطفيلي منمرع جدا في غطواته، والبيانات التي اصروعا تباعا

تتضمن الكثير من الوعيد والتمديد

بالعساب لمز سيناهم "بصاعبي

الدمان". وغيما أتنعوة الى "الفروج من

الصمت، أن الصمت والسكون

سيتيمان الفرصة لعزيد من افقارنا

وتقويمناً، ولكي لا يظل العال العام منستباها لرجال السلطة وازلامهم

وانشركات الأجنبية". كذلك لوحظ ان

للنعوة التي اطلقها الطفيلي عن جامع

الأمام على في بعليك ركزتُ على نفي العفة العابية أو المذهبية عقما

كنج يلتزم اهداف

اثمرة البياع"

وبُ انشيخ زهير كنح اعس "نداءً

خاراً" إلى "غَادِنَنا وامتنا وشعينا"

اعلن فيه "المتزاعنا الكامل الاهداف

الساعيث والنبيلة لثورة الغضب

الكامل والبوع في وجه اللصوص

وقال: "سنعمل جامنين من اجل

مناكعة رموز انسنطة واسقاطها

بالوسائل السُعكنة"، متهماً إياها

بالتنبل على افلالنا وافقارنا ونهب

ثرواتنا وترك مناطقنا ولا سيما منها

مرود وحر\_ \_ بعلبك – المرمل في خال مرمان

واذُ لَغَتُ آلَى ان "شعبنا في

البقأع ويبروت والشمال والجنوب في

حال غليان وثورة من سوء الأوضاع

الاقتصانية والاجتماعية والسياسية"،

دعا جييع نواب بطبك - المربل الي

"ان يعارسوا دورهم في الضفط على

التكويمة عن أجل أتماء القرى

وانتناعق النآئية واعمارها، وأنا

وجدوا الأبواب موصودة امامهم فما

عليمم سوى تتديم استقالاتهم

احتماعاً على جدا الاهمال والحرمان".

واعمال دائنين".

سناسرة النوطان والشعوب".

"لَنْكُونَ تُورِةُ الْغَقَرِاءُ، كُلِّ الْفُقَرِهِ".

ويتقول الزغبي "أن الوضع الآن (بوجوده وانطوان بَشارة في القيادة، وابو رزق في المعارضة) يختلف عن السابق (حين تولى ابو رزق رئاسة الاتحاد العُمالي وترأسُ بشُارةُ لتجاد النقابات القطاعية المعارض). فالعُرق ان الاتداد القطاعي هو القوة الفاعلية عمليا ويضم ٩٠ في المئة من عديد النقابيين المنتسبين الى النقابات في لبنان". ويتابع: "نحن مستعدون لتنظيم اضرابات عن الأخرين اذا كانت لديمم مطالب مدقة ولينسوا فأدرين على الضغط من اجل تدقيقها. تُمَّ نقابات عدد المنتسبين اليما غير كاف. اما عندنا، فالانتساب يقارب المئة في المئة، بسبب غيابٌ ضُفُوط اربابٌ العمل، اضف الى ذلك ان ثمة نقابات لا تشجع على الانتساب خوفا من تغيير مجلسها التنفيذي. وهناك

اتحادات تجمع ١٥٠ مئتسباً او ٢٠٠ فقط, اما عندنا فنبدأ بأربعة الأفُّ. وفي هذا الموضوع، يقول ابو رزق، "العمل النقابي في لبنان طوعي ومحصور في القطاع الناص لأن النولة تمنعه في القطاع العام حيث نجد روابط، ولكَّن لا نجدُّ نقاباتُ. الْانتساب في المؤسسات العامة مرتفع نسبيا مقارنة بقطاعات اخرى لأن القيمين على هذه المؤسسات ليسوا مالكيما وليست لهم مصلحة فربية. أما صاحب العمل؛ فعانة لا يريد أن تقوم حينة لتتنازعه لمواله الخاصة، ويضغط احداثا على العمال من اجل عنم تأسيس نقابة او الانتساب اليما. مع ذلك، فان نسبة الانتساب في لبنان جيدة وتوازي تلك التي في البلدان الاوروبية. ناهيك بتأثير الدرب في العمل النقابي".

#### النظام الداخلي

ويتثق فريقا الزغبي وابو رزق على نقطة دعمة، هي ضرورة اقرار عيكلية نقابية جديدة، لكنموا يختلفان على قضية النظام الداخلي البديد للإتماد العمالي العام، وهما (الميكلية والنظام) موضوعان مختلفان يخلط

ويتقول انطوان بشارة: "في التام ١٩٩٢، وضعنا نظاما باخليا جبيبا للاتماد، على اساس نسبي. وكان ينقصه تنظيم قطاعي، فاتفقنا على ميكلية نقابيةً. لكن أبو رزق والامين ألعام في شيئه ياسر نعبعة سحما النظام من الوزارة من دون موافقة مجلس المندوبين ولا المجلس التنفيذي. وكان شرطي للعودة الى الاتحاد، بُعنمًا تراسهُ ابُو رزقَ، اعادة النظام الى وزارة العمل" (ويؤكد المبر ما قاله بشارة لكنه يضيف الى هذا الشرط شرطا آخر مو التصويت لمصلَّحة بنشارة في الانتخابات). وتختلف روايةً ابو رزق في شأن النظام عن رواية بشارة، فمو يقول:

وماً هي ألوسائل التي سيلجأ اليها

قَائِتُهِا لِتَحْقَيقَ مَطَالَبُهُم، وَهِلَ تَكُونَ

وسائل مسلحة، وهل سيدعون إلى

التورة الشعبية في كل لبّنان،

وخصوصا ان بيانهم الرقم ٢ اكد أن

وأنَّهُ لا يَشْكُرُ الطلاقا في إنْسَاءُ أَيُّ

بـزب. بـل يـريـد "وضع ألشاكـم بين

عزب قله أو يمس بسوء، صدقوني لحّد ذرفت النمع وتـألمت، فالما

سأخمى حزب الله، وأمل أن يعود

الثفوان ويشاركوا متنا ويسأوا على

النبي، حتى لا يفهم الناس اتهم لا

يريدون النفاع تن المياع. فمل اذا

أرعنا العقاومة يعني ان يموت اهلنا من

الدوع؟ إن المقاوم الذي يقاوم في

جبل صافى والبقاع الغربي لا بيجوز ان

يبقى اخوه وأمه وأبوه حائعين لانه

يقولون ان ولاية الفقيه لا بقيل

ان نطالب بعقنا. هذا غير صحيح،

فسماحة القائد آبة للذ العظمى

الخامنتي، هذا الرجل المبارك غير

معقول الا يقبل بأن ندافع عن اولاده.

اعود بالله. وهو لا يقبل ان اسكت

أتمئى آلا يقيموا نكرى عاشورا

ني النبي شيت، بل ان يأتوا الي

بعلَبك، فنُدن في خدمتمم، فليس عنا

"الصار الله" ولا أي حزب. لعينا حزب

واحد هو حزب الله الواحد الموعد.

واخوتنا النين عجلوا علينا يجبّ ان

نحاورهم ونصبر عليهم. والمقاومة

مستُمرة قبل الصلح مع العدو

التجيونيء وبعد الصلح سنقاوم العدو

ونقاتل حتى لهِ علقت لنا الدولُ

العربية المشافق. ولن ادخل في حرب

ناخَلَية مع احد، وأنا جاهر لُخدمة انواني وأهلي".

مقاوم. وأنا سأدافع عن حقه.

"من يحترم النظام يجر الانتجابات على "ثورة الجياع" مع الطفيلي من بعلبك دعوة للخروج من الصمت والسؤال: كم تدوم هذه "الثورة"

العميان قد يبتد ليشمل العاممة وبقية المناطق؟ ثم ما هو دور نواب أصرب السلم" في مند "السورة" وخصوصا ان الداعي اليما هو احد كبار "مجامدي" الدزب، وبالتالي ما هو الموقف الرسمي للحزب عن هذه متنائز سياسية مطلعة ربطت الدعوة الى مذه العركة وتنامى التبار الرائيكالي داخل "حزب الله" بالعديث عن تقدم شعبية التيارات المتشددة في ايران على ابوات الانتخابات لرئاسية الايرانية والتي ينئلها آبة اللُّهُ خَاتَمِي، أَلَّا أَنَّ الطَّفَيِّلِي يَؤْكِهِ أَنْ تعرك لا يندرج الا في اطّار مطلبي

أمرين، أما الرحيل أو الخضوع للمطالب "نأعل ان يشاركوا" وبثت اتذاعة التابعة للشيخ الطفيلي في بريتال خطية له شرح فيجا نتشج اجتماعاته ولقاءاته مع قيادة "حزب الله". وقال فيما: "ثورة الجباع ستنستمر، فاناً لا أقبل أن اقوم بلغلفة النبر لانني لا يمكنني أن اغدر بالناس، وفي المقابل لا اقبل أن يمان

وهذا يعني ان الاتحادات التي تتميز بعدد اكبر من المنتسبين للمؤسسات العامة مثلا سيكون لها عدد ممثلين يغوق بكثير عدد مندوبي القطاعات ويوضح "ان التخابات جنيدة المجلس التنفيذي ستعصل فور اقرار وزارة العمل النظام الداخلي الجديد وكما استرده رئيس الاتعاد السابق وامينه العام سأرده انا والامين العام وعن الميكلية، يقول ابو رزق "ان الاتماد (بقيانته) اتى بخبير الماني وناقش براسات عن تَنظيماتُ عماليةً عربية وأجنبية. ووضعنا مشروعا ارسلناه الى وزارة العمل منذ سنتين ونتثف السنة وبموجبه ينظم العمل النقابي على قاعدة التعددية النقابية وسيمم لكل النقابات المتشابعة أن

تُنْجَرِطُ في اتّحادات. ولكن، وياللاسفّ لم تصابق الوزارة على هذا المشروع". ويعتبر ابو رزق انه وضع الاتداد على سُكة صحيحة في ما يتعلَّق بعمل المؤسسات. "اصررت على أهمية تدوين معاضر الاجتماعات، واوجدت مقرأ دائما للاتداد العمالي العام، يعدما كان كل رئيس ينقله الى مقر اتمأده". وينضيف انه حقق مطالب كثيرة، كتصحيح الاجور كل سنة، واقرأر قانون انشأه المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وحققنا ايضا منجزات على الصعيد الوطني – قَفِي آبُ ١٩٩٢) عندما تمجر البنوبيون الى بيروت، دعوت الاتماد الدولي لنقابات العمهال العرب الى اجتماع قوري في بيروت، فاتعقد، (في أوَّل اجتَماعَ له في

م يستطع احد أن يجمعها. وظهر هذ واستطاع تحقيق حضور واسع .

ولكن، الم يؤثر ذلك في استقلال التداد العمالي العام، كما يعتبر بعض التراشين؛ يجيب لبو رزق: "لم ينعم الاتداد يوما بالاستقلال الذي نعم به في آخر مرجلة. اما عن تُعاطيه السياسة فمو لم يتعلطاها من الباب انصيق بل بالمعنى النبيل للكلمة. وتمسُّكُ بِالثوابِتَ، بوحدة لبنان، وبالتقاومة. والتف كثيرون من السياسيين حوله، وتركونا أحيانًا في نمف الطريق. جمعنا كل القوى المتارضة وكأن مدفنا الدفاع عن العربات في لبنان، ولقمة العيش. فقَّلْنَا املاً وسهلًا لكل من التَّقَّتُ مملحته معنا. ولم نعقد اتفاقات مع

حق التنسيب

ويصر أبو رزق على النقطة الآثية.

"أذا كان وزير العمل سيحصل على حق تنسيب الإنطابات الى الانجاد بحق أي عامل رفض طلب التسابه الى

ان يخسر الاتعاد استقلاله.

ويقول بشارة في هذا الاطار "ان الاتحاد يجمع ممثلين لكل الإحزاب، لا احد يتكلم بلغة دربية": ويضيف: "ان الخلاف مع أبو رزق كأن تُجَدِّيداً بسبب التفافه حول كل من يعارض الدولة. ندن نعارض، ولكن لسنا مضطرين الى ان نجعل من الاتحاد منبرا

#### ملاحظات كلَّ الاتحادات، لطَّرحه على

انتخابات جديدة فور اقرار

النظام الجديد ويقول الزغبي "ان التنظيم النقابي الجنيد سيحد من كثرة الأتمانات. فيمبح لكل قطاع اتحاد واحد". ويضيف: "أن التوثيل النسبي سيعتمد فيصبح، مثلا، لكل الف عضّو مندوب

لبنان)، وفي العام 1998، في نكرى 16 أذار فعلنا الشيء نفسه".

ويتابع، "خلال هذه المرحلة اصبح الاتحاد العمالي يشكل جأمعا وطنيآ للبنائيين اذ جمع القوى المتصارعة التي في وضوح في مؤتمرات "الريفييرا" و ّأَلْكَوْرَالُ بَيِتَشِّ ۗ وَغَيْرِهَا وَاتَّفَقَنَا عَلَى ورقة صِّمَل تتعلق بالدريات العامة والشأن البطلبي، أما على الصفيد العربي والدولي، فكان الاتعاد فعالا

#### استقلال الاتحاد

وعن التعادات الذمسة للتى نسبتها وزارة العمل للى الاتماد، يتَّقول ابو رزق: "نُحن لم نرفض انضمامها، ولم نوافق عليه فبعدما تقدمت بطلبات الانتساب درسناها وطلبنا استكمال طفائما ويتطلب قرار الانضمام تصويت ثلثى اعضاء المجلس التنفيذي ومجلس المندوبين. لو كنا رفضناً، لُكان لَمَذَهُ الْاتَدَادَاتَ حَقَّ اللَّجُوءُ اللَّي القَضَّهُ، لا الى وزارة العملِّ. وما دامت الوزارة تقول ان لما حق التنسيب، فلماذا لم تستعمله منذ سنتين ونصف السنة، بل فعلت ذلك قبل اربعة ايام فقط من تاريخ انتخابات العجلس

احد، بل قمنا بعمل نقابي".

توجيه الدعوة الى اجرائمًا ٱ وَلَمِٰاذًا لَم تنسب الاتدادات الثلاثة الاذرى التي رخص لما علم ١٩٩٤ النما كاتت في حاجة الى عشرة لصولت فقط في

العمالي الجام، فاتا إنعى الدركة النقابية. وخلال ستة لشمر، تصبح كل الاتحادات للسلطة. مع العلم أن لا نص يسمح بذلك. والبولد من ٩٢ الى ٩٧ من قانون العمل التي يتسلح بها البعض لتبرير تدخل الدولة تقول نقابة ما ان يعترض لدى مصلمة الشؤون الاجتماعية في وزارة الاقتصاد (كان ذلك قبل أنشأ، وزارة العمل). لكن هذه المواد وضعت لتمفظ حق الفرد، ولا ترتبط بطلبات التساب الاتحادات الى الاتحاد العمللي العام". وتأخذ جمات على ابو رزق انه لم ببت، سلبا او ايجابا، طلب الاتعادات

الخمسة، مع أن النظام الداخلي للاتداد بلزمه نلك ومن جهة اخرى يلفت بعض المراقبيين الى إن الاتمادات النمسة الجديدة مي في معظمما قريبة من جمات سيّاسيّة، وتحديدا من حركة "امل"، ويـضيفون ان مسؤولين كجارا اصبحوا الان يسيطرون على الاتعاد من جراء ولاء ندو ثلث اعضاً العجلس التنفيذي (بقيادة الزغبي) لمم. ويخش هؤلام

#### توحيد الأتحاد

يوم فتخابه، قال الزعبي اته سيستقيل اذا فشل في توجيد الاتداد العمَالي العام. وَمَنَدُّما سُأَلَتُهُ "النمار" عن الطريقة التي سيتبعها او بنأ يتبعما من أجل توديد الإتجاء، اجاب: "من تاريخ الانتخابات الى اليوم، انضمت اليفا أول ثلاثة اتحادات (مُنْ الْـتِي دعمت أَبِّو رزق) وهي تدادات الكيماويات والطياعة والاعلام والاتداد التجاري ويدور التفاوض مع أتحادات اخرى". ويضيف، "سابقاً، الفنا تكتلا ونانا رخصة (اتحاد النقابات القطاعية) وعملنا على اساس اته معارض. واليوم، كل من يُشِهُ ك الدق في تأليف تكتل معارضة لكن

مذاك لتَّدادا ولددا". ويعتبر الزغبي، الذي يعمل في المركة النقابية منذ العلم ١٩٦٤. ونظم، كما يحب أن يذكر، عشرات الأضرابات، أن الدولة لم تدعمه، بل لنما طبقت قانون العمل. ويوضع أن ما من حوار جرى بينه وبين أبو رزق بعد أنتخابات ٢٤ نيسان، "ولكن لا مشكلة شخصية بيننا". ومو لا يمانع نوار کھنا، حتی آنہ بعث برسالا الَّى أَبُو رَزُقَ وَنَعَاهُ أَلَى الْمَدَاوَمَةُ فَي

المقرء بصفته رئيس كتلة معارضة ويضيف آنه بعد طرح برنامج المجلس، يمكنه تحديد هدة معينة لتوحيد التداد، وإذا فشل بعد انقضه مِذُهُ البِدةِ فيستقيل. ويذكّر الزغبي بلقه ساهم في

تنظيم تظاهرة في نهاية الثماثينات، ضبّت ٤٠٠ ألف شخص، "ووحدنا المنطقتين في بيروت". ويُقولُ: "وكما سعيت للى تُوحيد البلاد، أسعى الأن الى توحيد الاتحاد والمؤسف ان المركة النقابية تشرنبت بعدما توحدت البلاد"، ويخلص ألى القول نه مستعد للمشاركة في انتخابات مجلس تنفيني جديد اذا طُلب منه نلك، لَكته لَن يبادر بالمطالبة باجراء انتخابات جبيدة. أما أبو رزق فيعلة على دعوات الزغبي الى التوحيد قائلاً: "أن التوحيد ليس بالشعارات بل بالممارسة. يقولون الهم يريدون ان يوعدوا، وهم لم يدخلوا منذ أربع نوأت مقر الاتماد العام دخلوا الاتماد على وقع "جزمات" الشرطأة واعقاب البنادق. وسمحوا لأنفسهم بأن يكونوا اداة للسلطة لتكسر العَقَّرَ- قَرَارَهُم ليس في يِدهم. هم أزلام السلطة يأتمرون بأوامرها. لها

ندن فقرارنا نابع من اقتناعاتنا". وعن فكرة أجرا انتخابات جديدة، يتسائل أبو رزق: "عبلى أي إساس سيتم ذلك، أذا كان على الأساس

#### نفسه، فلن يكون لما أي معنى". مستقبل الحركة النقابية

مل يبقى الاتحاد أتجادين؟ وماذا يذبىء المستقبل للمركة النقابية؟ "سئنسی کل ما حصل، وسنقوم بكل جمد ليستوعب الإتماد كل الناس"، يجيب بشارة. أما أبو رزق فيربط كل شيء بققضه وينتلاج الدعاوى الكثيرة المقدمة لإبطأل نتائج انتخابات فرعية (الجنوب والبنرول) وانتخابات ألمجلس التنفيذي وقرار الوزير الخال الاتدادات الفهسة الى الاتحاد العمّالي العام. ومذا أيضًا موقف الياس المبر،

الذي يقول: "مناك نعوى ابطال نتائح الانتخابات اذا خسرنا فلا يستطيع أبو رزق أن يتابع، ويستمر الأخرون، وقد تكون بداية مرحلة جَدِيْدَةً عَلَى عُرارُ ٱلْمَرِحَلَةَ مَا بِينَ 1987 – 1971، وأمل الا يحصل هذا. اما اذا ربدنا، فندن مع موقفنا الداعي الى الوحدة ومع الدَّفَالُ النَّقِابِاتُ النمس الأخرى عن طريق الميكلية النقابية الجديدة. وكانت الدولة وففت مذه المبكلية وأرادت ادخال النقابات قبل لقرارها".

الا ان بعدش المبراقبيين لا يستبعدون لجراء انتخابات جنيئة تمت شعار توميد الاتباد، تأتى برئيس جنيد للمجلس التنفيذي، قد ىكون بشارة نفسه، أو رئيس أحد الاتمانات النمسة المديندة، جسام طليس (من حركة "أمل").

# سأثقى السيارات العمومية للنقل البري

الزغبي جالساً في مكتب رئاسة التحد في بداروه أمام صور تظلمرات نظبتها القيادات السابقة، "سنعمل على زيادة هذه المور".

أما الدكتور حسان حمدان، استاذ مادة علم أجتماع العمل في كلية العلوم الاجتماعية في المامعة اللبنانية، فتوقعاته مي الآتية: "أن تغيّر السلطة سياستها، ولن تعطي المطالب الأساسية، وستحاول الاستفادة من التركيبة الجديدة لادخال نقابيين موالين الى الدؤسسات التمثيلية (الضُمَّانِ الاجْتَمَاعِي، لَجَانِ العُمَلِ التَجَكِيمِيةَ، المجلسِ الاقتصادي والاجتماعي). وستمعن في وضع اليد على البقابات والاتدادات، وخصوصاً تلك التي عارضت تهذل السلطة. وقد تلجأ الى منع أي مماولة امعاودة الحوار البداخلي في الاتماد العملان العام. وقد تداول أيضًا اضفاء شرعية لنفسوا باللثوء الى منظمتي العمل

المربية والدولة". . ويتلبع جمدان: "أما الزغبي الذي تبنى مطالب سبق للمكومة ان رفضتها، فقد يخطر الى مواجهة الحكومة وسو4 أذا أجأ الى الاضراب، أو أذا فضل الرهوخ، فستزداد الازمة المناخلية تعقيباً. ولا بد الاتحادات القريبة من المسؤولين من ان تتدخل في القرارات مما يؤدي الى تأكل الاتداد من داخل: أما الأمل الوديد في توجيد الإتداد، فقد يأتي من تدرك تقوم به الاتحادات التي تتمثل الآن في فريقي آيو رزق والزغبي. ومن

الضروري وفع أسبس جديدة للحركة النقابية، واجراء تقد تالي وفي هذا الشران، يعتبر حمدان "ان مناله خللا كبيرا ناخل الاتعاد العمال والدركة التقابية سمح بحصول كل ما حُدث، جزءً منّه تاريخي، أذ كانت الحكومات تلجأ دائماً أنى الترخيص لنقابات متعددة في القماع الواحد". ويضيف ان الاتحاد العمالي الَّذي توحد عام ١٩٧٠ يجمع اتجانات ضعيفة التمثيل لأن نسبة الانتساب قلبلة في لبنان. والسبية يعود الى ضفوط أرباب العمل، والى فلقون العمل المتخلف الذي أقر في العام 1921 ولم تطاوله الا تعديلات طفيفة منذ ذاك التناريخة والتي عيباب الوعى

الاجتماعي والى الضعف البنيوى فى النقابات. والعاتب الأخير ممم اذ ادى الى ضعف القامرة العمالية، وشبه فياب في التحركات القطاعية، وحصر التحرك بالقيادات". ويتابع حمدان، "ان النقابات تستند الى وزن معنوي اكتسبته خلال الدرب

عندما بقيت أقعركة الوحيدة الموحدة في وقب ساد الانقيساء كيل ألط اعات، اضف الي ذلك، دور الميليشيات التي تبدئات في العمل المطلبي ونافست النقابات باتشاء مكاتب لتتقلت الآن الى الأطر الفوقية والرسمية. وضاع ألعمَّال بين القوى السياسية في السلطة نات الطابع الطائفي، والنقابات المستقلة. وعندما تدالف الاتطَّاد مع جِهات سياسيةً؛ كما حصل في مؤتمرات "الميريـالانـد" و"الريِّفيْيِّرا" وْ"الْكُورال بيتشِّ"، لم يحافظ على استقلاله التلم، وأصبح فريقاً بين الأفرقاء لا قائد الفريق ناميك بتراجع التقليد الديموقراطية، وبقاه المسؤولين النقابيين سنين وبئة المسروس المسير من ما طويلة في مناصبهم على مكس ما يحمل في دول أخرى حيث ثمة مدود لبقة البقادة النقابيين في مواقّعهم، فغيّ يريطقيا مثلاً مدّة رفاسة الاتماد ألعام (TuC) تقتصر عُلَى سِنَةً. ومنهُ رَبُّاسةِ الأنجادِ أو النقابة على سنتين".

#### دور الممالح الشخمية والدولة

ويوضح الياس المبر ان "المعالح خُصِيةَ أَنْتِ نوراً كَبِيراً في مشكلات الاتدادة والدولة دورأ أكبر لانما لا تريـد ان پـــارش أحد أي شيَّ بغض النظر عن الوضع المعيشي

ويضيف ان الول في دعم تعفل الدوَّلة في العمل العمالي، "لان الدريات النقابية مي التي ترفع نسبة وهنا يلتقي الهبر مع الزغبي الذي

طَالب هُو الأَضْرَ بَأَنِ يَـرفُـعَ السياسيون ليحيمه عن العمال، ونحن تَبَدَق خَلِال ٢٤ ساعة". ويعتبر بعض المطلين ان أبو رزق ربماً كان يستطيع ان يأمن جانب الحكومة خلال كل منه السنين بدلاً من أن يجيهها بهذا التعنت.

ويـقـول عِنْـنهِ المهــر: "أبـو رزق متصلب أكثر من قلزوم، لكنه مخلص لكن المقللين انفسمم يضيفون "أن الحكومة كالت تربد التخلص من وجود أبو رزق على رأس الإتماد، ولم تكن لتقيل ببقائه وبمعارضته حتى لو كانت الطف .

أما أبو رزق، فيقول في هذا المجال: "بدأت الفعركة بين ركيس الحكومة رفيق الحريري والاتحاد منذ مجيئه إلى الهكيُّم. وهو قرر ان يتخلص مني، بعدما حاول بكلّ الوسائل أن أقدم البه حصماً في الاتماد، وتمديدا أتمايين، لكنني رفضت تُكُنّي اعتبر أن الاتماد يجب أنّ يكون مستقلاً، وعندما فشات السلطة فَي نَيل وطلِيهَا، استِعملت القوة. ومشكلتنا ليعبت مع أتحك السلطة، بل مع السلطة، التي لما مشاريع تريد أن تبررها، مي التي عبزت عن معالدة المشكلات الاجتماعية".

أصدرت بعد ظهر امس محكمة الدرجة الاولى في بيروت – الغرضة الثقية - برئاسة القاضي نعمة لحود وعضوية القاضيين نبيلة زين ووفاه مُطر قرارا في الدعوى التي اقامِها لتداد النقابات العمالية للطباعة والإعلام الطباقما على الواقع والقانون. في لبنان واتعاد نقايات عمال البناء والافشاب في لبنان واتداد فقايات

في لبنان على الاتداد العمالي العام طألبه وقف تنفيذ انتخابات ميئة مكتب المجلس التنفيذي للاتداد ومن ثم لعلان بطلانها. وقضى القرار برد طلب وقف بناء عليه، التنفيذ في حالته الماضرة وكذلك منع الاتحاد المدعى عليه من القيام بأيةً مبادرة ترمي الى تعديل القُواتين

والانظمة المتعلقة به خلال فترة ثلاثة

أن محكمة العرجة الاولى في

بيروت - الغرفة الثانية - لدى

تبين أن ألجمة المدعية طلبت وقف

تنفيذ التغابات هبئة المجلس التنفيذي

للاتداد العمللي ألعلم، موضوع المحضر

المنظم في تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤

والمقترن بمصابقة منبدوب وزارة

أأعمل، متذرعة بأسباب قالونية تتعلق

بتأليف الميئة الناذبة من جمة

وبأسباب تتعلق باجرائات العملية

وتَبَينَ من لائحة الاتحاد العمالي العام الجوابية أنها تتضمن طلب رد

وقف التنفيذ لعدم ثبوت الوقلاع

المثارة من الجهة المدعية من ناهية،

ولعدم توافر شروط وقف آلتنفيذ

الانتخابية من جهة ثانية.

اشمر من تاريخ صدور هذا القرار.

وهنا نصور

التدقيق والمذاكرة،

doil in lites

المرفقة بما ان طلب وقف التنفيذ يستند الى اسباب قانونية موضوع نقاش متبادل بين الفريقين والى اسباب واقعية تمت الاشارة البها تلميجا في استحضار الدعوى. وحيثٌ أن "مؤسسة الأتحاد العمالي العلم" تشكل مرفقا يمتم بشؤون

الدركة النقابية العمالية ويقوم بالتعاون مع لرباب العمل والدولة برعاية شؤون العمال ومصالحهم. وحيث أنه يتبين من اسباب طلب وقف التنفيذ موضوع نقاش الفريقين

مسائل قانونية. وحيث أن مناقشة هذه الاسباب ترتكز على مواد قانونية ومراسلات متباطة بين الأفرقاء من جمة وبينمم وبين وزارة العمل من جمة ثلتية

في شأنها أستندت بدورها الى مواد ولستشارات قاتونية وحيث انه لا يستقيم منطقا تقييم

لكنها منعته من مس قوانينه وانظمته ٣ أشهر الراهن من نلحية ثانية. وتبين ان الجمة المدعية ادلت في التُحتها الجوابية تاريخ ١٩٩٧/٥/٨ "في صدد طلب وقف التنفيذ" برد اقوال المدعى عليه ومطالبه لعدم

المحكمة رفضت وقف تنفيذ انتخابات الاتحاد

وتبيين ان المدعى عليه قدم ذ تأريخ ١٩٩٧/٥/٨ لائمة جوابية مكرراً فيها طلبه رد طلب وقف التنفيذ مؤكدا فيها الضرر الاكيد الذي سيلحق بالاتحاد والمؤسسات التي يتمثل فيها من جرا اقرار وقف

حيث يتبين من استحضار الدعوى واللوائح الجوابية المتبادلة والمستندأت

وحيث ان القرارات والاراء المتخذة

اسبلب وقف التنفيذ المدلى بهاء على

قما ترتكز بصورة رئيسية على

ضوء ظاهر الاقوال المثارة، وقبل

اولاً، رد طلب وقف التنفيذ بحاله تانيا: منع الاتحاد المدعى عليه من القيام بأية مبادرة ترمى الى تعديل القوانين والانظمة المتعلقة به ذلال فترة ثلاثة اشمر من تاريخ صدور هذا

تقرر بالاتفاق:

قُرِّرًا صدر في بيروت، في غرفة المناكرة، في تاريخ ١٩٩٧/٥/١٥. واشاد الأمين أأعام السلبق للاتحاد ياسر نعمة بالقرار قائلا أنه "يوحى أن النين يتولون القضاء هم قضاة شرفاء يدافعون عن القانون وعن حقوق المواطنين ويحرصون على روح العدالة".

# لاُنتَفَاءُ الْجَدِيةَ فَي الْدَفُوعَ وَلاَنتَفَاءُ حصول الضرر البالغ الذي لا يعوض عنه بالملاة في حال ابقاء الوضع هجمات للمقاومة في عمق الشريط

اسرائيل تتوقع تصعيداً وطوافاتها تنفذ غارة

على معاور العنوب، واغارت طوافات اسرائيلية ايل اول من امس على اطراف برعشيت في القطاع الاوسط أشر هجمات طاولت أيضا دبابة "ميركافا".

وُعُلَمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي' أن تبابة اسرائيلية تعرضت في للخامسة غجرا في منطقة مركبا لقصف صاروفي ردت عليبه المدفعية

ونكرت المصادر تفسها ان الاسرائيليين سحبواً جثتي هاومين من سجد والدبشة ونقلوهما الى معبر المطلق وأفرج "البنوبي" عن تلاثة معتقلين في سهن النيام، نقاوا إلى خارج المنطقة الحدوية ومم سمير

لطقي عساف وعلي وعباس محمد عطية من ارنون. وافاد مراسل "النمار" في النبطية ان المحررين الثلاثة وصلوا قرابة الثانية والنصف الى المديلة، بعدما نقلتهم سيارة مدنية الى حاجز الجيش في كفرتبنيت ونقلهم البيش الي

وروى هؤلاء النين اعتقلوا قبل زمة شمرين ونصف قرب بركة أرنون، ملابسات اعتقالهم. ق في بيروت، اعلنت "المقلومة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد محمد حسين الجومري كمنت في المادية

عشرة ليل الأربعاء لنبابة ميركافا صهيونية على طريق موقع الجهاعة بين شقراً وميس آلجبل. وعند وصولها الى نقطة المكمن القض عليما المجاهدون بنيران أسلحتهم الصاروخية، مما أدَّى للى تدميرها وسقوط طلقمها بين قتيل

وجريح (...)". وصياح أمس الشميس وعند الفامسة والنقيقة الـ20 فجرت مجموعة الشهيد جمال الصيطوي "مهدي" عبوة تـاسـفة في دبابـة ميركافاً مميونية على طريق مركها موقع مشعرون، مما لدى الى أصابتها وإصابة عدد من افراد طاقمها .

وأوردت في بيان اخر "تفاصيل جديدة عن العواجمات البطولية التي خاض غمارها رجال المقاومة الاسلامية يوم الاربعاء في محيط موقع الدبشة: أكد المجلمِدون العائدون من منطِقة العمليات أتمم منعوا قوأت العدو من الانتشار ونصب الكمالان في محيط موقع الدبشة منذ فجر الاربعه ٩٧/٥/١٤ م حتى فجر الجُمِيس، وخاضوا جلال مذه انفتبرة شلاث مواجهات حامية مع قوات الامتلال بدا من السابعة والتقيقة الده ٥ صباح الأربعاء بجيث لحبط المقاومون المدأولة الاولى لنصب مكمن للعيدو التحموا مع قوة في مواجمة مباشرة

ومن مساقات قريبة أصيب خلالها عدد من جنود الاحتلال. وبعد محافظة المجامعيـن علـ انتشارهم في محيط موقع العبشة، أعاد العدو الكرة عند الساعة الثلقية عشرة ظهرا معاولا نصب مكهن جنيد فاستمدفه المجاهدون بالإسلحة للرشاشة والصاروخية، مما اضطره الى التُكفه مُجدِّناً. وفي الثامنة مساه الاربعاء حاول العدو أستغلال حلول الظَّلَامِ التقدُّم ونصب مكمن في محيط الموقع، فدارت على الإثر مواجهة عنيفة وقاسية بين جنود الاحتلال ورجال المقاومة استخدمت فيها مختلف انواع الاسلحة الرشاشة والصاروخية وتمكن خلالها مجاهد اسل من قصيل الاستشماديين من التقضاض مباشرة على ثلاثة من جنود العدو واسقطهم في ارض

المفركة، كما وقع عدد من جنود العدو بين قتيل وجريح. وقد ارتفع الى رضوان الله تعالى خلال المولجهات الشهيد الاستشهادي المجاهد أسعد شيشول "راغب" من مواليد بعليك ١٩٧١ متأول (...)". ♣ في القدس (رويتر) لفاد الجيش الإسرائيلي إن قولته قطت ولحداً على الاقل من مقاتلي "حزب الله" في اشتباك وقع الاربعاء في القطاع

الشرقي للمنطقة البحتلة في جنوب

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان طلأرات سلاح الجو الاسرائيلي أغارت ليلُ الاربعاءُ – الذميس على مواقع لـ المدريين في جنوب لبنان، وذلك رباً عي قصف "حزب الله" موقعاً أسرائيلياً في جنوب لبنان.

وْتَقَلُّتُ "وْكَالَةُ الصَّحَافَةُ الغُرنسية" عنَّ مصادرُ امنية في صُور، أن طوافتين اسرائيليتين اطلقتا ماروذين جو – أرض بميد منتصف ليل الربعاء – القميس قرب بلدة برعشيت (بنت جبيل)، ولم تشر للي اصلحات، واضَّافْتُ أَنَّ هَذْهُ الْعَارَةُ جَاءَ رِداً على أطلاق صاروخي "ساغر" على ببابة

ونسبت الاذاعة الى مصادر امنية السرائيلية انما "لا تستبعد ان يحاول "حزب الله" القيام بعمليات واسعة النطاق بازاء الضربات المؤامة التى تلقتها منه المنظمة اخيراء ومنهآ المحاولة الفاشلة لاقتحام موقع سجد في بناية هذا السبوع". 🖨 استقبل الأمين العام ك"حزب الله السيد حسن نصرالله رجال "المقاومة الاسلامية" الذين تفذوا

عملية سُجد، واشادُ بـ"اناءُ المَّجاهدينَ

البدر في اثناء السباحة على ما اشيع

وقعم في البلدة. غير أن شبهات بخول عبد من

مفعت مفرزة من رجال الامن العلم الى

لقتحامه حيث وجدوا ثلاثة اشخاص

يمأرسون طقوسا غريبة حول نعش

أمتوفى. فاعتقلوهم وصادروا من

المنزل كتبا ومفكرات واشرطة

ومعنوياتهم العقية التي تجسنت

# بُلَطْمُتُنَانِهُمْ في اثنَاءُ قيامهُم بولجِبهم الجهادي". توقيف ٣ مشتبه بأنهم من "عبدة الشيطان" مارسوا شعائر غريبة حول نعش رفيق

من المتن والغبيري والبقاع جاؤوا الى كفرحزير في الكورة ليمارسوا لن خول نعش زمیلی الذي تـوفي قبل ايـام. وربما بسبب طقوس عُبلًا الشيطان، رمى نفسه في تنطقة صخرية من الشاطئ الشمالي من ارتفاع ٤٠ مثرا وعلى مرأى من زميلات له ڪن يسبحن ويشاهدن كيف لبي زميلهم "ثنا" الشيطان" على نمة التحقيق الاولي للذي بدأه النائب

العام الاستَّتَنَافي في الشمال وليد وكان رجال الامن العلم في الشمال ارتايوا منذ فترة بتدركات لشخاص فُلْحَتُ حُولُهُم رُوالُحُ مِنْ نَوَعَ "عَلَّقَةٌ مِّا بعباد الشيطان". فَأَخْضُعُوا أَحَد الْمِنَازِلُ بُ بِلَدُةً كَفُرِ مَرْيرٍ فِي الْكُورِةُ لَلْرَقَابَةُ، وخْصُوصاً بعدما توفي شلب يسكن هذا المنزل وهو من آل عكر غرقا في

السفارات

والإطبال

تُرَفِّعٌ نَقَابَةَ المعلمين في بيروت

وقرأية العاشرة، احضر الموقوفون

لى مكتب النقيب خليل شقير تميهد

لبباشرة التصوير، فدار بينهم سجال

ورئدوا يتبادلون اتهامات السرقة

ولما أقتربت "النهار" من ليلى

وسألته عن اسباب توقيفه اجاب،

لماذا لم يحضروا المحامي ك؟ نحن

كَيْش مَدْرقة ... وما لبث أن قاطعه

التقيب شقير وطلب عنم طرح

وفيي وقبت لاميق، عسدر عين

المُديِّرِيَّةُ الْعَلَمَةَ لَقَوَى الْأَمْنِ الْدَاخَلِي – شعبة العلاقاتِ العلمة البلاغ الآتي،

گئ تاریخ ۱۹۹۷/٥/۱۱ وبنّاء علی

لِشُلِّرةَ النَّالَابِ العامِ الاستئنَّافي في

تُوَى اللهُ ن الداخُلَى التأبعة لمفرزة

الأستقصاء المركزية في جماز أنن

السفارات المدعو محمد كامل على

محمد ليلى (والنته سلمي)، منّ

مواليد ١٩٥٤ ألني يقوم بأعمال اجتيالية على بعض المواطنين، متذا

تغنسه صفة مذرج سينعائي ومسرحي

وفي استطاعته الدصول على سمات

وبالتخقيق معه، اعترف بالجرم

دخول من كل السفارات.

بيروت عبد الله بيطار، اوقفت عناص

تسجيل صوتية تدمل صور ألشيطان وعلامات وشارات واشيأه غريبة وجماجم وسواها. وعلم أن الموقوفين الْتُلَاثَةُ هُمْ حَنَّا أَ. ي. من بَلَدة زكريت في المتن الشمالي ونديم خ. ح. من البقاع ومحمد ع. ح. من الغبيري. كذلك علم أن منكرات أهضا سطرت في حق عدد من الفتيات للتحقيق معمن في ظروف وفاة

#### للشاب الذي رمى نفسه في البحر وفي نشاطات منَّه الجمعية المحظورة. أوقفوا لاحتيالهم على المواطنين ووعدهم بتأمين تأشيرات سفر

الامن الناخلي اربعة موقوفين على وسائل الاعلام في ثكنة برير الخازن جورجيت) مواليد ١٩٥٥ ني فريان، والموقوفون هم: محمد کلمل علي محمد ليلی، شربل يوسف جانیت) موالید ۱۹۵۲ روحانا، منير مكرديج قلوسو، يوسف – يـوسف عـقـل خضرة (والعثـه عَقَلِ خَصْرَهُ، وقد أَعْتَرفُوا بِالاحتيال على المواطنين وتقاضي مئة الف دولار

اميركي في مُقابِل وعدمم بعضٌ الافراد بتأمين تأشيرات دخول من دولار اميركي من بعض المواطنين لقاء وعدهم بتأمين تأشيرات دخول ومساعنتهم في السفر الى خارج وعِلْمِت "النهار" إن الرأس المدير العصابة، محام يدعى عبد الله ك، لم يقبض عليه حتى الآن ويفترض ان

الشرطة القضائية تبين انه مطلوب ليضآ بموجب خلاصتي حكم مادرتين عن معكمة جنايات بيروت، تقضي الأولى بحبسه عشر سنين بجرم قيامه بعمل مناف للحشمة. أما الثانية، فتقضى بحبسه خمس سنوات بجرم لحتيالٌ وتمعيد وتفجير، كما أنه مطلوب ببلاغات تمر عدة بجرائم

يطلب من المواطنين الذين وقعوا

#### تنويه بمنظمي السير

فسي متقال "التشرطي المايسترو" الذي صدر في المقسم الذميس المأضي لم يكن القصد الاساءة الى رجال شرطة السير النبن نقبر نشاطهم واخلاصهم للعمل بل كان مُقموداً لفت النظر الى وجوب الامتمام بتنظيم السير في مورة: أفضل لتمكين الناس من الوصول الى اعمالهم وهم غير متوتري الاعماب

المنسوب اليه بالاشتراك مع كل من – شربل يـوسف رومـاتـا (والعتـه - منير مكرديج قلوسو . والدنه

مريم) مُواليد 1970 المُدِينَ تم توقيقهم ليضاً. وقد تمكن من قبض مبلغ مثة للف

ولدى مراجعة مكتب التحريات في

ضحيته الحضور الى مركز المفرزة المنكور الكلان في شارع فردان ثكنة بربر الخازن للتعرف اليه تمهيدا لاتخاذ الأجراءات القضائية المناسبة".

أم مسابح؟

اطل ايـار ومعه سـؤال: ايـن يسبح اللبنانيون هذا العيف؟ اسطوانة تكرّر نفسها وهم يتجدد كلما أرتفعت درجات

الدرارة واخذ العرق بتصبب من

وكما السؤال واحد كذلك الاجابة عنه، ليس لمام اللبناتيين

الا اشباه شواطيء اتت عليما

النفايات وغزتها الاوساخ. فمن

لا يستطيع ارتياد المسابح

الناصة، عليه ان يقصد

"المكبات العلمة" التي انتشرت

على طول الساحلُ وحولتُه

مُنه الأمكنة اصطلح على

تسميتها "مسابح شعبية"،

فهل هي حقاً كذلك! واذا اردنا فعلاً أن نعيد اليما هذه

الصفة، فعلى المسؤولين ان

ينقدوها من كابوس التلوث

الذي يحكم عليها النناق سنة

المطلوب خطة انقاذ طارئة

ومنظمة تنظف الشواطىء

وتوفر على الناس تالياً أن

ينظفوا جيوبهم لشرا المواء

والشمس والبحر. وهي خطوة

أُنسِلَيةً وبِيكِيةً في أَنْ واحدً، فمن جمة ، تثبت الدولة الما

غيورة على مصلحة مواطنيها،

ومن جهة ثانية، تبرز اهتمامها

Her's make things Elean

-Commercial centers

-Newly constructed

Furniture deaning

Tel: (01) 216471- 200472

(03) 733566

وحماحه وسنزخه

نرقيتهم أيسا

سعيسه المنصور الى مرحم المنكور الكائن في شاع فرنا المنكور الكائن في شاع فرنا المنازن المتعرف اليه تعجالة الإجراءات المقطائية المناسعة

تنويه بمنظمي

Report to lasten PM متوتري الاعتاب

Floor treatment

buildings -Hotels -Airports

-Hospitals

الوجوه والجبعات

قانورة مترامية.

جِلْ لَكروم وعمرها ألاف الاعوام؟ لقد

وجهنا مُنْكَرة في هذا الصند الى وزيري الثقافة والسيامة من دون

الدولة قررت انشاء كسارات في جبلنا بدل انصافنا واعطالنا حقوقنا

المنتية. وكنا نامل من وزير البيئة

اكرم شهيب ان يعلن غابات اكروم

ليعلم الجميع اننا سنقف في وجه هذا

القرار بكل الوسائل، بدءًا بالاعتصامات

واستغربت السيدة زينة العلى

المرعبي من جمتها "قرار المسؤولين

لنشاه مُقالع وكسارات في منطقة جبل

اكروم، المنطقة الذضراء، الغنية باتارها

المتنوعة، وبغاباتها"، واستهجنت "هذه

المؤامرة ضُد الامالي الدين لم يبخلوا

في خدمة هذا الوطن، ولا سيما عبر

اتتظروا طويلا التفاتة الدولة نحومه،

واذيما تفاجئهم بقرارما

وتساءلت عن " السر الكلمن وراه ما

يحصل، فهل هو مخطط ضد منطقة

عُكار أم مَاذًا؟ في الأمس القريب حكي

عن نقل مكب النفايات الى هناك،

وكان لنا لقاء مع وزير البيئة اكرم

شميب الذي نفى كل نلك ولكد حرصه

على هذه المنطقة. لما اليوم فيأتونا

ببدعة الكسارات والمقالع، ونريد ان

واعربت عن دعمها "موقف الاهالي

لرافض هذا المشروع"، مطالبة

المسؤولين بـ "تجنيب المنطقة الدمار

المدتم بسبب المخطط التوجيهيّ المذالع والكسارات".

وحذر من "خطوات سلبية يلجأ اليما

الاهالي بأن يحولوا المجرور على الطريق

العامَّةُ الرَّئْيِسَيَةَ لَعَلُّ نَلَكَ يـوقَطُّ المسؤولين ".

اهالي حلبا كانوا اعترضوا على شبكة

المجارير التي نفذتها وزارة الاسكان والتعاونيات في مدينتمم، لأنها لم تتمتع بالمواصفات الفنية المطلوبة ولا

ئستوعب الاكتظاظ السكاني. واللافت ان شبكة المجارير القديمة

لم تُدول على الشبكة الدبيثة ُ حتى الآن

9000 لدر.

1**5 حبة** قريدس

+ بطاطا

ومن دون ععرفة السبيء

الاستفزازي".

تعرف ماذا يحصل".

المجارير مازالت تسمم حقول حلبا

الاهالى ناقمون وهددوا بترك منازلهم

وصولاً الى العصيان المدني.

المخطط التوجيهي للكسارات والمقالع يتفاعل شمالأ

# شهيب لا يرى ضرراً بيئياً في اقامتها واهالي جبل اكروم يهددون بالعصيان

وسط تعرك احتجاجي لأفت لاهالي جبل لكروم ومخاتير المنطقة واعتراض أهالي اقليم الخروب على استمرار مقلع الـ سي. سي. سي. ورأى وزير البيئة لكرم شميب ان الكسارات في لبنان هي بعلبك وضمر البيدر والجهة الشرقية الشمالية من من اقامة الكسارات في تلك المناطق، لافتاً آلى "ان ما يثار ّ حول كسارات جبل اكروم مفتعل من اصعاب الكسارات" النين بعاهم الى عدم "الداع" والانتقال إلى المناطق الثلاث إذا ارادوا استمرار عمل كساراتهم

ورداً على سؤال حول مصير جبل اكروم، قال: "الكسارات ليست في كل جبل اكروم. الاعلام يظلمنا لائنا وضعنا كوزارة ثلاث تقلط صالحة لعمل لْكساراتُ في ثلاث مناطق في الجمة الشرقية الشمالية من جبل أكروم"، آلی انجا آلن تَصْر بل تحسن أوضاع الناس وفيما كميات من

البحص تكفي لعشرين سنة". وعن امكان استقدام وزارة البيئة بعص أذا لم يسمح باقامة كسارات. قال: "نحن لم نقل استوردوا من الخارج، قلنا أن هناك كميات هائلة في بعلبك وعكار حيث خططنا وفي ضهر البيدر. الذي يريد انشاءً كسارة

وعلى الصعيد عينه، عقد محافظ الشمال خليل المندي اجتماعاً مع اصحاب الكسارات الذين يطالبون باستمرار عملها في اماكن تختارها

الاهالي يرفعون اللهجة وقام وفد من مخلاير جبل اكروم

وضّم الوفد الذي بـاشـر تمركـاً احتجاجاً في اتجاه المسؤولين ٢٥٠ شخصاً تمثلتُ فيه القرى السبع. واكد في موقف حاسم رفض مشروع اقامة كُسَاراًت في جبلُ اكروم، لما له من تأثيرات سلبية وخطرة، مشدياً ان لا علاقةً لهذا الرفض بالسياسة ولا يعني ان المنطقة والامالي هم ضد الحكومة؛ مشيراً الى حرصه على أن تكون لمنه

وأصئر أهالي جبل أكروم بياتأ رافضاً استنكرواً فيه اقامة كسارات في منطقتهم، ومما جاء فيه: "ندن اهالي اكروم نستنكر بشدة قرار

الوسائل، وكان حرياً بالدولة ان تستعيض عنه بمشاريع انمائية من

كمربه وماتف وطرق ومياه في ما خص الطرق، ارسلنا منكرة الى وزير الاشغال العامة على حراجلي نطالبه فيما باصلاح طرق المنطقة وتوسيعها لانها ضيقة وخطيرة وتهدد حياة المواطنين. أما المياه فما زلنا نتقلها بوأسطة الدواب، ويشكل ذلك وصمة عار على جبين الدولة، خصوصاً نُواب المنطقة الذين لم يكلفوا انفسهم عناه استنكار لنشأه الكسارات في جبل اكروم. فُنَحَنَ لا تراهم الا في المعلات الانتخلية.

الدكومة القَّاضي بانشاء كسارات في جبل اكروم، فهذا القرار مرفوض

موقعة من الامالي يرفضون فيما قرار مجلس الوزراء واعتماد منطقتهم مركزا

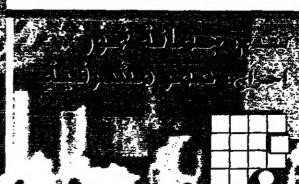
بيان واستنكار

المتصمون يردون على "سي. سي. سي":

قوى الامن نظمت محضرا بسقوط الجريح

> "شرڪة سي. سي، سي"، رنوا فيه على "ما وردّ في ١٥/٥/١٩٩٧ في جريدتكم الكريمة" على رد الشركة المذكورة التي نفت ما نشر سابقاً عن سقوط جريع من جراه تفجيراتها. وجه في الرسالة "الجريح الذي





تَنَقَت "النَّهُرِ" امس بواسطة صال دمه في الوادي مكان الاعتصام "للفلكس" رسالة تضمنت توغيطً من في ١٩٩٧/٥/١٣ مو المولطن عينان

عبد المنتم دباجة من سكان برجا (...) بينما كنا معتصمين تم تفجير عبوة في الساعة الدادية عشرة وعشرين دقيقة من قبل الظمر. ورغم اعلام القوة الامنية و"شركة سي. سيسي" بوجود الامالي المعتصمين اصيب المواطن بجروح من جرا؛ تطابر شظاماً المخور، وذلك في رجله اليسرى (...) حضر على الفور الى مكان الدادث رئيس مذفر درك برجا المعاون اول محمد أأحاج والرقيب محمد مروه وعاينا بأم العين ما حدث للجريح وَنظُما مَحَضَراً حَمِلَ رَقَمَ ١١/٣٢٠ تاريخ ١٩٩٧/٥/١٢ (...) اتنا ناسف

المراقبة التقنية والفنية (...) أن ما وردٌ على لسلن الشُركة مو خبر كأذب وعار عن الصحة. وذير شاهد على ما عصل القوة الامنية الموجودة والامالي ومملَّت الرسالة - الرد تواقيع خطاب ترو، جمال ترو، خالد المعوش

كل الاسف امداولات التضليل التي

قامت بها الشركة ونسألها اين



صورة لرد الامظي على رد الـ C.C.C.

نفایات طیر دبا

بحث قائمقام صور حسين قبلان في قضية النفايات والدفاظ على البيئة معٌ وقد من نادي النهضة الثقافي الاجتماعي في بلدة طير دباء واعداً بتقديم مسأعدات ضمن الامكانات

البياه الأسنة "تروي" الاراضي الزراعية. عكار - من ميشال علاق

شكاً اهالي حلباً عدم مبلارة المراجع المعنية إلى رفع اضرار مجرور المياه المهتئلة الـني يصب سمومه في اراضيهم الزراعية وسط المنازل والمستشفيات في خراج بلعتي حلبا والشيخ طابا.

لمُ لا تقرر الدولة مثلاً انشاء مركز

صمي في جبل اكروم، فأقرب

المنطقة، وقد ادى ثلك الى وفاة خالد

أبو قاسم وزوجته واولاده الثلاثة

اليس حرياً بالمسؤولين ان يرساوا

بعدما تناولوا مواد فاسدة

وحذروا في عريضة رفعوها الى قائمُقام عُكار الهم سيتركون مُنازِلهم ويسلمونه مفاتيحها اذا بقي الفاتان

على داله، وخصوصاً في حارتي الساعد والناصوب الإكثر تضرراً.

وجاءً في العريضة التي وقعما وجماء البادات والرات المستشفيات البتضررة ومختار حُلباً: "منذ زمن وَّىدن نطائبُ السلطات ونراجعها بواسطة قائمغام عكار لازالة الاضرار الناتجة من المياه المبتناة (مصدرها بلدة حليا) والتي تصب في الاراضي الزراعية وعلى الطريق العامة في حارثي الساعد والناصوب داخل مُطْقَة حَلِياً العقارية. هذه المشكلة لوثت الآبار وباتت البقعة المنكوبة غير حالحة للسكن من كثرة الدشرات والروائح يمدد الاطفال والكبار على السواء، واذا أستمر الوضع على ما هو عليه سنضطر الى تَرَكَ مَنازَلْنا وتسليم مَفَاتَيْتَهَا لَكُم، أَمَانِنَ الَّا تَمَلَ الْمُورِ الى هَنَا الْدَدِّ.

يشار الى ان هذه المياه الأسنة تستعمل اري اكثر من خمسين هكتاراً من الاراضي الزراعية في خراجي حلبا والشيخ طاباء علماً أن هذه المساحات ترجيح أن المساحات تزود كل منطقة آلشمال الفضر

بجلس الانماه والاعمار وضع دراسات عديدة عن كيفية رفع الاضرار عن أملاكنا "، مطالباً المسؤولين بـ انشاه مصلف خاصة الناباً مطلبا المسووين بدائشه مصلف عاصد المنا المجرور الذي يضخ يومياً ألاف الامتار المكتبة من المياه المبتناة. وأكد "النا رفعنا الكثر من عريضة والتقينا مسؤولين كثراً، لَكن الوضح لا يزال معلقاً. وسنجتمع الاننين المقبل



اليومُ العالميُ للتراثُ في العاشر من نيسانُ الماضي،

وتَبَعْث مجموعة من القضأيا المطروحة، بينها الكسارات

والنفايات، وقررت وضع خريطة للتراث ووضع دراسة

وكانت المؤسسة عقنت اجتماعا ظهر امس ترأسته

السيدة منى المراوي وحضره الوزير ميشال أنه والنلابان

مروان حماده وبهية الحريري والوزراء السابقون غسان

تُونِيِّ، أمين البزريَ، بيار النُورِيّ ورَثْيس البَامِّةُ اللبنانيةُ اسعد دياب والمدير العام الاثار كميل اسمر.

للحفاظ على تقوش نهر الكلب.

الزراعية"، عنوان الحلقة الدراسية التي نظمها لهس "نادي خريجي الجامعة الاميركيية" في يروت في رعلية وزيم الزراعة شوقي فاخوري الذي مثله منير الو المسروع الخضر الدكتور سمير ابو جودة، وبدعوة من "جمّعية النّطُ الاخضر" وكلية العلوم الزراعية والْفَدْائِيةً" في الجامعة الاميرُكية، وبالتعاون مع السفارة الكندية والمركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الدافة" ودخرها السفير الكندي في

لبنان دانيال مارشان واختصاصيون الاخضر" فاشارت ألى لفطار استعمال المبيدات في لبنان وما تتسبب به من اختلال في التوازن البيئي. واوضحت ان فهايـة العـام 1997

شــمُــدت اطــلاق مــشــروع "الادارة المنكاملة الآفات" بدعم من السفارة واديب غنام وميام يوسف وزينة شلق. وخصصت الجلسة الثانية لـ"دور الكندية وبالتعاون مع خبراء زراعيين في المناطق الجافة الدكتور خالد مكوك كلُّمة شدد فيما على ضرورة استخدام

ولنص دور المراكز العولية في حاربة الدوع والفقر ورفع المستوى المعيشي للمزارعين، مما يؤدي الي اعلن رئيس زيادة الانتاج في الدول النامية. ثم تحدث عميد كلية العلوم الزراعية بلنية طرابلس والغذائية في الجامعة الاميركية الدكتور نهاد داغر فقال، "لقد الابتت المبيدات فاعليتما في مكافحة الدشرات لكنما استخدمت فَّى شكل عشوالي مما اثر

صفير كئدا

في صحة الأنسان والميوان وطاول

والقى مارشان كلمة اكد فيما ان بلادُه تَوَّدَى ُ دورا فَأَعَلا فَي مَفَّاوِهَـَاتَ مَكَافَحَة الْأَفَاتَ الزراتية. وشدد على دغم العبادرات العطية التي تهدف الى الأنماء الزراعي، لافتا

الزيتون في لبنان. واعتبر ان تطوير برامج المكافحة وتدسينما يشكلان تُحْدِياً كبيرا للبنانيين، لأن هذه الافات قد تفضي ألى التصدر.

'مؤسسة التراث" درست تأهيل المتحف وحماية نهر الكلب

والمؤسسات التربوية.

وقبل الاسترادة تعدث أبو جودة، فاوضح أن الدول تستعد لنظام اقتصادي عالمي جديد، والزراعة في لبنان تحتاج الى نقلة نوعية لتواكب

الى زيادة الأنتاج الزراعي والْتُركيز على الانتاج المميز وخفض كلفته تسميلا لتصريفه داخليا وخارجيا.

"القطاع المكومي في المكافئة المتكاملة" كان عنوان الجّلسة الاولى. وترأسها البكتور فذر دكروب ممثلا مدير الثروة الزراعية في وزارة الزراعة، وتعدث خلالها الممندسون فؤاد فليفل

وقه خوري وشارك فيماً التمندسون عنفان ملكي واحمد شمبنتر وسلمى وخلص المنتدون الى التوصيات - قمزيد من التعاون بين القطاع قناص والقطاع الحكومي والمنظمات غير

وتم وضع تصور لمتابعة التوصيات التي اطلقتها الحملة التراثية خلال الشَّهر الماضيءُ بالتنسيُّق مع الجمعيات

العاملة على الارض والمنتمين الى الهيثات الكشفية

وانضم الى المجتمعين وفد فرنسي ضم آني كوبيه من متحف اللوثر وابرهيم علاوي وليلى لطيف من "متحد اللعالم العربي" في باريس

لمتأبعة موضوع تأميل المنحف الوطني والتحضير

للمعرض الذي يقام في باريس في أيلول من

والمهندس وليد لميوني.

ثم ادار الدكتور نصري قدوار جلسة

عن دور الجامعات في المكافحة

المتكاملة" وحاضر فيها الدكاترة:

"اديب سعد وسمير أبو جودة وابو فُخر

حماد ووفه خوري. لما الجلسة الرابعة والاخيرة فتناولت

"دور القطاع الأهلي والجمعيات غي المكافحة المتكاملة". ولارتها المكتورة

العلمية وامكان تطبيقها. التركيز على نوعية المزارعين وضرورة تعاونهم مع الاغتصاصيين.

# ازالة الصور في طرابلس



بازالة الصور والملصقات عن جدران المدينة والتي ما زألت

واكد في مؤتمر صحافي "ان هذه الورشة بوشرت ابتدا من بعد ظهر اليوم (امس) وسيتولاها موظفو البلدية. وقد ابلفنا هذا القرار الى المطابع وشركات

منقارة "البدُّ الانتخابات النيابية خول زالة الصور والاعلانات عن الجدران

الاعلان ودور السينما، وخصوصاً أننا خصصنا املكن جديدة للاعلانات".

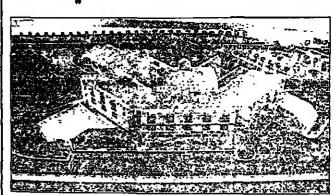


• صلصة تارتار الأشرفية، ساحة ساسين: \_ 77 / 78 49 20 - 75 49 20 (01) النوق. الطريق العام: 93 211789 - 97 912598 (99)





# الهراوي يضع الاحد حجر الاساس لستشفى زحلة - العلقة الحكومي الجديد



دخلة – "النمار":

أعلن فاثب رئيس بلنية زعلة -لمعلقة المهندس سمير المراوي في مؤتمر صحافي عقده انس في القصر البلدي في زخلة، برنامج الاحتفال بوضع حجر آلاسآس أعستشفى زحلة الحكوم الجديد في منطقة السكة العنيد ف المعلقة زّحلة سيقام الاحد ١٨ ايناً الساعة الثَّانية عشرة ظمرا في رعايـًا رئيس الجممورية اليناس المراوي وحضوره. وعرض المراوي مجس المستشفى سيكون فريدا ومن لهم الاعتبار في تصميمة عاملًا الصحة والبيئة فغصمت مساعات واسعة للأشجار ولمواقف السيارات في محيطه. وقال أن الببنى سيشيد فوق أرض متطة السكة الحديد ويتألف العقار من ٦٠ الف متر مربع ومساحة البناء الاجمالية ١٤ الف

اللّبنآنية. وتبلغ التكأليف الاجمالية للمشروع ندو ١٥ مليون دولار تشمل بناء والنجميزات ويمولها الصندوق

ويتوقع ان ينتمي ربيع ١٩٩٩.

السعودي للتنبية بلفتة خاصة من الملُّكُ فهد ألى منطقة زعلة والبقاع. وسنتولى التنفيذ شركة سعديية معثلة في لبنان. وقد تولى مجلس الانماء والاعمار تجميز الذرائط وهو النسؤول المباشر من وضع الدراسات ومراقبة التنفيذ. وأوضح المراوي ان العمل الفعلي في بناه المستشفى سيبدأ بعد ندو شهر

١- مبنى المستشفى ويتألف من

٢- مبنى لمدرسة التمريض وسكن

التمرضات تحيط به ملاعب، مع الأشاراً

الى أن المدرسة ستكون تابعة للجلمعة

لربع طبقات وينسع لـ ١٤ سريرا.

وينسار ألى اته بعد انجاز المستشفى الجنيد، سيتول بنة مستشفى زحلة النكومي الدالي سيارا للدرك، يضم سجن زحلة للرجال.

# تبني التزامات اتفاق الامم المتحدة

العاصمة المينية بيجينغ، وقدم نائبً رثيس الموتمر وزير الزراعة شوقي فأخوري تتقريرا عن اعمال اللجان

"١- حث كلُّ الدُّولُ الاسيُّوية التي تشارك في الاتفاق زلم تصادق خليه بعد على القيام بذلك قبل ٢٩ حزيران المقبل. (كان لبنان من الدول الاولى التي سانيقت

بين الدولُ السيويـة من لجل وضع المشارية والنشاطات الوطنية الأيلة الى مكافئة التصدر وتنفيذها وذلك من خلال منمجية مبرعجة تستند آلى ست شبكات معلوماتية. ۵- اقتراح تقویة التعاون الاقلیمی من ابل تطوير مشاريع التنمية المستنامة للموارد الطبيعية ودعمها.

٦- تبنى التؤتمر كل الالتزامات في تنفيذ اعكام اتفاق الامم المتحدة ليكافئة التعجر وما تضبنه هذا التنفاق من برامح ومبادئ واسس تعاون دولي مَنَ أَجُلُ تَخُفِيفُ أَضْرَارِ التَّصَحَرِ وَمَعَالَجَتَهُ بصورة جذرية وفاعلة".

في مؤتمر صحافي عقده امس البير

وجا ً في بيان وزع في المؤتمر ان

الاستثمارات في لبنان وشركةً

المؤتمرات في مركز المعارض في

الى ذلك، يترغى مندوبو مجموعة كبيرة من الشركات والمكاتب الاستشارية المتخصصة في قطاعي السلامة والبيئة منتجات وخصات وتقنيات لشركاتهم على الشركات اللبنانية المعنية بفرض التعاون معها

والخاصة بينما تتعلق الثانية التي وتعقت الشدوشان في قاعة

# معارض الشركة الدولية الى "الفوروم دو بيروت"



عون واكرم مصري (الشركة الدولية للمعارض) وايلي زرد (مركز فوروم دو بيروت)، اعلَن التقال معارض الشركة في بيروت الى مركز "فوروم دو بيروت" ابتداء من ايلول ١٩٩٧. منا التعاون سيوفر اهم فريـق

لاستقطاب اللقاءات الدولية والتجارية في لبنان. فللشركة الدولية المعارض فيّ منطقة الشرق الاوسط خبرة تمتد ١٨ سنة نظمت خلالها ١٩٠ معرضاً في ستة مواقع مختلفة. كما ان "الفوروم دو بيروت" يوفر

منشآت مطنيقة للمقاييس والمواصفات العالمية ويتميز بموقعه الاستراتيجي عند اهم مفترق طرق ويحتوي على مالات عرض كبيرة وشبكة اتصالات في العاصمة حديثة وقاعات محاضرات عدة ومواقف كبيرة للسيارات

ويتوقع ان يستقطب برنامج التعارض في "الفوروم دو بيروت اهتمام الصناعيين واهل الاختصاص من انداء العالم، وتغطي هذه المعارض القطاعات الاقتصادية الرئيسية ومادات المنطقة كالبناء الكهرباء التكييف المفروشات والزخرفة الداخلية، العنامة بالبيئة، الرعامة الطبية، الزراعة، المأكولات، الفنادق، الازياء المجوهرات والساعات، الكومبيوتر، الاتصالات السلكية واللاسلكية، وسائل الاعلام، تقنيات البث الاناعي والتلفزيوني، البلاستيك،

الى نلك قدّم عون معرض "مشروع لبنان ٩٧" الذي يقام بين ٢٠ ايار و26 منه، وهو آکير معرض متخصص في قطاع البناء في منطقة الشرق

وتشارك في المعرض اكثر من ٥٠٠ شركة من ٢٨ دولة منها ١١٥ شركة لبنانية رائعة في شتى مجالات البناء والكهرباء والتكييف والانارة والعناية بالبيثة. والشركات الأجنبية هى من النمسا وليطالها واسبائها

# الحريري يفتتح "مشروع لبنان ٩٧"



كُنْلُك تَشارك في المعرض الهيئات الاقتصادية اللينانية تتقدمها وزارة الاقتصاد والتجارة وغرفة بيروت وجمعية الصناعيين اللبنانيين وجمعية تجار بيروت ونقابة المقاولين اللبناتيين والمؤسسة العامة لتشجيع

 تنظم البعثة التجارية الايطالية، على هامش معرض "مشروع لبنان ٩٧°، ندوتين متخصصتين تركز الاولى التي تنعقد الساعة ٩٠٢٠ من عباح يوم الجمعة ٢٣ ليار على قطاع الامن والحماية والسلامة في المهاني العامة تنعقد الساعة ٤٠٢٠ من بعد ظمر للبوم نفسه على قطاع البيثة وسبل المحافظة عليها والمشاريع المتعلقة

ساحة الشهداء في رعاية السفير الإيطالي في لبنانَّ الْدَكْتُور كَارِلُوُّ

وسيفتتحه رثيس مجلس الوزره رفيق الدريري الساعة الخامسة بعد ظُمر الثلثاء ٢٠ ايار في مركز بيروت للمعارض في ساحة الشمداء وتتخلله

في المجالات المختلفة.

# المؤتمر الوزاري الآسيوي لكافحة التصحر

البهى لمس المؤتمر الوزاري لندول أسيا من اجل تنفيذ اتفاق الامم المتحدة امكافعة التصحر اصحاك في

 ٦- دعوة البندان المتضررة من التصم لعمل ألوطنية لمكافحة التصعر وتخفية

٣- تبني تقرير مجموعتي العمل التنبثقتين من المؤتّمر (يرأس لحداهما الوزير فَانُوري) وَهَذَا الْتَقْرِيرُ يَتَضَمَنُ البرناءج العملي لمكافحة كل اشكال التستر في العالم. ٤- اقتراح نـقويـة التعاون الاقليمي

والمِنْأَقُشَّاتَ فَيَّ البَلْسَةَ العَامَةَ. وانَاعَ الوزير الصيني "اعلان بيجينغ" لمكافحة لتصدر المتضمن توصيات ابرزهاء

فى آسيا الى مباشرة اننان وتعنيل براعح آثار الجَشَافَ أَخْذَةَ مِن الاعتبَارُ الاليَّةَ الاستشارية وانتناونية الننصوص عليما في

# ntroducing

Intel's new Pentium II Processor launched on May 7, 1997. Acer's newWorkstation and Server with the new Pentium II Processor available from May 7, 1997.

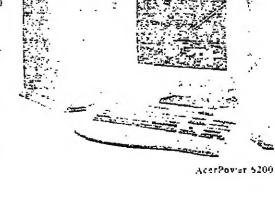
Fresh technology has just got better. Today, as the world finds out about the latest Pentium" [] processor

from Intel, you can actually use it on the AcerPower 6200

Workstation and AcerAltos 900K Server, Today's technology

available today. That's what matters. And that's what happens

when your computer company has a fresh perspective



A fresh perspective.

The later inside Logo and Pentium are registered trademarks and MMX is a tredemark of intal Corporation Available at: Micro & Mini Computers Ltd., Tel: 961-1-200075, Fax: 961-1-200076; Computel SARL. Tel: 961-1-352335, Fax: 961-1-602193.

#### اذاع امص التعاد العمالي العام "التوجهات العامة وبرنامج الأولوبيات النقايية" التي اقرما مجاسة التنفيني في جلسة عقدها ظهر امس برئاسة رئيسه غنيم الزغبي. وفي هذه الجلسة وافق المجلس على قبول طلب لنضمام لتماد نقادات جبل أبنان الى الاتحاد العمالي العام. وحذر أمن خطورة العملة التي يقودها بعض المستشفيات ضد الضمان الاجتماعي من خلال رفض استقبال المضمونين وفق الاتفاق والاسعار

لماً التوجمات العلمة، فوريت تحت بها سنوجس. سنة عناوين: في القضية الوطنية، في القضية الاقتصادية، في القضية

الاجتماعية، في قضية التعليم، في الضمان الاجتماعي، في قضية العمل التقلبي. ولما الاولوبيات المطلبية والتقلبية والمانيا وهولندا والدانمارك والبرتفال واسوج وسويسرا وتركيا وكندا وست فمي الآتية، ١- اقرار حد ادنى جديد موجد -• كلفة المعيشة والياجان وتايوان والولايات المتحدة واوستراليا وماليزيا وكوريا والصين والكويت والمملكة العربية السعونية والامارات العربية المتحدة وقبرص

التجور مستحدم التجور التحلي والعلم. التحلي والرواتب التحديدة العاملين في القطاع العام بعد الدخال زيادة • 1/ اعتباراً من الدخال العام التحديدة التح ١٩٩٦/١/١ لسوة بالقطاع ألخاص (بحسب رأي مجلس الخدمة المحنية) واقرار السلسلة امستخدمي أمؤسسات العلمة والمصالح المستقلة بعد التفاهم مع نقّاباتهم، وتطبيق أحكام القانون (٦) عليهم بعد البخال سلفة ٢٠٪ على الراتب الأساسي. ٦- تشكيل كل الميئات الثلاثية وتفعيلها باعتبارها الهيئات القلارة على توسيع اطار المشاركة في القرار

توجهات عامة للاتحاد العمالي العام

وبرنامج أولويات مطلبية ونقابية

والاجتماعية من خلالٌ الآتي: أ — الاسراع في تطبيق المجلس

الاقتصادي الاجتماعي بغية التودىل الى عقد اجتماعي "شامل" في ضوء برنامج الاتحاد العمالي العام. ب – اعادة تأليف مجلس ادارة

الصندوق الوطني الصمان الاجتماعي على قاعدة انتخاب ممثلي الميئات

ج ً – تفعيل دور لجنة المؤشر، بفية تمكينها من القيام بدورها في

وضع سيأسة الأجور. ومراقبة تطور

د - تفعيل دور المجلس الوطني

للاسعار القيآم بمهمأت تحديد الأسعار

وتعنيد نسب الارباح والتشدد في

رقابة النوعية والصالحية، ومكافحةً

الغلاء والأحتكار، وفرض العقوبات

للرادعة في حق المتلاعبين والمذالفين.

لاستيراد للدواء لكي يباشر أعطله في

استيراد الدواء وتوزيعه

هـ – تغفيل دور المكتب الوطني

و – تفعيل دور المؤسسة الوطنية

للاستخدام بغية حماية اليد العاملة اللبنانية من المنافسة الاجنبية، وتنظيم

استخدام ألعمال الاجانب بما لا يسمح

بأن يشكلوا عاملاً منافساً للعمال

بمشاركة افرقاء الأنتاج يتلاءم مع

التطورات التي حصلت في علاقات

ألعمل ويحمي العقوق المكتسبة

للعمال، ويوفر مناخات عمل ايجابية

تخدم ممالّح فريقي الانتاج، وتطوير قانون الممان الاجتماعي، وتعديل

٥- اعداد ميكلية نقابية قائمة

على المبادئ النَّاد الَّتِي اقْرَهَا اجتماع

الكارلتون عام ١٩٩٣. ٦- المصادقة على النظام الداخلي

المعدل الاتحاد العمالي العلم، وتطبيقه الى حين اقرار الميكلية النقابية.

لبو رزق

العمالي العام الياس ابو رزق رسالة من الاتماد العولي الليقابات الحرة،

ومركزه بروكسيل، جاء فيها: "بالاشارة الى الانتخابات النقابية

ألتي جرت في الاتداد العمالي العام في

بيرس عن المستد المسلم من المسلم عن المسلم عن المسلم 134 من المسلم المسلم عن السفه وعن السنكاره لتدخل قوى الامن في عملية يفترض ان تكون نقلبية كلياً. واستنا الى ذلك فلا يستنا الا أن

والمستدان الى المستد اليو رزق والاعضاء الأخرين في هيئة المكتب التي يرأسها كقيادة شرعية للاتداد

لعمَّاليَّ العلم في لبنان. \_ ان الاتداد الدولي للتقلبات الدرة مو

اَثَنَ فِي صدد اعدَانَّ شكوى لدى مُنظمةً

العمل ألدولية ضد الحكومة اللبنانية. لقد

امكننا أن تُلاحظ أن السَّلطات الَّلْبِيَانِية

تدخلت في الانتخابات النقابية بقوة

أنسلاح، وبأحتلال مكاتب الاتعلا القمالي

العام، وبأعتقال نقايين وبالاعتداء على

قانة نقابيين بمنف تزوير العمنية

أن المبدأ الاساسي الذي يلتزعه الاتداد الدولي للنقابات العرة هو عدم

قبول في انتخابات نقابية تؤثر فيها او

تَفْرِضُمًّا قَوَى الْمِنْ، انْنَا سُنْطُالُبُ

بالفاء هذه الانتخابات التي جرت في رعاية النكومة وتنبيرها وبالاعتراف

بهيئة المكتب الشرعية التي انتخبت

(برئاسة السيد ابر رزق) على رغم

وْكَانُ ابُو رزقُ الموجود حالياً في

العام للاتحاد الدولي للنقابات الحرة

بيل جوردان والأمين العام المساعد أيدي لوريسون ومنير قسم العريات المقابية جورج مارتنز، تم عاد إلى

سويسرا. كذكّل ورئت برقية تأييد وتضامن من الاتماد النقابي لمنطقة كَاتَالُولَيّا ۚ في اسباليا، تصنت على بأ تعرض له عقرا اتداد الجنوب والاتماد العمالي العام في ١٢ نيسان

وتلقى الرئيس أأسابق للاتماد

مىكلىتە الادارىة.

نسبة الفلاء والتضخم.

#### نقابة اطباء الاسنان في ألشمال

استقبل لبس وزير التمل اسعد هردان برئاسة الدكتور واتق المقدم الذي قدم فيه ذكرة مما جاء فيما: "أن ممنة طب الاستان تمر في ظروف صعبة منها ممارسة اشخاص غير مؤهلين لها فيدرضون المولطنين للخطر مما يسيء الى الصحة العلمة ولمن المجتمع لصنيء ومنها ايشا تتلعل لصحأب المذتبرات باشرة مع المريض". وطالبت بالافساح في أمجال اسأم لطباء الاستنان للافتادة من تقديمات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، وبدتم صندوق التعاضد لديما.

#### تحويل السير بين الصلح والقنطاري

لعنزت لمس شركة "سولينير" بيالاا لفتت فيد المواطنين إلى تدويل السير بدءا من الاثنين ١٩٩٧/٥/١٩ بين ساحة رياض الصلح ومنطقة اتفنطاري، بحيث تسلك السيآرات العتجمة من وسط العدينة كى لممراءً، شارع الجيش معودا الى زقاق لبيَّط، تتلتف من خلف مركز بيروت النجاري (برج البر) للى القنطاري. أما السيارات الاتبة ربرع ساب الوسط، فتمتمر في سلوك الطريق من شارع سبيرس الى زقاق البلاط عبر طريق فؤاد شماب.

#### اتفاق لبناني – بريطاني على الاستثمار الجوي

والارساء ١٢ و16 أيار، وقعت سلطات الطيران المنني في امنان وبريطانيا اتفاق تفايم يتعلق بالاستثمار الجوي بين البلدين. بالتمرفات البوية بمادة جديدة ومتطورة مح بتحديد هذه التعرفات على بن دون حقوق نقل بالمرية النامب محق موجدين من استعداد المشاورات في لخر السنة العارية في مكان ودوعد يتم تحديدهما في حينه لعقيمة البحث في أمور الاستثمار الدوي وعدد الرحلات الاسبوعية للمسافرين بين البلدين في المستقبل".

#### نقانة المستشفيات والمستحقات المتأخرة

بمعية عمومية غير علاية برئاسة الدكتور نوزي عضيمي الذي نطلع الملاحرين على نتأفج الاتصالات التي اجرتها النقابة مع لنى الميكات الضَّامنة الرسمية والخاصة، وقررت ألبمعية توبيه الشكر الر وعروب مجهسي سربي الرؤساء الثلاثة "كما ابدوه من تخمم لواقع القطاع الاستحفائي والازمة المالية التي

وجددت مطالبة الهيئات الغابنة بتسجد ما عليما. وتقرر عقد جمعية عمومية لخرى

#### الدركة النقابية في ورشة عمل

يقيم الدركز اللبنقي للدراسات ومؤسسة موضوع "الدركة النقابية في لبنان" الجمعة ٢٦ فيلَّر في فندق "كومودور"، تكون مثابة القة تعضيري لمؤتمر موسع عن المركة النقابية في لبنان يعد له المركز قريبا.

#### الرسوم الجمركية على الموز

بحث الامين اقعام للمجلس الاعلى اللبناتي السوري نصري خوري مع وفد من تجمع مزارعي للجفوب برفاسة المهندس وضاح فخري في موضوع الغاه الرسوم البعركية على أمور اللبنائي المصدر الى سوريا وتصدير الليمون النآمض والفائنسيا والاكي

# لجنة من "أوجيرو" وأجهزة الامن لاقفال مكاتب التخابر الهاتفي غير الشرعية

صدر لمس قرار رقم ٩٧/٢١ عن الامن الدولة – عضوا. - العقيد نبيل تقي الدين، رئيس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري بائرة الاستقصاء في المديرية العامة ألف بموجبه لجنة امتابعة اقفال مكاتب التخابر الماتفي غير الشرعية منا نصه: للامن العلم – عضوا. ان رئيس مجلس الوزراء، الملازم الاول المعندس حسين الداج حسن: من مصلحة التصالات في المديرية العلمة لقوى الامن الداخلي ــ

بناء على المرسوم الرقم ٩٥٠٠ تاريخ ٧ تشرين الثاني ١٩٩٦ (تسمية رئيس مجلس الوزراءً)، - انطوان سعادة: رئيس قطاء بناه على التعميم الرقم ٩٥/٢٧ تَـلُريخ ١٩٩٥/١١/١٥ في شـأن للرقابة في هيئة اوجيرو – مقرراً. مهمتما متلعة اقفال مكاتب التظير تعديد المرجع الصائح لتشكيل اللجان على اختلافها، الملتفى غير الشرعية في جميع

بناء على الكتاب الرقم ٢٠٨ / م المناطق اللبنانية التي تم تعميم الخدمة م تاريخ ٢١ شباط ١٩٩٧ الصادر عن وزير البريد والمواصلات السلكيةً - المادة الثانية، تلغى جميع النصوص المذالفة لمضمون هذا القرار. واللاسلكية موضوع اقفال مكاتب التخابر الملتفي غير الشرعية، - المَّادة الثالثة: ينشر ويبلغ حيث بنه على كتاب المحيرية العامة تدعو الطجة". للامن العام الرقم ١/٥٧٢١ ع ر تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٨ المتنضمان وزير الاقتصاد والتجارة انتداب العقيد نبيل تقي الدين رئيس

دائرة الاستقصاء للقيام بمهمة منسق في اللجنة المشار اليها، بناء على كتاب المديرية العامة لقوى الامن الداخلي - هَيِئَّة الاركان شعبة الاركان والعمليات الرقم ۲۰٤/۷۲٤ ش۱ تــــاريــ ۱۹۹۷/۲/۲۷ المتضمن أفتجاب الملازم الاول الممتدس حسين الحاج حسن من مصلحة الا**تصالات للق**نام

بناء على كتاب المديوية العلمة لامن التولية الرقم ١٠٤/١٥٥ م تاريخ ١٩٩٧/٤/٢ المتضمن تعيين المقدم جان مراد رئيس الاستعلام التقني منسقا في اللجنة المشار اليها

بمهمةً منسق في اللجنة المشار اليها

رد. يقرر ما يأتي، – المادة الاولى، تشكل لجنة من

– المعنس يوسف النقيب، الرئيس المدير ألعام لميئة اوجيرو – – المقدم جان مراد، رئيس الاستعلام التقني في المديرية العلمة

# لطيران الشرق

وصلت للى مطار بيروث الدولي لعس طائرة تائية جميعة من طراز "آير بلص ١٣٢٠" وانضمت في اسطول شركة طيران الشرق الاوسط لتؤمن الرحلات المقررة ضمن جدول مواعيد صيف ١٩٩٧ التي اعتمدتماً الشركة.

-

·

100

· ·

LEGS. T.

1 4 1 W

12 to - 1

· 文章 · · ·

粉数学

2144

والغش في الدلالات

التقى لمس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وفدا من نقابة مستوردي الواد الفنلاية والاستملاكية والمشروبات في ابنان

برئاسة جوزف مسعود، مع تبعيد أعضه

ثم التقى وفدا من نقابتي مربي المواشي

اصحاب مصانع الالبان والاجبان والمواد

الفنائية وبدث معه في موضوع الفش الني

للجأ اليه بعض مصانع الالبان في الكتابات

ولكد الوزير ضرورة وضوح الدلالات على

العبوات وسلامتها وكذلك التزام الجودة

"آير باص" ثانية

لى العبوات بحيث تضلُّل المستملُّك

مجلس النقابة، وعرض معه شؤون القطاع.

#### نقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان

يسدعوكم بحلس النقابة الى حضور الجمعية العمومية العادية يوم انسبت الموافق ٣١ أيار ١٩٩٧ الساعة الواحدة بعد الظهر وذلك في مركز النقابة (الحديسد) الكائن في شارع اوتيل ديو ملاصق مستشفى سعيد (الاطفال) منطقة المتحف. وفي حال عدم اكتمال السنصاب تكون الجمعية مدعوة حكما الى الاحتماع يوم السبت المرافق ١٩٩٧/٦/١٤ الساعة الواحدة بعد الظهر في نفس المكان ويكون النصاب قانونيا بمن حضر , هذا ويشترط لحضور الجمعية العمومية ان يكون العضو الحاضر مسدداً لكافة اشتراكاته السنوية عسا فيسسها اشتراك سسنة ١٩٩٧ قيسل ١٩٩٧/٥/١٥

جدول الاعمال: ١- مناقشة تقرير بحلس النقابة ٢- مناقشة حسابات السنة السابقة وتقرير المراقيين وتعيين مراقبي

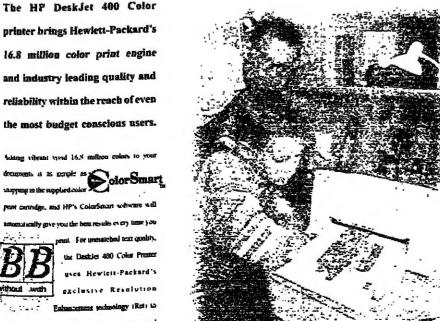
حسابات السنة المالية المقبلة ٣- المصادقة على الموازنة الموضوعة للسنة المالية ٩٧ ٤ - طْرح موضوع الانتخاب على ضوء التعديل الوارد في تقرير

٥- امور اخرى مختلفة .

يحق للاعضاء الاطلاع على البيانات المالية وتقرير مراقيي الحسابات وكذلك مشروع موازنة سنة ١٩٩٧ في مركز النقابة.

حورج ابو منصور

# Ilion Colors



16.8 million for

HP Desklet 400 Color PACKARD Vista year HP exthenant design on that 00 CP4 (12) for a design one you

Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp

Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Sees

بورصة فراتكفورت (مارك الماتي)

# التطرطات النواق القطع والاسميم والمعادن

الدولار استقر على ١٥٤٢,٧٥ ليرة وتراجع نصف ليرة في اسبوع من دون تفيير بين ١٥٣٨.٠٠ ليرة شراه و١٥٤٧.٥٠ ليرة يبعاء ليقفله في لذر العمليات بنمعر وسطي معان ٢٥٤٢.٧٥ لبرة، شأنه اول من اسس.

واما كانت السوق ستتوقف عن العمل اليوم في ذكرى عاشوراء، يكون قدولار قد الهي الاسبوع لمس، بما بين ١٥٢٨,٠٠ و-١٥٤٧,٥٠ ليبرة ويستعر وسبطي معلن ٢٥٤٢.٧٥ ليرة، في مقابل ما بين ١٥٢٨.٥٠ و٠٠، ١٥٤٨ ليرة وسعر وسطي معلن ٢٥٤٢.٢٥ ليرة في نعلية السبوع رب البوقع الورقة الغفراء في طارة التجانب ازاء المعانت الوروبية وليضغط طلبة عليها ازاء الين، انتقفل في لندن الماضي، أي بتراجع متداره نصف ليرة ونسبته ٢٠,٠ في المثة وهي نسبة تعسن سعر صرف للليرة في الفترة نفسها.

وقد ظل قدولار متداولا عمليا لهمن بما بين ١٥٣٨,٠٠ و٥ ٢٨,٢٥ ليرة، اي دون سعره العلن لوفرة قعروض في سوق قدر هجم العمليات فيما بندو ثمانية ملايين دولار كان بعضها من نصيب مصرف لبنان شراء بسعر ١٥٣٨،٠٠ ليرة.

#### حذر وتردد في الخارج

في الذارج؛ استمر النولار في بلارةالتجانب بعد صعور بيانات احصالية جديدة تصاريت الاراه في شأتماء مما اوقع المتعلمتين في الحيرة من حيث المنحى الذي ستتخذه معدلات الفلادة الاسركية والذي في شوقه يمكن تلبس اتباه الدولار. فمن جمة، لم يرتفع مؤشر اسعار الاستملاك سوى (.، في الملَّة الشهر الماضيء شأته في اذار، ولكن اذا ما استثنيا استار المدروقات والبوار الفنائية بعد ارتفاعه في حدود ؟. • مجمداً لدى اجتماع ميثة السوق المفتوحة الثلثاء المقبل. وقد تعزز منا الاعتقاد بعد اعلان وزارة العمل ان معد طالبي الافلاة من امس في ايدويـورك بعدما البقت ظهرا بـ ٠٤٨٥٥٠ من تعويض البطالة تراجع لحو ١٠٠٠،٠٠ شخص الاسبوع حواترات.

Jif Hb Decimies 408 Ct

Muce brings Hewlest-Packa

his million color print em

ad juquati jesajisk dis**kt**ik

Mability within the reach of e

16.8 million

الاقتصادي. ومن جمة أخرى تبين أن الانتاج الصناعي استقر قشمر الماضي، في حين ترابع معدل تشغيل النصقع الى AT,E في المثقة من قدرتما على الانتاج في مقابل AT,E في قعلة في قار ، منا يمكس ترلقيا في وتيرة الانتصاد قد يحول دون رفع معدلت الفائدة مجمدا وجه وذا التباين في المطيات الموهوعية التي تتحكم عادة في اتباه السياسة النادية الاميركية وتقايا في المواتر، في وقت تتزليد لعتملات رفع معنكت الفلاية في البابان عما فأقفلُ مؤشر "كلكس" فيما بخسارة 11,08 نقطة على

> - ١,٦٢٩٠ للجنيه الاسترليني في طَقَبَل ٦٤٦٥. ( أولُ ەن لەس قى ئيويورك

– ١٩٨٥, [ مارك البلاي في مقابل ١٩٤٥, [. → 1,£۲£0 كرنك سويسري في مظبل 1,£۲٤٥. – ١٧٢٧م فرنك فرنسي في مقابل ٥٠٧٠٥٠. - ۱۲۲۲٬۶۰ ئىر لىطائي في مقابل ۱۳۹۰٬۰۰ - ۱۱۲٬۱۰ بن يابلي في مقابل ۱۱۷٬۲۰

#### تراجع الذهب وتحسن الفضة

علدت اسعار الذهب الى التراجع مع تزايد عمليات تعقيق الرياح على المعدن الثمين الذي اقفلت التونصة منه في لندن بـ ٣٤٢,٨٥ دولرا في مقابل ٢٤٧,٢٠ دولرا اول من لعمل في نيويورك، بعمه أ تبلت بـ • (١٨٤٠ دولارا قبل لاظهر وب ۲٤٦،۴، عولارا بعد الظهر،

وأظَّمُوتَ الفضَّةُ مِيلًا إلَى التحسن، لتقفَّل الونصة منما هي لندن ۾ ٤.٨٥٥ دولارات في مقابل ٢٠٨٠، دولارات لول

البورعات العالمية مضت أسواق الاسهم والسندات العالية في التراجع في معظم البورصات الركيسية بعد تعثر "وول ستريت" في الارتفاع اول من فس وافتتلعما الضعيف فس. وجه هذاً التطور أيضح في الموال أعمايات تعقيق الارباح على الاسمم الوروبية التي لم تعد تجد دعما في الدولار الذي عاد الى الامتزارُ، ولا سيما في بورصة لندن التي بعلَّت تمالي دُوة الاسترثيني واحتمالات رفع معدلات الفلادة للبريطقية مجدداء مما دفع مؤشر "للغاينشال تايمس" لزولا ليقفل متراجعا ٥.٧٠ نقاط على ١٩.١/ ٤٦٨ نقطة كذلك بالتعبة الى بورصة فراتكفورت حيث ضعف الاقبال على الاسمم والسندات الالمائية بعد قرار "كبوندمينك" ابقاء سياسته النقدية من دون تغيير:

وأظهرت بورصة باريس ترندا ملحوظا في الارتفاع على رغم الدعم الذي تلقله من تقدم التلاف لعزاب اليمين الماكم في الانتخابات الفرنسية، فأقفل مؤشر "كاك ٤٠" فيها بارتفاع ١.٢٨ نقطة فقط على ١٠٠,٢٧٦ نقطة وتقلمت "وول ستريت" في الاجامين عند عنية الـ٧٣٠٠,٠٠٠ نقطة النفسية بعد مدور بيانات اقتمادية لبركية تبارنت ألزاه في العكاسما على السياسة النقدية الاحتياط الغيميراني. وجاءُ أرتفاح معدلات الغائدة على أتونات الدَرْينَةِ الأميركيَّةِ أمادُةِ ٢٠ سَنَةَ الى ١٨٨٨٠ في العلَّةُ ليشفط على سوق السندات وليجعل مؤشر "داو جونز" المتاعي يتراجع من أعلى على ٣٣٠٧.٥٨ نقاط إلى أدنى على

نقطة بارتفاع ٨١،١ نقطة القط عنه اول من امس. وكان سبق نلك تسميل بورصة طوكيو لتخفضا ملحوظا تسبُّب به أرتفاع الين أزاه الدوائر من جمة، وتجدد مصلصل الفضلاح العالية في اليابان من جهة لخرى، فأكفل مؤشر

٧٢٥٤,٠١ نقطة قبل أن يصجل منتصف التعاول ٣٢٨٦.٩٨

وأجريت مفقة مباشرة دأخل للردمة تناولت ١٠٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج" قيمتما واتخفضُ مُؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنائية بنسبة ١٠٣٨ في المئة والافل على ١٣٠٠،٢٤ نقطة، ومؤشر ليبانون انفست أنجناً بنسبة ١٠، في المئة واقفل على ٨٦.٥٤ نقطة، واستكر مؤشر ليبانون انفست لاسمم الممارف اللبنائية على ١٣٣،٧١ نقطة.

في آخر أيام العمل في بورمة بيروت هذا الاسبوع، ارتفع سعر سمم \* ، بينما استمر التفاض سعر سهم سوليدير ٣٠.

- الجلسة التَّاتية: ١٢٩٨٠ سهما من سوليدير "٦" و٢٩٠٠ سهم من سوليدير "ب"،

الُجلسة الأولى: ٢٣١٦ سمما من سوليدير ٢"، و١٠٨٧ سمما من سوليدير "ب".

ALACEN SACOLA		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		eekel.	التُقَدَّةُ: ١٢٩٨٠ سهما من سوليدير "آ" و٢٩٠٠ سهم من سوليدير "ب"، مما من البلك اللبنقي للتجارة "ج" و١٤٩٠٠ سهم من بلك مودة "ج" ا من بلك يروت "ج".				
N° COUPON ATTACHED القسيمة العربوطة	LL	QUANTITY EXECUTED State Book	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY Banged Banged	PRICE	LAST FIXING DATE تاريخ كم تثبيت	LAST FIXING \$ آذر تثبیت	SHARE ئەسم ئاشركة	
	16199	23733	23733	222629	10 1/2	14/05/97	11	Solidere "A" (1st Fixing سوليدير " 1 " (التنبيت الأول)	
	16199	12980	12980	207312	10 1/2	14/05/97	11	Solidere "A" (2nd Fixin; سوليدير " ! " (التثبيت الثاني)	

القسيمة العربوطة	معر التبيت ل.ل.	عند كاسعم امتناولة	الكمية المطلوبة	فكمية المعروضة	صادر التبيت	تاريخ لمر نتبيت	اهر نتبیت		22
	16199	23733	23733	222629	10 1/2	14/05/97	11	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ا " (التنبيت الأول)	الطائدين الاداعث الداكل بالمستدائد في المستدائد المستدان
	16199	12980	12980	207312	10 1/2	14/05/97	11	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ! " (قتتبيت الثاني)	
	17742	10870	36129	18494	11 1/2	14/05/97	11	Solidere "B"(1st Fixing) سولينير " ب " (التثبيت الأول)	الحجازين ي لبدان
	17549	3900	28359	16264	11 3/8	14/05/97	11	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)	ور حسفیة مسامیة بدولود
	25070	15855	52355	49384	16 1/4	14/05/97	16 1/4	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "قتلك اللبنائي التجارة "ج"	ب الدار الدارد المدار بشهر وسلا الله الله الشارع الرجل تهو ما الدار الشخص الدار الحدار ضاء كدر
	30855	14900	36081	14900	20	14/05/97	20	Banque Audi "C" "و" عودة	لكمأ زاراحد إراجا
	5496	48042	140414	83492	3 9/16	14/05/97	3 9/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت مج	جدة عد المدراني عمراكة بالهذار ولمدرات جميل هية
7	0		10275	5000		12/05/97	1 9/32	Ciment Libanais شرکة الترابة قابنانية	مهديراً الكرية عشراكات سهأ
4	0		40850	5000		12/05/97	1 7/8	ETERNIT ترنیت	۱۳۰۰ نــ ۱۳۰۰
4	0					05/05/97	4 3/4	Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (لعامله)	عيد زر
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blancs (Nominal) (الاسمنت الابيض (اسمي)	ة والقرير الدائمين وتحيين <i>والي الت</i> كا
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسپرامیك احاماد(ث)	

مجموع التسهم المتعاولة، Total Quantity Traded	140280					Block T	مفقات ماشرة أأكانا
اليمة الاسهم المتحاولة: Volume in USD:	1317272	Type Egill	التاريخ Date	القيمة Value	الكبية Quantity	Price السعر	Chare paul
الذيعة السولية	2.449.2763	10/54	15/05/1997	35625	10000	3 9/16	الله پیروت ۳۵ Beak of bring
Market Capitalization							

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لبنان الفائدة 740. وملاع ليوم ولتد Z &1) وداثع لتلاثة أيلم 7 445 253.0 ودلاع لسبعة أيلم 211cor وبلغع لتلائين بوما ATOF 31/4/466 1997/0/10 215. . . شملالت ايناع لعنة 28 يوما 4554.00 16.ET TEVEL NAME ESTE 1994/0/10 215.43 شمادات ابداع أمدة ٦٠ يوما TET. 10TA 3994/0/15 1999/0/10 ATAL .. 10.5: ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى ممرف لبنان - سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) تاريخ الاستعلاق تعميم فلادة القسيمة فيمة السند تهمة السند تدفيخ الاستعلاق تعميم تدفع مرتين الشرائية الاسمية A. TH تبلغ مرتين في ال*سنة* Z 0-350 · · ودائع لاسبوع وأحد وبائع لشمر ولند Z %10 ···

37 0(/6/466 11/0/666 A101 W-26 تأريخ دفع القسيمة لليمة لللسيمة للسند الواحد 🛮 3 . % 359Y/11/3T 3944/0/18 1446/11/16 1444/0/17

ليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) فاثدة النسم المدة من تاريخ الاستحقاق

FT, \*\*

TT \*\* ٢ أشمر (٩١ يوما) سم للسند الواحد لفير سندات خثة اله المدة من تاريخ الاستحقاق AFAT. . . ۹ فشمر (۲۲۳ یوما) ALOT. .. ٦ اشمر (١٨٢ يوما)

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

٢ اشمر (١٨٢ يوما)

9257.44

شراده (بالدولار الميركي) ١٨ يوما ۲۰ یوما ۹۰ يوما Y. 9Ears Y. 750 Y.OETYO 1.95671 7.750 شراء، ٦.٥٤٣٧٥ 1.0 - مِنْهُ الْمِعَانِياتُ مِن الْمِعَاوِمَاتُ دُقَّطَ؛ فوائد قَصْمِ هِنْهُ مَعَكِنْ أَنْ تَتَغِيرَ فِي أَي أَعَظَّةً- المنازة الدارية الرئم ١٢٢٥ العادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لعظ ما يقل عن الوحدة النقعية (القروش والسنتيمات) عند غيرك المالغ بالعملة اللبنةية. A Tabacil Sala.

فوائد النسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية للقرار الرقم ٦١١٦

17.5£

Z 7.770 ··

Z WAITO.

Z 3.9770-

Z W-350.

ffice

1T.£1

ff. . .

37.5.

ودائع لتلاتة اشعر

وبثلع لسنة واحدة

ودلأع لسنتين

ودلاع لسنة ونصف سنة

-۲ يوما

ff. . .

114-9

1 parts

	1.5	للسرالس	
الوكيل البحري	البدلاع (طن)	<b>المرفأ</b>	الباخرة
ع. مکلوي	١٧٠/١٨٧٠ مستوماً	ليمادول	ادرياتيك ستار
ع. مكاوي	١٩٥/٢٢١٠ مستوعبآ	GaD <sub>e</sub>	اجأرس بلجيكا
نسييمار	11-1 حس <u>ياً</u>	طرابلس (ابنان)	علی س
يونيون شيينغ	Tales You	طرطوس	علي م
متز ماريتيم	۱۲/۲۵۰ مستوعبآ	بور سعید	سیلین م
ع۔ مکاوي	11٠/110 مستوعباً	ايطاليا	سلتيك ووريور
ائد بيطار	۳۵۰/۲۵۰ مستوعباً	الاسكندرية	سيتي أوف تونس
اي. تد س.	isha 1.4	انقير	یہ رآمی
ج. بطرس	٦٥/٦٠٠ مستوعباً	ليماسول	فيدر مد
ج. بطرس	١٠٤٩ هيئا	روسيا	فيدر ترايدر
مؤسسة شماس	٠٠٠٠ معروقلت	بريولو	فور سكايز
ج۔ بطرس	٢٠٠٧ حسياً	روسيا	حأج أحمد
متز عاريتيم	٤٢/٤٥٠ مستوعباً	عرصين	حمودی ك
غولف ليجنسي	سيارات	أولسان	ميولداي
تاشونال شيينغ	١٠٥/٩٥٠ مستوعبات	دمياط	ند توید کابری
متز ماريتيم	١٦٠/١٤٥٠ مستومياً	جيوتورو	بافل قتوكونسكي
عتز ماريتيم	۱۰۲/۹۵۰ مستوعب	جيوتورو	فيلكوذو

دخلت أمس مرافأ بيروت ست بواخر ناقلة ٢٠٨٧ طنَّة منها ٥٠٠ طن شدنت في ٦٠ حستوعباً وغادرته خَمس بولفر. وبقيت داخل الاحواض ٢٠ بلفرة، بينها ست بولفر من دون وسيع بولغر مسافرة هي" "خليلة (" و"سي مارك" و"كوسفا" و"زامر " " و"بدر للسكم" و"فاست ترايدر" و"برايم فتتشور ؟". ويتنظر وعول ٦٢ بلذرة، بينها ١٧ بلذرة أعلنت انتظار وصولها المرة الأولى بحسب لائحة الغرفة الدولية لأطاحة.

			٠.	:
الوكيل البدري	البخالج (طن)	كابلخرة		ً الرميف
ي۔ برجاوي	۲۰۰ ماشیة	خليفة ١		
يونيشيب	- ۲۵۲ قبط	عابريگورن ا		٨.
بيثينا	۰ ۷ ماشیة	. عواد		_ 1+;
بدر شيينغ	Lux E	المادى		11
فاصت ايجلس	feitig y	فاست ترايدر	•	- 1T-
غولف ايرنسي	٦٠/٥-٠ مستوعباً	برايم فتتشور ٢		12.

### الاسواق الطلية

				ي ذان م	ر ( (	ر بیرر	اتاد		السنار	er er er	4.48		
الدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	ظين الياباني	الفلوران المولندي	الغرنك البلديكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	للفرنك السويسري	الفرثك الفرنسي	الجنية الاسترليني	الدولار العيركي	
11-A, 90.	1197,10	10,50	1.1.7.	11,41	A.A.Y.	17,73	+,91	9.9,70	1.40,10	179,70	107T, 10	107A,	الشراه
1117,40	151.	11.50	7-2.7-	17,41	AIT,Y-	77,33	۰,۹۳	917,36	1-14,70	F,Y22	TOET, 10	1054.0-	البيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	للدينار الكويتي	الديئار الاردني	الريال العماني	الدينار البحراتي	الدنية المصري	الليرة الاتركية	الليرة السورية	
0,50	154,	T.01,00	251,4.	£.9,T.	£14, · ·	0.10,50	51¥+,4+	16,	2-47,16	12,743	·,··¥0	T0.T+	قشرة
7,F0	}T-,	T-7F,00	.4.073	£17,T-	277,	0110,50	T1A-,40	£-10, ··	£1-F.10	\$47,5	•,•140	77.7	المريع
	1 4 4				رل		ر <u></u> ر	ياراك					44
لونصة الفضة	بلو ضة	ک الله	اونمة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلا اید	د۰۰ برزوس مکسیکي	1 2	الليرة العثمانيا	ليرة برانية		ة الانكليزية بلب لول		
YETO,	TTY	•••	271	1780 -		*****	1	11	112-		110	el,	<b>51</b>
Y010, • •	525		277	1470-	•••	757	1	17	159-		37	8	المير
		CUL	i EiC	Y CR	OSS	ľĄTE	S.	7-2		11.54		1. A.	
الدولار	ة النقد	وحد	الفرنك	الملرك	ير ا	UI II	الين	الفرنك	الجنيه		الدولار		
الكندي	ىية ECU		للفرنسي	الالماني	طآئي		الياباني	السويسري	سترليني	ي 85	لاميركر		
-	1,44	FA	4,TE11	Para, e	1,1	-AST	+,+1144	•,975•	1,11		TY4		كندا بــــ
*,775 . £,1179	1,94		·,1017	4710, •	,	10	*, ** YQY	AY-F, +	73,6		- 0174, i		الاتطاد الاور فرنسا ــــ
1.7717	1.30		., 5414	7,7747			47772	1,1401	T. YY		.797		درسر البقا
11.0.10	1570,		197. **	9.7.9.	''		18,STT	1179,09	TYTS,		TYO, TO	_	ايطاليا
AC,TE	177,		T+,TT	14,44		9270	-	41,1-	19-,		17,5-		البابان
3, T+6	1,75		-,10-0	AF2A, *	1 -	- Ann	•,•1111	-	F.T&		.41.0		دمويسرا .
4133, • 4A7Y, •	1,18		177.1.	1987, - 1986, -	1 .	- STE	• , • • of o	P072,+	1,78	1	-,11-1	142	بريطليا ۔ الولايات ال
,,,,,,,	1 111		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	- ( ( 1		-					- 1		
				-	وننالته	منتر ال	والان	بسردارة					
	: I Ish			41 8 6 :	4.0	المد الأسطا	a Mandá	25.	- 1W C	die A			1. A.E.

					تمر السالف	لاب	ان ا				
	(17.77	مؤشر داكس اقفال اليوم القفال السابق	5 07.	كي الياباتر يُو (۲ سابق ۲۲	س البريطاني مؤشر ني (۱۳۵۵ / انفقال اليد ۱۳۲۵ / الافعال ال	نشال تای	_	۰۶ الفرنسي ۱۰,۲۷۷۲ :	لقفال اليوم	<del>کي</del> (	مؤشر داو جونز الاميرة الفال اليوم
للسابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			ت (٥)	بورصة وول ستري
40.63	40.63	Quaker Oats	104.50	105.25	JP Morgan Co.	85.86	87,00	Cpc Internat	السابق	BASH	
117.88	15.50	Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger	14.50 71.75	1423   7288	K Mart Kellogg	49.75 23.75	30.25	Csx Corp. Cyprus Amax Min.	72.36	73.35	Alcoa
49.88	50.88	Sears Roeb.	45 00	44.63	Litton	50.38	53.00	Doore	76.13	76.75	Allied Sign.
83.13	k3.38	Sony Corp Adr.	91.13	90,50	Lockheed Martin	92.50	V1.38	Delta Air Lines	\$3.63	33.13	Am Brands
54.00	53.75	Tandy	93.38	92.75	Loews	34.63	13.00	Digital Equipment	68.38	62,75	Am Express
44,00	44.88	Тепносо	35.75	36.13	Mallinckrodt	83.63	83.00	Disney Corp.	32.75 3.75	334 344	American Tel.
111,00 91,75	110.13	Texas instr.	92.75 101.50	100.13	Merck Merril Lvn.	#2.13 48.50	82.UA 42.88	Eastm Kodak Estee Lauder - A-	30.88	31.56	Asarco Inc.
113.13	113.68	Textron	92.75	94.38	Men Mining	59,75	35.88	Exxon	143.63	143,00	Atl Richf.
47.25	47.38	Time Warner Inc.	133.75	133,55	Mobil	65.25		Fina	61.38	61.56	Avon Prod,
T2.63	73.50	Uai	44.75	46,00	Monsanto	30.25	36.75	Ford	120,88	119,86	Backamerica Corp.
48,50	49.25	Union Carbide	63.50	64.38	Motorola	43.00	C.88	G.T.E. Corp.	99.63	99.75	Boring
67.00	67.00	Union Pacific Corp		27.25	Natl Semiconductor	72.88	73.25	Gent Dynamics	35.25 71.63	35.25 72.00	Boise CASC Bristol My.
6.25 8.88	6.38 9.13	Unisys US Life Inco Fund	11.75	12.36	NAVISTAR Occ. Petrol.	88.38 77.13	S&.75 75 88	Gilette Halliburton	95.88	95.38	Cateroillar
28.13	28.63	Usa Marathon Grp.		42.00	Oliz	29.88	30.00	Hilton	98.A3	97.38	Chase Manh.
30.75	30.38	Usa Steel Gap.	23.75	23.91	Pac. Gas	73.75	73 73	Honeywell	72.13	70,75	Chevron
78.58	78.00	Utd Techno.	49.35	50,00	Penny	174.25	174.38	IBM	31.53	31.13	Chrysler
52.25	52.35	W.R.Grace	37.25	37.50	Pepsico	16,00	15.58	INA	130.50	121.30	Citicorp.
101.25	102.68	Warner Lamb.	101.00	102_50	Pfizer	33.38	33.50	inco Lid.	67.00 115.00	115.75	Coca Cola
16.63 22.38	17.13	Westinghouse El.	34.00	34.25	Pharmacia Up John	46.73	46.68	Intl Paper	64.38	64.63	Colgate Columbia Gas
63.63	22.38 64.75	Woolworth Xerox	18.38 50.88	18.88 51.75	Placer Dome PolaroidQuaker	59.75 61.13	59.25 61.63	ITT Corp_lobus Johus.	50.00	50.38	Corning Inc.Cpc la
السابق	الاقفال		العبابق	RESIL		السابق	لاقفال	1		f.d	بورصة باريس (ف
5.87	3.88	Tesco	200	8.64	CENTRICA	400,00	415.00 [	ONA	للسابق	, Naiste	-, 0-2,7-,,3:
13.01	12.63	Thorn EMI	8.07	8.15	Charter	2161.00	2154.00	L'Oreal	٠.		
16.95	In.97	Unilover	1.28	1.27	Coats Viyella	2098.00	3979.00	Petrofina	879.00	963.00	Accor
1.28	2.26	Unit Biscuits	7.37	7_34	Commercial Union	321.10	322.70	Philips Electronics	927.00 820.00	9[7,00	Air Liquide
2.14	215	Vickers	2.36	2.30	Cookson Grp Plc	2494 00	2493,00	Pinault-Printemps-R	188.59	600.00 187.70	Aispi American Tel Tel
2.75	277	Vodefore Group	1-36 3-30	1.34 3.25	Cordiant Cognanida	547.00	540,00	Primages	352.10	351.00	Anglo Amer. C. S.A.
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	263	262	Dalgety	76FL00	756.00	Procter and Gamble	740.00	747.90	Bancaire (cie)
	- Co	بورصة طوكيو (ي	5.12	4.97	Dixons	25.65	25.30	Rochette (LA)	140.30	138.00	Barrick Gold
	_	Alai Electric	2.08	2.07	Ece Pic	L530,00	1530.00	Roussel-Uclaf	222 10	23010	Bayer Aktienpesells
368	370 2650	Bridgestone Corp	9.45	9.43	General Accident	1100.00	1076.00	Royal Dutch Saint-Gobain	625.00	6(8.00	BHY
3000	2930	Canon inc	365	3,64	Geni. Electric C.	857.00 1420.00	865,00	Saint-Louis	890,00	879 00	Bic
1540	1520	Fuji Bank	9.64	9.37	GKN	614.00	614.00	Saline du Midi	1390.00	1400.00	Bop Murché
4740	4650	Fuji Photo Film	12.53	1265	Giazo	245,90	247.36	SCOR S.A.	532.00	532.00	Bodygues
1230	1229	Hitachi	929	9,34	Gransda Grp	133.50	132.50	S.G.E.	OP.897,	400.00	Bq Commerc, Maroc
3780	3710	Honda Motor	5,64	5.65	Grd. Metropol. Pic	109.60	106.00	Shell Transport	3860 00	3500.00	Carrefour
523 1150	523 US0	Jal Kirin Brewery	6.72 2.99	6.65 296	Great Univ. Stores Guard, Ryl, Ez.	336,00	313.00	Siemens AG	224.50 271.50	225.10 273.20	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per
2300	2170	Matsushita E Ind	5.76	5,67	Guinness Plc	134 70	131 00	SKF Aktieb	16.90	45.30	CFF
1410	1360	Mitsubishi Corp	3.76	3,72	Hanson Tr Ple	137.90	135.00	Skié Rossignoi	211.90	335.50	Ciments Français
1610	L596	Nec Corporation	17.54	17.21	HSBC HLDGS	233.00	229,90	Sommer-Allibert	432.80	430.90	Club Méditerranée
500	525	Nihon Kagaku San	7,95	7.93	ICI PLC STK UTS	[61'00	193.10	Thomson-CSF	10.90	11.00	Comptoir des Entrep.
371 1490	371 1390	Nip Steel Corp Normara Sees	7.18	7,30	Kingfisher	542.00	559 90	Total	192.80	192.80	Credit Lyonnais
2400	2370	Pioneer Elec.	8.ab	8.79	Land Sec PLC	368,00	365.10	Valeo Vallourec	918.00	911.00	Danoue (ex BSN)
1640	1630	Sharp Corp	-69	4,44	Legal Gen. Grp.	344,00 3906,00	3665.00	Vallourec Volkswagen AG	136,00	132.00	DMC
9836	9750	Sony Corp	6. 1	6.03	Lloyds Bank Plc.	1540.00	1390.00	Wagons Lits Tourism	630.00	630 00	Du Pout Nemous
1570	1530	Sumitomo Bank	L38	1.35	Laurbo Pic.	134000	1,770,000	AFORD THE FOREIGN	1 14	2.30	Evel Pand Door

368,70 344,00 346,00 1540,00 359,50

147.50

1.19 5.56 5.37

390.00

1.20 5.55 5.30 5.52

1535 Zauthia Copper Lives 147.50 Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرايني)

Allied Domecq

Asda Group Pic Assoc Brit Foods

Wagons Lits Tourism Worms (CTE)

64.95   63.26   Bay Mot Werke   44.0   48.00   48.00   48.00   48.00   Daimler Benz AG   17.59   T5.50   Degussa AG   2.5   S0.00   S3.90   DT Babcock St   2.4   S0.90   415.00   RWE-DEA AG   S0.90   415.00   RWE-DEA AG   S0.90   77.20   72.40   Scherung AG   77.20   72.45   Scherung AG   77.20   72.45   Scherung AG   77.20   72.45   S0.90   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00   77.00	1132   Reed Intl.	556 555 9.77 5.39 5.48 5.52 12.63 [C.44 8.16 9.22 1.61 1.77 4.10 4.10 9.67 10,00 7.52 12.68 7.43 4.46 7.46 4.51 4.50 2.16 10.03 10.03	Assoc Bril Foods BAA Flc B.A.T. Bardays Plc Base BG PLC Bioc Bioc Circle Boc Group Bonts Co Plc British Acrospace British Advayrs British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil	73 10 403.00 975.00 677.00 850.00 120.60 1487.00 581.00 08.60 64.63 781.00 134.59 535.00	222.00 Hoochs 99.00 EM C 72.00 IC1 Lid 401.00 Legran 435.00 Lorgon 12010 Longon 12010 Lyonn 12010 Lyonn 12013 Metalet	orp Pic  d JADP us netal-Afrique use des Esua mop ishi Corp. Corp. er
1153.00 1149.00 Volkwagen AG 97.45 % 94 Deutsche Bank AG 45		196 550	Cable Wireless		134.60   Nord-E	
1259.00 1279.00 Linde AG	434   186 188 146	561 1	Cadbury Schweps		281.50 Norsk l	lydro
	44 (1) (2) (2) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	الات القوا	140			. 1
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T						
ولار الفلوران اللير وحدة النقد	نك الين الد		الطرك	الجنيه	الدولار	
ولار الفلوران اللير وحدة النقد دي المولندي الايطالي الاوروبية(ECV)	نك الين الد سي الياناني الك		البارك الألداني	الجنية الاسترايئي	الدولار الاميركي	
دي المواندي الايطالي الأوروبية(ECU)	سي الياداني الك ٢٠ - ١٠٠٠ - ٢٠	السويسري الد	الالدُنَي 19.7	الجنية الاسترايني (١,٢١		ليومين
دي المواندي الايطالي الاوروبية(ECV) 5 ۲ ۲. ۲ ۲. ۲ ۲. ۲ ۲. ۲ ۲. ۲ ۲. ۲ ۲.	سي الياتاني الك . 7 - 3. ،	السويسري الله ۱،۴c ۱.٤٦	الالداني 19.7 19.7	الاسترليني	آلاميركي	الشهر
دي المواندي الايطالي الاوروبية ECO) المحالات ال	سي الياتاني الك ٢٠ - ١٠٥٠ - ٢٠ ٢ - ٢٩، ١٠ - ٢٠ ٢٠ - ١٤٤، - ٢٠	السويسري الله 1,50 1,51 1,15	17.7 17.7 0P.7	الاسترايني	آلامير کي ٥,٥٠	اشهر 1.7 اشهر
دي الهواندي الايطالي الاوروبية(ECV)	سي الياتقي الك 7 • 3. • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 •	السويسري الله ۱،۲۵ ۱،۶۱ ۱،۲۵ ۱،۲۲	7.4cE 7.9.7 0.9.7 0.7.6 7.1	الاستراپني ۱٫۲۱ ۱٫۱۸ ۱٫۲۱ ۱٫۲۱	الامبركي 0,00 10,0 ۲۲.0 ۲۸.0	اشمر 1.7 اشمر 11 اشمر
دي المواندي الايطالي الاوروبية ECO) المحالات ال	سي الياتقي الك 7 • 3. • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 •	السويسري الله ۱,۲۵ د ۱,۶۱ د ۱,۲۶ د ۱,۲۲ د	17.7 17.7 0P.7	الاسترليني ۱٫۲۱ ۱٫۱۸ ۱٫۲۲	الاميركي 0,0، 0,01 0,01 3.1 1,18	لشمر 1.3 اشمر 1.1 اشمر لسنة
دي الهواندي الايطالي الاوروبية(ECV)	سي الياتقي الك 7 • 3. • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 •	السويسري الله ۱،۲۵ ۱،۶۱ ۱،۲۵ ۱،۲۲	7.4cE 7.9.7 0.9.7 0.7.6 7.1	الاستراپني ۱٫۲۱ ۱٫۱۸ ۱٫۲۱ ۱٫۲۱	الامبركي 0,00 10,0 ۲۲.0 ۲۸.0	اشمر 1.7 اشمر 11 اشمر
دي الهواندي الايطالي الاوروبية(ECV)	سي الياتقي الك 7 • 3. • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 •	السويسري الله ۱،۲۵ ۱،۶۱ ۱،۲۵ ۱،۲۲	7.4cE 7.9.7 0.9.7 0.7.6 7.1	الاستراپني ۱٫۲۱ ۱٫۱۸ ۱٫۲۱ ۱٫۲۱	الآميركي 0,0٠ 0,0٠ 0,01 0,47 1,12 1,14 1,144	لشمر 1.3 اشمر 1.1 اشمر لسنة
دي المواندي الايطالي الاوروبية(ECI)	سي الياتقي الك 7 • 3. • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 •	السويسري الله ۱،۲۵ ۱،۶۱ ۱،۲۵ ۱،۲۲	7.4cE 7.9.7 0.9.7 0.7.6 7.1	الاستراپني ۱٫۲۱ ۱٫۱۸ ۱٫۲۱ ۱٫۲۱	الاميركي 0,0، 0,0 ا 0,0 ا 0,4 ا 1,1 ا 1,1 ا	لشهر ۲۱ اشهر ۱۱ اشهر اسنة اسنة ۱۵ سنوات

	~		(シーニン)	/		,			
	لزراعية	السلع اا		يد	بر الحد	المعادن غب	المعادن الثمينة		
السابق ۱۹۰۰ - ۲۸۹ - ۲۸۹ - ۲۸۷ - ۲۸۹ - ۲۸۹ - ۲۹۰ - ۲۹۰ - ۲۹۰ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸ - ۲۸	اللقمع المرابع المور الملول المرة المرة المرة	根語表現   REE記   Impe   Impe	تمور ابلول سک	السابق ۲٤۷۲.۶۵ ۱۹۲۹.۰۰ ۵۹۲۵.۰۰	1759	لندن (بـ٥ الطن) التداس الألومينيوم القصدير النيكل الزنك	المالية 12.430 14.3 14.0 14.0 14.0	A&.31 AA.3 AA.3 07,793	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
AT4.0. ATF AT8.0. AOA.0 YE9.0. YE9,	تُمُوزُ ليكول زيت المويا نيا	777 777 780 700	بن ایار نموز ایاول قطن ایار نموز	1.6	147	اندن اسعار الب آذار آب تشرین الاول	T1A T+Y.&-	السكر (بـ 8 ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لندن اسعار ایار آب تشرین الأول

BLIRUT, TEL (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - EAX; (01) 6021

With the cooperation of Merrill Lynch

5.20 0.75 5.47

8,10

Lucas Ind. Pic.

National Power

Nath est

P. and O.

Pearson Grp.

Pilkington Prudential Corp.

Marks Spencer Microbix Biosystems

A tradition of trust.

847.00

60000

906,00

555.00

2505.00 473.80

23-40 00 327,00 339,00

135

804.00 808.00

921.00

594.00

2501.00 467.01

23×0.00 32L00

130,00

East Rand Prop

Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine

Eridania Beghin

Galeries Lafayette General Motors

GTM-Entrepose

Esso

Fives-Lille

مهم المتداولة،

#### BROAD SET FOR CO. CA. ALL OF A JUDGE STORE OF BUILDING SERVICE. A DESTRUCTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

١٥ - فناتة عربية - مولجس - مبتغى

عكس مرفوض

مدينة سورية.

عمودياء

عكسه فحص

خليج السويس

عكسه من الابجدية

سفن حربية محصنة

لبنانية – احسان

اي البات إزاق الواف الياي |ي

3 - ادبية واذاعية لبنانية

الجسم – سكن – عسكري – اسم موصول

١٦ - المنادي - بلدة ابنائية - من الحبوب - علم

١٧ - اشتاق - متشابهة - عائلة لبنانية - بلدة

٨ – عكسه ذرة – فوق كل الرؤوس – للمنادى – ﴿

١٩ - من الفاكمة - عكسه غزال - محبة - عكسه -

٠٠٠ – ازل – تمرك من مكان لافر – حواضر – ٠

ا – مَن الفواكـه – علم مؤنث – عكسه ميت –

؟ - وزير ونلاب وسفير لبناني راحل - مدينة على

٥ – عكسه من الدشرات المجتهدة – من اعضاء

٦ - اغنية لَفريد الأطرش - واصل - علم مؤنث -

٩ – كذب – فحش – نمير – من المقاييش –

١٢ – متشابهة – رجوعي – فلاستدراك – عكسه

١٧ - توضيب - كلمات هراه فارغة - اسم

١٨ - مرفأ على خليج غينيا - اغلظ الاوتار - عائلة

١٠ – حرف جر – تضعية – معيف لبناتي – عكسه

اعداد: فارس عقاد

ب ل ا

اعداد جورج الاسمر

من الامل - ۚ من الشمائر - شعف ۗ ٧ - سقط - سبُّ - عكسه املكُ - تشريعة

٨ – نسبة الى مصيف لبناني – سعل – استيقظ

١٠ - سعل - نزعات - كينونة - عكسه ملكي

(۱ – منسکب – مناقشات – عکسه قواعد

١٤ – علم مذكر – مهاجر – وعاء للخمور

احرز فيه نابوليون انتصارا حربيا على النمسويين

۱۵ – فطن – شعر خشن – مَعر مائي شرقي ۱۲ – للمنادي – عائلة ابنائية – احصي –

١٩ – روتين – حجة – قاعدة – عكسه سقط

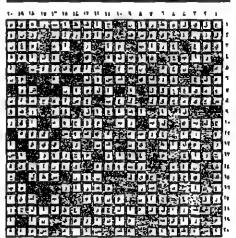
١٢ - مقل - قادم - علم مؤنث

موصول – عكسه من اتواع الرياضات

١ - افتراء - انتماك - مساويات - سرب ٢ – من أعضاء الجسد – دولة عربية – علالة لبنانية ٣ – نسبة الى دولة اسيوية – عَاثَلَة لبنانية – عكسه ع - فواصل - عائلة صحفيين لبنانيين - حرف نصب – بئر – عکسه ازلی ٥ – عكسه حرف ابجدي – قريب – للتفسير – عكسه ملاحق 7 -- من أقواع الاسماك - جميل ولطيف - عائلة . ۷ – معاورات – متشابهان – غیر – قطع ٨ - اهتز - حيوانات ضدَّمة برمائية - عاصمة عربية ٩ - عكسه علالة لبنانية - عائلة لبنانية - عكسه ١٠ - جليل - انتسب - عائلة سورية - منزل -للاستمجان

11 - دولة عربية - عكسه من فثلت الجنود - اعمر ١٢ - ألات لاصدار الجرائد والمجلات - مولد لمكافحة الحشرات – عكسه مضنكة ١٣ - عكسه عائلة لبنانية - متشابهان - للتمني -تدفظ غبه المآكل – من المقاييس ١٤ - عكسه قناة ثدت الارش - من الطبور الغريدة - عكسه علم بذكر

والم المتحدد الما المتحدد المت



ت ام ار ادا ۱ ا ۱ ات ات ای

ا ال ق غ ش ا ا ق ف ا

J | J

السابقة: النروج .

الكلمة: شاعر عباسي.

ئ ا ل

ا ا ا ت ر ا ت ط ق ا س م ف ص و ا ي ت ا ا غ ا ا ا

ابعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

في التاسع من هذا الشهر مضى على عودتي من الممجر ربع قرن بالتمام. عدت وبي شوق لا

يوصف الى طبيعة لبنان الفنية بالجدال والنسكنية والالهام وعلى الاخص في مناطقه التي تجاور

القمم كمنطقة صنين حيث مسقط رأسي بسكنتا. كان صنين كريما معي منتهى الكرم اذ اترع

من الفجر وحتى هبوط الظلمة وما كان اروع حركاتها ومي تبني اعشاشها او تزق فراخها لو

تسعى في طلب رزقها او تتجمع اسراباً تتنافس في التعبير عن غبطتها بالوجود.

قلبي وروحي حتى الفيضان بدفاتنه التي لا تنصى ومنها عصافيره فما كان اعنب اناشيدها ترافقني

بِفَارِقٌ سَتُ نَقَلُطُ عَنْ اقرب مُنْافُسِيه قبل أتتهاء البطولة بثلاث مراحل، بفُورَه مساه امس في المرحلة الـ ٢١ على بيلتشنزا الذامس عشر ٤ – ١. سجل للفائر الفرنسي زين الدين زيدان وكريستيان فييري(٢) واليوغوسلافي فلاديمير يوغوفيتش

عزز جوفنتوس صدارته للإئحة

الدوري الايطالي لكرة القدم وابتعد

على جوفنتوس الآحد في اقوى المباريات، وآ. سي. ميلان ١ – ١. سجل أتريكو كبيزا لصابة السبق لبارما في النقيقة السادسة، وعادل ديميتريو البرتيني لميلان في الدقيقة ٧٠ من ضربة جزاء "بنالتي"،

كاسيراغي ونييفو فوزر (١) في الدقائق ٢٦ و٢٨ و٧٠، وللثلقي الارجنتيني روبرتو ايالأ والبرازيلي بيتو

في الدقيقتين • ( و٦٦.

اتالانتا ٠ - آباس، روما ٤ كالباري ٤ – فيورنتينا أ لازيو ٣ - نايولي ١ بارما ١ - آسي. ميلان ١ بيروجيا ٥ -- بولونيا ١ جوفنتوس ٤ - بياتشنزا ١ اودينيزي ٣ – فيرونا •

ومنا ترتيب فرق الطليعة،

ببارتة (۲۷ – ۲۰). آ – بارما ۵۱ (۲۷ – ۱۲). ٤- لازيو ٥٠ (٢١ – ٢٢).

اتي تقام بعد غد الاحد، يولونيا – فيتشنزا. آسي. ميلان – لازيو، فيرونا – أتالانتا.

نابولي – فيورنتينا. سمبدوريا – اودينيزي. جوفنتوس – يارما. آـأس. روما ~ انترناسيونالي ميلانو.

في المرحلة الـ٢٨ من الـدوري الاسباني، يستضيف ريال مدريدً متصدر اللائدة فالادوليد، ويبتعد ريال في المرهلة الـ٣٦ من الدوري مدريد الذي يبلغ رعيده ٨٣ نقطة، خمس نقاط عن وصيفه برشلونة قبل للمرامل الخمس الاخيرة بعدما كان دوسلدورف وكارلسروة. وكان بايرن

الدوري الارجنتيني: نيويلس أولد بويز تصدر لنفرد ليويلس اولنبويز بصدارة مُورِلَكان ؟- راسينغ كلوب ؟ اونيون ٣- بوكاجونيورز ٣ ريفر بلايت ٦- لانوس ٠

ويستضيف أليوم فيروكاريل اويستي الثامن كولون الثاني الذي

الرابع على روزاريـو سنترال ؟-١. سجل للفائز غيريرو وموراليس في النقيقتين ١١ و٣١، وللخاسر ماسيراتيسي في الدقيقة ٦٥.

لائمة الدوري الارجنتيني لَكَرَة القدم 12 ساعة على الاقل بطوزه في المرحلة الـ11 على استوديانتس ١-سجلها خيمينيز في النقيقة ٨٨.

فيليز سارسفيلد ٤- جيمنازيا دو

# كؤوس افريقيا: اياب الدور الثاني

كؤوس افريقيا الثلاث في كرة ألقيم للنوادي: كأس افريقيا لأبطال الدوري، كأس حاملي الكؤوس وكأس الاتحاد **َ الاف**ريقي.

وعلَى الملال السوداني ان يكون

في النقائق (٥ و٥٤ و٨٧ و٧١، وللَّذاسر باسكوالي لويزو في الدَّقيقة وتعادل بارما الثاني والذي سيحل

وفاز انترناسيونالي ميلانو التالث على ريجياتا ٢ - ١. سجل للفائز الانكليزي بول اينس (٢) وماوريتسيو غائز في الدقائق ٤٣ و٩٠ و(٦) وللناسر غلى في النقيقة 11. كذلك فاز لازيو الرابع على نابولي ٢ – ٢. سجل الأول بيار لويجي

وصعد أونيشيزي الى المركز الخامس بفوزہ علی فیرونا ۲ – ۰ سجلما باولو پوجي (٢) والاولى من ضربة جزاء "بنائتي"، والالماني أوليفر

بيرهُوفُ في الدقائق ٢٦ و٥٥ و٨٦. ومنا النتائج ونذكر اولاً الفرق انترناسيونالي ميلانو ٣ – ريجيلنا ١

فيتشنزاً ١ – سميدوريا ١

١- جوفنتوس ١٢ نقطة من ٢١ ٣- انترناسيونالي ميلانو ٥٤ (٥٥

۵- اودينيزي ۸۵ (۲۱ - ۲۷). وهنا برنامج مباريات المرحلة الـ٣٢

ريجيانا – بيروجيا.

بياتشنزا – كالياري.

المائيا ميونيخ متصدر اللائحة ضيفا على هاتزا روستوك في لعدى مباراتين تجريان أليوم. اما اللاخرى فمي بين فورتونا

#### الفارق ثماني نقاط قبل ان يفوز الثاثي على الاول باصابة تطيخة

سيستعيد المدارة اذا فأز على وفاز ريذر بلايت الثالث على لانوس آ- • سجلها الاوروغولياتي انزو فرنشیسکولی (۲) وگروز فی البقائق ٢٥ و٥٣ و٧١، والبندنتي

ومنا التثائج ونذكر اولا الفريق

٤- أتعبنديتني ٢١

هوراکان دو کورینتیس ۰- سان أورنزو ؟ نسيسويسلس اولسد بسويسز ١-استونياتس

جُيِمنَازيا أيسفريما (- بلاتنسي ا والقيلد ١- دييورتيفو اسباتيول ٠ فيروكاريل اويستي - كولون (P20H) وهذا ترتيب فرق الطليعة،

اندبنديني ٢- روزاريو سنترال ١

أ - نيويلس أولنبوير ٢٧ نقطة من ۱۴ مباراة. آ- كولون ٢٥ من ١١

آ- ريفر بلايت اا من اا

٥- فيليز سأرسفياد ٢٠ دن ١١.

الفائي ؟–؟ خارج أرضه.

كأس الإتماد حقق شباب المحمدية المغربي

يعد النجم السلطي التونسي أوفر الفَرْق العربية حظا في بلوغ الدور ربع النمائي بعد تعادله وهارتس اوف أوك ولَّا ينطبق هَنَّا الَّامر على المقاولون العرب المصري هامل اللقب في

· ويواجه مولونيـة وهران الجزائري خطر الفروج لأته سقط نهابا امأم اوميمي الأوغندي ٠-٢، وكندك

افضل نتيجة بين الفرق العربية في مسابقة كأس الاتعاد بفوزه على جاسبر يونايتد النيجيري ٢-٠ نهابا، ويبدو طريقه ممهدا للوصول الى الدور ربع النمائي.

وَلْتَرْعَ الترجّي تعاملا شمينا (–1 مع القوات المسلحة من بوركينا فاسو، وتبدو مباراة عين البيضاء الجزائري واشائتي كوتوكو الفاني متقاربة المستوى (١-١ نطبا).

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# ايطاليا: الحسم الاحد بعد ابتعاد جوفنتوس ٦ نقاط

السبت سانت باولي.

هائزا روستوك – بليرن ميونيخ.

فورتونا دوسلدورف ~ كارلسروه.

بوروشيا موينشنغلاباخ --

بوروشيا دورتموند – فيردر بريمن.

فيافجي. شتوتىغلات –

هـأميـورع اسفي. – افسي.

فريبورغ – ارمينيا بيايفيلد،

فرنسا

الفرنسي، يلعب موناكو البطل مع

ناتسي آلسابع عشر. وكان مونلكو

توج بطلا للمرة السادسة في تاريخه

والأولى مئذ تحو عشر سنين بعنما

تعادل ہاریس سان جیرمان الثانی

وبوردو ٢–٢، فلبتعد موناكو البالغ

رُميدهُ ٧٣ نقطة، تسع نقاط قبل

المرحلتين الاخيرتين. وقد ارجأ فريق

الامارة احتفالات تتويجه الى ١٤ ايار

الجاري بسبب سبلق الجائزة الكبرى

لمونلكو شمن بطولة العالم للسيارات

"الْفُورِمُولَا أَ" الأحد الماضي. ويشار

الى أن أللقب كان الاولِّ لمحرب

موناكو جان تيغاتا الثي أحرزه لاعبا

خَمْسُ مِراتُ. وَاعتبر كَأَبتنَ ٱلْفَريقَ

فرانك دوما، ان موتاكو الدالي افضل

من سابقيه، مشيرا الى ان الفريق

سيتجاوز خروجه من العور نصف

النهائي من كأس الاتداد الاوروبي لمام

انترنأسبونالي ميلانو الايطألي هذأ

الموسم، عندما يشارك في كأس

اوروبا لأبطال الدوري الموسم المقبل.

مرسيليا – باريس سان جيرمان.

لسبانيا

وهنا البرنامج،

نانت ~ مونبلييه.

باستيا – أوسير،

رين – غلنقان،

ئيس – متز.

ليل – للمافر.

بوردو – ليون.

کان – کان۔

ستراسبور – لنس.

ئائسي – موناكو،

في المرحلة الـ٢٧ من الدوري

بلير ليفركوزن – ساونت باولي.

ميونيخ ١٨٦٠ – شالكه ١٠.

وهنا البرنامج:

- **الس**بت :

في لف ال. يوخوم.

ماسىفى، دويسبورغ،

کوٹونیا۔

– الاحد،

أمماجمه البرازيلي رونالنو السبت ميونيخ تعادل في مباراتيه السابقتين وأحدامها سلبا في ميونيخ مع فريبورغ الني مبط الى العرجة الثانية. وصرح الماضي رافعا رصيده الى ٢٢ اصابة هذا الموسم لكن مدرب الفريق الابيض الابطائي فابيو كابيلتو قلل من مدرب الفريق البافاري جيوفاني شأن النتيجة واكد ان شيئا لم ترابلتوني أنه محبط لان لاعبيه ظنوا لنُ الفُوِّزُ في متناولهم، مشيراً الى الله حذرهم من تقليل شأن فريبورغ واذا يحصّل، ملاحظا أن فريقاً واحدا كان يلعب في الشوط الثلاثي مو ١١٥ الف كاتالوني لحتشدوا في ملعب صار الفارق بين بايرن ميونيخ "نوكامب" تُحبث لم يغز ريال مدريد ووصيفه باير ليفركوزن نقطة فقط منَّدَ ١٩٨٢، أما الأثكليزي بوبي بعد فوز الاخير على ملمبورغ اس.في. روبسون، فرأی لن منافع ریال منرید ويستضيف باير ليفركوزن غدا

البرازيلي كارلوس ألبرتو كأن محظُّوطًا لآن آلدكم لم يطرده بعدما كان ألظمير القشاش ميفيل أنخل نادأل وسأعد الدفأع ألبرازيلي جيوفاتي ضديتي خشونته. واضاف انّ الفوز كان مهما لفريقه الذي اثبت روحا ومسؤولية. ويحل برشلونة ضيفا على سلتا

ساعيا إلى أن يظل ثانيا على الأقل ليشارك، اناً لم يفلح في التراع اللقب من ريال منريد، في كأس اوروبا لابطال الدوري الموسم المقبل ويتقدم برشلونة سيورتيفو لاكورونيا خُمس نقلط وريال بتيس الرابع ست

ويذكر ان ريال مدريد سيلتقى على أرضه فالادوليد واكستريمادورا واتلتيكو مدريد وخارجما اتلنيكو بلبأو وسلتا، في حبن يلتقى برشلونة خارجُ أرضه سآتا ومياركوليس ورايو فأليكاتو على أرضه لاكورونيا وريال بتيس في المراحل الخمس الأخيرة.

اكستريمادورا – اتلتيكو بلباو. ريال مُدريد – فالادوليد ساتا – برشاونة. ىيبورتيفو لاكورونيا – سبورتنغ

هيرُكوليس اليكانتي – فالنسيا. ريال بُتيس – اشبيلية. رايو فاليكانو – لوغرونيس. ريال اوفيدو – كومبوستيلا. اساتيول – تينيريف. راسينغ سائتقدر – ريال

هولندا

ریال <del>سوسییداد</del> – <del>اتلایک</del>و

في أمرحلة الـ٣٦ من الـدوري الهولَّنديُّ، يستقبل بياسفّيّ. ايندهوفن متصر اللائمة بغارق اربع تَقَاطُ افْسي. اوتـريـشت المادى عشر، فيما يحل فينورد روتربام الثاتى على سبارتا روتردام العاشر في لقه "دريي" وأفسيّ. تونتي انشكيده الثالث على اجلكس أمستردام الرابع.

وهنا البرنامج: بي،سي. كيركران، فيتيس ارئميم – فورتونا سيتارد بي.اس.في. ايندهوان – افسي. فيللم ٢ تيلبورغ – غرافشاب

ان آئسي. بىريىنا – أركنسي، فالفيك. ميرينفين – فوئندام. أزد. الكمار – غرونينفن. اجلكس امسترنام – افسي. تونتي الشكّيدة. سُبارتاً روتسرداء – فينورد

البرتفال

في المرحلة الـ ٢١ من الدوري البرتقالي، يحل افسي، بورتو متصدر الْلَاثُمة بَّفْلُرق ١١ نقطَّة وَالْذَي تَكَفِيهُ تقطتان لاحراز البطولة لأسنة الثلاثة على التوالي، على فيتوريا غيمارش السائس في بباراة صعبة، وسبورتنغ لشبونة الثّاثي على سالفويروش الخامس، في حين يستضيف بنفيكا

الثالث ليكا الثالث عشر، وهنا البرتلمج، فيتوريا غيمارش – افسي. سألفويروش – سبورتنغ لشبونة. ہتفیکا – ٹیکا۔ بِيلْيَنْسِيسَ - استريلا امادورا.

لوميل - الوست،

ليرس ~ جنك.

جنت - مولنبيك.

موسكرون - ميشيلين،

سان ترودن - لوكيرين.

تفير – افسي. يروج.

أندرليكت – شاراروا.

سيركل بروج – ايكيرين.

هاريلبيك – ستاندارد لياج.

إتكلترا

يلتقي تشلسي وميدلسبره غدا السبت على ملعب "ويمبلي" في لندن في المباراة النهائية لكأس انكلترا

التي ستنقل مباشرة الى ١٨٤ دولةً

ويشاهدها اكثر من مليار شذص.

وقد لدرز تشلسي الكأس منذ

تطلاقها علم (٨٤١) مرة واحدة

عندما فاز على ليدز يونايتد ٢-١

في المباراة المعادة على ملعب "اولد

ترآفورد" في مانشستر بعد تعادلهما

٢-٢ في المباراة الولى، وحسرها

أعولم ١٩١٥ لمام شيفيلد يونايتد

٠-٦ و١٩٦٧ أمام توتنمام هوتسير

۱-۲ و۱۹۹۶ امام ماتشستر یونایتد

-3. لما ميدلسبره الذي أتشىء علم

١٨٧٦ فلم بحرزها قطَّ وكان أبرز

انجازاته احتلاله مركز الوصيف لليستر

سيتي في نمائي كأس أغوادي

الانكليزية منا الموسم وقد هبط الى

للدرجة الاولى.

مصيرية للاولء هامشية الثلقى نقطة من ثلاثة انتصارات وستة تعادلات وعُل خسارة، والقناة التاسع تَشَلَقْيشُ ۖ بوافيسَتَا. وله ٦٩ نقطة من ثمانية انتصارات اونيون ليريا – اسبينيو. وَخمسة تعادلاتٌ وعشر خسارات، جيل فيتشنتي – ريو آئي. سبورتنغ براغًا – ماريتيمو، فيتورياً سيتوبال – فارنزي.

في المرحلة الـ٣٣ من الـدوري اختار مدرب المنتخب البرازيلي لكرة البلجيكيّ، يلتقي افسي. بروجَ متصدر اللائحة إفارق نقطة، اتفير القدم مأريو زاغالو فريقه لنورة أفرنم الدولية وكأس الامم الاميركية الجنوبية "كوبا السادس، وليرس الثاني جنك الثامن، أميرُكا ۗ، لكنَّ تشكيلته خلت من جونينيو وموسكرون الثالث ميشيلين النسابع ساعد دفاع مداسيره الانكليزي مفضلا عليه مجالمينيا لأعب بالميراس الذي سيكون بين ومنا البرنامج: الكعبين للعطيين عندما يعلن أسماعهم

الاسبوع المقبل.

وَظَنْصَرَ لُفَتِيارِه في المرحلة الاولى على الكعّبين العوليين الموجودين خارج البلاد، وبينهم ليوناردو ساعد دفاع باريس سان جيرمان وجيوفاني ساعد نخاع برشلونة الأسباني اللذان يشكلان مع مجالمينيا ثلاثي حط الوسط، وأوضح زَاعَالُو ان أستبعادً جونينيو لا يعنى أنه ليس لاعبا ممثارا وربما لختاره أمباريات ودورات الحقة سترسم ألى حد بعيد شكل منتخبه الذي سيدافع عن لَقَبَهُ فَي نَمَائِيَاتَ كَأْسَ الْعَالَمِ فَي فَرْنَسَا السنة أأمقبلة وكان جونينيو لاعبأ اساسيا في الفريقين الأول والأوآمبي منذ 1990. وقد لمح الى أن المباراة النمائية لكاس الكلترا غنا السبت بين فريقه ميطسهره وتشلسي ستكون الأخيرة له مع ميداسبره

أثنى مِبطُ الى الدرجة الإولى. ولكد زافالو انه يسعى الى بعث امجاد منتخب لأبرازيل حامل كأس للعالم عامي 140Å و1970 وقني استرعى الانتهاه بعروضه تُقفَيَة القوية قلتي كقت مي الاهم. ودعا المعربين الاخرين الى ان يحدوا حنوه عوض وقف منافسيهم عن اللعب. وتلعب البرازيل مع نروح وديا في اوسلو في ٣١ أيار الباري، قبل أن يتوجه منتخبها

الي فرنسڌ أمأ الكعبون النين لنتارهم المدرب والموجودون في الخارج فهم: النبير (أ. اس. رُوماً)، سَيْرُار سَلْبِيلِو (يوكُومانا فَلُونلس)، دونعا (جوبيليو ليوقا)، فلافيو كونسييكاو (بيبورتيغو لاكورونيا)، جيوفائي (برشلونة)، ليونادرو (ياريس سان جيرمان)، ماورو سَيلُفا (الكورونيا)، روبرتو كارلوس (ريال مدريد)، رونظنو (برشلونة)، زي روبرتو (ريال مدريد)، زي ماريا (بارما).

# المرحلة الـ ٢٤ من الدوري المصري الـ ٤٠

# اليوم الافتتاح وغداً الاهلي - الاتحاد

والفريقان التقيا نوابا الاثنين

٤//١٠/١٤ على ملعب المقاولون

العرب في الجبل الأخضر في القاَّهرَّةُ

واسغر لقاؤهما الذي قاته الحكم

ليماب زكريا عن فوز المصري ٢-١

(الشوط الاول ٢-١). سجل للمصري

أحمد العجوز ويلسر محمد واحمد

مصطفى "بنللتي" في الدقائق ١٧ و٤٤ و١٥، وسجل لاصحاب الارض

معمد ادريس في الدقيقة ٣١. وكُفةً

المصري ارجح لآنه صاحب الضيافة،

والتعانل ولرد لجودة عروض للفريق

وتختتم المرحلة بعد غد الاحد

~ الاهلِّي - الاتحاد السكندري

– ا<del>لالومينيوم</del> – القناة (نجع

~ بلنية المحلة – المريخ (المحلة

~ الـكـروم – الجـمـهـوريــة

- السويس - المنصورة النشغال

- المُقَاوِلُونَ - الزمالك لانشغال

يحمل لقبما الـ٢٦، وانشغال الثانيّ

الدوري العام آئتي يحمل لقبها الـ٣٢.

الاهلى - الاتحاد

الاهلى والاتحاد السكندري في اقوى

لقاءات المرحلة واكثرها أجتنأبا

الأملي للثاني وله ٥٠ نقطة من

١٤ انتصارا وثمانية تعادلات وخسارة

واحدة. والاتعاد السكندري الخامس

وُله ٢٣ نَقَطَةً مِن تُمِاتِيةٌ أَنْتَصَارِاتٌ

وتسعة تعادلات وست خسارات.

والفريقان التقيا ذمابا الأحد

1997/17//17 عبلى مبليعيب

الاسكندرية الاونمبي واسفر لقاؤهما

الذي قادة المكم عبد الستار علي عن

فوز الاملي ٢--٠ سجاهما هشام حنفي

وللَّفَانِي أَحَمَدُ فَيِلَيْكُسَ ابْوَاهِي فَيْ الْمَقْيَقَتِينَ ٢٦ و١٦، وكفة الأهلِي

الاسماعيلي – اسوان

على ملعب الاسماعيلية يلتقي

فريقا الاسماعيلي ولسوانَّ المُعيَّدي. " الاسماعيلي الثالث وله ٣٨ نقطة

س (۱ انتصارا وخمسة تعادلات

وسيع خسارات. واسوان السادس

وُلهُ ٢٠ نقطة من سبعة انتصارات

وتسعة تعادلات وسبع خسارات

والشريقان التقيا نهابا الأعد

را/ ۱۹۹۱/۱۰/۱۳ ۱قاؤهما الذي قاده الحكم الدولي لدمد

الشناوي عند فوز أسوان ١-١

سجل للاسماعيلي محمد عبد

الرؤوف في العقيقة ٣٦، وسجل

لاستوان زينزو وعانسور مارون في المقينة تعين ٥٦ و٨٩. وكفة

الاسماعيلي ارجح لانه صلعب ارض

الالومينيوم - القناة

الالوميثيوم الصعيدي والقناة في مبارلة

الولومينيوم صاحب القاع وله ٥ (

المنتخب البرازيلي

لدورة فرنسا

على ملعب الالومينيوم يلتقي فريقا

وماحب ثارّ.

(الشوط الأول ٠-١ الأسماعيلي).

تبدو ارجح، والتعادل وارد

على ملعب القاهرة يلتقي فريقا

العثماني في المراحل الاخيرة.

بخمس مباريات:

(القامرة).

عملدي).

الكبرى).

(الاسكندرية).

وارجئت مباراتان،

الـ17 في المنصورة.

(الاسماعيلية).

والغريقان التقيا نمايا الامد ١٩٩٦/١٠/١٣ على ملعب ميكة العلم المصري الـ2 لكرة القدم بعد القناة في الاسماعيلية واسفر لِقَالِوُمما ظهر غد السبت بمباراة ولعدة بين الذي قَأَدُه الدكم محمد كمال عن فوز فريقي المصري البورسعيدي واتداد القناة ٢-١ (الشوط الأول ٢-٠). سجل تلقناة محمد عبد الرؤوف الصفير المصري الـ ( وله ٢٨ نقطة من وحمادة فاتي وعمرو الور في الدقائق سبعة انتصارات وسبعة تعادلات ٣ و٤ و٨٩، وسجل للالومينيوم سعيد وثماني خسارات. واتداد عثمان السابع وله ٢٠ نقطة من ثمانية انتصارات وستة تعادلات وتسع خسارات

ابرهيم في المقيقة ٧٠ وكفتا الفريقين متكافئان. البلدية - العريخ

الحمعة ١٦ أيار ١٩٩٧

and the same of th

ويسية تعاد الاثام مريد المراجعة المراجعة

**数**据在1.2.1.

Many or the state of the state

i hatis and

\* Augustin

1.74

سيسية المريبطة

erit Totale in the

المنابع المنابع

# ...

F. T. T

.....

4

Figure 19 ....

و به دني الخيرة

ب درونهم

The second

\* \* ....

Marie Carlos Sales Sales Sales

ma in day in

- - دري- . (مُحَوِّف

A Section 1

ر الترميم الجواط حاجات

و عسده پر انداز انداز

-

and the second

Book Mile Contract

7.

2.00

A Company of the Comp

CANADA CONTRACTOR

Ser way

in the same

States in 15

File Committee of the c

- E

A ...

4-4

The said of the

CHARLES ...

Target Janes .

All all a second

-

Salaharan - Time .

\$ F 4.00

المائم وجوهية

July 1 Trans

A STATE OF THE STA

و . . . . المسار بهاج دريعة

Sales Sales Chin

بالماء ومولاطين والمجه

girthada ....

and property and the same

The same of the sa

4 عسر. فينحون

the first was a

Same of the same o

The same and the same

The same of the same of

على ملعب بلدية المحلة في المطة الكبرى يحل المريخ البورسعيدي ضيفا على البلدية. تلنية المجلة الثاني عشر وثه ٢٥ نقطة من لربعة انتصارات و١٢ تعادلا وست خسارات. والمريخ وصيف القاء وَّله ١٧ نَقَطَة مِن لَرَبَعْةَ اتَّتَصَارَاتُ وخمسة تعادلات و١٤ خسأرة. والفريقان التقيا نمابا ألامد ۱۹۹۲/۱۰/۱۳ في بورسعید واسفر لقاؤمما الذي قائم الدكم علي عبد المزيز من ألتعادل السلبي --.. وكفة البلدية ارجح لانه صاحب الارض وَالْجَمَمُورُ وَنُو أَمَلُ عَرِيضَ في مُواصَّاةً الزحف نُدو المنطقة النَّافئة.

الكروم – الجمهورية على ملعب الاسكندرية الاولمبي يلتقي فريقا الكروم السكندري

والجممورية في مباراة مصيرية للفريق المضيفء هامشية لضيفه الكروم الـ ١٢ وله ٢٥ نقطة من ستة انتصارات وسبعة تعادلات وعشر خسارات. والجمهورية العاشر وله ٢٩ نقطة من سنة انتصارات وأ أ تعادلا وست خُسارات، والفُريقان التقيا نَمِانِا الاحد ١٩٩٦/١٠/١٢ في شبين الكوم واسفر لقاؤمما أأذى قاده الحكم البولي احمد عودة عن فوز الجممورية ٣-٦ (الشوط الاول ١-٢). سجل للجمهورية عصام شعبان ومحمَّد حسَّن وبالسِّرُ الشَّنْوَاتِي فَيَّ ل*لَّحَادُق ٢٥* و٢٩ و٥٨، وسَجِلُ للكروم مصطفى عبد الله ومدمد يوسف الشمير بـ"البيضا" في الدقيقتين ٤٥ و٩٠، وكفة الكروم أرجح بعد مساسل العروض اللافتة قلتي قصما في المراحل الاخيرة وفرصته متاحة للثنار وهو يلعب على

# تصفيات

ارضه وبين جمهوره، والتعادل وارد.

ع.ح.ص،

كأس العالم الـ11 تلتقي اليوم الجمعة في منعاه اليمن وكمبودياً في تصفيات المعموعة الاسيوية النامسة لكأس العلم الـ17 لكرة القدم التي تستطيف فرنسا لدوارها النمائية سلة

وتقام الاحد مباراة ولعدة في للتصايات الاوروبية عندما تستغيف استونيا لاتغيا في تظين في تصفيات الجموعة الرابعة، ومباراة واهدة في تصغيات الدور النمائي امنطقة الكولكاكناك (أميركا الشمائية والوسطى والبعر الكاريبي) بين جامايكا والسالفادور 🗣 افاحت وكالة الانباء التشيكية ان

المباراة بن سأوفاكيا والجمهورية التشبكية 📆 في تَصَفَيْكُ كَأْسُ الْعَلَمُ ١٩٩٨ في فَرَنْسَا وكُلَقتْ مباراة الغريقان في تصفيات المجموعة الاوروبية السائسة مقررة في (؟ أياًر، لَا اتها تَأْجِلت لارتباط لُاعبينٌ من المنتخب التشيكي هما رادوسلاف لاتال وبيري ليميتش بمباراة فريقمما شالكه ٤٠ الأماني هد الترناسيوناني ميلانو الايطالي في اليوم تقسه في أياب الدور النمائي من

#### كأس الانطاء الاوروبي، ربع النهائي لكأس "ليبرتادوريس"

تأمل كروزيرو المرازيلي للدور ربع النمائي من كأس التوادي المبركية الجوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس" بفوزه على ناسيونال الاكوادري بطربات الترجيح ةما بعد قتمه الوقت الأصلي ١-١ المملعة كروزيرو في المباراة التي الجريت بينهما في بيلُو موريزونتي (البرازيل) في ليل، النور التاتي، سجل للغلاز مارتحيلو في الدقيقين ١٢ و٧٤، وللخاسر ارويو في الدقيقة ٩٠. وكان ناسبونال فاز نهاباً ١-، في كُيتو. 🗣 في سَانتياغُو وامام ٢٥ الله مَتَدْرِج: 😭 صعد كولو كولو التشيلياني الى الدور ربع

النمائي على رغم خصارته أمام ناسيونال الاوروغوايلي ١-١ (مباراة الذماب ١-١ لمصلحة كولّو كولو). سجل كفا بكيس وسقا بريا للفائز في الدقيقتين ٤٥ و٤٧: وفرغارا للناسر في المقيقة 01. 🗣 في سانتا كروز (بوليفيا) وامام ١٠ قف متفرح، سقط أورينني بتروليرو قبوليغي لمام يونيفرسيدك كاتوليكا التشيليقي ١٠٥١ فتأملُ الثاني للدور ربع النمائي سجل الخاسر ميدروس في الدقيقة ٩٠، والغلاز ييسكونني (٦) ولوناري وكلني في الدقائق

.VAg Tig OTg ETg T

#### توقيف برنار لاما خمسة أشهر

وَكَانَ يُونِيفُرسيْداد كَاتُولِيكَا فَارْ ذَهِا

اوقفت لجنة المنشطات في الاتماد للغرنسي لكرة القدم امس عارس مردر منتحب قرنسا ودريق باريس سأن جيرمان برنار لاما خمسة لشمر منها ثلاثة مع وقف

وكأن لاما احضع لغمص مقابى خلال تمارين المنتخب استعطط لمباراته ومواندا في ٦٦ شباط الماني، فتبينٌ أنه تعامل عشيشة الكيف. ومو سيفيب عن عود فرنسا الدولية من 7 حزيران في 11 منه بمشاركة منتخبات البرازيل وانكلترا وليطالباه وعن اولى مباريات فريقه في الدوري ، 

#### السيارات: اوروبا بدل البرتغال

أعلن الاتحاد الدولي للسيارات أن مياق البائزة الكبرى للبرتعال الدي كان مقررا على حلبة استوريل في ٢٦ تشرين الول في اطار بطولة "الفيربولاز"، الني وسيدل مطّه سباق الْجَائِرَة الْكَبِرَى لِيُورُوبًا في غيريدُ في اسبائياً في الموعد ذاته. وعزا هذا التغيير إلى عيم قجار الشعال العطاوبة على دلبة أستوريل، أولا في عودة سباق البرتفال في مستقبل قريب

وضمنت فرق الرجاء البيضاوي المفربي حامل الكأس عام ٩٨٩ أ، واتدأد العاصمة الجزائري والنادي الافريقي التونسي وصولما الى الدور ربع النَّمَائي بعدما فارَّت نَمَاها على مبيلينفا الفابوني واودوجي يونايته النيجيري وسان بيار من جزيرة

> وتوزع الفرق الثمانية التي ستصعد الى الدور ربع النهائي مجموعتين تضم كلّ منهما أربعة فرق على أن يصعد

يبدو الزمللك المصري حامل الكأس في الموسم الماضي، في وضع جيد لبلوغ الدور ربع النمائي بعد فوزه على موفوليرا واندررز الزامبي ٥-٦ في القامرة. ويغيب عن الزمالك المالي أسماعيل كوليبالي لعدم قيده في اللائحة الافريقية وليمن منصور لتصوته على انظرين واسماعيل يوسف واشرف قأسم وعفت نصار لأسباب

ريونيون على التوالي.

ولن تكون مهمة المنصورة المصري

كأس الكؤوس

الموسم الماضيّ والذي خسر ذهاياً (-1 املم نشائفا رينجرز الزامبي

بعد تعادلهما سلبا ٠-٠ في الغوس.

الْجَيْشُ ٱلمَلْكِي المَّغْرِبِي لَفُسَارِتَهُ بالنُتيجة نفسماً امام افَّـاً سي. ١٠٥ الفلبوئي. سملة أمام جوأيوس برغر النيجيري

بطل كل مجموعة الى المباراة النمائية.

# كأس الابطال

٦- ( نمابا على غولدفيلدز الفقي.

# تقام الجمعة والسبت والاحد مباريات الاياب للدور الثاني من

مُختَلَفَةً وطارق مصطفى لاصابته.

في قمة مستواه للحفاظ على تُقدمُه

4159 1,17

الساعة ٢٠٠٠

DIT

# الدورات الدولية في كرةِ المضرب

المصنفة ثانية على الفرنسية ناتالي توزيا ٦-٠٠ ٦-٦، والأميركية ماري

جو فرنانديز المصنفة عَاْشُرة عَلَىّ الفرنسية سأندرين تستود ٢-٢.

٦-١ ـ وألكرواتية إيضا مايبولي

وفي الدور الثاني، فازت نوفوتنا الالمانية بربارة ريتتر ١–٤،

٦-٢، ٧-٥، وكورنيك وفأ على

التشيكية الريانًا غيرسي 1-٠٠ ٣-٣، ومارتينيز على الأندونيسية يليوك بازوكي ٢٦٦، ٥-٧، ٣-٦. وتوزيا على التشيكية ابخا

دورة كارديف

في الــدور الاول مــن دورة
 كارديف الويلزية الدولية، فازت

البلجيكية دومينيك فان روست

المصنفة أولى على الاميركية مايلين

تو ٦-٦، ٦-٢، والاسوجيـة آسا

كارلسون المصنعة ثأنية على

البريطانية جولي بولين ٦-٤، ١-١،

والمولندية ميريام اوريملنز المصنفة

ثالثة على النمسوية ماريون ماروسكا

لانفروفا المصنفة رابعة على

المكسيكية انجيليكا غافالدون ٦-٦،

٣-٦، والْفُرنسيةُ سارة بيتكوفسكي

المصنفة خلمسة على الاسبانية لمرا

ليون غارسيا ٦-٢، ٢-١، والأيطالية

ريِّتاً غراندي على الاوسترالية كبري

آن غوس ٧-٥، ٢-٦، وألاسبانيُّةُ

كريستينا تورينس فالبرو على

التشبكية بنيساً تشلابكوفا ٣-٢،

٣-٤، ٦-١، والفرنسية اليكسيا دو

شم بالوريه عَلَى ٱلتَشْيِكِيَّةَ لُوتُمِيلًا

وألسلوفاكية رانكا زروباكوفا على

أَلَّالَمَانَيَةُ فَيرُونَيْكَا مَأْرُتُيْنَيِكُ ٦–١،

٧–٦، والثمسوية ساندرا دوبفر على

البريطانية سمانتا سميث ١-٦،

آ-؟، والأسهائية فيرجينيا روانو باسكوال على الاوسترالية آنابل

ليلوود ٢-٢، ٧-٦، ٧-٦ والايطالية

فرنشيسكا لوبياني على السويسرية ايمانوييل غالبياردي ١-٦، ١-١،

٧-٦ ، والأميركيةُ أن غُروسمان على

الإبطالية ساقدرا سيكيني آ–٤،

٦-٢، وَالامبركيةَ تَامَى وَايِتَلينَعْر

جونز على الاسبانية لورا بينا ٣-٠٠

٦-٠، والرومانية كاتالينا كريستيا

على اليِلَّالَيَّةَ يُوكا يوشَّيدا الْمُصنفَّة الهنة ٥-٧، ٦-٣، ٦-٢.

واشنطن الذي وصلَّ الى نمائي دورةً ويميلدون البريطقية العام الماضي،

وتود مارتن من بطولة فرنسا الدوليَّة

الْمِفْتُوحَةُ عَلَى مُلاعِبُ "رولَانِ غاروس"

التي تنطلق بعد تسعة أيّام، لُعدم

وقال منظّمو الدورة ان واشنطن

الذي اجريت له جراَّحة في ركبته،

سيدل محله الكندي سيباستيان

لارو، فيما يحل الافريقي الجنوبي

ماركوس اورتدروسكا معل مأرتن

المصنف رابع عشر في العالم والذي

أُجريت له عملية جرآحية في كوعه

وتغيب عن الدورة ايضا الفرنسية

🕫 قبرر الاتصاد البدولي تبكيرة

المضرب وقث الاسودي ساتس

فيلاندر والتشيكي كاريل نوفاشيك

ثلاثة أشمر لتناولهما منشطأت ذلال

بطولة فرنسا المفتوحة على ملاعب

والزم الاتداد الدولي ابضا فيلاندر

المصنف اول في المالم سابقاً

ونوفاشيك أعادة أدموال التي احرزاها

بُعُد منا التاريخ، وقد جمع الاول

اكثر من ۱۸۰ الف جنيه (ندو ۲۵۰

الف دولار)، من الدورات التي شارك فيها في مقابل لدو ١٦٦ الف جنيه

(نحدو ١٧٠ الله دولار) للشائي.

وسيحسم من رصيدي اللاعبين كلُّ

النقاط التي حصلا عليها مدذاك أيضا،

رولان غاروس علم ١٩٩٥۔

جولَّى الار والَّتي ستحل محلما في

القُرِعَة مواطنتها ناتالي ديشي.

حب الاميركيان ماليفاي

مارتينكوفا ٦-٤، ٦-٢.

#### ايطاليا: ايفانيسيفيتش فاز على بيكر







اراقتشا ساقشيز فيكاريو من دورة الماتيا.

حقق التشيليائي مارتشيلو ريوس المصنف سابعا فوزا سملا على الغرنسي فابريس سُاتِتورو ٢-٢، ٢-٢ في الدور الثاني من بطولة ايطاليا الدولية المفتوحة للرجال لكرة المضرب التي تقام على ملاعب "فورو ايتاليكو" في روما والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٢ مليوني دولار.

وجنمت البروسي ينفنة

وفاز الاسبىلني كىلرلوس مويــا المصنف ثامنا على الاملني طومي هاس ٦–٤، ٦–٢، والاثمائي بوريس بيكر المصنف لاآن عشر على الفرنسي سيدريك بيولين ٢–٤، ٧-٥، والسويسري مارك روسيه المصنف خامس عشر على الاسبائي اميليو الفاريز ٧-٥، ٦-٧ (٢-٢)، ٢-٢٠ والايطالي دافيدي سكالا على البريطاني تيم هنمان المصنف رابع عشر ٢-( : ٢-١ : ٢-٤) والاسباني البرتو بيراستيفوي على الأوسترالي باتريك رافتر آ-1، 1-2، 4-0، والمغربي كريم العلمي ملى الاميركي كريس وودروف ٢-٠٠ ٢-٤.

وفي الدور الثقث، فاز الكرواتي وريـوس على الأُسوجي ماغنـوس لارسون £-1، ٧-٥، ٢-٤.

اشدن الرائد المعروفة. في سندن قاس شاء القالمة

and the same

Parameter and the same

المراجعة والمستوار فيسام

سند تنبثر د وعه

الموداق المستدرات الماريك إلى

عصر بالمساملة

البعاء سيماحي أساسي للم

ع تندلي

نكأس أنبرتادوريس

فيهشى در بالدر سرين فيرياه

1945 Care C. - 1850 C.

April of the State of

大学 あった かり とり

10 mm

صعد كون كونو تشميع فرات شيدس عيد كه مسارة لياك كاورونيوستس أما استارة فيله وي ونيوستس أما استارة فيله

فمست كرمز كروا سلاكان

وهرعز المسر في تسبله ال

وكان بيجرجيس كالزيالة

توقيف برنار الا

فيسة اشعر

لإفعد لعنة تعنشطانه الإ

الغرسس لنبرة القنه ليص إد

منتحد قدست ونديد لمرس بازة مولغ لاما مصب تشعر منعا تكانا

شنة عقيم، زمو سيمير و تعولية من عريران ال

السيارات: اوروبا

بدل البرتغال

تعنوس المستند استعلا العدال الم في ٢٦ نسنط تعاصرا التابي

هرسما شدولت من " مربرل " محترکة مستشات انبرایل وفتالم! معشرکة مستشات انبرایل وی م

وعن أوتى مسئلت تعرفيل وسي وعن أوتى مسئوليات العربيان وعن أوتى يعمريات العربيان كالرنسي لموسط ١٩٩٥ ما دار

على على أستوريل في 1- تابير على على المتولة "المهرودو" . المار في نطق المتولة "المهرودو" ... ما د

Marie Spirit Bare Steel

من منه سمورس منهای البرتفال فر مستفعل آدید

· · · · · · · · · · · · · · · ·

A sale process

وکار دخوا داد ایما

فتقرة فسند البديسارسي

يدعن الانتاء الأرزان

🏶 اخفقت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة رابعة في الثأر لنسارتها امام الفرنسية ماري بيرس في نمائي بطولة أيطالياً الأحد المَّاضِيءَ وخُسرتُ أمامِها ٢-١، ٥-١ في الدور الثالث من بطولة المانيا الدُّولية أَلْمفتوحة للسيطات التي تقام

وكانت بيرس فازت على مارتينيز ٣-٤، ٦-٠ ومنعتها من احراز اللقب الايطالي للسنَّةُ الخامسةُ على التوالي، وحقَّقت الروسية الناشئة أنا كورنيكوفا (١٦ علماً) مفاجأة بغوزها على الأسبانية اراتتشا ساتشيز فيكاريو المصنفة خامسة ٦-٢،

وفازت التشيكية يانا نوفوتنا

#### المصنفة سأنسة على الانطائبة غلوريا بيتريكيني ٦-٤، ٦-١. والبلجيكية سابين أبلمانس على الرومانية إيرينا سبريليا المنصفة المنة ٢-٢، ٢-٢، والأفريقية الجنوبية أماندا كوتزر المنصفة سأبعة على النمسويـةُ جُونيـث فيسنر السُمخة رابعة عشرة ٦-١،١-١.

الكرواتي غوران ليغانيسيغيتش عقب هوزه على الالمالي بُوريس بِيكر في بطولة ايطاليًا. (رويتر تيليلوتو)



الروسية أنا كورنيكوفا التي لخرجت الاسبلنية

كلفيانيكوف المصنف رابعا في مباراته والمُولَندُي بول هارمُويسُّ قَبلُ ان يـفـوز عـليـه ٧-٦ (٨-٢)، ٣-٢،

غوران ايفائيسيفيتش المصنف سانساً على بيكر ٧-١ (٩-٧)، ٣-٦، وبيراستيغوي على كافيلنيكوف ٦-٦، ٦-١، والأوسترالي سكوت درابر على سكالاً ٧-٥، ٢-٢، - ﴿ وَالْأَلْمَانِي مَارِكَ كَيْفُنْ غُولُتُر عَلَى الإسباني البرت كوستا المصنف حادي عشر آ -ع، ٦-٢، ٦-غ، والأميركي جیم کوریر علی روسیه ۲-۲، ۲-۳،

في برلين والبَلَاغة اليمةُ جوائزها ٩٢٦ الف دولار،

# نصف النهائي من الدوري الاميركي لكرة السلة

# مباراة صاخبة لميامي هيت ونيويورك نيكس



أ. الله المالي مياني هيت وليويورك ليكس في الربع الرابع من ساراتهما اسس. (أب تيليفوتو)

القذائف رماهم بمة انصار منافسه. أحيا ميامي هيت امله في بلوغ وسجل ہے۔ براون ۱۸ نقطة و۱۴ الدور النمائي من تصفيات المنطقة گرة مرتدة قبل أن يطرد، وزميله 🕈 الشرقية في دوري الولايات المتعدة لكرة السلّة "أن بي أي"، اذ قلص الفارق بينه وبين نيويورك نيكس الى 7-7 بفوزه عليه ١٦-٩٦ في ميلي. وتجرى مبارة مما السادسة اليوم في نيويورك حيث سيحاول ميامي هيت استدراج نيويورك نيكس الى مباراة سلبعة حاسمة في ميامي ريما جعلته، في حال فوزه، سادس قريق يصعد الى النهائي بعدما كان منظفا أ-٦. وشوه التعجة صحب وتماسك

نيكس غادروا الملعب تعت وأبل من

. . . . . . .

· 电电影电影电影 人名西克斯克斯克斯 والمنطورة المراجعين

نقطّة في الربع الثاني، ومو تالت لسواً ربع. ويشار الى أن الفائز في وتَدُافِع وَتَلاسنَ، انتَ الى طُرِد أربعة لأعبين بينهم ثلاثة من نيويورك لقاطت الفريقين سيلنب في النمائي

مع شبكاغو بولز.

فوشون لينارد ١٢ من نقاطه الـ٢١ فيُ الرَّبِعِ الْتَلَاثُ، في حين سجل حون ستاركس ٢٦ نقطة وباتريك ايوينغ ١٥ لُنيويورك نيكس الذي مُنَيَّ بخسارته الثانية في "البلاي اوف وبات اول فريق يخسر بـ٩٠ نقطة. وكلُنَّ النُّشُوطُ الاوْلُ ثباني اسوا شوط في تـاريخ الـدوري، اذ سجل الفريقان معا أأ تقطة منها آآ

للجامعات يزور لبنان بين ٤ حزيران وة منه شريـق النادي اللبناني الاوسترالي لكرة السلة لأجراء مباريات

# طائرة النوادي الاسيوية التاسعة للرجال

# سامسونغ غلب الهلال واقترب من اللقب



اقترب سأمسونغ فاير اقد مارين انشورنس الكوري البنوبي من اقب بطولة النوائي الأسيوية التاسعة للرجال في الكرة الطائرة التي ينظمها الانداد اللبناني للكرة الطائرة على منعب النادي أأرياضي غزير، بفوزه بعد ظمر آمس على الملال السعودي في سمولة ٣-٠ (١٥). ساعة. وكان نجم المباراة مّن دون منازع سيك شين - جين، الذي امتع

الجمهور اللبنائي بالقالة فنون اللاعب الكلمل ولا شك في الله لاعب ذو مستوى عالمي. وبرز ايضا زميله سُوبُ شَينَ — جَوْنَغُ عَلَى بُلُوكَ النصف، واقفل الشبياك امام تسديدات القطري مبارك عيد والبحرائي رضا على واليوناني ستيليلنوس بأيا كوزماس من الملال. وجهد السعوبيون للبقاء في جو المباراة. واستردوا روعهم في بداية الشوط الثاني وتقدموا ١-٠، الكنهم تخلفوا آ-(۱) بعدما کسر

# فوزان لانترانيك والرياضي بيت مري

في المرحلة العشرين من بطولة لبنان في كرة السلة للدرجة الأولى للرجال، فاز أمس انترانيك على أحياً الرياشة والرياضي بيت مري على أبناء

انتراتيك - احياء الرياضة

على ملعب سئتر دميرجيان في طبية، فاز لتترانيك على أدياء الرياضة

#### اجتماع بيروت للجان الاولمبية الاسيوية

أعلن أمس أن الأمين العلم للجنة الاوليبية اللبنائية مكرم علم الدين تلقَّى أشعارات من تمان وثلاثين لجنة اولمبية تؤكد حضورها اجتماعات امناء سر اللجان الاولمبية الاسيوية وصندوق التضامن الاوامبي الدولي التي ستعقد في بيروت في الرابع والعش والتناس والعشرين من ايار برئاسة رَئيس البعلس الاولمبي الاسيوي الشيخ احمد الفهد الجابر الصباح.

وستناقش جلسات اليوم الأول التى يفتتحما وزير التربية الوطنية والشبام والرياضة جأن عبيد موضوع "المرأة والرياضة" في حضور وجوه من الوسط الرياضي النسائي، وفي اليوم الثاني يعرض ممثلو صندوق التضامن الاولمبي لعدات المقررة للجان الاولمبي في

وكنان المجلس الاولمبي الاسيوي وجه دعوات الى كل اللجان الاسبوية البثيلاث والاربيعين لنبضور هبته الاجتماعات على أن يتحمل نعقات سفر واقامة مندوب واعد لكل لجنة، علما ان بعض الدول سيتمثل بأكثر

#### مضرب ليزندرو

في اليوم التاسع من دورة نادي ليزندرو كلوب بمبدآت فى كرة المضرب، فاز غاري بدروسيان على عبد الرحمن سليم ٢–٤ ٢-٦، ٦-٣، واليكس ماروتنيان على سيرج داکسیان ٤-١،١-١، ١-٤. وهنا برنامج مباريات اليوم، الساعة ١٦٠٠٠ ربيع ابو مسون – شاري بدروسيان، ١٢٠٠٠ البكس ماروتنيان – الخائرُ من دبس او عديدلي، ١٧٠٠٠ لنا كسباريان - ضيا الزير،

#### فروسية عينطورة

۱۸.۰۰ سـوزان الـسـيـد – امـال

ينظم الاتحاد اللبناني للفروسية بعد غد الاحد ابتداء من الساعة العاشرة دورة في مرمح ناتي كاونتري عارم في عينطُورة للفئاتُ الثلاث في حشور المدرب الفرنسي للذي يتابع اعدأد الغرسان اللبنانيين استعدانا لدورة المتوسط التي تُقام في ايطاليا والدورة الرياضية العربية الثامنة في

## سلة اتداد الجامعات

عائث الى بيروت ىعتة الاتعاد الرياضي اللبنائي للجامعات من أوستراآيا بعيما لبت بعوة من الاتداد اللبناني الاوسترالي الذي نظم لما تَلاث مَبْارِيات في كرة السلة. في المباراة الاوَلَى فار ۖ فريقٌ نادي سكايٌّ سيدني من الدرجة الممتازة علىًّ المنتخب الجامعي اللبناني ١١٢–٨٢. وفي المباراة الثانية فاز فريق نادي بربنيس على المنتخب البادع. \*\*\* ٦٥–٩٧، وفي المباراة الشالشة فأزّ فريق الاتمأد أللبناني الاوستراثي على المنتخب الجامعي ٦٨ -٦٢ ـ

وبدعوة من الاتداد الرياضي اللبناتي ودية مع الفرق لللبنانية

# بطولة لبنان في كرة السلة

بفارق ٢٤ نقطة ٨٩–١٥ (الشوط الاول ٥١ - ٢٨). وسجل للفريق الفَاتُرُ الْكَامِرُونِي كَرِيسَتِيانَ أُوكِي 12 نقطة وللنافسر ميشل صغير 17

مثل انترائيك، دانيال عون ورزق للله صقير ووليد قيسي وجوزف عربيان واندريه الترك وباتريك لدود والبروسي ديسكيران كبوكتجيبأن والكامروني كريستيان اوكي.

ومثل أحياه الرياضة: جأن سعاده وشادى عازار وجو صغير وريشار العسيني وهنري صباغ والباس المانى والتيجيريان توماس الادي وكولا اويأ قاد المباراة الدكمأن الدوليان المغربي عبدآلله الشليف واللّبتأتى

#### بيت مري – ابناء نيتون

واستضاف فريق ابناء نبتون الرياضي بيت مري على ملعبه وخسر ليُنَامِنُهُ ٩٥ - ٧٢ (النشوطُ الأول ٢١-٤٧). وسجل الفائز جورج كعدي أولو ٢٦ نقطة. مثل الرياضي بيت مرى، فؤاد

ومنري ماضي وزامّي آبو خليلاً وجورج كعدي وزياد عقيقي وروبير ماضي وجورج منصف والنيجيريان ابرميم ياهيا واولاسن كنمي وَمثلُ ابنا انبتون، ناجي بشور وميشال حداد وجان حشاش وكلود

فغالي وعباس بشروش وابرميم دنيا والنيجيري ايملتويل اولو وناجي بشورء قاد المباراة المكتمان الدوليان الارئقي فأصر بدرساوي واللبفاني مروان آيفو.

#### اليوم الاحد

وتنفام مساه اليوم مباراتان التضامن الزوق – الكمربه الساعة ١٥،٣٠ على ملعب مجمع الركيس فؤك شهاب الرياضي فيّ جُونيه، ليبال زحله – مون لأسال الساعة ۱۹٬۰۰ على ملعب سنتر دميرجيان في ضبية.

وتقام بعد غد الاحد ثلاث مباريات: الرياضي بيت مري – احياء الرياضة الساعة - ١٨٠٠ على ملعب الكمرباء، الشباب الرياضي النبيري - التضامن الزوق الساعة ٢٠٠٦ على ملعب الريّـاُضي بيـروث، الحكمـة – مون لاسال الساعة ٢٠٫٢٠ على ملعب الكهربك الزوقء

#### سلة السان جورج

تُنظم دائرة الرياضة في ثانوية السان جورج الزلقا دورة مدرسية في كرة السَّلَّةُ للنَّكُورُ أَبْتَنَّهُ مِنْ غَدَّ للسُّبت على ملاعثُ للثانويةٌ في اشراف المدرب اليكسي سعد ولدنة فنية رياضية

ومنا البرنامج الساعة ٩٠٠٠ مار يـوسف قرنة شهوان – عين نجم، الساعة ١٠،٠٠ المتن الشمالي -الحديثة، الساعة ١٠٠، ١١ السان جورج الزلقا – سانت ريتا، الساعة ٢٢٠٠٠ الارز يصاليم – الجاد الرسمية.

#### اتداد كرة السلة

قرر الاتعاد اللبناني لكرة السلة

تنريم نادي العكمة مبلغ مئتي الف ليرةً ليناتيةً امظلفة جمعوره القواتين وقذفه زجاجة مياه الى ارض الماعب خُلال مماراته مع اتترانيك، وارجأ تحديد موعد مباراة فريقي الرياضي بيروت وللتضامن الزوق الثي تعطلت الى ما بعد انتها دور الایاب. ودعا بمثلي النوادي التي أحتلت المراكز الاولىّ في دورةَ التَّصَنيف الى اجتماع السَّاعَةُ الَّخَامَسَةُ مِنْ بِعَدْ ظَهِرِ التَّلَتُكُ المقبل في المقر الموقت للأتداد في مون لادمال للبحث في بطولة الدرجة التانية، علما أن النوادي التي صنفت في هذه الندرجة ميّ: التصداقة وبيبلوس وآلرسل وآلمربميون جبيل والرابطة شكا والرياضي عمشيت والتضلمن حراجل والكرملي والرياضي مار ضومط وهومتمن جونيه والانعاش

كَتُلَتُ وَبُودًا وَقَنُوبِينَ بِشَرِي.

وسقط الرياضي غزير اللبنائي سقوطا عظيما امام بايكان الايراني -7 (T-01: 1-01: 7-01): في مباراة من جانب واحد استغرقت ١٠٠٨ ساعة فقط ومو الفوز الثاتي للفريق الايراني،

الكوريون ضربات الارسال.

الكوريين،

وجونغ كيم – تاي.

شبل درغام مسجلا.

وللفريق الكوري مباراتان مع

الشبيبة البوشرية غنا السبت ومع نيبون ستيل الباداتي في آذر

مباريات البطولة بعد ظهر ألاحد

واذا لم يحقق اليابانيون ما ليس في

الدسبان فسينهب اللقب التاسع الى

مثل سامسونغ فاير أقد مارين

انشورنس: سيك شين - جين

سانغ وهيون شا – سانغ وكوون

يونغ – جونغ وسوب شين – جونغ

وشوّل کیم – غو ومان کیم – جاي

ومثل الهلال: مبارك عيد ورضا

علي وعبد اللطيف التعراضى

وستيليانوس بابا كوزماس وعبد

الدميد العوام وقهد الدريشي

وقرحان القرحان وعبدالله ابو العينين

ومحمد جاسم مفتاح ويوسف خلاط. قاد المهاراة الدكمان الدوليان

اللبناني امل جبور والايراني محمد

حسن تُوشِيل والاتدائي اللبناني

بايكان – غزير

وشول شين – يونغ ووو كيم ~

مثل بايكان ايراج مظفري وبمنام جلفش وبمتام محمودي وباباك مظفري وجورجي رياجنوف واحمد لاهوتي وعظيم جازيده وحسين

ومثل الرياضي غزير: ألن موتيا ورولان الدلو وايلى التجار وميشال بربور وونيع الزين ومروان النصريء الياباني تانأش كاتأسوما والدكم الدُولي للكوري الجنوبي يونغ يول لي والحكم الاتحادي اللبنائي هيثم الزهر

#### السبت والاعد

ترتاح الغرق اليوم، وتقام غنا ثلاث مباريات؛ الرياضي غزير (لينان) - المثل (السعونية) الساعة ١٤٠٠٠ بايكان (ايران) – نيبون ستيل (اليابان) الساعة ١٦٠٠٠ سامسونغ فاير آند مارين انشورنس (كورياً الجنوبية) - الشبيبة البوشرية (لبنان) الساعة ١٨٠٠٠ وتختتم البطولة الاحد بثلاث مباريات: الرياضي غزير – الشبيبة

البوشرية الساعّة ١٢,٠٠٠ الهلّال (السعودية) - بايكان (ايران) الساعة ١٤٠٠٠ نيبون ستيل (اليابان) – سامسونغ فاير اند مارين انشورنس (كوريا الجنوبية) النساعة ١٦٠٠٠ ويلي المباراة الاغيرة توزيع الكؤوس والميداليات على الفائزين.

4 دعا الأمين العام الاتحاد اللبناتي للكرة الطائرة المحامي وليد يونس، المدربين اللبنانيين الي المشاركة في "الدراسة الدولية للمدربين"، التي يقدمها المدرب الدولي للتونسي الدكتور فتدي مكوّر، ابتداء منّ الثلثة "٢٠ أيـازٌ في ملعب الغادي الرياضي غزير،

#### جمعية الاولمبياد الخاص

تنظم جمعية الاولمبياد الخاص في لبنان يوما رياضها ترفيهيا في بعلبك تشترك فيه الجمعيات والمؤسسات الانسأنية والمدارس للخاصة وبعض الجمعيات من سوريا وتنظله مباريات في كدرة القدم والتعاب القوى والسباحة والموكى وحفلات والعأب ترفيمية، السبت ٧ حزيران من الساعة الثلمنة والنصف صباحا حتى الثللثة والنصف بعد الظهرء وفي البرنامج؛ الساعة ٩٠٠٠ العاب

قوی ۲۰ و۵۰ و۱۰۰ متر وسباق ضلعیهٔ ۱۰٫۲۰ عتر، الساعة ۱۰٫۲۰ ترويحة والعاب ترفيهية، الساعة ١١،٠٠ مباراة كرة قدم سوريا – لبنان، الساعة ١٢٠٠٠ مياراة هوكي سوريا – لبنان وتعليم بعضً الجمعيات لعبة الموكى، مباراة سياحة سباقات لحميع الاعمار"، الساعة ١٠٣٠ غداد وحفلات والعاب ترفيمية، الساعة ٢.٢٠ انتماء اليوم الرياضي. ويحق للاعب الاشتراكُ في لعبتين فقط لاعظه فرصة للجميع،

#### فتزون المند والناس

استقبال وأكيم - ريشا نَدُولُا فَرِيدُ وَلَكِيمُ وَمَوْدُ زَخْبًا رِيشًا تَكَالًا. ومنا يستقبلان المهنئين الاحد ١٨ ايار في منزلهما في كوسما ويوم الاحد د؟ منه في مَنْزِلُ وَالَّذِ الْتَرْوْسِ فِي حَوْنِيَةٍ – هَارَةَ صَفَّرَ طريق المعاملتين.

#### الشوطالاول الساعة ١٢.٣٠ جِلْزَةَ عِينَ الْمِرِيسَةَ ﴾ للخيل التي عمرها ثلاث واربع سنوات ولم تربح بعد سباقين الفئة "ث". الوزن ٥٤ كبلو للثلاث السنوات و٦٦ كيلو للاربع السنوات مع بنائيته ثلاثة كيلوغرامات الجلازة مليونان و٧٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر. التمارين الوزن 75 1/5 ۱.۵۲ ن.چ. ۱٬٤۸ ن-جaf 1/5 زيدان آ – المواف 1.05 ن-ج-ع- ط سلطانی 05 1/5 ٥- ڪ بيلطاني 1.67 ن-ج-زیدان طالب طالب 01 1/1 ٦− ال شمالان ۱۰۰۸ الباب DT 1/F 05 1/5 ۱.۵۰ ن.ج يا بيرتي الشوط الثاني الساعة ١٫١٥ جائزة ميناه النمون – للخيل المسنة التي ربحت اربعة سباقات واكثر الخلة "با". الوزن ٥٢ كيلو مع بناليته. الملازة تلاثة ملايين و٢٠٠٠ كلف تيرة. المسافة ١٠٠٠ متر. Τ۰,۰ البلب 92 1/1 ۲- ز. قتیس 05 1/1 -ċ-ε ٣- إ. كفرن صعب وتوات طالب علي مزرعاني مسحوبة 24,8 جامد DE 1/1 3- |- 1160 ٥- إ. القرن ΔĀ 111 آ – س. بويس طرزان

				۱۰۰ متر.	ق المسلفة - :	ين و١٠٠٠ الف لير	ئوني. للجلارة اربعة ملاي
1,00 ن	10		فارس	عبياث	A	عريس العيدان	– م. ديغي
11,5)	۵f	جنيد	كريم	عبياف	}-	أموال	'— مو- ديشي
٤٠,١ البا	ar	جنيد	يونس	هسين	3	ورد تلجبل	- م. ديشي
DH 1.5 •	of 1/f		جان	نسامي	1	نسعة عبير	– ا. فيأض
مستوب	ar	جنيد	_	حسين	_	تاج الشرق	— ي. عمار
٠٥.١ جا	0.7	جىيد	جوزف	فاروق	1	جبل تربل	'– ع. فارس
וף, ו וצו	0 - 1/1	جىيدة	فيمن	خاروق	0	كحلاه	۱– ع. فارس
1.29 جا	26	جديد	فرويم	عساف	T	ريس الميدلن	- ج. فرج الله
-ċ-⋷	25	جنيد	حوا	مرتضى	T	مش عارف	ا۔ ن اپي هيب
١,٥٨ ن	of	جنيد	ملوني	م، حوا	Y	ڏمر	١٠- ش. عسيلي
\$11,3Y	41	T	مامي	هسين	11	دئيل السعد	١١- إ. كَنْفُانِي
T•, ( 📭	0.1/5	حبينة	خاروق	علامة	11	عليا	١١ – فريح وسويدان
				ن. وكذلك ٦ و٧.	عاً في الفانيار	تؤلف اسطبلاً واد	To fo 1 : Challe

ملاحظة: ﴿ وَآيَوْلَفَانَ اسْطَهَاا وَاحَدًا فِي الْفَقْيَانِ وَكَمِنْكُ ٢ وَ5 وَ٥.

أرجح: نسب، المعند، طرزان. فُلَتَة: برندا.

الشوط الثالث

- '	الساعة (				الشوط الرابع					
. المِلازة تسعة	خفظى للبونية.	36 کیلو مع	. الفئة "أ". الوزن	ولم تركض بعد	رها ثلاث سنوات	. – للخيل التي عمر • • ١٦ • ت .	جائزة غزولن الكبرى ملايين ليرة. فمسلفة			
- ۱٫۵ علی کیفه	āž	جديد	زياد	گرم	*	بو القوارس بو القوارس	ٔ – سند شاتیلا			
1,2,1 على كيفه	30	جبيد	جوزف	فاروق	9	أعصار	ڙ– ع. غارس			
1.07 البلب	٥٤	جديد	أيمن	شویتی	¥	المحتار	اً – ن. مقبل			
مصحوب	30	جنيد	-	"ملي	~		ا– بيد فرعون			
1,24 ن.ج،	30	جديد	كوناك	علي	۳	رأجي	)-ب. فرمون			
1.24 جامد	0F 1/F	جنينة	بحليمان	علي	1	زينة الزمان	- ب. غرعون			
١,٥٣ ن.چ.	30	جبيد	مخايل	مزرعاتي	4	عامل	۱– فد عرموني			
1.09 ن-ج-	30	جبيد	بلال	خلسين	2	ملك الورد	ا- إ. كنفاني			
١,٠٧ للباب	٥£	جبيد	غاروق	علابة	3 •	وادي قكرم	اً فريح وسويدان			
۱٫٤۷ جليد	24 3/5	جبينة	ابرهيم	يونس	3	ناتوشكا	، (– ج. محناوي			
			ياً في الغائيان،		ملاحظة، ٤ و٥ و١ ا					
					نک س فلتهٔ؛ علمان	دره اعمال و مادي ا	ترمج لسطيار للرعو			

•	۳,۳۰ ۵	الساعا					الشوط الخامس		
•	ة "آ". الوزن 0 7 كيلو ا متر.	سافة ١٠٠	اربع سنوات الف ليرة. ال	ة ملايين و٢٠٠٨	للبونية البائزة ثلات	ن للتي ربعت ، ناليته وخفض ،	كيلو للمسنة مع ب	<ul> <li>قلاربع السنوات و٥٥.</li> </ul>	
-	۱.٤٨ جامد	75	141	بيطار	الفوش	3	وعد طارق	: ۱ <b>– ا. قمو</b> جي	
	٦,٥٦ ن.چ.	۵¥	**1	₹299	م، عساف	3 -	هب ألرمان	ا ۴ ـ ال شعنون	
	1.20 جابد	OY	111	قاسم	الغوش	¥	محظوظ	۲– ط. غازی	
:	1,69 جامد	a 0	TTE	يونس	اليس	Ť	وعد نفيس	عُ- ح. ٿيو مرك	
•	١.٥٢ نج.	05	£	كريم	عساف	٥	مبارز	٥- م. ديقي	
	١,٥٢ على كيفه	٥٢		فارس	عساف	٤	عميد	ا" م ديقي	
	، ا ن.چ. ۱.۵٤	٥٢		يشطدة	۾، عساف	A.	بلبل	٧ ن. عطوف	
	١٠٠٥ الباب	øf	Ē	فخر	و، مساف	13	زايد ا <i>لعسل</i>	. ٨- ڙ، قتيس	
	1.01 نج.	٥f		جوزف	مزرعاتي	4	مطرب	4- زُ. قنتیس	
٠	البارية الأساسية	٦٥	F . E	رشيد	مدار	3	متروك	• (— م. سلیمان	
	1.01 ن.چ.	05	• • •	فأروق	زيدان	7	وانى الربيعة	١١- فريح وسويدان	
					نلك ٨ و٩.	ني ا <b>لنات</b> يان وك	ان اسطيلاً ولدياً ا	ملاحظة: ٥ و٦ يؤلف	

ترجح: مبارز، متروك، حب الرمان، فلتة: اسطبل فتتيس.

2,10	الساعة					السادس	الشوط
بلو للمستة. العلازة	نوا <i>ت</i> وه ۵ کی	يلو للاربع الس	ا". الوزن ۵۲ ک	ولم تربح الفئة "			جائزة العزرعة – للبو - أ
1,09 نج.	80	جنيد	كرما	مزرعائي	۱۰۰ سر. په	ه لیره. المساحه ه آلسمیلی	رىعة ملايين و١٠٠ للف '- ر. كرم
١٠٦ الباب	0.0	- 17	طوني	مساعد	r	زامر لتلون	ا– ج. مشرقي
٩٠٠١ قبلت	۵۵		مرعي	مزر عائی	۲	طعان	್ಲೀಚಾ .] −೯
١.٠٧ البلب	8.0	***	سأمر	م، عصاف	13	كريم النور	2 - أ- الحاك
١٠٠٨ الباب	OT 1/5	حديدة	عثمان	هرتصي	٦	رنا	ە– ز. اسېرىدون
1.14 التلف	OT 1/F	• • • •	فذر	م، عساف	¥	محبوبة تينا	٦- ز. گنتبس
٠٦,١١١٠	05 3/5	•£•	بيال	حسين	1 -	يرزة	و- ا، خليفة
(ਹੈ∙੬	۵ſ	٤٠٦	فلروق	علامة	15	صميران	ا- فريح وسويتان
· <del>*</del> - <del>*</del> <del>*</del> - <del>*</del> <del>*</del> - <del>*</del> - <del>*</del> - <del>*</del> - <del>*</del> - <del>*</del> - <del>*</del> <del>*</del> - <del>*</del> <del>*</del> <del>*</del> <del>*</del> <del>*</del> <del>*</del>	20	***	يونس	حسين	٤	عز الباسة	9- إ. قشوع
١٠٠٧ الباب	of	277	اجين	حسين	A	مكلفح	ه ( – الله المثمان
١٠١٠ اللبات	76	77.	سليمان	علي	1	رشا	1 1— ب فرعون
·ċ-ʊ	อร	٤٤٠	حوا	مرتضى	c	مسأتنوا	۱۶ – ن. این حبیب
					لة: ساندرا.	۽ محبوبة تينا. فلا	ترجح؛ رشاء سميران

يرة، للمسافة ٠٠٠	ن و١٠٠ الف	ة ستة ملايير	للفئة "". للجلاز	أصباقات واكثر ا	التي ربحت ثلاثا	منديكات للخيل	
1,20 حامد	71	٤٣.	أيمن	م. عبساف	٢	حامي الالوان	متر. 1~ اـ الجاك
٦٠١١ الباب	٥A	5	فذر	ہر عصاف	11	سيف الأمير	<b>3 - 1. الحال</b>
1.01 على كيث	29 1/6	1	جوزف	ەر. عنساف	۲	بلاش	٣- أ. الجاك
مستوب	64 1/T	177	_	حسين	_	وعد عصمت	£- إ. كنفائي
1،01 على كيدف	0A 1/F	- 11	كوناك	علي	Ā		۵- ب. فرعون
10.1 ن.ج.	7.0	12.	كريم	عساف	2	امل أتنعيم	7- م. دبض
آه. ( ز.چ.	27	5.5	ابرهيم	شويتي	Y	نسجة معاد	٧ ا. بيطار
1.5.1 جامد	OT 1/5		مخابيل	مزرعاتي	P.	زي القمر	٨- فد عرموني
-ċ-⋷	05 1/5	111	فارس	عساف	3	بيآرق	٩۔ ج. فرج الله
۰ ۱٫۵ جامد	0F 1/F	T-£	بلال	هنسين	15	همد الدوش	ه ۱- ش. نعیم
1,00 ن.چ.	01 1/5	• • •	بيطار	الفوش	7 -	ستلاوي	( ( – إ. أبي نادر
-ċ-ē	24		علصى	هسيي	a	غزال الأخيل	۱۶- ن. نُعِس

, كل مليون لضافي.	آ کیلو عز	ملايين وزيادا	٠ ٥ ڪيلو للاربع	الفئة "ب". الوزن	ت سباقاً ولكثر مما المتس	يع) للخيل آلي ربت كاف أن أن أنسالة أن	جائزة المرفأ – (مب جائرة مليون و- ٩٠
۱٫۵۰ علی کید	20	-27	طوني	وسأعد	۲ ، سرد	المنصور	جمرہ سپوں و – ج. عشرقی
۱،۵۲ نج.	30	٤.,	÷673	يونس	1.	جبل طارق	ا– ي. الطيار
۸ - ۱ اقباب	20	THE	زياد	مدار	٤	رينغو	ا س ش. عصيلي
٤٠٠٤ الياب	٦٥		قدر	اقيس	3	تور القمر	ا- ا. شمعون
٦٥,١ ن-ج.	٥٢		أيمن	حسين	¥	ادهم	ه— إ. كنفائي
1.54 جابد	۵ſ	T·f	الطاف	رفعت	٩	امير الجبل	'—ع۔ مبارات
۱.۵۰ علی کید	٥٢	5	يونس	وتوات	۲	أمير العرب	ا- <u>}</u> ـ تكفرن
1,59 نج.	ø۲	£T1	سأمر	سأمي		طارق	الشعار – س. الشعار
۱٬۱۲ الالف	0)	٠.٤	مذايل	مزرعاًتي	à	أبو أأثمم	الساكرم
۱.٤٧ جامد	۱۵	£)T	خاروق	على	7	مای وای	۱ – ن، فرعون
۱.۵۱ جامد		27.	-دروق		: است العدب	—ب ربي و، امير الجبل. فلتة	. ن درجون محملی وآی، رینفر



#### عقار مجهر للاستثمار في الحمرا

عقار ساحة ١٩٦م، في الحمر ا - بناوة مؤتقي كار او + الطابق الثاني عصالح الإستخدام من قبل الشركات المسابق الإستخدام من قبل الشركات المسابق المسابق من قبل الشركات المسابق المسابق من المسابق من المسابق من المسابق من المسابق ال

#### Job Opportunities In Saudi Arabia

A large Operation & Maintenance Company requires senior experienced Engineers to work in all provinces of the Kingdom of Saudi Arabia as follows:

- 1. Senior Civil Engineers.
- 2. Senior Electrical Engineers.
- 3. Senior Electro-Mechanical Engineers.
- Senior Electronics Engineers.
   Senior Mechanical Engineers.
- 6. Senior Administrators.
- 7. Training Specialist.

Item 1-5: Holder of B.Sc. Degree each in his field, with minimum 10 years experience in Construction or Supervision of large Projects (Complex Buildings, Industrial, Workshop etc...), should apply.

Item 6: Holder of B.A. Degree with minimum 10
years experience in Business
Administration or in Accounting.

Item 7: Holder of degree in a technical speciality, engineering, or business management.

Minimum 8 years experience with good knowledge of training skills / tools, techniques, methodology, and standards.

Good communication skills in English & leadership ability is a must.

GCC experience is an advantage.

Interview will be held at SALEM / SARCO office,
Sanayeh, Beirut, on the following days:

Tuesday 03 June, 1997 Wednesday 04 June, 1997 Thursday 05 June, 1997

P.S.: To arrange for an interview please contact:
Telephone #: 01-343-202 / 01-352-405
Fax Number: 01-35 25 35

مدلات البسة رجالية كبرى تطلب الملائمة الملائمة على ٢ المنافقة الملائمة الم

مطلوب سكرتيرة تجيد الفرنسية والتكليزية والدكتيلو والكومبيوتر مع المام بالمعامية دواما كاملا سن المفييل الانصال ١٥٥٥٥٥ – المفييل الانصال ١٥٥٥٥٥ من

مرابع قط حتى ٢.٠٠ بسط. مطلوب شلب مع شهادة جامعية لتسويق لدولت منزلية. الهاتف ٢/٢٨٢٨١/١ - ٢/٢٠٢٢٤٠

٢/٥٨٨٦/١٠ - ٢/٢٠٢٧٨٥/٦٠ مطلوب لمين مستودع مع خبرة الشرفية ١٥/٢٢٦٢٥٥

مطلوب أندسة تبيد استعمال الكوميوتر مستوى T.S. الافضلية اسكان منطقة برمان ٢/٢،٩٢٧٢

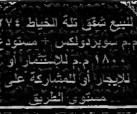
Wanted electrical systems or communications for work in Saudi Arabia degree required minimum three years experience must be fluent in English or French. Competitive salary. Housing provided please fax resume to 04/961333 att; Samir Karam.

شركة تطلب سكرتيرة ومنعوبات اع<u>لاد ات، الاحصال بـ الماتـ ا،</u> ۲(۲۲۱)۱)۲

المتعالمي فندقي ذو خبرة عالية في الدارة الفنادق والمطاعم. التنافون

### عقارات

AT
SUMMERLAND
CABIN
FOR SALE
Tél:
202302



0900-1300

ناسع شقق دوحة عرمون ا مواقع مسرد جدا مساحة ا ٥ ٤ ٥ ٢٠٥٠ ٤ ٢ ١ ٩ ١ ٩ ١ م.م ١ ٢ ٢ / ١٩٢٢٢١

تتمة الاعلانات المبوية والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٢٠ -

# اعسلان

# مرفأ بيروت بطرح قيد المناقصة تلزم نقل الأفراد داخل الحرم المرفئي

تعلن إدارة واستثمار مرفأ بيروت عن اجـراء مناقصة عمومية لتلزم نقل الأفراد داخل الحرم الرفئي.

على الراغبين في الأشتراك بهذه المناقصة، التقدم من أمانة سر المديرية العامة للمرفأ لسحب دفاتر الشروط ابتداء من يوم الخميس الواقع فيه ١٥ أيار الجاري.

آخر مهلة لتقديم العروض الساعة الثانية عشرة من ظهريوم الاثنين الواقع فيه ١٦ حزيران ١٩٩٧.

الرئيس الدير العام مهيب عيتاني

بعابولس الثاني

# رودولف سعاده وشركاه ش.م.ل.

حضرات السادة التجار المحترمين

لاحقاً لما سبق وابلغنا عنه، وحرصاً منا على مصالحكم التجارية، نؤكد ان السبد جورج قربان المدير التجاري السابق لم يعد له اية علاقة بشركة رودولف سعاده وشركاه شمل واية من الشركات التابعة لهذه المجموعة محلياً ودولياً، وهو غير معني بأي من نشاطاتها وليس مؤهلاً للتكلم او التفاوض بشأنها.

لذلك فأن أي ارتباطات او تعهدات لن يؤخذ بها من قبل مجموعتنا وهي غير صالحة وتشكل تجاوزاً قانونياً يتعدى المسؤولية الشخصية والصعيد التجاري المحض، الا اذا كانت صادرة عن شركتنا.



وكلة سفريات وسياحة بعادة الى مطلوب للعبل في السعودية مربية موظفات لديمن فبرة بكل ما يتعلق الطفال نات خبرة، ترسل الطلبات بالسفر والسياحة والعائدة والعائدة والمورة المائدة الم

شركة مشروبات روحية تطلب مندوب مبيعات لمنطقة كصروان والمتن. الجازة صوق عمومية الزلمية. ت 483283

مطلوب سيئات مع خبرة للعبل في ماثرة العلاقات العباءة في مجلة الاتصلابة راتب + عمولة التلغون • ٩/٩١٢٢٧ - ٩/٩٩٢٢٠

مطلوب شیف مطبغ وشیف دوران ۱۹/۹)۲۹)۲ - ۹۱۶۹۱۶ ملات Restaurant - Night Club demande - maitre d'hôtel. Caissier - Barmen chef de rang. exp + trilingue. Tél.: 04/963111 -03/688370

Dem. j.f. expérimentée responsable pr. parfumerie Mansourieh 01/401087

مطلوب محاسب قنير خبرة ٣ سنوات يجيد استعمال الكومبيوتر دواما كــلمــلا الــتــلــفــون ١/٥٨٧١٩ – ١/٥٨٧١٩٠

مكتب مندسة في دادة الى ممندس ميكانيك خبرة 10 سنة، ممندس مدني خبرة 10 سنوات، اختصاص في الدراسات الاجتماعية الاقتصادية خبرة 10 سنوات، هيدروجيولوجي خبرة 10 سنوات، الاتصال 4/412۲۰

Imp. computer sty is seeking for an exe. secret. fluent in Eng & Fr. with comput. Skills & min 1 y exp. T. 396960/1/2/3/4

Outstanding opportunity - Executive assistant. - English is a must. - Good PC knowledge. -Age Between 25-35. - Place of work Choueifat. Call 03/ 700038

دار النشر الأزرامي يطلب: (- مدررة او خريجة اعلام ؟- مهندس او مهندسة زراعية المام تلم باللغة العربية والتكليزية دوام كامل لو جـزئــي، الاتـصـال الــمــاتــف ٢/٦٢٤٧٨ - ١١/٨٩٦٤٧٠

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكليزية العفور شخميا، التلغون ۲٤١٧٠١/۶/۳

Davis langdon Lebanon require: One Project Manager with 5 years experience in Building Construction: qualified, (Architect or Engineer), with experience in monitoring design and construction activities, please contact Miss Rizk, at. Tel. 0-1/809045 Fax 01/803104

A leading international corporation seeks the following, sales representative. \* young, energetic + hard working. \* Good English and computer usage. \* Experience in the sales of Generating sets, air conditioners and construction. Equipment an asset, please fax C.V or call Mr. Houssami 01/307336-40

A prestigious leading company (furniture)

SAUDI ARABIA requires:

2 Sales Representatives 1 Interior Designer Please send your C.V on the following Tel. & Fax. 01/744244 - 347585 - 743875

A Consulting
& Management
Company
Is Looking to Recruit a

Chief
Accountant
(With Min. 3 Yrs Experience)
Please Fax Your C.V.
on (01) 602385
Tel.: (01) 602367-8-9

#### Longman Scott Foresman

Addison Wesley
Headmasters, coordinators
and teachers are welcome to
visit the longman Scott
Foresman Addison Wesley
showroom at Librairie dn
Liban Publishers.

All books are available in our bookshop in Zouk Mosbeh.

Librairie du Libau Publishers Tel: 09/217944/5/6 Fax: 09/217734 e-mail: hsayegh @ beria.net.lb.

#### ظائف

شركة تدفئة وتبريد في حلجة الى HVAC - Auto- يجيد Draftsman cad مهندس ميكانيك خبرة 6 سنوات معلم دكت اتفصيل وتركيب مجلري المواه الخبرة 6 سننوات المواه الخبرة 6 سننوات المراه الخبرة 7 سننوات المراه الخبرة 7 سننوات المراه الخبرة 8 سننوات المراه المراع

دهانات LCC في حلجة التي مندوبي ومندوبات مبيعات امزيد من المعلومات الاتصال بالارقام ٤٨٢٥١٤ – ١٢٥ (٤٨ – ٩٤٤)

Dem. j.f. comptable - assistante au chef - comptable, exp. 3 ans. Fr., Arb. très bon niveau sal. 800\$ 01/321834 - 201240

Antrac LTD – الجديدة تطلب سكرتيرة تجيد الانكليزية مع كوميوتر. ت ۸۸۲۲۰۹

#### تشجيعا للراغبين فئ تعلم الكومبيوتر

يمان مركز ميراً كهمبيهاتر من إنامة دورة خاطة المعام الكومبيواتر في البرامج التالية : DOS - WORD - EXCEL

رامع المحاسبة ه ( برنامج مكتف ) ما ( برنامج مكتف ) مالي لمن يرنب مالي لمن يرنب د واحد

المعلومات الإتصال ١٨ ٩ ٩ ٨ / ٣٠ أو الخضور إلى فروعنا التالية :

• مستديرة التولا - تجاد الإمن العام - يناية خالد شهاب - ط ٥ الاشرفية - (ر علامة العجاوي است حسيد الدا

#### HAYEK MALL

مطلوب مندوب مبيعات متجول دوام

كامل أو نصف دوام للتعامل مع

محلات القرطاسية والمكتبات وتجار

المفرق ٢/٧٤٥٩٢٤ بين ٩و١١

حايك مول

شارع غنوم - عين الرماني BYBLOS BANK FINANCING



سوق تجاري كبير مؤلف من ٩٢ محل و ٣٦ شقة بناث غرف نوم. تقسيط للشقق السكية لمدة ١٥ سنة براسطة بنك يبيلوس. موقع فريد في بيروت الكبرى وعلى مفترق جميع الاوتوسترادات الرئيسية. الشقق فخمة وجهزة بتدفئة وتبريد مركزي و بأسعار مغرية. الجدران الحارجية من المبير الطبيعي معزولة ضد الحر والبرد و المواقف مؤمنة. الرحاء الأتصال على الأرقام: ٣/٢٧٦٦٢٧ - ٣/٢٧٥٥٢٧-

# حيباب اخوان

دمات متكاملة في حقل الالكتروميكانيك

OGENERAL AMTEURISM

Thisper

SHARP

صياتة تقسيط كفالة

بيروت جددة صيدا صور طرابلس المدام ال



Lebanon's first Waterpark is in need for the following positions:

#### FULL-TIME POSITIONS

Marketing Assistant, Animation Coordinator, Fast Food Supervisors, Catering Coordinator, Computer System Coordinator, Secretary and Executive Secretary.

#### PART-TIME SUMMER POSITIONS

Cashiers, Cooks, Waitresses, Barmen, Lifeguards, Marketing, Personnel, Security, and Parking.

Training is provided for qualified candidates. Should reside close to Waterpark.

Apply in person (with recent picture) at Putt-Putt® Golf & Games on Mansourieh Ain Saadeh Main Road. For more information call 01/409749

مطلوب سكرتير للعمل في الرياض – المملكة العربية السعودية

#### مطلوب سكرتير ذو كفاءة عالية بالشروط التالية:

- \* مؤهل جامعي
- \* خبرة كافية في أعمال السكرتارية
- \* إجادة تامة للغة العربية والإنكليزية والفرنسية كتابة وتحدثا وترجمة وطباعة
  - \* حفظ الملفات
  - \* ثقافة عامة جيدة
  - \* يجيد العلاقات العامة
  - \* نشيط ولائق المظهر
  - \* اتقان عمل الحجوزات لدى الفنادق العالمية وخطوط الطيران \* اتقاد است عمل الكوسية من المستورات المسائد المستورات المسائد المسائ
  - \* اتقان استخدام الكمبيوتر ببرامج متنوعة وخاصة برامج أعمال السكرتارية
- \* خبرة في تجهيز الترتيبات اللازمة للسفرات والبرنامج الزمني الخاص بها وعمل الترتيبات اللازمة لاستقبال الزوار في المطار ومراجعة السفارات
- \* لديه إقامة قابلة للتحويل إذا كان غير سعودي ومقيم في المملكة العربية السعودية وإذا وقع الاختيار على أحد المتقدمين من خارج المملكة فإنه سيمنح تأشيرة استقدام

#### المسزايسا

- \* راتب مغر
- \* السكن في فيلا مؤثثة ومجهزة بجميع لوازم المعيشة في مجمع متميز
  - \* سيارة للاستخدام الشخصي
    - \* توفير العلاج الطبي
    - \* توفير تذاكر السفر
      - \* مزایا أخرى

تقدّم الطلبات شخصيا الىالعنوان التالي:

الأشرفية، ساحة ساسين، اسكو سنتر، الطابق العاشر. بيروت، لبنان تلفون: ١٠٢١-١ (٠١) -- ٢١٧٣٠٩ (٠٠)

Egiptive to vark i

**美国的人民共和国的** 

5. South Contracte

Burger of Containing

topologic Stweinb

and the second

100

1000

ar a magair

7-11-225

4 15 1127 1839

San Bli

رتم المرفشي

الرئيسن المديرانطا

بكم التجارية، مؤكدان

لايت علاقة بشركة

أنجعونا أغيد النجعوعة

لهيس مؤهلاً التكلم او ا

بمصالحكم لعلمنا بأن

تبضينا قيالج تالقيا

1. 1. 19 at 48.

14.15 (20.55)

3.0

A 10

"ان ليماني بالله يزداد يوما بعد يوم. والايمان بالله عندي ليس مجرد تأدية الصلاة في موعدها، انما هو الايمان بالمثل العليا التي نادت بما كتب الله. والملاة عندي ليست مجرد سجود وركوع، لنما مي عمل مللح وعرق دلام وحب لا كراهية، وبناء لا هدم، وتسلمح لا انتقام. وانا لا اتكل على الله بلا عمل، بل انني اعمل واترك البقية

(فی "دعاء")

كم هو محظوظ هذا الوطن للذي يلثم ترابه حبر اعظم فيغفر خطايا وكم هو مقدس هذا للوطن الذي تمتد كربلاؤه فوق مساحة جفرافيته جلجلة ينزف فيها المسيح جنبا الى جنب مع الحسن والحسين.

في اسبوع عاشوراء جاه البابا يوحنا بولس الثاني مبشرا بمسيحية مشرقية متجددة، قريبة من فلسطين والقدس والمسجد الاقصى، اصيلة في انتسابها الى الارض وتبذرها فيها" تستمد من رهباتيتها القديمة الترارة الايمانية الاصيلة التي تشكل جزءًا مهما من كنوزها وتراتها"، لقد جاء فوجد شعبا في انتظار مخلَّص، فُحْرجُ إلى القَائِه، هادراً

موالشعب عينه الذي قذفوه بشتى النعوت: "اليائس، المحبط، المقَمُورِ، المممَّشِ، المقيَّبِ، المعزول الخ... فَاذَا بِهُ شَعَبَ الدَّصُورِ

لقد ُّ جا وحدنا بولس الثاني ليقول البنانيين، المسيحيين والمسلمين على السواء، أن وطنكم سرمدي مثل صدرة بولس فلصفوا الى: تمسكوا بكل ما يوحدكم في شعب واحد. فاتتم شعب واحد احرصواً على حقوقكم وحقوق الاخرين، وعلى عدالة تكرس المساواة بين الجميع امام القانون كما تتيج لكل فرد ان يضطلع بقسطه

من المسؤولية. 🗣 الاختلال والوجود العسكري الغريب والتهجير والتطرف والتعصب صعاب تواجمكم فلا تأبموا لها. # ليكن لكم حضور فأعل وشجاع ومتابر في ساحات العمل المجتمعي. # لا تَفَقَدُوا تُقَتَّكُم بِتُفْسِكُم وتَعَلَّقُكُم بُوطَنَكُم وبِتَقَالَيْدُهُ الديموقر اطية.

🕏 ان الإمل يعني الالتزام، اي المسؤولية. أن التغيير في الحياة الشخصية والاجتماعية يغترض تغييرا داخل

♣ أن المسيحيين العرب مدعوون الى أن يبنوا مع المسلمين الذين يعيشون وايلهم في منطقة ولحدة مستقبلا من التعاون والحياة المشتركة من أجل تنمية شعوبهم انسانيا وخلقيا. 🟶 أن الاختلاف يجب الا يكون عقبة لقيام حياة مشتركة وسلام

حقيقي بين اللبنانيين، سلام يكون لكثر من هدلة. وبذلك يصبح البنانيون مثالا وقدوة. 🗣 أنَّ التقدَّم الأنساني والشخصي والجماعي يغترض احساسا

بالتقاسم، تقاسم الدسؤوليَّة والتضدية. 🗣 أن الدرب أنتهت والمصالمة يجب أن تعتبر الطريق إلى السلام العميق الذي يجب أن يقوم بين جميع اللبنائيين. 🗣 ان حقّ الناس، والمؤسسات الّتي تضمنُه، تشكل مراجع لا بديل منما وتُدافعٌ عن الْكرلَمةُ المتوازنة للشعوب كما للافراد وهَذا تعبير

والدُّوانين التيّ ينبُغُي انُ يخفع لما الأنسان اللبناني. 

ه يجب أن يُظهر اللبناتيون؛ خصوصا في الاوقات الصعبة، ارادة التعاون الصادق أبناء بلدهم على قاعدة ألقيم الأنسانية التي تشكل غنى

اصيل عما هو خير عام اساس الشرعية السياسية والخلقية والسلطة

فة بغضل حماية القيم الاخلاقية والعدالة الاجتماعية والسلام والدرية والدفاع عن الحياة والعائلة، ينمض لبنان-

جه البلبا الى لبنان حاملا رسانة الفلتيكان الى العرب والمسلمين، داعياً إلى لديه القيم المسيدية التي من شأتُما تشجيع الفريق الأفر على الانفتاح. وقد راى ببصيرته ان لا وطن دون قيم وان الق المسيحية هي ما يقرّب المسيحيين من المسلمين وليست المصالح المشتركة. وأن التنازع والتباعد والتمزق بدأت يوم أبتعد المسيحيون، وقائتهم السياسيون خصوصا، عن استلهام القيم السامية في عملهم وُجرى التَعَاضي عن تجاوز هذه القيم في اختيار الحكام، فلم يحكّم باسم المسيحيين افضلهم بل "اشطرهم" في ركوب ظهر المجتمع المسيحي واستثماره واستنزافه والمتاجرة به وبالوطن، بمشاركة اشباه له في

وُلَا نجد مُستحيلا التعايش بين المسيحيين والمسلمين الذين يؤمنون بلله واحد متى جعلوا القيم معبراً الى التلاقي والتفاهم وحتى الاندماج، خصوصا ان الدين يلقي بظلاله اكثر فأكثر علَّى الدنيا لاسيما بعد انهيار

جاه يوحنا بولس الثاني برسالة مزدوجة، فدعا المسيحيين الى تجديد حياتهم واحياء قيمهم الروحية من أجل اكتشاف الخير العام ونيل نعمة الذَّلاص، كما أكث للمسلمين، أن مسيحي لبنان هم عرب وقلب الشرق وقيمهم مشتركة مع الاسلام، وقدرهم "العيش معكم في مجتمع السلام والعدالة والدرية والمساواة". لقه ميثاق وطني جنيد وضعه البابا بين ايدي اللبناتيين وعليهم الا

#### ممظفى الجورو

بس هذا بدنا قانونيا بالمعنى الاصطلاحي الكلمة، بل هو، على الاكثر، بحث سياسي اجتماعي لاشكلية دينية اجتماعية، هي موضوع توديد قولين الأدوال الشخصية الذي اعلَّن رئيسٌ الجمهورية عزمه على العمل له، وجُيه بردود دينية رافضة او محدِّرة، واخرى مؤيدة او محايدة وقد لَحَالِ رَكْيِس الجمهورية الرافضين على ايتاكُهم وكأنه يستوجي قول جبران: "أن أولائكم ليسوا بأولانكم، بل مم أبنه الحياة وبناتها (...) لا تقرهوا عليهم افكاركم، لأن لهم الكارهم

ان التوديد الذي يدعو اليه رئيس الجمهورية ليس ابن امسه، بل ابن عقود متوالية، وما زال خرح ويعارض حتى مل الناس الكالم فيت وسبب المعارضة أن هذا المشروع يفترض وضع قولتين مخنية موحدة للزواج والطلاق والعيراث والتسب والولاية على الدال والنفائت على الاقربين والرضاع والحضانة والوصاية، وبتعبير لُخرَ، يفترض اقرار الطبانية وحفع المسلطات الدينية ألى

العلمانية بس المسيعيين والمسلمين

وليس سرا ان اكثر الداعين الى العلمانية ينتمون الى الطوائف المسيحية، وإن الكثر المتلهضين لما ينتمون الى الطولاف الاسلمية ولاسيما علمائها الدينيين ومؤمنها المتمسكين. وافلاك اسباب تعود الى طبيعة الفكر المصيدي وطبيعة الفكر الاسلامي.

فالدين المسيدي يودي فكرة الاسرة الالهية البشرية، يتجلى ذلك في القول بالتثليث وبأن لاتسان على صورة الله، وبان قله ابونا الذي في السمه وسوى نلك. وهذا يعني بمورة من الحور أنْ ليس من فعل حاد بين ما هو الهي وما هو بشريءَ فَكَلَّهِي قَد يَكُونُ بَشَرِياً عَلَى الرض، والبشري على الارض قد يكون العيا، ولعنا كان البابوات هم خلفاء بطرس، وبطرس نليفة المسيح آلاته الانسان في المعتقد اليسيحي. ومن ما منا جاحمم القداسة، اكتمم كقوا، على تقديسهم، يعارسون نظامًا بشريا سمِّي في القرن السادس عشر بالتكومة البارية. ومذا المزاج اللهي البشري سمّح لهم، على ما يُبدو، بأن يخضعوا الكنيسة الحكلم دولة البوليون بونابرت سنَّة ١٨٠١ م، وبأن يتارِّلوا عن السلطة للدولة سنة ١٩٠٥ يوم تم الالقصال بين الدولة والكتيسة، وبان توطَّد البابوية الصَّلة بالجماعات الطبقية. ولأجل هذا كُنُّ من السهل أنَّ يكون النسيحي علمانياً مؤمنا، ولن يبدو القصل بين ما هو كمنوتي وما هو علماني فصلا وظيفيا، فللكفنولي جزُّ من السالة، الكنسي أو ملكه، والعلماني خرَّج ذلك المُلك، والكلُّ في التعلية أبناه الله، يجمع بينهم الايمان ويفرق الكفر.

لما في الأسلام فالأمر مختلف تعاماء لان العدود. بين الالمي والبشري صارمة جداة فالله واحد لا لب له ولا ابن، ولا شبيه ولا نظير. والبشري لا يمكن أن يكون الميا والثلمي لا يمكن أن يكون بشرياً لا في الرض ولا في السمه، والرسولُ وخَلْفَاؤُه بشر من البشر قد تُحُون لَهُم فَصَائِلُ وكراَّهات لكُن ليس لَهم قناسة. وليس منهم من هو خليفة الله، وإن ورد نلك في بعض أَمبِقَعَاتَ الشَّعرِيةُ الَّتي يقفَ الدينُ منها موقَّفَ الرفض. ولذلك كانَ التَّقريق بينُ الديني والعلماني تخريقا جومريًا وليمن وظيفيا. فليمن في الاسلام ملك كمتوتي ومن هم خارج ذلك البلاك؛ بلُّ فيه حيَّرَان فحسب؛ ما هو ملحّل الندِنُ ومَّا هو خارجةً، في الكفر أو الشرك، والطبانية ليست من داخل الدين بل من خارجه فهي الن كفر او شرك. هذا أيس موقفا من بلحث بل هو تقرير لطبيعة التذكير الاسلامي

لَّهُ يقالُ: ولكنَ الْعَلَومِ النَّبَويةِ والمنترعات ليست من العين فعل هي من الكفر او الشرك؟ والعليقة أن الاسلام يدعو الى العام والى الافلية من كل ما سفره الله الإنسان، شرط الا يكون فِّيه شرر لوَّ تَجَلُورَ للْحَدُوبُ أَمَا قَعَلَمُكُمَّ أَهِي الْغَهُ الْعَضْ أَحَكُمُ الْنَحِنَّ، وربعا لأكثرها، وهي لذلك

لَّقْدُ كَانَ فِّي وَسِعُ المسيدي أن يضع القوانين خارج دائرة الكنيسة والتجيل، وأن يفرضها على الكنيسة نفسها، من غير أن يبدو نلك مظلفا لطبيعة التفكير المسيدي، على ما يخيل الينا. اما المسلم فلا يستطيع أن يفرض قانونا خارج نطاق الشريعة الدينية ومصادرها، لا عند الضرورة، في عند اقتضاه الاجتماد أو عند الإضارار للعيس في مُبتعج غير أسلامي، وهو في الدالة الخبرة لا يكون راضيا بل في عللة اكراه او استسلام لواقع، اما أذا كان يعمل خلك من غير ضرورة فلله يكون قد لختار طَّريقا غير الاسلام، وعدَّ عند المتشددين خارجا عن حدود للدين أو فاسقاء وعدَّ عند الصلايين متبتعاً بحريَّة التقيدة.

وأعل هذا ما يفسر أبطال الدول المسيمية السلطات الكنسية داذل الدولة واقرار مجتمعاتما لللك الابطال متى اصمحت ترفض حتى تعمَّل الكنيسة في حيثة الأفراد الخاصة ولا تطالب لبدا بعودة النقوذ الكهنوتي، كما يفسر مقاومة الشعب التركي مثلًا تلطعنة للتي فرضها مصطفى كمال التقورك؛ تلك المقاومة التي انتهت بأيمال حزب الرفأة الاسلامي الى الدكم، ونشوه أزمة بين لجيش العلماني ورثيس الحكومة الاسلامية، وهي لزمة يخشى لذا أستمر الجيش في فرض لرائدة

أن تؤدي الى نَشوءُ حالة ايرانية في تركيا. وطُلُمْرة لافَتَهُ، مِي ان الكنيسةُ التي جُعلت في المجتمعات الغربية خارج السلطة والنفوذ ا تزلُّ في الشرق العربي نَّف قوة مؤثرةٌ، ليس ذلك لتميز رجال الدين النسيصين العرب، وليسوا كُلُهُم عَرِباً عَلَى كُلِ حَلَّى بِلِ الْأَرْجِ لَأَن كَنْيِسْتُهِم تَمِا ثَيْ مَدِيطُ اُسْلَابِي ذِي سَلَطَة نَيْنِيَة قُويِةً، ان لم يكن ذلك على معيد الدؤسسات الدكومية، فعلى الاتل على معيد الجمهور والاحزاب وانا مع هذا التطيل فإن الكنيسة العربية تحين؛ لن عد ما، يقوتها للعقلية الأسلامية أو للحالة

لَبِ عَلَيْهَا الْإِسَالُم ، حَتَى التَبْشَيْرِ النَّذِنِي أَنْ الْكُلُدُ مِنْ هَذَهُ الْحَلَّةُ، وبسبب العقلية الاسلامية التي تدمر التشريع بالممادر الدينية، وابقه الاسلام دين الدولة وقائونما على اعتداد قرون طويلة، اتسعت الشريعة الاسلامية أينا النساع وتُعلَّت أيناً تَعْمَيْل حتى أصبح من المعب أن يصدر قانون وضعي من غير أن يجد له ` ما يكافئه أو يتعارض معه في قشريعة، باستثناه ما اقتضته تطورات الحفارة الحديثة كقواتين السير وقواتين النشر والاعلام وسواها. في هين أن العقاية المسيحية التي ارتضت أن تعطى ما تقيمر القيمر وما الله الله اثت لَى التوسعُ في النسائل العقدية الإيمانية وإلى الاختصار في المسائل التشريعية. وهذا ترك فسحة واسعة للقواتين العلمانية، وجعل القبول بنلك القواتين أمرا ميسورا.

#### الزواج المدني في الاسلام

ومن العقارقات بن الزواج في السلام زواج مدني لكنه غير علماني. بمعنى أنه لا يخضع لمسلطة بينية معينة بل الأحكام الشريعة وحدما، فإذا كان قد عُقد قبل قيام الشريعة أو قبل الدخول في السلام أو في بلد غير أسلامي، فإنه لا يُعدُّ باطلاً بل قد يوقفُ العبل به ربِّمًا يُصبح الزوجانُ فيُّ وضع يسمح أمما دينيا بالمساكنة، والشواهد على ذلك كثيرة:

فَالْرُواجُ النَّدِينَ تَخْلُوا النَّسَامُ أَيْامِ الرَّسُولُ وبعده، أَقْرُوا عَلَى رُواجَهُم السَّابِق، ولم يطلب اليهم أنْ يُنْشِئُواْ عَدَدا جُديدا ولا حَتَى أن يَجِدُواْ العَدْد السَّابِق، ولم يَتَبِدلُ شيه من الأمر ألا في الخضوع، بعد نلك، لقولتين الاسلام ونظمه وهذا يعنى أن الزواج الذي يعقدُ خارج الاسلام أو خارج داره وسلطته يُعدُّ محيدا ويُنظَر اليه بوصفه عقدا حرا بين رجل وامرأة، وذلك ما يؤيده دديث لم حكيم زوجة عكرمة بن لني جمل الذي رواه مالك في الموطأ (١). وليوم ليضا، لذا دخلت اسرة في الاسلام فان الحدكمة الشرعية تثبت زواج المتزوجين منها

أستاذ الدراسات العلية في الدابعة اللبنانية

وتعترف يبثوة من كان قد ولد تتيجة ذلك الزواج، ولو كانت تعد الزواج السابق الإسلام فاسدا لعدت الاولاد النفشئين عنه غير شرعيين (١). بل أنَّ مقك بن أنَّس يروي حديثًا نبويا يذكر فيه أن نساء مسلمات بقين مع ازواجمن الكفار

حتى أسلموا، لكن يفهم من بعض المدنثين أن ذلك لا يكون الا أذا كان الزوج مهاجرا إلى أرضًا السلام، وبقتظار أن يدخل السلام أما إنا كلت الزوجة مماجرة وزوجما خارج أرض الاسلام، فان المجرة تفرق بينهما ما أم يقدم زوجها معاجرا الى دار الاسلام قبل انقضاء عنتما. لكن الرَّجِح لن يفرق الاسلام بين المسلمة والمشرك حتى ينخل الاسلام، فلنا دخل ثبته على زولجه، يعليلًا إن الرسول فرق بين أبنته زيتب وزوجما ابي العاص بن الربيع حتى أسلم فرنها الرسول اليه دون اتشاء عقد جديد، وبعليل قول الآية الكربمة، "ولا تنكدوا البشركين حتى يؤمنوا" (٤) اما وجود الزوجين خارج أرض الاسلام فيحكمه قانون الضرورة، على ما يبدو؛ ذلك أن أم حبية كلُّت مع زوجها الأولُّ عبيد للله بن جحش في الحبشة فارتد عن السلام، لكنما بقيت "معه حتى مات وعندلًا أعيدت ألى المدينة زوجة للرسول. والطريف لن بعض الأخبار يجعل النجاشي ملك الدبشة المسيدي هو الذي يخطب أمّ حبيبة لرسول الله من قريبها خالد بن سعيد بنّ

توحيد قوانين الاحوال الشخصية ومشكلاته

العاص ويتفع لها صدَّا مقدارة أربع منَّة دينار، ثم يرسلها الى المدينة (٥). والسبب في التفريق بين الزوجة المسلمة وزوجها غير المسلم أو في منع زواج المسلمة . غير المسلم مو أن الاولاد يكونون عامة على دين أبيهم، أي أن نتلاح هذا الزواج هي في مصاحة غَيِر الاسلام، ولا يُمكن الاسلام أن يحارب نفسه، ولا يطعَن ذلك في منتية الزَّواج َ في الاسلام، لأنَّ لَيَّةَ مُولَةً قَد تَمْنَعَ مُولِطْنِيهَا مَنَ الزَّوَاحِ بِمُولِطْنِي مُولَةً لَحْرَى آثَا رأت في ذلك مُصلَّحة لما أو رئَّتْ فيه تَعاشيا لفطَّر قَد يقع عليماً، وكأن الأسلَّام نينا ونولَّة، وهو لم يَّزل كذلك واقعيا في بعض الدول الاسلامية، وعقديا في قلوب الاسلاميين.

زُد على ذلك أن عقد الزواج في الاسلام لا يشترط وجود رحل بين يعقده، أذ لا كمنوت في السلام كما قدمناً، ولا يشترطُ حتى وجود موظف ديني مأنون، بل يمكن أن ينشئ عقد الزواج لي رجل راشد كجد الزوجين أو حتى أحد الزوجين بوصف ولي نفسه ووكيلا عن البرأة، كأنّ يزوع الرجل نفسه بينت عبه التي في واليته، أو بأمرأة تكلّفه وألية أمرها. فقد روى البخاري في كتلب النكاح من صحيحه أن عبد الرحمن بي عوف سأل أم حكيم بنت قارظ، "اتبعلين أمرك الي" قالت: "نعم" قال: "تزوجتك"، وقد اختلفوا في إذن ولي أمر المرأة الاجراء العقد، فاشترطه جمهور اللقمة السّنة، ولم تشترطه الدنفية والبعفرية أذا كانت العرأة بالغة عاقلة مالكة لنفسها، سواه كانت بكرا أو تبيّا، فمي تستطيع أن تباشر التقد بنفسما. ولم يشترط الفقعة فوق ذلك الآ وجود الشهود أو العلنية في الزواج.

والكثر أن يتولى عَقد الزواع طرف ثاقث غبر الزوجين كي يتمكن من مسائلتهما وتحقيق اليِجُهُ، والقَبُولُ ﴿ ۗ }. وفي ايأمُنّا استعماوا المأنون واقلام المناكم والقضاة الشرعيين وذلك لأن المسلمين زادوا منذ بعايةً الاسلام حتى اليوم لكثر من ستين الف ضعف، ومذا يحتاج في تنظيم واسع وْمَؤْسَسَات صَحْمَةً، والى أنْ يكون الأعلان في وَتَبِقَّةٌ مُكتوبة والَّا ظلُّ الزواج سرياً إلى حَد

لكن المشكلة كان ينبغي أن تجرز عند المسيديين، لان الزواج عندهم سر الهي مقدم والطلاق عند بعضهم غير جلازًا فما يجمعه الله لا يخرقه أنسان. لكن أنطلاقا من معايشةً الكنيسةً للعلمقية، على ما قدَّمناً، فإن اقرار الدولة للزواج المدني لا يبدُّو مشكلة في نظر المسيحين. وما علم الزواج الاسلامي معنيا، وما علم "امسيحيون لا يرفضون الزواج المعنى فأين السَّكَلَةُ ٱلنَّمْسُكُلَّةٌ فِي أَن أَمْسَلَمِينَ الْمِعافِظَيْنِ لا يَقْبِلُونَ فَقُونَا مُودِناً للزواج ولسلتُر الادوال الشخصية، لاسباب بينًا بعضها في ما سبق ونبيّن بعضا أخْر منها بعد قابل. ولا يبسطن أحد العر بالقول: إن البناني أو اللبنانية يستطيع أحدهما أو كلامما عقد زواج مني خارج لبنان ثم تسجيله في النوائر اللِّسْقية، وإن منعمما من فعل ذلك في لبنان ضرب منَّ

لقَّد نَكُرنا إِن النَّجَاشِي المسيعي زوَّج الرسول أمَّ حبيهٌ وأن زواج الجاهلية أتبت بعد دخول اصدابه في الاسلام. فعدَّد الزواج نفسه ليس النشكلة ما دام معاناً، لكن النشكلة في نتائجه. فَمِنَا الرَّوَاحِ المَّدِينِ قَدْ يِحرُّم، فَي النَّوقت النَّاصْرِ، حقوقًا قد لا يحرُّمها قاتون الحوال الشخصية المشترك، لكن نلك القانون المشترك سيكون عرضة امشكلات قانونية غير قليلة ايضا. فَيْغَضَّ النَّظَرِ عَنْ نَوعَ الزَّوَاجِ وَمَكَلَّهُ، فَإِنْ الْمَسَلِّمَةَ الَّتِي تَكَزُّوجٍ غَيْر الْمُسَلَّمِ، ومِذَا مُولَبِّ المشكلة، تعدُّ مرتدة أو زاقية، وهذا يرتب عليها عقوبات ويحجب عنها حقوقا، ولاسهما في الارث. وربيا منعت من دخول بعض الدول الاسلامية مع زوجها لعدم الاعتراف بمنا الزواج، وربياً اوقَعت عَلَيْها عَدُّوبِهُ الزِّنَا لَيْنَا كَقْتَ الدُولَةِ النِّي دَخَلَتَ النِّهَا مَتَشَدَدَةً في الاسلام. وهي، يعد، لا

تستطيع أن تطلب أي نفقة من أقرباتها النكور أذا توفي عنها زوجماً، وقد تضطر ألى التوبة واعلان عودتها الى الاسلام وَالْمَكْتَرِضَ أَنْ قَلْتُوناً مُوحِدا لَكِحُولَ لِلسَّنصِية مِن شَأْتُهُ أَنْ بِلَغِي ثَلَكَ المِدانِدِر، والدق اله تطبع أن ينظم العمل فيمنح حقوقا ويقرض واجبات ويجعل الزواج والمتزوجين في رعاية الدولة وصايتها، لكنه لا يستطيع لن يلقي المعتقدات الدينية والعادات والاعراف التي ستكون حتماً بَقَوَى مَن الْكَلُونِ. ولا يستطَّبع أيضاً أن يخرض نفسهُ عَلَى الدول الأسلامية التيَّ لا تنكَّرهُ، مثلما أن الزواج الديثي لا يمكن أن يُعترف به في الدول الطبانية.

وحتى إنَّ زُعْمِنَا أنَّ تَلَكَ المِفَاوِفَ أَوْمِلْم وَبِأَشِّرُنَا الْعَمْلُ لِأَنْشَاهُ قَلْنُونَ مُوحَدُ للأحوال الشَّخْصِيةُ، فالرجح اننا سنعود الى القوانين الدالية لكن تحت عنوان مدني، مثلماً بقينا على توزيع الوظائف طَنْغُياً على الرغم من التفاق على الغاه طالغية الوظيفة في غير الفئلة الاولى، هذا لنا أمكن اقرار قاقون موحد الأحوال الشخصية، ودون خلك شوك القنات أن أحدا لا يستطيع تعليل البحرمات الدينية أو تدريم المعللات. وأمامنا ثبت طويل من الامور الذلافية التي لا تسمح بتوحيد القانون

> ١- زواج العسلمة من غير العسلم. أ- تعيين الرجال المحرمين والنساء المحرمات. ٣- تعيين الدلات البوية للطلق.

٤- تنظيم الارث ٥- تنظيم النسب، أي التماه الولد الى أمه أو الى أبيه. ٦- تنظيم النتماء الديني الولد، ٧- تنظيم الولاية والحضَّةة للخاصرين والعلجزين.

وغير ذلك من الامور التي اذا طبق فيها ادكام احدى الديانتين السائية او المسيحية، دون الدُرى، عُدَّ ذلك اعتباءُ على الديانة التي تُركت لحكامها. أَنْ توديد الاحكام في منْمِين متتلِّفين أمر معب جدا، فكيف هو بين طلاقتين كبريين، أي بين سبعة عشر مذهبا؟

أن الشعارات سملة، لكن التطبيق عسير، وفي اللحظة التي قد بخوض فيما اللبنائيون في مناقشة قانون موحد للاحوال الشخصية قل إنهم سينخلون، بلا ريب، في جدل بيزنطي لا نماية له يشغل الناس عن كل شيِّ، ولذا عجزت الدولة عن وضع قانون حديث التنتخابات النبابية، وعن تعديل بسيط لَقَاتُون التنظيفُ البلديةُ، وعن تطوير قوانين الجابعة اللبنانية، وعن تعيين حتى عمدة كلياتها وعن كيث ونيت من الهور، وكلما أبسط من دوقين الحوال الشخمية، فكيف

بإقرار مثل منا التقانون؟ وفي كل الاحوال، ان اشخاصا مشبعين حتى الاظفار بالطائفية لا يمكنهم ان ينشئوا قانونا لاطلافيا للاحوال الشخصية، خصوصا انا كانت الخوائف لا تتنازل عن لحكام شرائعما ومعتقداتها. وأنا اردنا أن نتجلوز اعتراض الطوائف، ونقولَ، احتمالًا، بصّرورةٌ توحيدُ قوآنين الاحوّال الشخصية، فإنّ المنطق يقضّي بأن يكون المسؤولون لاطائفيين والدولّة لاطأئفيّة أيضا، حتى يمكن ذلك التوجيد، والا فإن فاقد الشيَّ لا يعطيه. بل اكثر من ذلك، إن طرح العلمانية قبل الفه الطلافية طرّح غير علميّ ولا عبلي، لأن علبة الطلافية لا تسمح ابنا بالكُلّام على العلمانية، والمولب ان نجرّب الفاء الطلافية، فانا نجح الادر كان بالامكان مناقشة العلمانية، والأ

وَليس مِن الْغَلُوّ فِي شِيءُ لِن تقول إِن لِي حَكَوْمة تجد نفسما بِوماً في ورطة كبيرة از عأزق ضَيقً، أو تَريَّد تَمرُّدٍ قُولٍ مَحلَّى لَو تُولِّي فِي غَفَّلَهُ مِن الناس، فُرَيما لَبَّأْتُ أَلَى طُرح موضوع العلينة على النقاش لأنها بذلك تَصُفل قَناس بلاقدر الذي تريد واذا كان معرد طرح المشروع أثار جدلا عمره عقود عدة، فكيف لذا عولج الموسوع في العمق! ولمنا لا عدب لذا فسر يعضهم ذلك الطرح بأنه يرمي الى شغل الناس عن موضوعات هلَّمة ولاسيماً الغاه الطائفية السياسية.

يبقى الدل الذي يقترِ ده بعضمه وهو استدبات طلافة ثابنة عشرة مي طلافة العلبانية او النام المدني الموحد أنَّ في هذا الدلُّ من التناقض ما قد يبعث على الضحك. أنه أعطاء معنى الترام المدني الموحد أنَّ في هذا الدلُّ من التناقض ما قد يبعث على الضحك. أنه أعطاء معنى الدين للعلمة وهي ضده، وهو توسيع للطَّلافية في وقت يطلب بالغائما، وهو استصدار قانون ليسٌ له معنى الْكَلْزَام والشمولُ. أن الخَيار الذي يعطّيه القانون للمواطن أحياناً هو بين شيء مقرر واسفسي وبين نظير له يستعمل عند الاستثناء، لما أن يوضع قالون الاستثناء وحدة عذلك مما يجافي أأعمل القانوني والتشريع السليم.

في الأمكان السماح بنشو جمعية علمانية على اية حورة شاء اصحابها، صورة جمعية قانونية أو مورة حزب سياسي أو مورة نقابة، اذا جاز ذلك، اما ان يصدر قانون بانشاء طائفة جديدة أما نظام يضعه لما، دُونَ سَوَلُها مِن الطوائفُ، مجلس النَّواب وَالتَلاَبُلُثُ أَنَّا لا أَنكر أن منا منا يتوافَقُ الى حد كبير مع بعض التشريعات اللبنانية الأخيرة، لكنه لا يتوافق ابدا مع ما ينبغي ان

معتم عند من برح مسور. هذه الجماعة التي يُراد انشاؤها ستكون اقرب للى الخوارج النين تبرأوا من الاملم علي ومن عثمان والمويين، لانها تريد الخروج على القوانين الاسلامية والنسيحية في الزواج والإحوال الشخصية عامة، ولن تكون النظرة لليما بأفضل من نظرة النسلمين الى الفوارح. وبدل أن تُحسن للى العلمانية تسرَّ اليما وتجعلها فلسفة فاسدة شَّكْة. أ

وثمة، على ذلَّك، مشكلة لجتماعية تعلما أمم من كل ما قدَّمنا لأنَّما تـختصره وتبثل جومرهـ فالمُبتمعات المحافظة والمتشخَّدة يِستجيل أن تَطبق في قلقون علماني وإن سنَّت النوك، والمِتَعَمَّاتَ المَتَدرِة يَعِكُن أَن تَعْضٍّ الطَّرْفُ عَن تَلَقَّهُ جَنَّسِيةٌ خُلْرِجَ اطْلَرُ الزُّوَّاجِ وَلَو بِينَ رَجْل وَامرأَة مِن نَيْنِينَ مَتَلَقِينَ، سَوَاءُ أَقَرْتَ القَوْلَتِينَ الْمَشْتَرِكَةَ لَوْ لَمْ تَقَرَ. فَعا يَسَمَ بِالزُّوَاجِ الْمَنْيِ الاختياري معنية به هذه المجتمعات الاخيرة حصرا، وهي اقلية، اما الجتمعات المدافظة فأكثرية. ولاسيماً بعد موجف التدين والتطرف فتي نشأت الناء أقدرب وبعدها. ولن تستطيع الاقلية شيئا في ما يسعى بالانصمار الوطني أو الاجتماعي الذي يتأل به الزواج المدني الاختياري. ذلك أن دولة علماتية كبيرة كفرنسا لم تستطع أن تفرض السفور على تعيد من الطالبات المسلمات في مدارسها، وبدأ عملها وكأنه نوع من محاربة ألاستما فالمحفظة احياناً لقوى من القولنين، وهي في فرنسا منعتُ من صهر المجتمع المسلم للمدافظ مع المجتمع الفرنسي العلم الذي يغلب عليه التَحرر. لا تُكران إن العَلَماتيةُ الفُرنَسِية، ولعَلَما أم العَلَماتياتُ في أَتعالَم، محت كُثيراً من الحدود بين المسيحيين والمسلمين في فرنسا، لكن يتبغي الا تنسى ان فرنسا لو تكن تشكو طائفية كاتي في لبنان، وان تاريخ علمايتها بعيد، وان الاسلام طارئ على النجتمع الفرنسي ويبتل اقلية لا ستطيع أن تبدل القولتين، ومع ذلك قلَّم صراع بين للحافظة السلَّامية والعلَّمانية للفرنسية اضطرت الدولة فيه الى أستخدام القمع وما اعتبره بعضهم عملاً غير ديموقراطي يطول حرية العقيدة. وعلى كل حال، فإن الإكثرية مي التي تعرض النظم والقوانين، وما دامت اكتر المجتمعات اللبنانية محافظة فعبثاً نحاول الانصهار الاجتماعيّ من خلال العلمانيّة الأقلية. وكما انْ المسلمين لا يستطيعون الفضوع لقواتينهم الفاعة في فرنساً مثلًا، ولا أية اقلية لشرائعها في مجتمع علماتي، فإن من غير المحكن أن تُسنَّ قوانين خَّاصة لجماعة اطَّيَّة في الحتمع اللَّبغاني ذيَّ الْكَثَرَيَّةُ الْمُتَّدِينَةُ. وتُمَّةً تَعَاقَضَ في مواقَّف رَجَالَ الدولة الذين يُدعون الى الزواج المُدني البشترك، أو توحيد قوانين الاحوال الشخصية، ومم في الوقت نَفْسه يَتْمَسَّكُونُ بِشَخْصِياً الكنيسة أو المسجد المميزةٌ. فلقد ترافقت العلمانية في اوروبا مع اضعاف الكنيسة بما يشبه الثلقاء؛ ومع جعِلماً على هابش الحياة الاجتماعية والسَّياسَيَّةُ، وُكَانتُ الكنائس تصَّبح كالمزَّارات الإثرية أيسُ الَّا. فهل تَعْكر الْعُولَةُ لللبِناتِيةَ في اتَّخَاذَ الدوقف نفسه من السلحات العينية في لبنان؟ لا اذالها تجرؤُ على ذلك؛ في القريبُ المنتاور على الأقل. ولذا جرؤتٌ فالنظروف العاصرة أنَّ تُسمِّع لَهَا بِتَحَقِّقَهُ، خَاصَّة بعد المُّوجِة الَّدينية العنيفة التي غُمرتُ منطقَّة للشرق الأوسط، وبرزتُ قوتها في لبنان بما زاد من نخوذ السلطات الدينية واثرما في الدياة السياسية والاجتماعية.

لَّن يُجَامِلُ هَذْه تَلْحَقَاتُق عَمَّل غير عَلَمي وغَيْر سِّياسي عَلَى الْاطْلِاقِ، وَلَمْنَا يُحسُنُ الْكَفَّ عَن الدعوة الى العلمانية أو الى توجيد قواتين الاحوال الشخصية، والآ تُلَّمِم اصحاب منه الدعوة اما بقصر النظر أن أحسن الظنِّ بنيتهم، أو بألماء الناس عن القضايا العصيرية ولاسيما قضية الغاء الطائفية السياسية ولدعاة العلمانية أن يؤلِّفوا، خارج دائرة السَّاطات التَّكُومية، جَمعيات لهم أو لحزاياً، أو أن يُودُّدوا فلك في جمعية أو حزب، ويحلولوا بثُّ دعوتهم بين الناس كي يطوروا لكثريةً سياسية واجتماعية. كان لهم أن يطالبوا بقانون علماني. أما طرحهم الآن أمو حرق للمراحل، وفق التعبير الفرنسي، والترجح أنه لا يمكن البدء بالتفكيرُ بالعلمانية قبل الفَّه الطَّائفيةُ السياسية، لان هذا الالفاء يزيَّل العنودُ ما بين الطوائف، وتصبح الكفاية في المعيار، من حيث العبداً، في يتصبح الانسان بما يعلك من قدرات هو قلني يندخل المنافسة، وليس ذلك الذي يملك موية دينَية معينة. وتلك لعمري بدايات لا يبكن لاتصار العلمانية لن ينكروا فالدتما حتَّى في دعوتهم الى توحيد قوانين الاحوال الشخصية.

1- تنظر، الموطأ لملك بن الس، ج؟، كتاب النكاح، نكاح المشرف أنا اسليت زوجته قبله. أ- لعل من قبيل الفكامة ما يروونه اليوم عن رجل طلَّق زوجته طلاق البَّة الذي لا رجعة فيه، فندم وطفق يجول على العلمة يسألهم في امكان استرجاع روجته، والكل يحكم باستحالة ذلك، حتى ساقه احد اصعابه الى شيخ شابُّ بقيم في سجل البقاع، مَوْكِناً له أن خلاصهُ بين يديد. وبادر الشيخ الشابُ الرجلُ العظلَ بالسؤال، "أينّ الله؟" غَاجَابِه الْحِطَلَق "في السَّمِهُ"؛" فقال الشَّيخ، "أنتَ الْنَ كَلارَ لأَنْ قَلْهُ لَا مِكان له، وكل من يقول بوحوده في مكان ما كافره وزواج الكافر باطل حكماً فطلاقه لا اثر له. عليك أن تشمر أسلامك لم تعفد زولجك من جديد على هذه البرأة، وكأن شيئاً لم يكن". وواصع أن هذه الدتوى لا توافق لحكام الشريعة لا من حيث القول أيطلان (واج الكافرة ولا من حيث تُكفير من ينسب الله ألى المكان. ٣- قطر الدوطاً، الموضع لفسه، وتاريخ الطبري، لعنات السنة الثانية من المجرة، وسيرة في هشام، اذبار غزوة

بدر الكبري وما ناتما. ٤- سورة البقرة، الله ١٣٥. ٥- رائح تاريح الطبري، لنعاث السنة السائسة من المجرة، والسنة العاشرة، وسيرة ابن هشام، نكر ورقة بن

٣- قارنَ عَمْر عبدالله، لحكام الشريعة الاسلامية في الاحوال الشخصية، عار المعارف، الخامرة ١٩٢٣ من ٥٥-٩٢، وعبدالله نعمة، على القصة البعطري، عار الفكر اللبناني، بيروت ١٩٠١، عن ١٩٠٩ و٢٠-٢٢. ٢- قطر عبدالله العلياني، في العطاء عار الفكر اللبناني، بيروت ١٩٠١، عن ١٩٠٨، ٢٠-٢٤

# يوحنا بولس الثاني تلقى الامانة: وديعة الشعب اللبناني

خلد يوحنا بولس الثاني الى نفسه قلالا لاقرب المقربين "انها بعلية تفكير عميق للك أن أُبلغ ما في زيارة الدبر الاعظم الى لينلن هي لحظات العودة الى الفاتيكان، عندما اغلقت النوافذ واسدات الستاكر. فقد استعاد ألاب الاقدس صورة مذا البحر البشري الملأل عندما تطلع اليه الناس بأمل وحبء عندما خرجوا من يأسمم، من جحر الخوف والاستسلام فأدرك الدبر الاعظم مأ عُجِرُت عن أَخْبَارُهُ التَّقَارِيرِ والرسائل وقال لهذه الجموع وبحب كبير "بيل أُورِيزَنتي" أنه الافق الجميل. لم ير يومنا بواس الثاني في لبنان

بمسيحييه ومسلميه غير آلافق، غير المدى، غير الانفتاح على معالم انسانية جوهرية، فأراد من زيارة لبنان توجيه رسالة في المنطقة "فتي يتحكم فيما المتطرفون" ويعجمون لبنان المسالم، لبنان الأفق الآنسائيّ، ثمن صراعاتهم وصولا الى السلطة او حفاظا عليما.

أن البابا الذي غادر لبنان ليس رجل الاعمال الذي وقع اتفاقا، وليس ذلك المطَّمَّان آلَى أن كل شيَّ قَدَّ قُجِزًّ، البابا الذَّيُّ عَلَد الى الفاتيكان يقول لنا اليوم بعد صمت لم يستفرق طويلا: "الآن بدأ العمل، لقد زرت لبنان، قُبِلُتُ تُرْبُهُ وأُصَعَيتَ آلَى نَبضه. والآن بنأت

للبابا يوضا بولس الثاني الشخصية للفريدة المسكة بمماثر الكنيسة الكاثوليكية، يدرك تملما اممية الفاتيكان خصوصك بعد انميار العالم الشيوعي ووقوف الانسان وحيدا في بولجمة مئات بل آلاف المساكل وجلما درامي، مشاكل تطرح بدورما آلاف الاسئلة حول أصوله ومستقبله ومعنى وجوده ومصير أبنائه.

ذلك أنه يوما بعد يوم، بن سَاعة بعد أخرى يقتدم عَالَم المُلاية " المقبل من الولايات المتحدة وغيرها من للبول المتقدمة "الروحانية المسيحية" ويدفع بما عبر يساط الراحة والبمبوحة الى سبات عميق، وقد كان الاديب القرنسي مارسيل ايمي السباق الى التنبؤ وقبل سنين بعيدة قدر زيارة قام بما للولايات المتحدة بِ"سيَّطُرةً نين جُنيَّدُ على المنبنة الاميركية، نبن

.....

The state of the s

خرج يوحنا بولس الثاني الى المواء والضوء، خرج الى الناس وقال للذين حذروه من الانظمة التوثاليثارية. "أنا أزور الشعوب لا الانظية"، جه منا الكامن بفجر جديد، جاء يؤكد ان المسيحية مي خميرة الافكار والرجال، جاء يصلاح الكنيسة مع العصر، ويثبت من جديد أن الكثيسة من حيث أنما قيم تصر على احترام حقوق الافراد والجماعات والاوطان، هي الراية المتحدمة لعالم الفكر،

وجاء يوحنا بولس الثاتي، ووقف منذ نحو عشرين عاماً يقول لا، لا لجبروت القوي على الضعيف، ولا لتحكم المادة بالإنسان. رفض العالم الذي تحكمه المائية والشموات واللامبالاة، عالم يتم فيه تفتيت

الايمان وتجعله مزيلًا بل خجولًا وتُسمح لكل أنواع البدع والدرافات بالسيطرة على المقول البسيطة ودفعما الى

وتقدم، بل انها تمضي قدما في الجاملية، في مظاّمرًّ الدّوة والبطش والسيطرة الدموية. وحمل يوحنا بولس الثاني عصا التفيير وتقدم. تقدم



ان مأساة العصر في ان الكنيسة، ومي مسؤولة، عاجزة عن التحكم بالحضارة، بعفاهيمها العامية التي 'إتَفْجرتُ' وَفَجَّرِتُ مَعَمَا ٱلقَيْمِ النَّيِ طَامِتُ عَلَيْمًا الأنسانية بل تكأد تودي بالمقاييس التي من دونما لا فرادة للإنسان، في أنه يُفكّر ويعرف أنه يفكر، لتتوله "شيئا"، أو غريزة أو حقل اختبار.

لقد أدرك الحبر الاعظم ان لوكيميا فعلية تضرب

الموت التحاراء لُدرك قداُسة البابا ما غلب عن كثيريـن وهو انِ النسأنية تكاد تعود عن المدنية من حيث لتما رقي

القوة، وتصر عَلَى الْدُروج مِن عالمُ التُواطؤُ المزمن مع السلطة. ومع لآبابا يوحنا بولس التاني عامت تمسك بالمستقبل، اي بالشباب وترفض لهنه الرمال الذهبية أن تفادر توهجها أن تفادر الأمل بالغد.

وغدا عندما يكتب التاريخ ان رجالا ثلاثة: روزفلت وستَالين وتشرشل ُقرروا مُصيرُ لَلْعَالَم، وليسُ بُينهم كلاوليكي واحد، سيضيف اليهم كاتوليكيا عظيماً جاء بما عُجْزُوًّا عُنه، اقامة السلام بين الشعوب وتكريس الالفة بين الديانات، وهو ما يجهد في سبيله يوهنا بولس الثاني وإن بعد خمسين علما.

حتى بالنسبة الى الكنيسة التي يعرف تعاما

اتها تواجه مخاطر كبيرة وانما ممددة بانطفاء أنوارها في حال مكثت واقفة فيما

وهذه الكنيسة بالذات ترفض استبدال

للعب بالامسان وترفض الأدعاء وغطرسة

العياة تمضيء

الآن بدأ العمل. ويؤمل ان يكون اللبنانيون، والمسؤولون منهم تحديدا على مستوى هذا للرجة للجديد، فيرتفعون عن المفائر. ويكفون عن الروأيات التافية منها والأقل تقاهة، وليرتقوا الى مستوى هذا الشعب العظيم الذي تعلَّى على ألامه وجروحه، من أقصى شمله الى لقصّى جنوبه، وصرح مادرا، أن أبنان

موجود وانه امانة بين يدى الجر الاعظم.

ممى نعمه

# الشاطر يتحتب

# النظام الرئاسي... او الامثونة المُخفقة

أ- رئيس الجمهورية في لبنان يلي الاحكام ولا يحكم (أي أنه يوقع على قرارات لم يتخذما) وهو منتخب من قنة نيابية لا تمثل أكثر من واحد على مئة الله من اللبنيين، ومنا ضعف جسيم في تطبيق الديموةراطية، أناً، على جميع اللبنائيين، بغثاتهم وطوائفهم ومناصعه، ان ينتخبوا رئيس الجمهورية ليصبح بعدها رئيساً لكل الطوائف بدلاً من ان يكون رئيساً للطائفة المارونية فقط، وإذا ثُمَّ هَذَا ۚ (وَانَا اصلِّي لَكِي يِتَمِا) وانتَفْبُ الشُّعُبِّ، كُلَّ الشَّعِبِ، يمكنُ لَبنَانِ ان يخْرج من النظام الطائفي الداد والمتجدّر قبل بلوغ العامنة التي لا تزال بعيدة، وربما على كل مرشح للرئاسة أن يعرض على اللبنائيين مشروعه السياسي الواضح والمحدد والمفصل الذي يميزه حتماً عن بقية المرشحين، وهكنا يضطر

الرئيسَ العقبل (المُنتخب) الى أن يتقيِّد بمنا المشروع ويتاسَبُ عليه، كما يختلرُ هَنَّا ٱلرَّئِيسَ حَكُومة وحدة وطنية (صحيحةً!) تنال ثُقَّةٌ مُجْلس النوابُ على اسلس تنفيذ هذا المشروع المياسيء. الرئاسي! ح- في مثل هذا النظام - اي النظام الرئاسي - يُلنى حكماً منسب رئاسة بجلِّس الوَّزرِ4 وتتأمَّن ديمومة الحكومة وقدرتها الزَّمنية على التنفيذ.

ُ دَّ الخُمْلَةَ الْكَامِلَةَ لَنْجَاحَ مِذَهُ الصَّبِعَةُ السياسَيَةِ "الرئاسيَّة" في في جعل رئيس الجمهورية مسؤولاً امام الشعب وممثّلي الشعب والاعلام، بحيث اذا اخطأ رئيس مسموري مسرود من الاسقاط! هذا الرئيس، حوسب وعوقب، حتى الاسقاط! هـ هذا النظام الرئاسي، على الطريقة الاميركية تماماً، لا يلغي اطلاقاً حقوقٍ الطوائف الاخرى — كما قدَّ يتبادر الىُّ بعض الاذمان — اذ ان مذه الدقوق يُعبِّر

.... \* لولاً في الحق في أختيار الرئيس وانتخابه: \* تأتياً في ممارسة الحكم التنفيذي في حكومته؛ \* وتالناً في مراقبة الله الرئيس بواسطة مجلس النواب ومجلس الشيوخ

و- من شروط نجاح هذا النظام الرئاسي أن يُعمِل كدلك بنظام البلديات تدت شعار ما سمّاهُ سلمان "بيموقراطيةُ البُلديات"، أيضاً على الطريقة الميركية، بحث تدار شؤون المواطنين وشجونهم في مختلف المناطق – فعلياً وليس اسمياً – بواسطة اشخاص متنتبين عن هذه المناطق.

بواضاعة المتملى المنظين عن المناة المنطقة المنطقة المنطقة وتمرّ بالنواب يتكون هذا النظام البلدي من الماة تنفيذية المتحية تبدأ بالمحلفظ وتمرّ بالنواب البلديين وصولاً الى للمسؤولين البلديين الثانويين (في مختلف القطاعات البلدية). والكلام النبي تسمعه ونقرأه اليوم عن لحمية الانتخابات البلدية لارجاع الَّديموقراطيةُ المفقودة جميلُ لغايةً، جِذَابُ ومفرح، وانا بع مذا الكلام العسلي، ولكنَّ كيف ستتحرَّك البلديات وتنفذ مشارِّيدها الأنمائية والاصلاحية من دون أموال ومساعدات وحيلية ضريبية؟ الجميع يعلم أن نظلم الصريبة في لبنان مركزي وان بعض الناس فقط (واهمهم موظفو القطاع التمام) يعفِتون – فعلياً – الضَّريبة، فقبل أن يصبح النظام الضريبي اللبناني لامركزياً (لتُعْدية صندوق البلديات وتمكينها فَعَلاً من تنفيذ "ديموقراطيتما") وقبل أن تُقرض "دولة النظام الرئاسي" على التجار "الكبار" والصناعيين والاثرياء الضريبة العادلة(١) والمنصفة(١)، لنُ يتفيّر الحال وسنستمر في العلم والتنظير... والعالم "الآخر يتقدم نحو العلى. هَامِلَمُ اعْيِنَا الْيُومِ نُطَامُ امِيرُكُي رِئَاسُي اثْنِتُ نَجَادَهُ وَنَظَامُ لَبِنَانِي لِبَتَلِي بالمعاعيــ ولم يسترِ. فهل تأخد درساً؟

بين سِتَلَق ١٩٤٢ ووثيقة الوفاق الوطني اللبناني - العروفة باتفاق الطائف -والتي اقرما نواب ١٩٤٢ في السعودية في العام ١٩٨٩ وعُدِّقت في لُبنان بعد رُههُ شَهْرٍ مِنْ اقرارِها. نِزَاعَات وحروبُ وازَّمات وانتخاصَات و ُشَبِه تُوراتُ ۖ على "النظام" اللبناني "المُقَلَقُلُ" والمرْعَزَّعُ، بينَ المس القريب واليوم والمستقيلُ القريب، معضلات اجتماعية وضعُوطات خِلاقة ونار تنت الرماد كشفت السيَّعُ وتنذَّر بَالاسواُ. فَاذَا كُانَ مَنَا ۗالنَظامِ" فعلاً هو الرُّنسَب والأفضَّل لنا، في "مبادرتُه المَرَّة"، في "ديموقراطيته"، في "درامانيته"، فكيف نُفسر اناً التذريب والتعجير والتّشكيكُ والمُّنَاظِّراتُ الْعَمَائِيةُ وَالْحَرُوبِ الكلَّمْيَةِ وِالْانْتَقَادَاتِ الْجَدَالَيَةُ الدائمةُ والزمات الحكومية الازلية وعدم فَاعلَيَّة "المعارضَة" على مرَّ العمود الرئاسية للمتوالية والاغتبالات للسياسية للمتعندة والطائلية المرضية والمنصبة المنمرة والفقر ومشاشة ما سمِّي "بالوفاق الوطني" وكل ما ينتج عن هذه المعاصي من عواقب وخيمة؟

وان لم يكن الوقت حان انفكِّر في تغيير هذا "النظام" واصلاحه فالبلد في وضع نَفْسي مَتَدَمُورَ ومَتَقَمَقْر، لا يُحسِّد عليَّهُ، والشعب عَالَب في غيبوبة دماغيَّةً بلي، يلى، لقد حان الوقت، وفي تصوّري انه الوقت المثالي للتغيير والاحياء

واعلتة التنظيم والتصلاح وايضاً للتورِّة الثقافية ولكن... بعقل، وعقلانية وفي ضو، المعطيات الدبيثة للعلم والمعرفة، أن الاوان ان نفرق بين دعمنا للقانون ودولة القانون من بين دعمنا للقانون ودولة القانون من جمة ورفضنا المبدئي والفعلي "لشبه نظام" معترى عتاكل من جمة اذرى، أن الاوان ان نفرق بين الدكم واهل الدكم، بين القانون والاداء الدكومي، بين القادون والاداء النيابي، بين القادون والاداء الرئاسي، بين الميثاق والميقة والنظام والوفاق، كلمات عدة لا ترمز الا "لوطن" واحد من واجبنا – ومحتم علينا - ان تتّفق تحتّ جناحي*ه*.

وَالَّنَ مَاذَا نَفَعَلُ؟ أَنستسلم للعدم والكسل الفكري؟ أين الميفة السياسية السلمرة والسمرية والمنقدة؟ لين الزغيمُ المنقدُ ستسألُون؟ وَّالجوابُ مو: لا صيفة منقذة ولا زعيم منقدً، عمد المنقندين والإبطال ولَّى دعمد المنجمين والمشعونين ايضاً. عُمر بنَّ النَّطاب كان دائماً يُدَّعُو شُعبُهُ أَلَى الْفِقَهُ والتَّفْقُهُ، وبرأيي ندن اليوم بأمس الداجة الى دعوة عمر الرؤيونية؛ تتعالوا نَرُ الاسْباءُ كما مي، لا كمَّا ندنُ نريد ان تكون! بمثالية.. واقعية وعملية، نبح النموذج المبركي في الاداء والحكم، وحكم العالم — على رغم بعض الاشاعات المناقضة... المغرضة!! — وسيشهد الالف الثالث (قريباً) تغيرات جنرية في المكام والانظمة، في كل ارجاء المعمورة وخصوصاً من مضيق جبل طارق الى دُجِلة والفرات، فاستعنوا! والنظام الناجع لا ينجع بين ليلة وضعاها وبالصدفة والعظ، بل ينجع بعد التخطيط والعراسة والذبرة وَالْجُرَاةِ وَخَصُومًا بعد الْكَثيرِ من الدرية.. المُسؤُولَة والنيموقراطية.. الحقيقية! وقد رأينا كل هذا منذ عقود عدة وشهدناه.

من هنا جاه اقتراح فريد سلمان، الاعلامي والكاتب والمفكر السياسي، عن النظام الرئاسي، وقد أرتأى سلمان في بداية الثمانينات، أن فوائد هذه الصُّعَة -التبيية على اللبنائين – ومنافعها متعددة، والسباب عدة، اذكر أمدها: حكم بترحيل الصابغ من كندا

للشاحنة المفخخة التي دمرت مجمعا

سكنيا ينقيم فيه عسكريون أميركيون

غي الخبر فَي ٢٥ حزيران الماضّ. ونقلت هيئة الاناءة البريطانية "بي

بي سي" عن معامي الصابغ دوغ بوم

المجرة والجنسية لوسين روبيلار ملى

ألا ترسل موكله الى السعوبية

بدعوى اته قد يتعرض للتعنيب وقي

حكم المؤكد ان يصدر عليه حكم

بالاعدام من دون محاكمة عادلة. ورأى

آنه اذا تقرر ترحيل موكله ألَّه.

الولايات المتحدة "فأتنى سأظل قلقا

على سلامته لكننا سنعرف على الأقل

انه سيناح له شکل من اشکال

التقاضي"، غير قه قال أنه لم يتضع بعد ما أنا كانت وأشنطن التفقيد

خطوات فعلية لطلب ترحيل المايغ

وتددث الصليغ باللغة العربية وهو

يرتدي ثباب السجن الى الصحافيين،

فقال أنه يشعر بالقلق من النظار

القانوني في السّعوديـة وعلى سلامة اسرته مناك.

وكان مكتب التحقيقات للفيديرالي

وس مصحب استحددت مسيحيران الأميركي " اف بي أي " اصحر بيقا في ٢٢ انار يعد اربعة ايام من القبض على الصابغ في اوتاوا قال فيه القبض على الصابغ في اوتاوا قال فيه

لنه يأمل في استجوابه في موضوع

( رويتر، و ص ف، "النهار")

ر باحة السجن اته سيحض وزيرة

ومحاميه يفضل واشنطن على الرياض

أمرت محكمة ادارية كندية الاربعاء

بترحيّل السعودي مّأني عبّد الرّحيم العليق، الذي تريّد الولايات المتحدة

استجوَّابه في شأن اتفجار النبر في

السعودية الذي اسفر عن مقتل ٩١

وصرح مسؤول في دائرة الجوازات

والجنسية اته عندمأ تختار الحكومة

الدولة التي سترسل اليما الصليغ،

سيصير ترحيله من كندا أجراء شكلناً

ورجح أن تكون هذه الدولة اما

السعودية واءا الولايات المتحدة، بينما

أَبِـلَـغُ مُسَوُّولَ فَـيُ وزارةَ الـمــُدُرةَ والجنسية الى الصحافيينِ، بعدما وقع

القاضي جر. مكبرين أمر الترحيل:

"أكيد أتناً سنمض قدما في هذا الامر

لترحيله في أسرع واكفّى طريقةً مبكنة لنا، مشيراً الى ان اتصالات

على مستوى عال تجري حاليا بين

الملضي للمثول املمه؛ لكن الاخير

رفض الثعلاء بشهايته. واعتبر القاضي

نْلُكُ مِثَابَةَ اعترافُ فعلى بِقَتَمَاتُهُ الْى

مجموعة ارهابية وقضت المحكمة بار

شهادة أمنية تعلن إن الصابغ ارهابي

ومصدر خطر على كندا مي شمادا

معقولة، لكن جلسة الاستماع التي

عقبت الاربعاء واستمرت ( ﴿ يَقِيفًا

وتتهم السلطات الكندية الصايغ

حكومة جديدة في اليمن

بلنه كان سلاق سيارة اعطت اشارة

كانت مطلوبة الأصدار أمر الترحيل.

وكأن مكبرين دعا الصايغ الاسبوع

كندا والولايات المتحدة والسعودية.

عسكرياً أميركياً في حزيران الماضي.

# الاجتماع الثلاثي أحبط الفلسطينيين وروس يرتب لقاء آخر

ونتنياهو الذي لا يقدّم "تنازلا" في موضوع الاستيطان ينشدد ايضاً في موضوع الانسحابات ويسعمو الى

مفاوضات مباشرة تتناول كل القضايا

المعلقة الى "الحل النهائي"، ومصلحته

في التعجيل في "مفأوضات الحل

النَّمَائيُّ هو أنه يمسك بـ٩١٠ في المئة

عن الأراضي الفلسطينية، أي أنه في

ويتحفظ روس مع وزير العفاع

الاسرَّ لَئِيلِي أُسُمَّقَ مُوْرِدُخُاي عَنْ نظرية نتناهو للتعجيل في م**فاو**ضات

"الدِّلُ النَّمَائِيِّ بِأَدَامِتُ لا تُلْقَرِ

موافقة عرفات والفلسطينيين، فلك

انها تترك موضوع الاستيطان مفتوحاً،

خصوصاً أن نتنياهو يعلن صراحة أنه

يريد الاستيلاءُ على ١٠ في المثة من

الأراض الفلسطينية التي تقع في

المشكلة الاستيطانية وتأخير

الانسمابات الاسرائيلية في "نبضاتها

الثلاث واعتبر ان حجم آلانسمابات

يعود تقديره ألى الحكومة الاسرائيلية

وفقأ لقراءة نتنياهو لرسالة الضمانات

الاميركية (رسالة وارن كريستوفر)،

كل ذلك يودي بغشل الوسيط

الاميركي في نُقلُّ الْدوارِ الْفُلْسَطَيني –

الاسرائيلي من النسائل الاجرائية الى

القرارات، وهذه المقيقة هي التي

تغسر مضمون الرسالة التي حملها

قبل يُومين عُبّاسُ زكي عضّو اللجنة المركزية لعركة "فتح" من عرفات الى

الأمين العام لـ"الببهة الديموقراطية

لتدرير فلسطين" نايف حواتمة والتي

يعلمه فيما بأمرين، الاول ربط العودة

الى المغاوضات بوقف آلاستيطان،

والنَّاني وقف التَنْسِيقِ الامني بيِّن الاجهزة الفلسطينية والاسرائيلية.

وتَضْمِنْتُ الرسالةُ أن عرفاتُ مقتتع

بأن الاوضاع الفنسطينية العامة

للفترض فتح حوار فلسطيني شامل

يثمر رؤى مشتركة للمستقبل، وكان

جواب حواتمة "فليسان عرفات هذا

الموقف ونحن نتبعه. فمعلوماتنا تقول

ان هناك تنسيقاً امنياً"، وكان تعليق

زكي على الامر. "عقدت لقَّاءات امنية

فُلسَّطينَية - أميركية - اسرائيلية

رسالة عرفات هذه تكشف الى حد

بعيد عمنَ المأزق على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي وتلقي ضوءًا

على تردُّدُ القياداتُ الْفُلْسَطِينِّيةَ فَي

اتخاذ خيار حاسم سواء بالنسبة الى

الاستمرار في المفاوضات أو القطيعة

الدشروطة ومع ذلك فأن عرفات استنادا الى مصادر فلسطينية مطلعة

سيلجأ آلى الضغط بورقة البرنامح

الطُّلسطيني المشترك الَّذي صدر عن

آخر مجلِّسٌ وطني موحد عَام 1991ٌ في المجالد اذا لم تعاول وزيرة

الذارجية الاميركية عادلين اولبرايت

الانتقال من ديبلوماسية الهأتف الى

الضغيط ألجدي لتحريك الوضع

وتحرشها بعقود تأهير منتها ٩٩ سنة

زاضأف نتبيامو انه يعتزم الترضص

لُعزيد من النَّنوات التلَّفزيونية والسماح

بالبث عبر الأقمار الإصطناعية، الي

تقديم اقتراحات اخرى في منال الاناعة

والتلفزيين. تبرئة نلهان دن جهة اخرى، برأة محكمة الصلح

في ثل ابيب أنس وزير العدل السابق

هي سل بيب اعض وزير المحل السبي في حكومة التنام بالكوف الثمان من تحممة الادلاء بشهادة زور ثبي اطار مناكحة زميم حزب "شلس" الميني

الداخاء ارييه درعي بتمعة الاحتيال،

الامر الذي قد يتبح له العودة الى تولي

المقربة التي عمد فيما "عوقتا" الى نسامي مانغبي بتدما المطر الى تقديم

وجاء في الحكم أن الاضلاط اللتي تضمنتها بنكرة نثمان الى محكمة

التنل العلبا والتنطقة بقشية درعى

كانت اغلاطاً غير متعمدة ومي لا

وفي دؤنمر صدفي. سرح نتنياهو

انه يرنُّب في لَنَّهُ الدِّريرِ السَّابِقِ قبل

ان يُشخذ أي قرار فُيُّ شأن أعادة

تكليفه حقيبة الصدل، وإصفا اسلوب

ترجيد الشم الي موظف بأنه "مطرسة

ومعلوم از اسم هاتغي ورد بدوره،

الى اسم نتنباهو، في فضيعة تعيين

النشامي روني بـار – اون مستشارا قانونيا للحكومة والتي باتت معروفة

باسم "بيبي غيث"، ولا يزال درعي مدعة في اطارها.

وفي الشنس نشرت عصيفة

الاسرائيلي "شين بيت" سيجند قريباً

نساء لتأمين عماية بعض الشخصيات

ويفترض ان نبداً قريباً دورة تأميل

تستمر بضعة اشمر ولن يكون على

المرشحات اللواتي سيقبلن فيها تقبيم

شُعَادات خدمة عسكريةٌ في الوحدات

المقاتلة في الجيش. وقد أتنفُد هذا

القرار قبل أشمر أستنادا الى تبارب

بعض الدول ومنها بريطانيا والولايأت

(وص ف، رویتر)

معَارِيفُ أَن مُمارُ الأمنُ الداخلي

تبطوى على منالفة أدنائية.

المحكمة برأت وزير العدل السابق

٩,٥٥٪ من الاسرائيليين يريدون "حزباً للسلام"

تأمل النكومة الاسرائيلية برئاسة الاراضي التي تنبيرها مُيئَةُ الإراضِ

بنه على الداح الدارة النميركية".

موقع تفاوضي قوي.

داذرة "العكم الذاتي".



# روس يحاول إنقاذ ما يمكن إنقاذه وعرفات ياوح بالعودة الى البرنامج الشترك

كتب عبد المادي محفوظ: قبل ان يصل المبنوث المبركى ينيس روس الى المنطقة سبقته الانتقادات الفلسطينية، حتى ان مسيؤونين قريبين من الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات رددوا في الشارع الفلسطيني كلاماً عن "التأثير البعثوبي" على توجه المبعوث العبركي، وما ينسترعي الانتباه بروز المتصليين على المسرح الفلسطيني في فريق عرفات عثل "أبو اللطف" وعباس

زکي ونبيل عمرو. وُذَلِالُ النَّاوَاتُ المتعددة لروس مع المسوولين الفلسطينين والاسرائيليين، لمس حدود قدرته على أخراج الوضع من الجمود. فما يحمه هو دفع الطرفين الاسرائيلي والفاسطيني الى طاولة المفاوضات. وفي حساباته ان كل "الاساليب مشروعة"، وعندما لمّس ان مهمتّه وصلت الى طريـق مسدود، استنجد بالملك حسين وكان اقتراحه تجاوز الحوار الثنائي ألاسرائيلي – الفلسطيني الي حوار للاثي اسرائيلي – اردني – فلسطيني لطر فيه كلَّ المسائلُ وتجد حلولاً تعريجاً، ولا ينزال الاقتبراح موضع أخذ ورد ويلقى شيئاً من التحفظ الفلسطيني. ولأن روس براغماتي فمو يتكب مع الاوضاع الصعبة ويطوّر (اقتراحات المَّلُولُ) وأَن كَانَتَ لا تُلقَّى التَجُاوِبِ، فعما يهمه هو ابقاء شعرة معاوية بين الفلسطينيين والاسرائيليين. ولذا كانت الاجتماعات في منزل السفير الاميركى لدى اسرائيل مارتن اتنيك بين الطرفين الاسرائيلي والفلسطيني وفي رعايـة روس شــنّـصيـاً. وافـانتُّ

. أ- التعاون الامني. ٢ – المستوطنات. آمرحُلة الشائية من اعادة الانتشار والمحددة بالسائس من ايلول

مصادر فلسطينية مطلعة أن جدول

اعمال هذه الاجتباعات المفتوحة هو

حبي. 2– جبل ابو غنيم. 0– الالتزامات في لطار "اوسلو

والقضايا النمس هذه تفترض تأليف خس لهان بديث تختص كلّ ان متاودة المفاوضات تصير ممكنة ما دآم الطرفان الأسرائيلي والفلسطيني سيبحثان عي موضوع الاستيطان.

واضح أنَّ ما يهدَّف اليه روس هو استعادة "الطابع التقني" للمفاوضات، ومو يعرف بيناً أن التوقيق بين ما يريد رئيس الوزراء أأعسرائيلي بنيامين تتنياهو وعرفات شبه مستحيل. فالمبعوث وعرفات تنبع مستحين، صعيموت الاميركي كان طرح على نتيلجو تجييد الاستيطان في فترة مفاوضات الدل النجائي التي لم تبنأ بعد، فكان جوابه الرفض. علماً ان روس لم يتعرض في هذا الطرح استوطنة "مار حوما" في

بنيامين ستباهو في وضّع حد لاحتكار الدولة شهد الكابل لنفكية الاراضي: في وقت اظهر استطاع للرأي اجرته

النامة الاسرائيلية انْ ما لَا يُقل عن

ج. 50 في أَسَتُهُ مِنْ الْاسْرِالْيِلْيِينَ يؤيدون تأسيس "نزب للسلام" يكون

يوندول مسيس مرب مسمم يسون من تبيار الوسط، ما يعني تبديل الغريطة السياسية في اسرائيل ك أنه سيتصل في خال اجراء انتظارت على

٦٥ في المئة عن اصداته من الناخبين

اليساريين ٢٨٥ في البئة من الناخبين

صيبين. ويعترض الاستطلاع أن يضم النزب رئيس الزرراء الاسرائيلي السابق وعيم

عرب العمل شيعون بيريس ودعاة سلاء يساريين مثل حاييم رايون

ويوسي بيلين وابراهام بورغ، الى

شخصيات متنبلة من البمين مثل وزير

النفاع استق موردفاي ووزير الفارجية

سِفيدُ لِيغِي وَرُنْيِسُ بِلَنْدِةً ثُلَ أَبِيب

روني مينو. وقالت الاذاعة ان "سزب البسالم"

سينظى إذا ما أجريت الانتخابات الآن

بدعم اكثر من نصف الرأي الشام تي

مِغَابِلُ دَّ فِي النِّهُ لِمَرْبُّ الْعِملُ الْأَا

كان تقيادة رئيس هيئة الاركان السلبق

ايدود ازاك ولا أ في المئة لتكتل

مؤتمر حزب العمل الذي استبتت بيريس

بوضوح عن قيادة الدرب لعملدة خليفته

المفترض باراك الذي سينوض رسميا

في الثالث من حزيران الانتخابات على

زعامة الدزب في مواجهة ثلاثة مرشين

أغرين هم يوسي بيلين وشلومو بن

عابي وافراييم سنيّه. ذي غضوں نلك، قال رئيس الوزراء

فى كُلُّمة امام اعضاء حزبه نقلتها الأداية

التُّسرائيلية أن "الوزير (ارييل) شارون

سيقدم ألى أائكومة اقترادا اعتزم

تأییدد یتیح بیع اُلمساکن او بتعبیر انق نقل ملکیة النساکن (...) لایجاد

مريد من العرونة في سوق الراصي". ذلك "اننا نريد ايضاً اعداث تغييرات

وعنك التكومة تي اسرائيل متظم

جنرية منا في الاحتكار الضخم .

وقد أبرى عدا ألاستطلاء غداة

اليكود" بزعامة متنياهو."

ومو التقي لدس ركيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو لمنه الفاية قبل أن يلتقي الزعيم الفلسطيني باسر عرفات؛ على أن يعقد اللقَّهُ غَداًّ في مبنى السفارة الأميركية في تل ابيب اثًّا وافق الفلسطينيون على المشاركة فيه وكان روس رعى ليل الاربعاء في مزل السفير الاميركي مارتن أنسك في هرتزيليا قرب تل لبيب لقاء غير رسمي ضم عن الدانب الفلسطيني وزير التنظيط والتعاون الدولي الدكتور نبيل شعث ووزير الحكم المحلى العكتور ملئب عُرِيُّقَاتُ، وعنُ الجانبُ الاسرائيلُي وزير الدقاع اسدق موردخاي وألامين العام للحكومة داني نافيه ومستشار رئيس الوزراء العدامي اسحق مولدو. اما

لدوارد ابنفتون.

يسعى المنسق الاميركي الخاص

لعملية السلام السغير متيس روس قبل عودته اليوم الى واشنطن، ترتيب لقاء

ثلاثي آخر يجمع مسؤولين فلسطينيين

واسرائيليين علَّى غرارِ اللَّقَاءُ الذي عُقَدًّ

أمس وَخَرَج منه الْفلسطينيون

متشائمين عكس الاسرائيليين.

ورأى عريقات بعد الاجتماع ان للمهمة الرلهنة للمنسق الاميركي باعت بالفشل. وقال أن الاسرائيليين رفضوا في اللقاء الذي استمر ثلاث ساعات وانتمى فجرا تقعيم أي التزام لوقف النشاطات الاستيطانية وانهم أناوروا وراوغوا في هذا الموضوع، واضاف أتهم "أُسْتَخُدُمُواْ النَّهُجَ ذَاتُهُ فَي مَا يَخْصُ القَّمَادِا الاَّذِرِي مِثَلُ تَنْفَيْذُ الْاَفْلَقَاتُ وسبل العودة الى مفاوضات جدية تعيد عملية السلام الى مسارها ووفق الاسس والبادئ التي اتفق عليها". وكشف اله قدم في اللقاء وللأق تتضمن لوامر بتصادرة أراض وقعما موردخلي تفسه رداً على تأكيد وزير الدفاع أن حكومته لا تسعى الى مصادرة أرأض لتوسيع الاستيطان، واشار ألى أن مورد رفض تسلم ملف اوامر مصادرة الاراضى اُلَتِي مَمْرِها ٰبِتَوَاقِيعُهُ وَانَ رُوسُ تُدَخَلُّ طَالِباً الْمَلْفُ وَوَعَد بِتَسَلِيعَهُ الْى لَتَتَيَاهُو عند اجتماعه به، وذكر أن الاسرائيليين تهربوا ايضاً من تقديم التزلمات محددة في شأن الطريقة التي تمكن من تفعيل البعلية التفاوضية وطرحوا عوض ذلك صِفاً عامة عن لقاءات دورية تعقد بين مسؤولين من الجانبين من مستويات

عَنَّ الْجِانِبُ الْمَيْرِكِي فَعَضْرِ الْنَّ رُوسِ قنيك والقَنْصَلُ الْعَامِ فِي القَّبْسِ

ختلفة، الامر الذي رفضه الجانب لكن ألتقويم كان مختلفاً عند الاسرائيليينِ اذ بدا إن كلاً من الجانبين فقد ابلغ نتنياهو الى اعضاك الائتلاف الداكم في تل أبيب "اعتقد أن لجتماع امس (الأربعاء) كَأَن اجتماعاً أولياً من شأنه وضع الاسس لجولات اطافية من المدادثات يُنبغي أن نتفق عليها". وقال ان الدورة المقبلة للكنيست المقرر ان تفتح الاسبوع المقبل ستبدأ أتدت شعار معاودة المفاوضات" المتوقفة منذ شرعت اسرائيل في البناء في القدس الشرقية العربية، وأكد "إن المفاوضات

ستعاود في نُهاية الامر لأنّ من مُصلحة الطرفين معاونتها. أما شكلها فهذا ما نقطة العبور التجارية الرئيسية ان البيش فتح معبرا ثانيا الى الشرق من يجب ٱلبحث فيه بامعان وهو ما اعتقد أنه سيستفرق أياماً طويلة". ولاحظ أن "الامر لَن يحلُّ في مناقشَةُ واحدَّة أو في يـوم واحد ولـكن يبدو لي أن مناك والمعدات عبر المدود. بَدَّايَةً وَمِعَ ٱلْتَحَلِّيِّ بِالْصَبِرِّ وَٱلْتَمْسِكَ بالواقف آتي يَبَغِي إن تَتَمَسِك بِهَا ربِمَا أما عرفات الذي بدا متجهما، فكانت له وجمة نظر منتلفة. فقد صرح

مرحدة مراب الله: "بؤسفني القول انه لم يتم الدين الا القول انه لم يتم احراز تقدم كبير الا في ما يتعلق بعقد الإجتماع نفسم لم يتُم الاتفاق على شيءٌ. ومن المقرر أن يلتقي وزير الظرجية الاسرائيلي ديفيد ليُّفي اليوم في واشنطن نظيرته الاميركية ملالين

أولبرايت في مُسعى أَخْرَ لَاحْياءُ عمليةُ السلام الفلسطينية – الاسرائيلية. من جمة اخرى، طلبت وزارة الخارجية الاميركية من عرفات أن يكث المسؤولون الفلسطينيون عن تمديد الفلسطينيين الذين يبيعون أسرائيل اراغي بالقتل، وقال الناطق باسمها نيكولاس بيرنز، "لا مكان لتمييدات بالفُتَلُ في الشرق الاوسط"، ناعياً عرفات الى "التشبيد على وجوب تطبيق القانون". وكان بيرنز يرد على سؤال عن مقتل فريد البشيتي صلحب مكتب عقاري في القدس الشرقية قالت الاناعة الإسرائيلية أنه اغتيل لانه

قالت الاناعة الاسرئيلية به اعميل عنه يعمل وسيطاً في بيع الاسرائيليين اراضي، وفي اطار التحقيق في هنه القضية، اعلن ناطق بفسم الشرطة الاسرائيلية أن ضابطاً في الشرطة الفلسطينية وادراة اعتقالا الاستباه في خلوعهماً في قُتلُ البشيتي. واوضح أن المرأة تدعى ناديا دباش

(٣٢ عاماً) واتهمت بانها نظمت لقاء مع ألبشيتي في ٨ أيلر في أحد فنادق القدس البحث في قضية نقل ماكية عقاريةً، ثم اصطنبته الى رام الله حيث فتل، ورفض كشف النقاب عن موية الضابط وعلاقته بالمسألة، الى نلك أعتقلت السلطات الاسرائيلية 11 فلسطينياً من قريتي حوَّساًنَ وبيت خجار قرب بيت لحمِّ للاشتهاه في علاقتمم بالدركات الاسلامية المتشددة. وتستعد أسرائيل للاحتفال بالذكرى الـ٢٠ لاحتلال القيس الشرقية في ٢٠

وع حزيران باحيه برنامج فني وشعبي كبير، وعلقت وزيرة التعليم المالي طيني الدكتورة حنان عشراوي، وهي ليضاً نَائبة عنَ القَدسَ، على ذَلْكَ بقولما: "ته ليس استفزازاً آتما دليل عِلْي عُدِم الأَدْسَاسِ"، وأَضَافَتُ أَنَّ "اسرائيل تريد الاحتفال باللاشرعبة وبتشويه المقيقة. ان ذلك يفترض أن يكون بالاحرى يوم حداد".

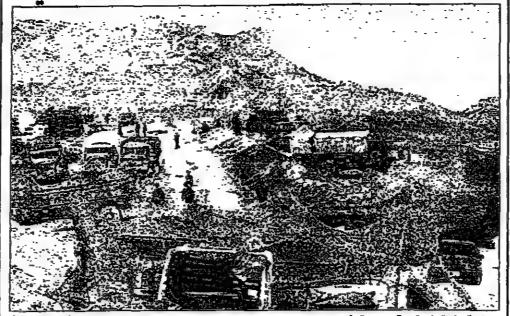
🗗 في بمشق لكيث حركتا "الجهاد الاسلامي في فالسطين" و"قتح -الانتفاعة" في النكري الـ20 لانشاء دولة أسرائيل، أستمرار الكفاح المسلح لتحرير فلسطين. ونستا بموقف

السلطة الفلسطينية بزعامة عرفات وقالت الدماد الأسلامي في بيان لما أن كل "فلسطين من البدر إلى النمر أرض عربية اسلامية"، واضافت أنما أترفض الاعتراف بكيان اسرائيل لانه دراء شرعاً والم كبير"، معتبرة أن تحرير فلسطين ولجب شرعي". لما "فتح — الانتفاضة" فاتهمت

عرفات أبعقد صفقة مع العدو الصهيوني". وقالت ان "العديث عن ازمةً في مسار اوسلو ان هو الا من باب در الرماد في العيون".

(وص ف، رویتر، أ ش أ)

# الجامعة العربية وفرنسا دعتاها الى سحب قواتها الجيش التركي يواصل عمليته في شمال العراق ويعلن مقتل ٨٧ من "حزب العمال الكر دستاني"



معسكر البيش التركي قرب العدود مع العراق.

في اليوم الثاني للعملية التي بشنها البيش التركي في شمالً العراق، اغارت مقاتلات على قواعد الـ حرُّبُ العمال الكردستاني" واعلن البيش آنه قتل ۸۷ متمرنا كردياً، فيما دعت جامعة الدول المربية وفرنسا انقرة الى سحب قواتها من المنطقة، عكس واشنطن التي قالت أنها تتقمم دولفع تركياً للنقاع عن بَفسها. وقَصفت مقاتلات من طرارً "ف ٤" الطَّلَقْت مِن قَاعَمْتُيْنَ فَيُ جنوب شرق تركياً معسكرات لـُــ "َهَزُبُ الْعُمَالُ ٱلْكُرِنِسِدَاتَيُّ" فِي العراق، بينما كانت طائرات هليكوبتر من طراز "كوبرا" تلاحق وحملت

وأوضحت وكالة "أنباء التناضول" التركية شبه الرسمية ان الطائرات افارت على قواعد الشوار في معسكرات سيئات وهلكورك وزاب وزيلي ومافتنين. ونقلت عن بيان للجيش أن الجنود التراك "قتلوا " ٨٧ متمرداً على الاقل"، من غير أن تذكر عجم النسائر في صفوف القوات التركية التي لجتاز ندو ٤٠ الف جندي منها تدعمهم النيابات والمنفعيا بالمقاتلات والمليكوبترات ألعدود اثى شَمَالُ الْعَرَاقُ فَجَرَ الْأَرْبُعَا ۗ فِي أُوسِعِ عملية من توعما منذ عام 1990. وبدأ الهجوم وسط تعتيم لخبارى شامل، اذ منعت السلطات الصحافيين من دخول المنطقة وصادر الإكراد العراقيون الذين يشاركون في العمليا

أفلام المصورين والهولتف المحمولة وخلطب قَالُد تَركي رفيع المستوى الصحلفيين عند معبر الخابور الحدودي قائلا، "أنّ تعبروا البوم". وأفاد جنود في القابور التي تعتبر

الخابور التعجيل في عملية نقل الدّولت وقالت "أتباء الإثاضول" أن القوات التركية بدأت ايضا هجوما واسعا حول مع سوريا. واشارت الى ان مقاتلي "الَّدَرْبُ الَّدِيمُوقَرِلُطَي الْكَرِيْسِتَاتَيْ" بزعامة مسعود البارزاني يشاركون في الاستباكات الضارية مع "حزب العمال الكريستاني" في منطقتي بيغوا ودركار شمال شرق زافو المدينة

الرئيسية في المنطقة. مريبي مسيد. وصرح وزير النفاع التركي تورمان تليان ان هذه العملية "معمة السالية" لحماية الاكراد العراقيين من ثوار "حزب العمال الكريستاني"، إن اتقرة شنت الهجوم استجابة لطلب البارزاني الذي يسيطر مقاتلوه على الدِّلَابُ العرآقي من الحدود.

وانشقت المزب النيموقيراطي الكردستةي" في بيان له أمس "دزب العمال الكردستاني"، مذكرا بأنه حض مرارا هذا الدزب الذي يقاتل للحصول على حكم للتي في جنوب شرق تركيا على عدم اقامة قواعد عسكرية بلذل كردستان العراق لتفادي نشوب أزمة اخرى في المنطقة (...) ألا ن الدزب لم يستجب لطلباتنا وحوّل المنطقة مرة لنرى سادة قتال سيكون الضَّداياً الدقيقيون فيَّما سَكَأَنَّ

البنطقة الددوبية". واعلن "المؤتمر الوطني العراقي" المعارض النظام في بغداد، استغلا الى ما وصفه بالتصالات عبر ماتف معمل بالاقمار الاصطناعية من داخل العراق، أن القُوات التركية قطعت الطريق بين دموك أحدى المدن الرئيسية في الشمال الكردي ومدينة أموصل، وقال أن مقاتلي "حزب العمال الكردستاني" تقمقروا أمام المجوم وان بعضمم اضطر الى الفرار من منطقة "الدلاذ الأمن" التي انشأتها القوات الغربية لدماية الاكراد العراقيين عقب حرب الخليج، الى المناطق آلتي تخضع لسلطة الدكومة العراقية طلبا للأمان، فيما تحرك

أذرون شرقا في أتجاه أيران. وطالبت المكومة السراقسة بالإنسماب للغوري ألقوات التركية، مؤكدة ان توغلُ القواتُ في اراضيها انتهاك للقانون الدولي. وتديثت عن خسائر كبيرة في الأرواح.

وردبت بغداد بموقف بريطانيا التى ابتُ الربعة "قَلْقَها" مَنْ تُوغَلُّ القوات التركية في شمال العراق. ونقلت وكالة الانباء العراقية "واع" عن وزير الذارجية مدمد سعيد الصحاف أن "تصريح وزير الدولة للشؤون الخارجية دوغ هندرسون يعبر عن نظرة موضوعية آلى قضية الذروقات التركية" لسيادة الراضي العراقية. واضاف ان هذا التصريح "يشجعنا أيضًا عَلَى التعبير عن الأمل في أن تنظر السائسة البريطانية إلى القضاء الإذرى وثاما نظرت الى هذه القضية بعين من الموضوعية، بعيدا عن أرهاصات الماضي وعقده وبما يخدم الامن والاستقرار في المنطقة

والعلاقات بين العراق وبريطانيا". وكان هندرسون صرح أن بريطانيا

تندعم عزم تركيا على الحفاظ على وحدة ارتضيما وحملية امتما الشرعي"، لكنما أتحترم ايضا وحدة اراضي

ونددت جلمعة الدول العربية في بيان بالعملية التركية، ودعت انقرأ للى سعب قواتها هورا من الاراض المراقية. وقالت انها "تندد وتستنكر هذا العمل الذي يعد تنخلا في الشؤون الداخلية للعراق". واضافتُ أنها أتدعو الدكومة التركية الى العمل فورا على سعب قواتها من الاراض الفراقية والكف عن مواصلة مثل هذا الاعمال التي تتعارض كليا وسيلسة حسن البوآر ومبادئ القانون الدولي ومولتيق للمنظمات الدولية".

ضد ثوار "حزب العمال الكرىستاد

القرنسيّة جاك روميلارت ان "قرنسا تبدي قلقها" من هذا التبخل التركي في شمال ألعراق وهو "منطقة لا يزآل الوضع فيما مشا"، وقال أن بلاده تتفهم الداجة المنية المشروعة لتركيا وتستنكر "الإرهاب"، لكن فرنسا "تكرر تمسكها بوهدة دول المنطقة وسلامة لراضيها وترفض كل العسكرية على السكان المننيين في المنطقة، النين يستحقون المساعد

والمماية. وفي ظل هذه الظروف تطلب من السلطات التركية العمل على احترام حقوق الانسان وعلى الا

يتأثر السكان المدنين بالمعارك". وعبر الاتحاد الاوروبي أيضا عن "قلقه العميق" للتعذل العسكري التركى في شمال العراق.

> ومرح الناطق بآسم وزارة الخارجية قـرق لـهـنه المبادئ". ولضاف ان أفرنسا قلقة من تتائج العمليات

#### تكون هذه العملية "محدودة من حيث حجمها ومدتما". وقال التلطق باسم الوزارة نيكولاس بيرنز إن لتركيا "المق في

الأتعاد الاوروبي

وقال ناطق باسم وزير النارجية

المولندي ملنس فان ميرلو الذي

تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتحاد

"نتفهم رغبة تركيا في وضع هد

لنشاطأت الارمابيين الاكراد، لكننا

ندعو أنقرة ألي أتخلذ اجراءات لا

تتجاوز اطاراً مقبوّلاً". ونكّر بأنّ الدول

الـ0 أ الأعضاء في الاتحاد اكدت ضرورة حل المسألة الكردية "بوسائل

لما وزارة الخارجية الاميركية فرأت

الاربعاء أنّ لتركيا أأمق في شن عملياً

سياسية لا عسكرية".

الدفاع من ذاتما". وأضاف: "نحن نتوقع لتسحابا سريعا" للقوات التركية من شمال

(رويتر، و ص ف، أ ب، ي ب)

واشار السي "ان دول الاتساد

الاوروبي عانت بدورها في السنوات

التغيرة مشكلة الفلاف على تعنيد

مغموم الزرماب نظرآ الى اختلاف

التطلعات السياسية على رغم انتمائنا

الى الاتجاد ومؤسساته، مما دفعنا الى

استفدام عبارات عامة تعظى باجماع

النول الأعضاء لما في ما يتعلق

باجتماع الموظفين الكبار في الدول الاوروبية والمتوسطية، فارتأينا الدفاظ على عبارة مقتضية وعامة لا

تخرج عن نص أعلان برشلونة. واذا

كان لبنان وسوريا فضلا تسجيل

تدفظهما عن هذه الفقرة فهذا من

حقهما. ولئن أبدينا اسفنا كأوروبين

ُ ولاحظُ أَنْ "نَصَ الْغَقَرةَ المِتَعَلَقَةُ

بميثلق الامن والاستقرار جيد لسببين،

أته يتيح للموظفين الكبار عواصلة

البحث في الملاحظات التي تقدم بها

الاوروبيون والعرب والاسرائيليون،

والعبل على ايجك نص مشترك نرفته

لى اجتماع وزاري مقبل حين تسمح

الطّروف السياسية بذلك، وهو امر يرفي جمع الاطراف وخموما الجنب

وخُلص الى ان البيان الختامي مهم لانه متكامل ويتضحن قضايا التعاون

في كل العِدالات، مضعفاً انه اله

اتعمنا النظر في البيان نجد ان

النتائج التى ثوصَّلْمًا الْيَمَّا جيدةً

باعتبار أنها تسمح لنا بتطوير حوارنا

وتعميمُه في الحقول السياسية والاقتصادية والثقافية في أن واحدًّ.

تل ابيب تؤكد

انعقاد قمة الدوحة

والفلسطينيون ينفون

القدس – رويتر ~ قال مسؤول اسرائيلي أن قعة الدوحة الاقتصادية

ستعقد في موعدها المقرر في ١٦

تشرين التأتي المقبل على رغم الازمة

التي تواجهها عملية السلام، غير أن

مسؤولا فلسطينيا قالوا اتما لن

وتقلت محيفة "معاريف" عن

المسوَّول الاسرائيلي، الذي رفض ذكر أسهه، أنه أتفق على عقد القهة

خلال اجتماع عقد في واشتطن

الاسبوع الماضي بين ممثلين

لاستراشيال وأسطر والاردن

والفلسطينيين والمغرب وتونس

ومصر ومشلين لميركيين واوروبيين

وقال أن "الاجتماع عقد وأتخذ قرار

بعقد القمة كما هو مقرر لها ويرجع

ألى قطر اصدار أعلان رسمي في هذا

ورد المسؤول الفلسطيني، الذي

رفض ايضا نكر اسمه: "هُذَا عَبْرُ

محيح. لن يعقد مؤتمر اقتصادي

لاننا ملتزمون قرار الجامعة العربية

وقف التطبيع مع اسرائيل ما لم

ثملن حكومة رثيس الوزراء بنياس

تتنيلهو التزامها اتفاق السلام

التصوص"،

فإننا نحترم موقفهما".

# تفهم فرنسي للتحفظ اللبناني - السوري عن فقرة الارهاب في بيان مالطا

ابدى مصدر في وزارة النارجية الفرنسية اسفه لعدم تمكن الموظفين الاوروبيين والمتوسطيين الكبار المكلفين صوغ البيان النتابى لمؤتمر مالطا الأوروبي – المتوسطي والنين اجتمعوا قبل اينام في بروكسيل من"ايجاد قاسم مشترك لتعريف الارهاب يسمح بتطوير اعلان برشلونة وبرنامج العمل المنبثق منه"، معتبرا ان من حق لبنان وسوريا تسجيل

الانتقال الاقتصادي لدول المتوسط

وفي موضوع المجرة، بما فيما الهجرة غير المشروعة، اعترف المصدر الفرنسي بـ معوية الدل لأنه يتعلق بالسياسة الداخلية للدول وخصوصا أثر اقرار تشريعات صارمة ولكن خالية من اي بعد سياسي. ومذا الموضوع بالذات مو من اصعب المواضيع الواردة في اعلان يرشلونة. ومن وآجينا التطرق اليه ومعالجته بروية لانه لا يعكنا التخاذ قرارات في شُأْنُ المجرة بما فيها المُجرّة غيرًا للبشروعة الا بعد مزيد من الاتصالات والمشاورات المكتفة، ليس في اطار برشلونة فحسب بل عير وزارات الداخلية للدول الاعضاء ثناثيا وجماعيا".

الاوروبية الـ10 على التضملم النما وحدما في اعمال هذه اللجنة، واعتبر نَلْكُ لَتَجَازُاً حَقَقَتُهُ فُرنَمَا يَعَدُ سُنُواْتُ من العمل الدؤوب، مشيرا في هذا الصدد إلى الاقتراح الذي تقدم به وزير النارجية القرنسي ليرفيه دوشاريت لاستضلفة لجتماع على الاوروبيَّةُ – أَلْمُتُوسطيَّةً في مرسيليا السنة المقبلة وذكر أن "قضية الرهاب معمة لأنها مصدر قلق أنا ولكثير من شركالنا في المتوسط وثمة معوية سياسية لتدديد مغموم جمة لذرى على تعريف الرماب. وتحن تبدى أسفتا لعدم تمكنتا من أيجاد قامم مشترك لذلك يسمح لتأ بتطوير لتلان يرشلونة ويرنامج العمل وتوقف بنه المستوطنات".

باريس – من جورج ساسين:

تعفظهما عن الغقرة المتعلقة بالارهك.". واكد البصدر الذي فضل عدم نكر اسمه لـ"النهار" ان النص المتعلق بميثاق الامن والاستقرار في المتوسط يشكل "حالا وسطاً ومتوازنا"، لافتنا الى أن مواصلة البحث في الميثاق خاضعة للظروف السياسية، ومبديا ارتيامه آلى تشديد البيان ألذي يعدر اليوم على أتخاذ الديطة والتحضير مليا لعملية

قبل مخول مرحلة التبلدل الدر. وشدد على دور الاوروبيين في ادترام تعمداتهم في ما يتعلق ببرنامج "ميدا" والتعجيل في آلية عرف المنح لتنفيذ الفاقات الشركة، وتوقع أن يأخذ التنفيذ مجراه

واشاد بتعزيز دور اللجنة الاوروبية المتوسطية المكافة متابعة تنفيذ القرارات بعدما وافقت الدول في حين كانت "الترويكا" تشارك مستوى وزراه الخارجية للجنة يحظى باجماع النول الاعضاء ألبشاركة وخموصاً بنيب للنلاف بين لبنان وسوريا من جمة واسرائيل من

#### عسكرية في العراق، معلنة في الوقت ذاته آن انقرة وعنت واشنطن بان

٢٧ ّ نيسانُ الملضّي وفلز فيها المُؤْتمر الشعبي العلم أيّا من اعضاء التجمعُ اليمنيُّ للاصلاح الذي كان عضوا في الائتلاف الحكومي منذ ١٩٩٣. مجموعة معارضة تتبنى هجوما في طرابلس القلمرة - و ص ف - اعلنت لمس المجموعة الليبية المعارضة "حركة الوطنيين الليبين النما ماجمت مستودعا الاسلحة في جنوب طراباس. وتلكَّى مُكتب "وكالَّا الصحافة الفرنسية" في القامرة بيقا فيه أن "عناصر من الجناح العسكري في الدركة في جنوب الوطن، وتدديدا في مدينة سبها، قامت بمهاجمة أحد لمعسكراتُ للمعدة لتخزين الاسلحة حيث (...) تم الاستبلاء على كميات ماثلة منما". ولم يحدد البيان تاريخ وقوع هذه العماية، كما لم يشر الى سقوط ضعايا، واضاف، "أن المدعو خليفة حنيش (مسؤول في الاستخبارات الليبية) كان يسترَّجِعُها من قبائل المقارحة وقدساونة". واكد أن المجوم يأتي "تنفيذا للعمد

متعاء – و ص ف – افاد مصدر رسمي أن الحكومة اليمنية الجديدة تألفت

ويترأس الحكومة وزير التخطيط والتنمية السابق فرج سعيد بن غالم، الذي

كلفَّهُ الرَّئِسُ الْيَمْنِي تَأْلَيْفُ الْحَكَوْمَة، والمتقَّظ عبد الْكَرِيمُّ الريانِي بَوْزَارَةَ الْخَارِجِيَّةُ التي كان يشغلها في الحكومة السابقة.

ولا تضمّ الدكومة الجديدة التي تألفت بعد الانتخابات العامة التي اجريت في

مس، وهي تَضم ٢٨ عضوا تتتمي غالبيتهم الى حزب المؤتمر الشعبي العام، الذي

أندى قطعناه على لتفسنا لكشف حقيقة النظام واتباعه في الداخل والخارج (...) واتطُّلاقا من ثوابت الدركة الاساسية في أن العبل العسكَّري جزء لا يتجزأ من وكانت هذه المجموعة المعارضة اعلنت عن تخسما للمرة الاولى في كانون الثاني الماضّي. وقالت الما تُضم "عسّكريين" في صفوفها. وكرر البيان تحذير الحركة "لكل العملاء في العلقل والخارج وكل أدعياء الوطنية والمعارضة المرتزقة الفونة من انها لنَّ تتوقف عن نشر فضائحهم

وعَمَالتَّهُم أَ. وَاشْأَرُ فَي هَذَا السِّياقُ الِّي أَعْلَمَاءُ اسْتَهْدَفُ فِي الرَّابِعِ مِن اينر مِنزلُ الْمعارضُ اللَّيْبِي عَبِد الْمنعم الْمَوْلِي اللَّذِي يَقِيمٍ في مصر، ولَّدَظُ أَنْ هِذًا "الرَّجِلُ لاّ يزال حتى الآن يتقاضي الاموال من النظامِ (...) واصدق دليل على ما نقوله ما قدمه مختار القروي عضو ما كأن يسمى مجلس قيادة الثورة خلال زيارة قام بها

وسبق للحركة لن اتتقدت بشدة في اول بيان لما الحركات المعارضة الاخرى وخصوصاً الاسلامية منما واتممتما بـ "الفساد".

#### اغلاق مكتبين للمعارضة الاثيوبية في السودان

المُدرطوم - و ص ف - قال مصدر قريب من الاوساط الاثيوبية في السودان، طلب عدم كشف مويته، أن السلطات السودانية أمرت باغلاق مكاتب دركتين اليوبيتين معارضتين ومظرت نشاطاتهماً. وأوضع أن مكاتب "جبهة تدرير اورومو و الحركة الديموقراطية الاثيوبية الموحدة اغلقت وطلب من الدزبين وُقُفُ تُشْلُطُلُتُهُمَا فِي الْسُودِانِ. ولم يتأكد الامر رسمياً، ويبدو أنه أتخذ في أطار رغبة البلدين في تدسين

العلاقاتُ بينمِما بعما شهدت أخيرا تدهورا مو الاخطر منذ سنتين، ولتهمت الذرخوم أديس أبابا في كانون الثانيّ بالمشاركة في الهجوم الذي تشنّه المعارضة

# S RIVER LINES GREEK SOUTH AMERICAN LINE

DE L'AMERIQUE DU SUD

BEYROUTH . TEL: 585676/7/8\_FAX: 585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE .B.P. 64\_BEYROUTH

# **NORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.) ■ IMM.BUROTEC\_11 ETAGE\_RUE PASTEUR\_MEDAWAR

BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_S.P. 64\_SEYROUTH

SERVICE DIRECT ET REGULIER

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/V SKOPELOS voy. 14

A BEYROUTH LE : 16.5.97

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET INMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS, RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS: SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM.BUROTEC.11 ETAGE -RUE PASTEUR - MEDAWAR

M/V SKODSBORG vov. 710 /720 A BEYROUTH LE . 16. 5.97

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET MINIEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FALTE DE DUOI CES MARCHANDISES SERONT DECMARGES A QUAI QUI A DECOUVERT ALBUM

The state of the s

Sept and and Secretary - -A STATE OF THE STA white the . . . . Support the same of the same o a distribute ्रम्म <sub>प्रमा</sub>क्ष

12000

100

٠٠٠٠ تر المعنون التي

Marie Marie

A ...

Same

A PARTIE A --

الما المالية

The water and

و من المنبقة

The same

المحمد والمحمد المحمد ا

you have !

Acres 64

The war dirty

Mary Mark

dated set

---

رة الأولى لرتبيل

النبريد الصالى

The second second second the same of the sa Same and

The second of a distant

معتمضت

....

والمراجع المحراضين

 $(2\pi (1+1)^{-1})^{-1}$ 

هُ اللَّالَبِ إِنْ عَنْ عَيْ حَوْدًا

قتنداني نا رديد حجير الإ

تعمرك براستوا كولتهم

The state of the state of

S NIVER SOUT

SERVICE DIRECT

AMOUNTE LARRI

4 55/40/2014 2

DE L'AMERIQ

# Y SKOPE

MANDINAVIAN NEAF

HENRY HEALD

# الزيارة الاولى لرئيس فرنسي منذ ١٤ سنة

# شيراك يريد الصين "أحد أكبر شركائنا" وأول الغيث عقد بـ ١٫٥ مليار دولار



تَبَهَيْزَاتَ الطَّيْرِانَ وَتَصَدِيرِهَا بِلَي آشَيْ جَيَانَ؛ يَتَبَادُكُنَ الْوَثْلُاقُ بَعَدُ تَوْقِيعٍ عقد تَشْتَرِي بِدُوجِبِهُ يبجِيغَ ٢٠ طَلَارَةَ "الرِباص"، امام الرئيسين الصني والفرنسي أمس. (اب تبليفوتو)

بدأ الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس زيارة رسمية للصين من المتوقع ان تثمر عقودا تجارية ضخمة، هي الاولى لرئيس فرنسي منذ ١٤ سنة برافقه فيما، الى زوجته برنانيت، ووزراء الخارجية ليرفيه دو شاريت والنقل برنار يونس والتجارة الخارجية أيف غالآن والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية فرنسوا فيون والصناعة فرانك بوروترا، الى الوزير الديفولي سلبقا الاختصاص في

٥٠ رُجِلُ اعمالُ بينوم مسؤولون عن صناعة الطيران.

وبعد جنسة اولى من المدادثات بينهما استمرت ساعة

أأذى سيحكم العلاقات بين الدلف وموسكو، حتى برز تباين في تفسيره وخصوصا في اعتبار الرئيس الروسي بوريس يلتسين الله يعطي روسياً حقّ النقض "الفيتو"، فيما أكد الرئيس الاميركي بيل كلينتون انه لا يعطيها اكثر من حق التصويت في المناقشات التي تجريما الدول الاعضاء في الحلف. وهنَّذا مَا يَفْتَعُ الباب لكثِّير من التجانب و"شد ّالحبال" من الأن ُ حتى موعد توقّيع الميثاق في ٢٧ ايار الجاري في باريس في حضور الرئيسين الأميركي والروسي. وبعدما اشاد كلينتون مساء الاربعاء

تاریخها"، شدد علی ان موسکو ان الرئيس الصيني جيانغ زيمين – الى اليمين -تعصل بموجب، الميثاق الا على حق التصويت بقوله: "روسيا ستعمل في شكل ونيق مع حلف شمال الاطلسي يتدنث مع نظيره الفرنسي هاك شيراك كدى توقيع المقد (دويتر تبليفوتو) (رويتر تبليغوتو) ولكن ليس داخل الحلف، وهو مأ المتحدة، ونقل الناطق ايضا عن الرئيس الميني اشائته يعطيها موتا ولكن لا يعطيها حق بـ"حكمة فُرنسا في الطريقة التي تنظر فيها الَّي مسألة التقض العمله". وحاول طمأتة موسكو بيع تايوان اسلحة وقضايا حقوق الانسان"، معربا عن الى أنَّ مهمة الدلف "ليست التهديد "عرفاته واكباره" لضيفه. وأقر بان "الخلافات" بين البلنين او الاحتواء او تقويض روسيا بل هُو

لا تزال قائمة وان من المفترض حلها "بالحوار". وينكر أن بيجينغ وباريس وقعتا في كاتون الثاني ١٩٩٤ اعلانا مشتركا تعمدت بموجبه الحكومة الفرنسية وقف أي مهيمات من الاسلخة لتايوان، الجزيرة التي تُعتبرها بيجينةِ مقاطعةً متمردة. كذلك أمتنعت باريس في وقت سابق من السنة الجارية عن المشاركة في تقديمً مشروع قرآر الى لجنة حقوق الانسان التابعة للامم المتحدة في جنيف، ينين انتماكات النظام الميني الدقوق المبنية. اتفاقات

وقد شمد الرئيسان توقيع عقد تشترى بموجبه الشركة الصينية لاستيراد تجميزات الطيران وتصديرها عشرُ طائرات "٢٢٠ أ" و١٠ طَلَارَة "٣٢١ أ" من مجموعة "آيرباص" قيمتها ١.٥ مليار دولار، وكان الكونسورسيوم الأوروبي "أبرباص" باع الصين في نيسان ١٩٩٦ . ٢٠ طائرة "٢٠ . ١٩٩٦ الزيارة التي قام بما رئيس الوزراء لي بنغ لباريس، ما وضع حدا الحتكار شركة "بوينغ" الأميركية السوق الصينية في مجال الصناعات الجوية منذ

كذلك شمدا، مع وزير النقل الايطالي كلاوديو بورلوندو، توقيع لتفاق - اطار لمنع طائرة من طراز "اير أَكْسُبِرِسُ ١٠٠ ( إي أي ال ١٠٠ ) تتسع أملة راكبٌ، بيْنُ كونسورسيوم اوروبي يضم "أيرباص" و"الينبا" الإيطالية من جمة ومجموعتي صناعة الطيران الصينية وشركة سنغافورة الخاصة للطيران من جمة آخرى. وسيصنع من هذه الطائرة المفترض ان توضع في الخدمة سنة ٢٠٠٦ نموذجان يتسع أولهما لـ٥٠٥ ركاب والثاني لـ١٢٥

ألَّى ذلك، وقع امس ٤٤ اتفاقا ثلتماون في مجالات البيئة والطاقة النووية والقضاء وغيرها. وسمع احدها لباريس بابقاء قنمليتها في هونغ كونغ بعد عونتها الى حظيرة الصين في الاول من تموز المقبل،

ومن المقرر أن يعقد الرثيس الفرنسي اليوم جولة ثانية من المدادثات مع جيانع وان يلتقي لي بنغ. ويتوجه غداً الى شانفهاي العاصمة التجارية للصين حيث سيفتتح معرضاً تكنولوجياً لـ ٠٠٠ مؤسسةً فرنسيةً، على ان يعود الاحد الى باريس.



رئيس مجموعة "ليرباص" جان بيرسون – الى اليسار – ورئيس الشركة المينية الستيراد

الشؤون الصينية الآن بيرفيت والرسام تشاو ووكى ونحو

وفي تصريح صحافي في منزل السفير الفرنسي في بيجينغ، لاحظ شيراك ان "فرنسا لا تملك الموقع الذي تَسَتَعَقَّهُ هِنَا ۗ، مَشْدَنَا عَلَى تُوقَ بِارِيسَ الى الْمَضِّي قِدِمًا في "السوق الرائعة"، اعني الصين"، وأضأف، "يجب ان تَكُونِ الصِّينَ احْدِ اكْبرِ شركَائنا ۗ وَعَلَى ٱلبِلدِينِ انْ ۗ أَيْعِملًا على تَحقيق طموحاتنا في صناعة الطلارات". وهو المدف الذي سيكون المحور الرئيسي لاعلان مشترك من المقرر أَن يُوقَعَهُ الْرَكْيِسِ ٱلْفَرِنْسِي وَنظيرِهُ الصِينِي جِيلِتَغَ زيمِينِ اليوم متضمنا رغبتهما في تعزيز الروابط الثناكية وتصميمهماعلى ذلك. وذكر أن قيمة المبادلات التجارية بين بيجينع وباريس قبل ٥٦ سنة تعادل قيمة المبادلات ألَّتِي تَجْرَى حَالِيا فِي اسبوعِين فقط. ومع نلك تعتل فرنسا المرتبة الـ ١٦ بين الشركة التجاريين ليبجينغ، علما ان قيمة الصادرات الصينية الى فرنسا بلغت ١٤٤٠ مليون دُولارُ عَامِ ١٩٩٦ في مَقَابِلُ وَارْدَاتُ قَيْمَتُمَا ٥٠٠ مَنْيُونَ دولار. ولك أن حكومته تدعم المساعي الصينية الإنضمام الى مُنظَّمة التَّجَارة العالمية مبرزة في الَّوقت عينه ضرورة امتثال كل الدول الاعضاء للقواعد ألجديدة التي فرضتما عوامة الاقتصاد. ودعا الصين الى ان تكون شريكا سيأسيا لغرنسا "وتعمل على خدمة قضية الآمن والسلام

في عللم متعدد القطب نرغب في ان ننظم آليلته معا". و20 نقيقة، أتفق الرئيسان على بناء "شركة شاملة"، كُما اوضع الناطق باسم وزارة النارجية للصينية شن غوو فَلَاغَ الَّذِي نَقَلَ عَنْ جَيِلاَغُ أَنْ فَرنساً مِّي البِلْدِ الْوحِيدَ الذَيّ يستحق هذه العلاقة و"رفض الطرفين في محاولة للسيطرة على الشؤون الدولية" وتأييدهُما بناء عالم "متعدد القطب"، في أشَّارة وأضَّدة ألى الولايات المتحدة. وقال أن الماتبين سيوقعان اليوم بيانا مشتركا يحمد نظرتهما الى العلاقات والشؤون الدولية. وسرق لبيجينغ ان وقعت بيادًا مماثلًا مع مُوسكو الشَّمَر المَاضَي في محاولة لتقوية علاقاتها الذارجية في مواجهة الولايات

# سيول: ابن الرئيس الى التوقيف بعد أدلة على اخفائه ملايين

تباين في تفسير الميثاق الاطلسي - الروسي:

يلتسين يدعى امتلاك "الفيتو" وكلينتون ينفى

لم تمر ٢٤ ساعة على اتفاق الامين

العام احلف شمال الاطلسي خافيير سولانـا ووزيـر الخارجـيـة الـروسـي

يففيني بريماكوف على نص الميثاق

بالانفاق الذي يشكل "مرحلة

تَاريخية" على طُريق اوروبا "سُلمية

وموحدة وديموقراطية للمرة الاولى في

مو يمنحُما "شركة عَملية معه أمنع

العودة الى الصراعات القومية وللقضاء

والحرية والرَّخَاءُ \*، واضاَّف ان ياب

الدلف سيبقى مفتوحاً لانضمام دول

أخرى غير تلك التي سندعي الى

الاتضمام في قمة الحلفُ في مدريد في الثامن والتاسع من تموز المقبل، علما

أن الدول الثلاث المرشحة للعضوية

في مرحَّلَة اولى هي المجر وبولونيا والجممورية التشيكية.

اما يُلتّسين، فكان له رأي آخر اذ

قال امس في حديث تلفزيوني ان "الطابع الملزم لمذا الميثاق واضح للجميع، فالقرارات لا يمكن ان تتذذ

على التهديدات الجديدة للسلام

الا بالاجماع، وانا عارضت روسيا قراراً

ونسبت وكَّالة "رويتر" إلى مسؤول اميركي في واشتطن كلاماً مناقضاً

لْكُلِّم كُلِينْتُونِ إذ اعتبر إن "مجلس

حلفُ شَمَالُ الْأَطْلَسِي – رُوسَيا" الذي ينص عليه الميثاق والذي ستكون

رئاسته مشتركة "سيعمل بلجماً،

الأراء. فاذا لم ترد روسيا شيئاً داخل

المجلس فإنه ان يحدث"، واستدرك

ان مجلَّسُ العلفُ الذي يضم الدول الاعضاء، وهي حالياً 1 أ ، يبقى في

المقابل "ُسيَّدِ قرَّاراته ولا بتَلَقَرَّ

وفي كلام بيث مزيداً من

للغيميوض، نيسبت وكالية

الاسوشييتنجرس" الى مسؤول في

الادارة الاميركية ان ما يتناوله الميثاق

من عَزِمِ الْخُلْفُ عِلْى الْمُدِّ مِن مِخَاوِفً

موسكو من اقتراب قواته من الحدود الروسيَّة عبر اعاًدة النَظر في معاهدَّة القوات التقليدية في أوروبا لخفض

حجم القوات العسكريَّة في القارة، لا

يعنى أن القوات الاطلسية لن نتمكن من أجراء منأورات مسكرية واسعة

في اراض قريبة من روسيا، حتى لو

كان اعتراض روسي داخل العدلس

المشترك، بل ان مصادر قيادة العلف

في بروكسيل، لاحظت أن أأميثاق الذي يقضي بأن يعلن الحلف من جانب واحد "عدم عزمه" على نشر

اسلمة نووية على لراخي للدول التي

ستنضم اليه، لا "يلغي هذا الاحتمال كلياً والا زال مبدأ المساواة في العلف

ونُشأَتْ دُرجتان أولى وثاتية من

وفى خطوة ايجابية وحيدة وسط

البِلُبِلَّةُ والنِّناقَضَ، وافق مجلس

الشيوخ الاميركي باجماع اعضائه الدور على تعديل لمعاهدة القوات

التقليدية في اوروبا المعقودة عام

١٩٩٠ يسمح لموسكو بنشر عدد

اضافي من التبابات والعربات المدرعة

شخصا بينهم مساعدون كبار أرذيس

الدولة يتممة تلقي رشاوى لتسهيل

حصول المجموعة علَّى قروضٌ مصرفيةٌ.

ولم يظهر تعقيق أولي أجري في

شُناط ادلة على علاقة بين كيم الابن

والمجموعة، ولكن اعيد فتح الملف بعد

ونفي ابن ألرئيس بلكيا في شهادة

(اب،ي ب، وص ف، رويتر)

على حدودها الجنوبية والشمالية.

الدول الإطلسية".

اوامره من احد".

فإن ذلك بعني لنه ان يصدر".

يتجه الادعاء العلم في كوريا الجنُّوبِيةُ الى توقيف نجل الرئِّيس كُيُّم يونغ – سلم بعد استجوابه امس في سُيُولَ في خَتَام تحقيق رُسمي استمرَّ اربعة اشمر. ونقلت وسائل الإعلام الْكورية الجنوبية عن مصادر في مكتب المدعي العام ان الأستجواب سيفضي الى توقيف كيم هيون – شولَ (٣٧ عاماً). وقَالَ المدعي العَامِ شيم داي -ريون للصدافيين: "سنثبت قطعة قطعة رد رود ان آلابن تلقی رشاوی. نتوقع ان ینفی الإتهامات في البدء، لكنه سيضطر الى التعاون". وفي حال لناقة كيم الابن بتلقي رشاوى، سيواجه عقوبة بالسجن تحمل الى خمس بسنوات مع غرامة

توقيفه ضررا بالفا بسمعة والده، كما

سيحد من قدرته على اختيار مرشح

حرَّبُه للانتخاباتُ الرئاسية المُقْبِلَة، علمًا ان القانون يمنعه من ترشيح نفسه

وسأل المحققون كيم الابن عن

سبب اخفاته ١٣.٧ مليون دولار في اسهم واستثمارات في شَرَكَاتَ يَدَيَرِهَا شركاؤه. كما اكتشفوا ٢.٨ مليوني

دولار جمعها من رجال اعمال ادعى

اتمم من خريجي مدرسته. ومم يعتقدون ان ۲.۶ ملايين دولار من

مجموع الاموال اتاه على شكل رشاوي.

ورفض المدعي العام الاستجابة لطلب المعارضة اعتبار جزء من المال

رميدا باقيا من النملة الانتخابية "

للرئيس كيم علم ١٩٩٢. ومعلوم أن

الإبن شارك بضاعلية في الدملة

الانتخابية لوالده التي حملت اول

رئيس منني آلى السلطة في كوريا منذ ٢٢ سنة.

ولم يبد المواطنون تعاطفا يذكر

مع كيم الابن وطالبوا بانزال عقوبات

مشددة به. وقالوا أنّ الرئيس الكوري الذي سنجن اتخين من الرؤسة

اعلم البرلمان ان يكون اخفى أموالا في سُكل من الاشكال مدعيا اله فالير. وقال المدعون مطلخ الاسبوع الباري ان كيم آلابن استخدم أكثر من منَّة حساب سري لاخفاء الاموال التي تلقلها رشاوي. " (اب، رويتر) قيمتما ١١٥٠٠ دولاراميركي. وسيلدق

انتقادات شبيدة.

موبوتو سيسي سيكو وزعيم تحالف القوى الديموقراطية لتحرير شرق زائير" لوران – ديزيريه ڪابيلا، وأصل الرئيس الافريقي البنوبي نلسون مانديلا مساعيه توصلا ألى تسويةً، فاجتَّمع مع زعيم الْثوار في الكاب بعدما لرسل اليه طائرة خاصة لنقله، في محاولة لتجنيب ألعاصمة الزائيرية كينشاسا حمام دم بدأت ملامحه مع توجيه الثوار أتذارا الى موبوتو بالرّحيل قبل غد السبت. وصرح وزيار خارجينة جنوب

أفريقيا الفرد نزوء آثر بدء مانديلا وكابيلا اجتماعهما في المقر الرئاسي في الكاب، "ان تسوِّية تفاومْية تزال ممكنة. هذا ما نحاول التوصل اليه". واوضح أن اللقاء سيكرس أساسا لـ"تشكيل سلطة أنتقالية"

ويرى المراقبون ان حركة التمرد التي انطلقت قبل سبعة اشهر من

كَبُّفُو، في الطَرفُ الشرقي لنُولةً زَائْيِرْ نَاتُ المسلَّحَةِ الشَّاسُعَةُ، مصَّرة على تجامل الجمود الديبلوماسية وعازمة على الوفاء بــ"وعدمــا" بالاستيلاء على كينشاسا في الطرف المقابل من آلبلاد "قبل حّزيرانّ"، تمهيدا للاستيلاء على البلاد باسرها ولاطاحة نظام موبوتو الذي يحكم البلاد منذ عام ١٩٦٥ . فعلى رغم الدعوات الكثيرة الى وقف النار فلجأ كابيلا (٥٦ عاصا) الربعاء منظمي لقاءه الثاتي وموبوتو الذي كان مقررا عقده في بوانت لوار في

الكونغو بعدم حضورة. وأبا تكن نتيجة لجتماع مانديلا وكأبيلا، فأنَّ النُّوارِ الزائيريين أن يُقبلواً بسمولة، كما يقول المراقبون، أي تنسوية في الوقت الذي بات النَّصر الْكَامِل في متناول النَّجيهم بعدماً كان يبدو أمرا مستميلا في

تشرين الأولَّ المأطي. وفي لوبومباشي، نقلت اذاعة التوار عن كأبيلا أنَّ قواته "تتقدم بتبأت نحو كينشاسا"، وان "عناصر من وحدة المضنسة في قوات التحالف اعادت بناء جسر يمر فوق نعر ماينوبي الذي نمرته القوأت

ونَـفَى اي مشاركـة عسكـريـة للقوّات الّانفوّلية في القتال الى جأنّب

وُفِّي جيب كابينا الانغولي، شدد المفوض العام لقوات التحالف القاضي مونري كونغولو على ان استسلام موبوتو وحده سيضمن نماية سلَّمية للصَّراع، اما اذا "لم يتُّ التومـل الى اتــُقـاق فان قــوُاتـنـا ستدخل كينشاسا" وسيواجه موبوتو "احتمال اسره (...) اذا اصر على البقاء في السلطة حتى السبت".

وهي كينشاسا، صرح وزير الاعلام الزائيري كين – كيى مُولُومِها أن الدوار مع تمالف الثوار "لم يقطع" على رغم الفاء لقاء بولنت نوار. وقال

غداة الفاه لقاه الرئيس الزائيري ان "على اولئك الذين فرضوا الحرب فّي زائير أن يبذَلُوا كُلُّ ما فُي وسعهم لمعاودة عملية" السلام، و"لا عُل دائما وواقعيا خارجُ هنا وعاد موبوتو ظهر امس الي

بعدما أنذر الثوار موبوتو بالرحيل قبل السبت

بريتوريا تسابق الوقت خوفاً من حمام دم في كينشاسا

 أ في ستراسبور، وجه البرامان الاوروبي "ندا ملحا" الى كابيالا والطبقة السياسية الزائيرية من اجل كينشاسا، وتمكن الصحافيون من أَقَامَةُ سَلَطَةً انتقالِيةً في زائير. ودعا مشاهدة موكبة بعدما منعهم العسكريون من الوصول للي هبني الى فتح "تدقيق دولي مستقل" في وجود مُقَابِر جُماعيَّة في الاراضي مطار نوجيلي في كينشاسا. ولا يخشى المعلقون في كينشاسا الْرَائِيرِيةَ التي يسيطر عليها الثوار. \* \* في واشنطن، اعلن الناطق قوات الثوار المتقدمة محسب، بل كذَّلكِ جيشُ الحكومة الذي خرج عن نطاق السيطرة، وقال مستشار مونوتو كابويا توموناء أاننا مقبلون على حمام دم. انها مسألة توازن قوى. كابيلاً يعلم ان له اليد العليا<sup>م</sup>. وصرح السياسي المعارض موكيندي وا مولومبا، "لَم يكن شيء

بنسم وزارة الخارجية الآميركية نيكولاس بيرنز أن الأدارة الأميركية لم تتلق حتى الان أي طلب لتجهيد ارصدة موبوتو في الأراضي الامبركية، موضحا أن مثل منا الطُّلب "سابق لاوانه قبل انتقال انسلطة". (اب، وص ف، رويتر)

متوقعا من هذا اللقاء. فندن لا نتوقع

ان يقدم موبوتو استقالته. أمواجهة حتمية. سنشمَد يومين او ثلاثةً ليام سيئة انتبارا من الآن .

# والمرافق المرافق المرا تكثيف الجهود لمساعدة المشردين في ايران

طهران - رويتر، و ص ف - مع استمرار تدخق المساعدات الانسانية لضحايا المزة الارشية التي ضربت ايران السّبت، توقّفت عمليات البحث من الجثث امس لتركيز الجمود على مساعدة المشردين المقدر عددهم به ٦ الفا والجرش المقدر

واعلن نلطق باسم الاتناد الاوروبي ان الاتداد سيشارك في المساندات النولية لضحايا الزلزال بتقديم مساعدة مائية عقدارها تلاثة ملايين وحدة حسابية اوروبية (٢.٤٨ ملايين دولار). وافاد مصدر رسمي أن فرنسا سترسل اليوم طائرة دانية ألى مشهد في شرق ايران لنقل نحو ٠٤ أخنا من مواد الاغاثة والاغنية لمنكوبي

واعلن العلال الاحمر الجزائري منح الملال الاحمر الايراني مساحدات انسانية قيمتها مئة الف دولار. ويشار الى أن الجزائر قطعت عام ١٩٩٤ علاقاتها الديبلوماسية مع ايران التي تتهمما بمساندة الاسلاميين المسلمين في البلاد.

#### المعارضة التركية تطلب اطاحة الحكومة

اسطنبول - رويتر - نقلت امس وكللة "انباء الإناضول" التركية شبه الرسمية عن زعيم حزب "الوطن الام" المعارضُ مسعود يلملظ ان نواب المعارضة يعتزمون تقديم طلب لوم لاطاحة الحكومة الائتلافية. واوردت تصريحا له جاء فيه "ننوي تقديم طلب اللوم بحاول مسه غد، ومدفنا مو تنمان مناقشة الطلب في مجلس النواب الاسبوع المقبل. وتبدل المعارضة ونواب منشقون عن حزب الطريق القويم الشريك في الحكومة منذ فترة، مساعي لمعاولة اسقلط الحكومة التي يترأسها زعيمٌ حزبُ الرفاهُ الاسلامي نَجم النينُ أربكانَ، غير ان جمودهم تواجه نكسة محتملة بسبب قرار الطربق القويم معاقبة النائب يليم اريز لدوره في التحرك المتامض للحكومة.

وطلب أريز، وهو وزير سابق، الاجتماع مع تانسو تشيلر زعيمة حزب الطريق القَوْيِمِ الشَّرِيْكُ فَي الْأَنْتُلافَ الْلِيمِثِ فَيَّ النَّنسِمَابُ مِنْ الْمُكُومَةِ، غَير انها لَمْ

#### دعوة اميركية لحظر الالغام عالميأ

جنيف - رويتر- دعت واشنطن امس الى اجراه مفاوضات سريعة للانفاق على عظر عالمي للالفام الارضية والتاج المواد القابلة للانشطار والمستخدمة في صنع القنابل. لكن مدير الوكالة الامبركية للحد من التسلح ونزعُ السلاح جون عولوم رفض في كلمة املم مؤتمر نزع السلاح الذي ترعاه الامم المتحدة في جنيف دعوة وجهما بعض الاعضاء في منظمة دول عدم الانحياز الى التفاوض على نزع الاسلمة النووية كلياً في المنتدىُّ الذي يصمُّ ٦١ دولة.

وتابع مؤتمرً نزع السلاح آمس دورته الثانية هذه السنة التي تستمر سبعة أسلَّبِيع مِن دُون جَدُول اعمَال رسَمي. وقال ديبلوماسيون اتهم يرون مُؤشرات مشجعة لبده مساعي حظر الالفام البضادة للإفراد.

# الفرنسيون لا يكترثون للحملة الانتخابية والاحزاب تكتفي بتبادل الانتقادات على رغم توصية الرثيس الغرنسي

جاك شيراك وزراءه بتفادى الجدل وعدم الرد على الاستفزازات، لا تزال السلبية تطغى على المعركة الافتخابية الفرنسية وعلى التنافس بين اليمين واليسار للفوز بتأييد الناخبين، فقبل عشرة ايام من الدورة

الاولى من الانتخابات تمضي الوجوّه الرئيسة في الاكثرية الحاكمة وفي المعارضة عُلِي السُّواءُ في معركةً دفاعية، اذ أثر كل طرفَ اتتقاد برامج الآخر على أن يسعى الى اقناع الفرنسيين ببرامجه وبالسياسة التي ولم يشد عن منا الإنطباع لا

رئيسُ الوزراءُ الفُرلسي آلان جوبيّه الذي يقود صفوف الائتلاف الحكومي، ولا زعيم المعارضة الامين العام للحزب م الاشتراكي ليونيل جوسبان. ولم يجد كلام شيراك الاربعاء في

الكف عن تغطية النقاش الانتخابي "بالجدل وبعض الجمل الصَّفيرة (....) التي تصل وحدها، في نهاية المطاف، الى الرأي العام"، ففي مواجمة استطلاعات للرأى لا تنفك تشير الى أن اليمين سيحتفظ بالسلطة، ويتوقع بعضها ان يصل الفارق بينه وبين اليسار الى نحو مئة

على الائتلاف الحكومي، منتقداً افتقاره أماً جوبيه، فلا يقوت فرصة، هو ايضاً، في جولاته الانتخابية، ليلفت الى

عجب القوات المسلحة العاملة

والاحتياطيةً الا ١٠٠ الك عسكرى،

علما أن العديد الاجمالي مو مليونان

و٢٠٠ الف رجل. وكذلك أزالة عدد

قَليل من الأسلحة. وهذا يعني عمليا

عـدَمُ اجْـرا؛ تـغـيـيُـر كَـبـيَّـر في الاستراتيجية العسكرية الاميركية

لصون القدرة على خوض حربين

اقليميتين كبيرتين على جبهتين

مختلفتين في وقت ولحد. وترفض الدراسة عمليا خيارات

لتنظيم الفوات المسلحة بصورة جذرية

عبر خَفْضُ العبيد وازالة جزء مهم من

ببر معطل المعلية وفرات جر عمل س ترساتة الاسلحة. لكن كومين يؤيد تنظيما لا يمس الاساسيات ولا يسي، إلى الزعامة العسكرية والقدرة القتالية

ووعد الوزيـر، الذي استعماه الرئيس بيل كلينتون من المدسكر

الجمهوري وعينه خُلُفا لبيري في بداية ولايته الثانية، باعادة النظر في

الجسم البيروقراطي لوزارة الدفاع، واعلن تعيين لجنة من الذَّبراء لتعاونُه

فَي تَمِيدُ أَي خَفْضُ ضُرُورِي فَي حَجْمِ العنصر البشري العامل في

أن تنفيذ البرنامح الاستراكي وعودة ادولف مُثارِ الزعيم النازي. ولم يكتم لوبن مرامنته على تدمور الشيوعيين آلى السلطة من طريق حكومة بسارية سيجعل فرنسا تقوم

المهاجرين الجُزَائُريين في حال فوزُ "الحبمة الاسلامية للانقاد" في الانتخابات الجزائرية. وللنتيجة التي سيحققها مرشدو الجبمة الوطنية في الدورة الاولى من لتخفات 70 ليلر الجاري اهمية كبيرة في تدبيد صورة ما ستكون النتائج ٍّ الدورة الثانية. وتظمر أستطلاعات الرَّأَي انَّ اليمينُّ واليُسارِ متعادلان في نسبة الاصوات المتوقعة لكل منهماً، لكن ترجمة هذه النسب إلى مقاعد

تمنع اليمين تفوقاً واسعاً نظراً الى النظام الانتخابي المعتمد. وفي آخر استطاع سبري اجراه اذتُّ صأَّصيو ً الاستخبارات العامة في وزارة الداخلِية ان اليمين سيحصل على 722 مقعداً في مقابل 170 للمعارضة اليسارية، على ما كشعت امس

صحيفة "الموند". ويمكن مرشحي الجبمة الوطنية ان بِتَخْطُواْ عِنْبِهَ ١٢٠٥ فِي أَمِنُهُ مِنْ الاصواتُ في نحو ثلث النُّوائر البالغُ عددها ٥٧٧ دائرة، ويستطيعون تالباً خوض الدورة الثانية من الانتخابات المقرر اجراؤها في الأول من حزيران، مسببين بذلك معارك مثلثة على عشرات المقاعد، ما ينصمب الامر على اليمين والبسار،

وأتعكست سلبية الدملة الانتخابية تربُّداً لـدى ثلث الناخبين، وعدُّم اکتراث لدی قسم منهم. وحتی لوحات الدعاية الانتخابية في باريس تعكس عدم الاكتراث لمذه الانتخابات، اذ لا ينزأل قسم منها خالياً او يحمل مُلْصَقَات ممزَّقة يتلاعب بَها أَلَمُواء ولَا يقرأها اعد. (و س ف)

بـ"قفزة كبيرة الى الورك". وسيؤدي ألى خراب آلاف المؤسسات. وحرص اليسار واليمين على السواء على تجنب الإدلاء بارقام عن كلفة الوعود التي قئماما الى الفرنسيين في برامجهماء وحتى في أقصى اليمين، أشار زعيم حزب الجبهة الوطنية جان ماري لوبن بوضوح الى ان خباره هو استراتيجية

الأسوّاً. وقال في مقابلة نشرتما أمس صحيفة "لو باريزيان" ان "الأفضل ان يكون ثمة تعايش (يميني – يساري) مَنُ أَن يحكم شيراك خَمِس سنوات بالسلطات كاملة. ورأي ان "قدرة حكومة بسارية على الأبداء ستكون اقلًا . مُؤْكِدًا أن شيراك وجوبيه، بتكييفهما فرنسا "مع أوروبا هذه التي تسيطر عليها المانيا" يحققان "حلم

السَّلِقين في اطار جموده امكافعة الفساد اخفق في تطمير ادارته والمحيطين به، الازمة في فرنساً لزيادة شعبية حزبه وكانت الفضيحة بدأت مع افلاس وكسر حال النبذ التي تبقيه فيها مجمُوعة "هانبو" لصناعة الصلب في كانون الثاني الماضي، واوقف ( أ الاحزاب اليمينية الاخرى، وقال: "يكفي ان تحصل احداث خطيرة (...) لايصال الحبهة الوطنية الى السلطة"، لافتاً الى أمكان اشتداد وطأة الازمة الاقتصادية المتغامية، والى احتمال تحفق

#### كولومبو: اصابات كثيرة في عملية للجيش ضد "نمور التاميل"

كولومبو – ودن ف، رويتر – اعلنت الدكومة السري لانكية امس أن أكثر من مئة مقاتل من "تمور تعرير ايلام تأميل" الانفصاليين قتلوا أو اصيبوا منذ بدأ الحيش العملية العسكُرية "جايا سيكورو" او النصر المؤكد الثلثاء. في دين بلغت حصيلة النسائر في صفوف القوات الحكومية ١٨ قتيلاً و٢١ حريداً.

القوات الحكومية أستعادت الاربعاء السيطرة على مدينة اومانتاي الصغيرة في شمال فالفونيا، متقدمة في تمانية كيَّلُومَترات باخُلُ الاراضي التي يسيطر عليها الانفصاليون في شمال الجزيرة. وشنت الحوات الحكومية هذا المجوم الجديث على الانفصاليين التاميل من اجل استعادة السيطرة على طريق استراتيجية تربط هافونيا بشبه جزيرة جافنا، ومي كانت سيطرت علم ١٩٩٥ على مدينة حافنا التي احتلها "نمور تحرير أبلام تَامِيلُ" طُوَّالَ حُمِس سِنُوات. وَلا تَزالَ مسْأَحَاتَ شَاسعةً في شَبه آلجزبَرة وفي جنوب المعينة تحت سيطرة

الانفصاليين. ويقاتل "النمور" منذ عام ١٩٧٢ سعباً الى استقلال المناطق الشرقية والشمالية من سري لانكا هيث يعيش مليونا شخص من أقاية التاميل. وقد ا اوقع الصراع لكثر من ٥٠ الف تتيل،



بعد اختراقه للحصار الجوى الأميركي زيارة القذافي الأفريقية: حرب استعادة الواقع الإسلامية ومواجهة واشنطن أهداف المخطط الأميركي - الإسرائيلي - التركي الجديد: تكرار سيناريو صدام مع الأسد ا

تحذير أميركي من بناء قوة إرهابية كبيرة على مستوى العالم رئيس الـ«سي.أي.إيه»: ٢٠٠ مليار دولار الدخل السنوي لنظمات الإجرام اثده ثية

فاروق القدومي: النطقة تتجه إلى حروب جديدة لا سلام قبل العام ٢٠٠٠ بعد سقوط الرموز الإسلامية

اثيمن: أسرار اختفاء الزنداني مقالات اسبوعية بقلم

شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

والأنوال الثانية أَنَّا وَالرَّمَنَ - اكتم السر - تَقَافَّهُ وَقَنُونَ لَيَّهُ صِيْحَةً ﴿ تَيُّهُ رياضة – بريد - تعارف – تسالي أالتَصْفُ السُّافِي السُّافِي السُّافِي السُّافِي السُّافِي السُّافِي السُّافِي السُّ

الرئيس الفرنسي، قبل ساعات من تُوجهه ألى الُصينُ في زيارة رسمية، طلب من الطبقة السياسية بأكملها

مقعد، ضاعف جوسبان حدة هجماته

الى برنامج.

# كوهين قدم الى أركان الكونفرس الاستراتيجية العسكرية الاميركية حتى ٢٠١٠

قدم وزير الدفاع الاميركي وليم كوهينُ أُمِّسُ الى الْكونَغُرِسُ أُكْبِرُ مراجعة شاملة للإولويات الاستراتيجية الأُميركية حتى سنّة ١٠١٠، وفي ملبها قدرة القوات الاميركية على خُوض حربين اقليميتين في وقت

في مجلسي الشيوخ والنواب واطلعهم

#### عشرة اقاليم افغانية تجتاحها فيضانات

وجاء في نشرة اصدرها الاتحاد الماضي ولكن لم يتضع بعد الدجم النقيق الأشرار الناصة عنها.

وصعها ستة اشمر والتي تعتبر اهم براسة مستقبلية للجيش الاميركي منذ نَمَايِةَ الدربِ الباردةِ، ثُمَّ اجتمعُ لَلْغَايِة نفسما مع خمسة من النين تولوا منصب وزير الدفاع سأبقاء ومم وليم بيري وماروات براون ودونالد رامسفيلد وريتشارد تشيئي والبوت ريتشارىسون. وممأ تقترهه الدراسة عدم خفض

وهو اجتمع صباحا مع اعضاء نافذين علَّى أهم مَّا في الْمُراجِعة التي أستغرق

كابول – رويتر – أفادت تقارير حبوں – روسر من الامم المتحدة والصليب الاحمر أن نحو ٤٠ شخصا قتلوا وان نحو ٢٠ تحو لا تحصر عمر، ولى سرد الفأ آخرين تضرروا بسبب الفيضانات التي اجتاعت عشرة اقاليم في شمال إفغانستان.

الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهُلالُ الاحمر في كابول أمس أن ألاضرار طاولت عشرة اقاليم على الأقلُ في شمال افغانستان تبتل ٠٠ في المئة من مساحة البلاد، واضافت لنَّ ١٦ شَغَمّاً قَتَلُوا اضافة أَلَى ١٤ أعلنت الامم المتحدة مقتلهم الاربعاء، وتضرر اكثر من ٢٠ الف شخص قالت تقارير أن الكثير منهم فقدوا منازلهم ومعظم ممتلكاتهم، وأوضحت ان الفيضائات بدأت في ٢٢ نيسان

MASURCTEL MESTAGE. iniou-H . TEL 585676 MHEALD 42351\_4495 **NORD** 

SERVICE DIREC DE L'AMERIO

AM JONCE LARF MA SKODZBOB A BEYROUTH (

SCHOINVAINH HEI HENRY HEAL MA.BUROTEC . 1" ETAGI

" TEL 5856 LA:HEALD 42364\_445 المالية

Sec. 2. 35

المراضعة

اللغام

A - James

主 推演

E Marie

المدييك

#### ◄ الشبيبة المسيحية والايمان

- تتمة الهنشور في الصفحة ( -

ما يؤسفني هي تدليل بعض من رجال الدين كونهم لا يتكلمون الا عن الاندراف الدنسي أو خطايا الدسد وعن خلاعة الشاشة الكبيرة أو المعيرة وعن الدنف. انا لست اخطئهم بشيء لكن هذه الامور دائما كانت قبل الشاشة. الذين درسوا الاخلاق الجنسية في القرون الوسطى الاوروبية قالوا انها لم تكن أحسن مما هي اليوم. وأظن أن المُدّون في الشعر والحياة في دنيا العرب في التصر العباسي كانا على ما مدا اليوم. الواقع ليس جديداً.

هذًّا يُعيدنا ألى وسائل الإعلام التي نستخدم. المشكلة فيما ليس أننا نشُهد فْيِمَّا عِشَامَدٌ مَؤْذِيةَ وَلَكُننَا نَقَتَّبِسِ الْفلسُفةِ التي وراءُ الْمِشَّهِد، فما تسمعه انت في لبنان ليس حديث عشّق ولا حديث َّ ذيّانة زوجية. هذه كانت عنذ البحيات. لكن الجديد أن من الشبيبة من يسأل (وعُالباً يتضمن السؤال النواب) لماذا لا نجبل الفتاة خارج الزواج من شاب تجبه. لا يتلقني كنيرا ان من الرجال من يخون. عنا كان دائما تحت سماء كل

الحضارات. يكثر حيناً ويقَل حينا لكنّ الذّي هو جديد بالكلية ان يبرر هذا السلوك بحيَّث أننا نشوَّد الآن تعييراً في النَّقِيمُ نفسُها، لستَ أعلَمُ الْمُقدارِ الذي أنت به اندرب في تدول القَيْم عنَّدنا لكني متيقن ان الناس باتواً أعرج مما كانوا وأنهم \* يخشون الجهر بما هم به مؤمنون. نحن أنا لسنا عَى أَنْتَطَاتُ خَنْقَى خَصْبِ لَكِنا صَرِنا في حَضَارةً جَدِيدةً. هَنَّا لا يُنفي وجود شَرَائَحَ لَا تَقَدِلُ بَهَذَا القَولَ وقد يُجتمع في فَرية وأحدة من يرتكب جريمة غَسْلُ آنمار ويُعتقد بمسنات التفلت وهذا العجرم نفسه يبيع لنفسه ما لم

اتل القامرة الاساسية التي تساعدنا على فهم التدول القيمي هي ظاهرة هذه القرية الاعتمية الكبرى التي صارها عالمنا. التلفيزيون لا يُحْيفُ الا من هند الحرب الطبيع الحبرى التي تصرف المعدد المسطورون و يعيد الا من حيث حيث مع اداة تنسّل القيم النعيدة. ليس مع منتجا لما الا من حيث الاسلوب. همناك ادر جديد كليا في القرن العشرين تحدث عنه جوليان بندا Benda في كتابه من خيلتة المثقفين. فالجديد في القتل الذي تقوم به الدولة - وَحَانَتُ دائمًا تَنْتَلَ - انها تَبرر الآنَ الدِّريمة باسم الدفاظ على امن الدولة. او كان بعض الدكام على سلوك مكيافللي واضما ولكن مع يمض الدباء. الآن يفتخرون بالتكيافللية. اظنَ ان العدد الكبير من اللبنانيين يُؤْسَ بِانْسَرِغَةَ ٱلْمُرْتَكِبُّةُ بِشُطَارِةً وَالْكَذِبِ ٱلَّذِي يِنْجِي. وَمَنْ عِنَا أَنْ شُعَّبْنَا فيه دين كثير وايمان قليل.

العل بعضا من الخير يدل عليه أن بعضا من شبيبتنا يتكلم بلا خجل أذا اطنان، في مدرسة تزويني اخبارها احيانا صبايا في الرابعة عشرة يسألن، لماذا لا يباح الاستنساخ اذا كانت المرأة لا تتب ان تنجب من زوجها لكونما لا تدب او لماذا لا تستنسخ فتاة لا تريد الزواج. "تقدمية" كبيرة جداً عند بنات قرَّويات. لست أعلم إذا كان مدرس العلُّوم الطبيعية تجاوز دُورِه فِي الشرحُ الْمُنْمِي لِيقترح مواقف عملية ذات طابع مناقبي. مُناك اذاً اغْتَرَاضٌ أن النَّبِّ والجنسُّ مَتَلَّزُمانُ لكن الزُّوجِية غير مُقْرَمة لُمُّنا أَهِ ذَاك. أو هذا تنبث في المدرسة وليس في البيت القمار. ولعل شيئا عن هذا متأت من أن بنت الجيران زوجها دووها بمن لا تحب. مناك خطوط عدة متلقية أو متقاطعة تفترض كلها معرفة الكنيسة لعلم الاجتماع وهناك تعليم ديني لا ينكن أن يكتفي بالنعلومات العبياتية عن تُفاحة عواً وفلك نوح بماديتُه وابراز ٱلعجائب على انها خوارق وعالم غرالَبي. الدين، كما هو معطى في كثرة من الاحوال، طفلي ولا يمكن ان يبقى مرجعية في عقل المرامق النامد الى الحقيقة.

كل هذا يطرح سؤالا اساسيا عن عمق الايمان في الشبيبة وحرارته والبيثة الروحية الفاهمة الناهنة له. لنـت آقول انّ شيئًا من منا لَا وَجُود له. أن الْكَثَيْرِين علتزمون الانهيل بود كبير وابانة كبيرة. أجل هناك من ليس متتبعا الأمور العديثة أو كان غير قادر على ان يترجم ابمانه بكلمات هَنَا ٱلزمان. هذا فُصل أَخر شَائكَ لكناً لا نستطيع آن نتصور أن لبنان في مأمن من التساؤلات الكبيرة او في مأمن من كفر يغزونا. سَفينَة الكنيسة في عمب ألريح وليس فقط بسبب من فتور أو مستوى متدن عند بعض الكُمنة. بلدنا أخذ بدخل في العقلانية بمعنى أن مرجعية العقل مي كل شيَّ. ما كان يتمتم بنفر عنَّد بعض رواد النهضة وماديتهم آخذ بالشَّيوع ومنَّا بالاستقلال عن الايديولوجيات أو هو قليل الاتصال بها. هو المناخَّ الْعلم في شغارة جنيَّنة تتكونُ فيها الْهياتُ كَانْبَة ومروقَ كثيرٍ. فيها كلَّ الوان النيين الشعبي النافة والفزعبلات والاشباح وأصنام كثيرة وفرق غَرِيبةً ومعلِّرسَات مثيرةً. من يطهر الميكل؟ من يبقَّى صامداً لا يُعنِّي رَكبتُهُ

العطران جورج خضر

"هدى العمر" قمة سيناريو وحوار:

مروان نجار

اخراج: جورج غياض

کل یوم اربعاء انساعة ۸.۳۰

تتمة المنشور في الصفحة ( –

بين البلدين.

الحصول على سلام مع سوريا.

نقل السلاح عبر بمشق.

امستمرة لزعزعة أمن هدود

# ◄ مرونة المانية

العليا العامة تتعارض وفتح تحقيق

قَصْلَتْي في حق اعضاء اللَّجِئة". فيّ المُقابَل، قررت المحكمة

التقدم على المسار السورى ــ الاسرائيلي. وآنا شخصيا لا أرى ان مناك شيئاً بحيث وشيكا الآن ۖ وتناول المواجهة مع "حزب الله" فقال أن على اسرائيل أن "نصير افضل في الدفاع ضد هجمآت حزبً الله وانتنا تصير افضل في هذا المجال. لا ننجح دلكما ولكننا نظهر من وقت الى أخر ان هذا ممكن°. ولفت الى ان هذه حرب لا يمكن

شرح "لبنان اولا" بقوله: "اذا توصلنا

الى مُفاوضاتُ جدية مع سوريا (...)

علينا وضع البعد اللبناني اولا على

جدول الاعمال ويجب أن تلع على

ذلك لان الدماء تسفك والناس

تندسر أروادها في لبنان وليس في

وسأله السفير اللبناني سابقا في

واشنطن عبدالله ابو حبيب ما هوّ

الفارق بين القراريين ٤٢٥ و٤٦٦

واذا لم يكن ثمة فارق فلماذا لا

نُتحدث عنهما، فاجابُ، "أن القرار

٢٥٥ بسيط، تنسحب اسرائيل من

جنوب لبنان وتسلمه الى الجيش

اللبناني وتأمل ان يوقف الجيشّ

حزب الله عن القتال. ليس لحنناً

ضمان لذلك والواقع أننا نعرف ان

الجيش اللبناني عاجز عن وقف حزب

الله ولا يريد أن يوقف حزب الله

ويقوم بذلك أذا أعطى أحد في

بمشق تعليماته بذلك. أن هذا هو

الواقع وباللاسف. أو كنا أحرارا في

التَّفَأُوضُ في شأنُ السحابُ منَّ

لبنان واذا حصلنا على ضمانات نزع

سلاح حزب الله لان حزب الله يتلقى

اوامره لیس من دمشق او بیروت

وأندا من طهران، ننسحب. يجب لزع

سلاح حزب الله والحصول على

ضمانات ان الناس في جنوب لبنان

لن تضليق اوتعاقب لانما عاشت

مناك بما فيما جيش لبنان الجنوبي،

وعندها نقوم بالانسماب (...) لكننا

نعرف وتريّد ان تـخبرنّي أنه اذا

تحدثنا مع الرئيس المراوي اليوم

وتفأوهنا معه لن يخمب الى سوريا

ويقول ماذا اقول؟ هل من مصلحة

سوريا ان تكون مناك حبود مادئة

في لبغان من غير ان تعرف ان

واضاف انه ليس لديه ادنى شك

في لنه اذا "كانَ في مصلحة سوريا

وقَّفُ حزب الله عن أن يشكل خُطَّرا

على أسرائيل فأتهم سيفعلون ذلك.

أن السوريين يعرفون من هم قادة

حزب الله ولين هي عظلتهم ولين

هي أموالهم وأسلطتهم ويمكنهم في

خراج محمد محمد

الجولان ولشياء اخرى في الجيب؟".

الجولان ( ...)

مئذ توصل وزير الخارجية الاميركى سابقاً هنري كيسينجر الى الإتفاق وعن "لَّبِنَانِ اولا" قال أنه فتش ورفض التكمن بالثمن الذي كثيرا ليجاد أحد يعترف ته اخترع يمكن أن تدفعه أسرائيل من أجل منه العبارة، لكنه لم يجده. لكنه

الايرانيين و"حزب الله" سيبناون بالبحث عن سبل اخرى عندما تقول لهم سوريا اقهم لن يتمكنوا من وقال أن الإيرانيين علموا اللبناتيين طرق الرهاب وان أفضل

البقاع في زخلة. وسَنَّلُ عن قنرات ايبران في مجالِ الاسلحة غُير التَّقليديَّة، فَأَجلبُ

ان آيات الله اليوم احرزوا تقدماً في برامجهم لانتاج صاروخ ذي مدي يصل الى ١٥٠٠ كيلومتر ومن الصعب التكمن بكم سيستُفرق ليـران الــتـوصـل الـى هــدفـهــا الاستراتيجي، لكن الساعة تقترب من تلك اللحظة؛ وعلينا القيام بكل شيَّ نُستطيعه أمنع ذلك لَنْ لِا نستيقظ مباح ذات يوم ونجد دولة اسلامية لديما قنبلة نووية في

ووصف طهران بأنها "مكة الارهاب الدولي". وقال: "ان الإموال الايرانية لا تصب فقط في غزائن النشرق الأوسط عبير المسأولية السرائيل الشمالية وفي الوقت ذاته المنظمات الارمابية في الدول العربية

ودعا ألى تشديد النباق اكثر على إجران اقتصلاياً، معتبراً ان الاجرائات الاميركية غير كأفية و"مطلوب المزيد للتوصل الى تغيير أيجابي وذي مُعنى في ايران. اعتقد أن الوضع يـتطلب خطوات اكثر

لكنه أوضح انه لا يقترح عملاً عسكرياً أو عنيفاً هند ليران لان عملاً عُسكرياً كمنا سيؤدي الى نتلاج عكسية ويزيد شعبية النظام والتفَّاف الناس حوله.

وكشف أن ثمة مؤشرات لتململ

الشعبية" بسبب الصعوبات الاقتصادية للجماهير الإيرانية، قائلاً أن آينات الله يجدون صعوبة في تَخْفَيض هذه الدرآرة. ودعا الى تشجيع هذه الاتجاهات الشعبية، ملمحاً آلى ان التفيير في ايران سيأتي من الداخل ومن الشعب الايراني الذي بدأ يتذمر بصوت عال. وقال انه لا يعتقد أن ذلك

- تتمة المنشور في الصفحة ١ --

العامة ان "العجال المحدد الـ ثى تشمله العمانة بين الدول هو لبعد من أن يكون وأضما (...) لا عناصر تتيح القيام بتدريات اضافية للتوصل الى دليل يثبت مشاركة أعضاء اللجنة في الجريمة، ما عدا وزير الاستخبارات على فلاحيان وحيال هذا الوضع، فأن المصالح

الفيديرالية ملاحقة اللاثة عناصر من اجمزة الاستخبارات الايرانية" صدرت في حقمم مذكرات توقيف. وتستهدف هذه المنكرات عبد الرحمن بني هاشمي الملقب "شريف" الذي اعتبر القاتل الثاني ومساعدا في التخطيط لعملية الاغتيال واصغر أ. وعليّ خ. الملقب "خليل" كمتورطين في العملية.

🗣 في طهران وجه عضو مجلس الرقابة على المستور آية الله احمد جنتي في اجتماع حاشد ليل الاربعاء ائتـــقــادات شــديــدة الــى الاتحــاد الاوروبي لنعمه اتبهام المحكمة الالمانية الزعماء الايرانيين باعطاء الاوامر لتنفيذ اغتيالات سياسية في الخارج، وقال: "عندما حاول الاتعاد الاوروبي التنمر علينا وجه الزعيم الاعلى (خامنتي) لطمة اليه في الفك كانت من القوة بحيث جعلته يفهم

واضاف ان الاتحاد الاوروبي "ادرك ان الامام (الراحل أية الله روح الله الَّذْمِينِي) لم يمت واتما هو حي في

# ◄ اتهم ايران بارسال ٣٧ طائرة سلاح

لسبوع أن ينهوا قدرة حزب الله. أن في أستطاعتهم القيام بذلك على الأرض، لكـن الامر مـو مســائـة مصلحة. يجب أن تشعر سوريا أن التخلى عن علاقتما بع أيران أو ان تقوم بكل ما هو ضروري للحصول على ترتيبات سلام معنا ستجنى منه

وذكر أن اسرائيل لم تواجه أي حادث في الجولان من جمة سورياً

ووصف العلاقة السورية -الايرانية بأنها "زواج مصلحة" وعلاقة

وأعرب عن اعتقلاه الله اذا حصل تقنم على المسار السوري فإن

مكان لتعلّم تفخيخ سيارة هو في

(حركة المقاومة الاسلامية) حماس والجماد الاسلامي، لكن النظام الايراني زاد دعمه المالي والعسكري والاقتصادي والاجتماعي لحزب الله، المنظمة الارمارية اللبنانية المنوط بها مهمة تخريب عملية السلام في تخدم كمستودع خبرة وقوة لدعم

المعتدلة بما فيها دولُ الخليج".

أيران، وقال أن الشعب الايراني بدأً يُدرك أكثر فأكثر إن لا شيء أقل من صفحة جديدة يمكن ان يعطى بريق ضوَّ في نَملِيةَ النَّفْقَ الطَّويلُّ الذي قلده الله آيات الله.

وأشبار البي ارتبطاع "المرارة سيستغرق وقتاً طويلاً.

# ◄ امتحان لارادتنا بعد الزيارة

ومنها، الموقف من اسرائيل، ومن أحتلُالُما الارض، ومن غايلتها في ولا ينكر المسؤولون منا ان اللبنانيين قد تجاوزوا مرات عديدة، وفي

أمللها وشعاراتها وتحويلها ادوات شهوة فردية للسلطة، ودعوة مضللة الى تحقيق تَفويُّ الطِّلاَقة، وليس الإنحراف في طبيعة هذه الإرادة. قناء لذن، غير لوفيه اذا عمدنا الى استغلال الانتماءات الطلافية اتحسين

أن في هذه الثيام المقبلة، ما بعد الزيارة التاريخية، ما تمتحن به الارادة،

وأن كانت عاقلة، أتصل الجهد بالجهد الى غاية هي الصالح العام-فلنسك الطرق المنتجة، ولنتجنب المشاريع المستحيلة.

# ◄ بوانتي المسافر قريباً يبرز دور البطريرك

وشُدِدٌ، على ما نقل عنه النواب، على

وجوب متابعة نتلئج الزيارة "مثلماً

ظهر في متابعة البابا نفسه لما من

خلالُ للكرارة الاربعاء موقفه من

لبنان". وأكد المراوي النواب ان

التبعاد الأيجابية للزيارة سنظمر

تباعاً"، وأشاد تكراراً بالأمن الذي

رافق الزيارة لافتاً إلى ان "حجم هذا

وذكرت اوساط قصر بعبدا ان

رئيس الجمهورية تحدث الى يوحناً

بولس الثلثي في خلوتهما في القُصر

الجمهوري السبت الماضي عن

أصالة اللبنانيين في بلادهم، ذلك

تحدث عن الوضع في الجنوب والبقاع

الفربي حيث يتؤثر الامتلال

موضوع توفير الامن.

الـزعـمـاء أذْ تــرأس زعـمـاء الآمـزاب الرئيسية مسيرات المملة الانتخابية.

الناخلية بنأت أمام القضاء أجراءات

لحل الحركة من لجل العيموقراطية غي

الجزائر ألتي يتزعمها الرئيس سلقا احمد بن بلة، بعدما انقضت في

ألى ذلك، نشرت الصحف أن وزارة

الأمن يليق بالحدث الضخم".

الاسرائيلي سلبآ على استعادة الوضع الطبيعي ودور لبنان في المنطقة.

الاحد زحلة ليضع حجر الأساس للمستشفى الحكومي البديد في المدينة. وتردد ان اتصالات جارية قد تؤدي الى قيامه بريارة لدمشق، على أن أوساط بعبدا نفت ذلك.

أما البطريرك صفير الذي تحدث

ثم قُتقل الجميع الى قاعة الاحتفالات الكبرى حيث أقيمت مادبة غداه شارك فيما الدريري واعضاه الوفد الوزاري والداري المرافق ووزرا في الحكومة الكورية الجنوبية ورجال

وتددث أأدريري فعرض لمراحل التي مر بها لبنّان في سنوات الدرب واطلف: "لا يزال لدينا قسم من بلدنا تُحتِلُه السرائيلُ، لكن ٨٥ في البَّنَّة من ارضنا تتمتع بالامن والدرية، وقبل ليلم ارست صمع بحمل وسريد، وسي بيم قليلة استقبلنا في لبنان قداسة البابا يوحنا بولس الثاني، كما سمق ان استقبلنا الكثير من المسؤولين الكبار في الدول العربية والاجنبية الى رجال الاعمال النين بأتون آلي لبنان ويعملون من دون اي صعوبات. ويمكن رجال الاعمال ألكوريين الذماب الى لبنان والنصول على تاشيرة الانظمة المعمول بها في لبنان تمكن رجال الاعمال الاجانب أن يستثمروا بمفردهم او بالتعاون مع رجال اعمال لْهِنْلْتَدِينَ، وَلَن الْتَسْهِيْلَاتُ الْمِعْطَاةَ للاستثمار كثيرة، والدولة قشأت مؤسسة تعمل على تشجيع الأستثمارات وشرح نتائجها الإيجابية

وعرض للطضرين نتلأج المدادثات التي أَجْرَاهَا مع رثُيْسَ الوزّراءُ الكوري وخلص الى، "أن الظروف مؤاتية لميءً رجال الاعمال الكوريين ألى لبنأن

والاستثمار فيه وذلك لتشجيع التبادل التجاري والصناعي بين البلدين". وفي السابعة مسآه بتوقيت سيول (الأولى بعد الظمر بتوقيت بيروت) اقلمُ رئيسِ الوزراء الكوري مأنبة عشاء تكريماً للدريري سبقتما خلوة

"لؤلؤة الشرق" وألقى رئيس الوزراء الكوري الجنوبي كلمة قال فيما، "رغم البعد

ألوحدة الوطنية السائدة بين الشعب والصعاب أن لبنان لزمن بعيد وصف ومن هذا الارثُ الأبجدية الفَينيقية التي نشأت منها الابجدية الفينيقية الثر نشأت منها الابجدية الرومانية، ولهذاً

لُّني على ثقة بان اللبناتيين افاقوا من الكَابوس الطويل الذي نتج من اتحرب الاهلية وهم يتطلعون اليوم نحو تطور جديد لامتهم ويعولون يقوة على همتكم الوطنية، وقيادتكم المرموقة، واسمتوا أي أن اعبر هنا عن مشاعر الاحترام لشخصكم وللرؤية الجبيدة والاملُ الذي من خلالهما قدمتم برنامج أعادة اعمار وطني عنوانه: "أفاق ٢٠٠٠"، وهذا تحقق رغم الصعاب

وتضحياتكم ستثمر سريعا توفير حياة جنيحة ومريحة للبنان من خلال الاصلاحات الأقتصادية والدعم الدولي الضروري لنجاح برنامجكم لاعادة

ورد الحريسري، أنّ المضاوة التي خصصتمونا بها، جعلتنا نشعر ان بيننّا علاقة تعاون قديمة، وانني لذ الشكركم على ذلك، بأسمي والوّفد المرافق، أود ان اعتبر ان مذا الشعور لا بد أن يشجعنا على لرساء التعاون بيننا على فاعدة من الثقة والإنفتاح والمصاك المتباطة، وان نقيم بين كورياً الجنوبية ولبنان جسراً من الصداقة يربط بين

أَنَّ بَلْدَكُم يُنَّا حَضْرَة رئيس الوزراء يحتّل مركزاً مرموقاً في ألمجموّعة الدولية، ويعود الفضل في ذلك الى حيوية شعبه، الذي لدمش العلام بقدرته على تجاوز المأسي والبعن، بعد الحروب المختلفة التي تعرض لها. وأصحت كوريا الجنوبية التي يسمونها مُعجزة نمر للمان ، أو التلميذ المتفوق بين ألدولُ النامية نموَّدُجاً للدول التي خرجت من ركام الحروب لتصبح قوة اقتصادية كبرى في ألعالم(...). وانتي ادُ أَمَنَى لَمِلْدَكُمْ بِأَ حَضْرَةَ رَفِّيسَ الوزراء المزيد من التقدم والأزيمار، أود أن أقول لكم، أن في منطقة الشرق الأوسط بلداً فيه الكثير من ملامح التشاب مع بلدكم ومو

حضرة رئيس الوزراء يتمتع لبنان بغظام سياسي ديموقراطي براماتي. وهو ما حافظ عليه حتى في احلك الُطْرُوف، وما كرّسه في شكل رسمي، ونهائي، في دستورة الجديد. وفي لبنان تقاليد عريقة الانفتاح والتبادل والمبادرة الدرة، جعلت عاصمته بيروت مركزاً رئيسياً في منطقة الشُرق الأوسط لشتى اتواع النشاطات. الأقتصانية والتجارية والمصرفية والجامعية والثقافية والمحية

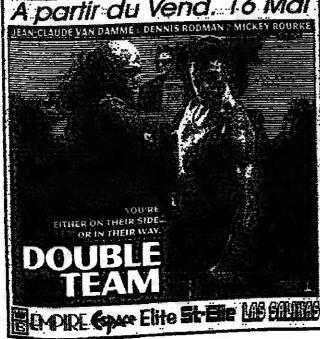
أحد يمِكنه أن يحتل هذا المركز بدلاً

مُقَابِلُ السَّلَامِ. أن لبنان يتطلع الى هذا السلام. وهو الآن يُعيدُ بنَّهُ نفَّسهُ في كل المجالات والقطاعات، في شبه ورشّة عمل كبيرة تُعيد اعمار ما تهدم، وتواكب في الوقت نفسه متطلبات ألتطور والتقدم أنَّ ما لبلدكم من خبرات في هَذا المجال، فَصَلاً عَن طَاقَاتَ أَبِنَاءُ شَعْبُكُم وقَدرات

ُّ وَوَجْهُ الْدُرِيْرِيِّ نَعُوهُ الَّى نَظَيِرِهُ الْكَوْرِي لَزِيلِرَةَ لِبَنَانِ.

Maristes A l'occasion de la fête du Bienheureux Marcellin Champagnat, l'Amicale des Anciens Elèves Maristes organise son dîner annuel au Portemilio (Salle des étoiles) le 7 juin 1997 à 21 heures Pour réservation contactez le collège de Champville: (91) 410420 / 415140 / 410651 - (04) 926750

Places limitées



# -- تتمة المنشور في الصفحة ( --

وجوده اتماً هو بعضه الاخر. فان كانت وطنية، نَجَا الدِمِيعِ بالجميع، وان كانت اجتماعية، حسن معاش الفئة الواحدة من المجتمع، بالساع

ويشار الى ان المراوي سيزور

بدوره املم زواره امس عن الزيارة الْبِأَبُونِةَ، فَقَالَ، "أَنَا لَا فَصَلَ لِي (في نجاح الزيارة) بل هو لجميع اللبنانيين اللين اظهروا عن ايمان ومحبة عندما استقبلوا الدبر الأعظم". ولاحظ ان الزيارة "فجرت عاطفة كاتت مكبوتة". وعبر عن سروره للقاء البابا مع الشباب ووصفه بأنه كان "مفرحاً جِداً"، وأضاف "الشباب اكتشفوا ذواتهم كما اكتشف اللبنانيون جميعاً ذُولتَهُمْ". ووصف الارشاد الرسولي

بأنَّه "وديعة علينا إن تثمرها" (راجع

#### أن اللبنانيين ليسوآ مماجرين بل ينتمون آلى اصل واحد ولذلك لديهم، مسيحيين ومسلمين، انتماء ألى الارض وصلة وثيقة بما". كذلك



جندي جزائري يرلقب هي القصبة حيث كان رئيس الوزراه احمد اويحين يقوم مجولة لاطلاع الحملة الانتخابية.

 تتمة المنشور في الصفحة 1 – والتي ينظر اليها على اتما المنافس الرئيسي لسيطرة التجمع الوطني من اجل الديموقراطية على مجلس النواب الْمُقْبِلِ، حُمَلْتَهُم فِي بِلْدَةٌ بِومَرْدَةَ الواقعة على مسافة ٤٠ كيلومترا شُرق العاصمة بانتقاد الدكومة في

ولفاد مسؤولون في الاحزاب ان النيموقراطية في الجزائر تريد بنك زعماً ٢٧ حزباً لخر عقدوا اجتماعات مماثلة في اتحاء البلاد ووصفت ان تُصُيرُ "على مامش القانون" وهذا ما يمثلُ 'تهديدا للنظامُ النُّعامِ الصحف الجزائرية امس النميس بيوم

# مركز النهار للابحاث والمعلومات

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات المحلية والتربية والدوليةا يناهز عددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة لقسلم الجريدة وملاحقها وخارجية لصحف ومجلات اذرى وطلاب وباعثين



فمنها، العوقف من الكيان الوطني في مواجمة مشاريع الدويلات وعبث

ومنها، الموقف من العلاقة الاخوية مع سوريا.

لعظات حرجة، كلَّ أَخْتَلَافَكُهم، وجعلوا من وحدثهم، ومن قوة أجماعهم، أمانة لدى مُؤلاء المسؤولين. والحقيقة أن الاندراف قد ظهر في استغلال الارادة الشعبية عبر مصادرة

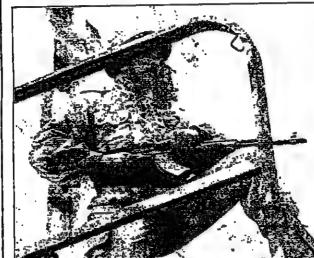
المراكز او أتحقيق المكاسب.

اننا، اذن، لا نكافئ، الشعب اللبناني اذا تابعنا ليهام بعضه ان الخطر على

# - تتمة المنشور في الصفحة ( --

الكبير" الى زيارة البابا وما اعقبه من ردود فعل ومواقف أيجابية

◄ مجزرة جديدة في الجزائر



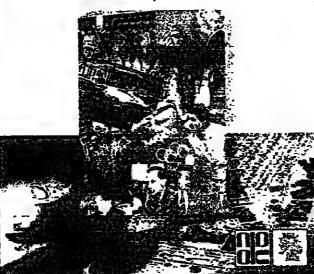
السابع من ايبار المملة المدددة للتنظيمات السيكسية املاعمة اوضاعها وبرامتها مع قاتون الامزاب ألجديد آلذي يعظر خموما استخدام الاسلام والتقتين العربية والبربرية لاغراض حْزبية، وفي رسالة آلى رئيس الفرفة الادارية في محكمة العاصمة الجزائرية التي ستنظّر في الطلب في ١٨ ايار. قالت الوزارة أن المركة من أجل

وكانت الدركة رفضت قبل شهرين الالصياع نطلب السلطات معتبرة أن أوضاعها "لا تـتـعـارض وقـوأنـين الجممورية". ويذكر ان معظم الاحزاب الجزائرية

اثتزم القاتون الجديد. (و ص ف، رويتر)

ارشيف الصور

أمزيد من المعلومات ، ملتف (١٠) ٢٤٠٩٦c المقسم ٢٩٢



◄ رفض التعليق "من مسافة بعيدة جدأ" – تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

الاجتماع ناجحا، وهذا ما كنا نتوقعه،

وخصوصاً أن كوريا الجنوبية تصدر الى

لبنان في حدود ١٣٤ مليون دولار

سنوياء في حين لانصدر اليها الا

الشيء البسيط وهو دون اربعة ملايين

دولار سنويا. وقد توافقنا على ايجاد

وسائل لزيلاة تصدير المتتجات

وأوضع أن أألمانب الكوري طلب

المساعدة لأن تتولى بعض الشركات

الكورية بعض العقود، وأبلغناهم أن

نَلْكُ مُمَكِنَ انَّا كَانِتَ أَسَعَارُ الشركَاتَ

وسئل عن مشاركة كوريا البنوبية

في المناطق الدرة، فلجابً: "شعرت

منَّ رئيس ُللوزرة أنه ينوي توجيه

الشُّرُكَاتُ ۗ الْكُوْرِيَّةِ لِلْمِشْارِكَةٌ ۚ فِي كُلِ

وهل تطرقت محاشاته الى

المواضيع السياسية؟ قال: "تحدثنا مع

الجانب ألكوري عن وضع عملية السلام في الشرق الاوسط، والموقف الكوري

بدعم اي خطوة تـوْدي الى املالّ

السلام في المنطقة وتُحقّق الأنسماب

الاسرائيلي من الاراضي اللبنانية

وسئل التعليق على التصريح الذى

اطي به ۖ قائد الجيش اخيراً، فَاكتفى

بالقول "الحقيقة، لحن الآن لبعد عن

بسورا استخدادات المرابعة عن أبنان مسافة كبيرة، فدعونا الخوض في مواضيع العلاقات اللبناتية – الكورية، التي هي في صلب زيارتنا

ُوفي المائية عشرة قبل الظـمر

(الخامسة صباحا بتوقيت بيروت)

استقبل الحريري المسؤولين الكبار في

مؤسسة أدونغ اه اللاعمار والبناء

وعرض معمم الأوضاع الاقتصادية في

بنان، وخطة التنمية والاعمار المعتمدة

النموض بالوضع الاقتصادي. ثم التقى في جناحه في فندق آوتي"، السفراء العرب، واطلعهم على

الوضّع في لبنان، وعلَّى اجوّاء محادثاته

مع المسؤولين الكوريين وفي الثانية

عشرة ظمرا (السائسة مبلدا بتوقيت

بيروت) التقى رجال اعمال ينتمون آلي

الْآثُدُاد الكوري للشركات الصَغيرة وجمعية كوريا للتجارة الدولية واتعاد

كوريا للصناعات وغرفة التجارة

والصناعة الكورية الجنوبية وعرضت

مُؤسسة تشجيع الاستثمارات في لبنان (ابدال) شريطاً وتاقلياً عن الوضع

الْأَقْتَصَادِي فَي لِبُنَانِ، وَعَن مَشَروعَ المناطق الدرة وانتشارها وفرص

الاستثمار المتاحة.

قطاعات الاقتصاد اللبنائي".

البنائية للى كوريا الجنوبية".

للكورية مناسبة".

التاريخ المديث على بلدانا من حرب مدمرة الا إن امتينا لم تتأثراً بمده البعنة، بل حولناها الى فرصة النُعُوض من جديد وللانجاز. أثنا نفهم جيدا المآسي الاليمة أني احدثتها الحرب الأهليةُ التي عاني مُنها شعب لينأن. ولقد نظرنا باحترام كلي الى روح اللبناني والتي تجلت بتفليه على المعن بَلَوْلُوْهُ الشرق الأوسط، أن لَبِنَانِ بِلُد جميل بتاريخ قنيم جدا وبثقافة مميزة مشعة. ان لبنان بلد على مفترق طرق بين حضارتي الشرق والغرب، وهو اعطى البشرية ارثاً ثقافياً لا يثمن،

اسمعوا لي ان احيي مجددا شعب

الكثيرة التي احاطت بكم. الني على اقتناع بأن جمودكم

بلدين ومنطقتين.

والسيامية. وقد اثبتت الوقائع، أن لا

وأتنا اذ نعول على جمود اصدقائنا في العالم، وأنتم منهم من لجل حمل اسرائيل على تنفيذ القرارات الدولية المتعلقة بلهنان والانسماب غير المشروط من ارضناً المحتنة، انفاناً لقرار مجلس الامن رقم ٤٢٥، نأمل ان يُقوم في منطقتنا سلام علال وشامل برتكز على مبنا الارض في

مؤسساتكم، سوف يلتقي بُصُورة طبيعية مع قدرات اللبنائيين اذا ما نبحت ارلنتنا المشتركة في وضع لسلس متين وواضح للتعاون في ما يبننا".

الْجَفْرَافِي، أَن بِينَ كُورِيا الْمُنُوبِيةَ ولبنان أشياء كثيرة مشتركة في Amicale des Anciens élèves

A partir du Vend. 16 Mai

مستسد

. ----

----

المستنفق

Section 1

3-1-1-

والمسترا وستناج ولا

---

والمعر ومعيد والكاؤل

with the same of the same of

A ....

الا المال المالي أنا المالية

وقيادي كالمجاد

السراسيان إيشي بالألاثاء

يسان دار سي عالي کا

هو المقارب والمستشيخ في طرق

المسرائية إنجي للطيد القارأة في

المساد السارة المسلمة

---

----

وشائل برائم سرايا ما ماده

يراندر يتعولانه فيتج

ور بد - - با مراه

تعبد سے 'دنیت پنگ

نبوفت \_ ندر نار به

المعالمة المالية المالية

一大学 日本日本

وواصح سدور لم سيور عي لم

الكوري البارد أسوا

Amicale des .

Biennettette Mar

l'Amicale des Anc

STEETUSE SON Giner

(Selle des etonies) le

Migeryaden contactes

#1410420 415140 4106

A partir du

SKITANDE VAN DAMME - DE

ORIN THEIR SALE

Mar

A Coasion

عقدان السناء

المناسبين والمناسب

----

# رحيل سعد الله ونوس بعد رحلة طويلة من العذاب والمقاومة:

# المسرح سلاحاً للتغيير ومواجهة ظواهر التسلط والتخلف والاستغلال



نفال الاشقر تسلمه هدية مسرح المدينة في يوم المسرح العالمي ١٩٩٥.

سعد الله ونوس يستحق اكثر من حيز محدود أمقاربة انتاجه المسرحي المتكامل والمتشعب والذي يتقدم كشمادة مية وقوية وشفاقة وحادة لزمن متحول ومتقلب وسعد الله ونوس يستحق لكثر من وقفة واكثر من مناسبة للاحاطة بانجازه المسرعي غلى امتحاد

في مدّه للملقة مقالة لبول شاوول بشهآمات لعدد من المسرحيين وسيرة ذاتية ومسرحية لصاحب الطقوس

#### تحو ٣٠ عاماً. وهو الأنباز الني اثار النقاش، وفتح ريانات، وانتشر وقدم في معظم المدن العربية.



في عضوية لبنة التحكيم الدولية في مهرجان قرطاح المسردي ١٩٨٥ مع بول



# رَجُل لڪل الفصول (١)

في رحلة مرضه الطويلة، ورغم آلام ومكابدات وحالات نفسيَّة وتكسَّر، اصرَّ ونَّوس على ان يشرف بنفسه على اعادة طبّع اعماله المسرحية الكاملة، وتنقيدها وتبويبها وعلى أن يُختار ما يختار من الشمادات والسيرة الناتية. مَّنا يُعْنَي لَلْكَثَّيرِ، والنَّسبة الى شَّخص يُحس بأنه يعيش حياةً ممددة بالموت كل لطَّة، لكنَّ ثلك يحمل دلالات معمة خلاصتها لن كاتبنا الراحل الكبير، وبهذا الدس التاريخي - الابداعي كأنما اراد ان يقدم أتتأجاته باعتبارها أنتاجًا واحداً متكاملًا منسجماً (رغم تحولته)، يحملُ في تضاعيفَ كتاباته المختلفة ما يعبر عن سياق فكري – سياسي – مسرمي ما خاته ولا تُنكِّر له ولا تَنَازُلُ عَنه رغم التَّغيرات الاسَّاسية التي اصابت الواقع العربي وكتابه وشعراً و على امتداد الثلاثين عاماً الاخبرة. كأنما لراد الكاتب ان يقول "سعد الله ونوس هو سعد لله ونوس" تماماً كما "الملك هو الملك" رجل واحد لكل الفصول، ولكل "الطقوس والاشارات". ويمكن القول في هذا الأطار لنه قلَّما عرف المسرح العربي كاتباً على هذا القدر من الانسجام مع ذاته ومع افكاره، ومع تطلعاته ومع أيماته العميق جماً بلغته المسرحية وبالمسرح مع ما طرأ على هذا "الايمان" من تحول. ونظن أن ذلك يعود، ومنَّذ البدايات (ريما) الى أن المسرح بالنسبة الى ونوس كان جزعً من مشروع، جزءً من لغة لا تتكامل بنفسها، ولا تجد مبرراتها وأصداعها "وفعلها" الا إذا أمتيت في العوامل والظروف والعناصر الاجتماعية والسياسية والفكرية المتدركة ضمن الواقع في صورة مختلفة. كأنه جزء اسلسي من جيلية تقوم بين عناصر الواقع اتغييره يتنويره، وسوير. ألياته ورموزه وظوامرَه. الزمن التنويري - "سعد وتنويره، وتتويره او على الاقل لفضحه وادانته وكشف

لذا لا يمكن فصل "مشروع" سعد الله ونوس الكتاب والمسرهي عن الزمن التنويري، او النهضُوي، ولنقلُّ الددائي بالمعنى المتقدم والمستقبلي. ومذا ما نُجَّده كذلك في كتاباته السياسية ومقارباته النقدية وبياناته أمسرهية. وكنا تحس الله كلما اهتز هذا المشروع التنويري - العدائي - التغييري بفعل المزائم وتراجع المنامى التغييرية وتقدم ظواهر القمع والتخلف واللاعقلانية والتسلط والظلم والاستهلاك، بقدر ما كان ينعكس ذلك على توجه لغته ومضمونها وبنيتها... بل وعلى ونوس شفصياً، فكأن سيرته الذاصة والكتابية وسيرة الواقع حوله في علاقة يـومية وفكرية حميمة وعميقة. فالكتابة بقدر ما كانت مرأة أما يجري حوله كانت نافذة ايضاً. كانت مدى،

فالمسرح أذاً، على ما تعرض له من انتكاسات تشبه انتكاساتُ الحياة والواقع، بقي ضمن هذا المشروع، كمكان ربما اخير للأختلاف وللصراخ والتوغل في صميم التنلقضات والملابسات والتطهر والشمن والكسر مع كل ما يعيق التطور والحياة، من هنا لا يمكن الكلام على 📆 مراحل عند ونوس الا باعتبارها مرحلة متساوقة في بواطنها وتجلياتهاء لا فترات ومواقف تنقض الواحبة الاخرى، فونوس ليس "مفجر" مراحل بالمعنى الشاشع الحداثى، وليس مفجّر تجريبيات متلاغية، وليس مستبدل لَفَةُ بِلَغَةً؛ فَاعْمَالُهُ تَشْبِهُ النَّهُرِ المُتَنْفُقُ الَّذِي أَنْ أَخَذُ شكل المسافات التي يقطعها والوانها وهبوبها فاته يبقى في خركته الاولى متوجها الى مصيره الاخير، الناس والتواريخ. وهذا يعني أن مسرحه لم يكن مجرد اختبار معملي للتشاكيل والأفكار المجردة او الجماليات بقدر ما كان يحمل وظيفة ومعنى ومدى ودوراً تتلخص بتغيير الواقع ومحاولة نقله من مواقعه الجامدة الثابتة الى مواقع متقدمة، وهذه الوظيفة الديوية الاجتماعية – السياسية – الفكرية لازمت اعماله كلها منذ نبراتها الاولى ألى لتدازاتها الاخيرة.

على اننا، وربما اصطلاحاً، وأرتباطاً بهواجس التعبير المسردي واشكاله عموماً يمكن أن تتكلم على أربعً "مراحل" عُرِفُها المسرح الونوسي وسنتاول قدر الامكان، وضمن الحير المتاح مقاربتها. (~ المرحلة الأولى التي تعتبرها محاولة البدايات؛

المتلمسة ُ درباً، واتَّخراطاً أَفي النَّفَّة المسرَّحية، وتعرفاً البها، وتمثلتُ في كتأباته المسرحية القصيرةُ التي كتبت ما بين ١٩٦٢ و١٩٦٥ وهي "مأساة بألع الديس خُ الفقير"، "الرسول المجمول في مأتم انتيجونا"، و"جثة علي الرصِّيف" و"الجرَّاد" و"المُقهى" الرِّجاجِي" و"لُعبة الدبابيس و"َفَصِد الدَّمِ"، هُذَه المِرحلة قال عَنْهَا وَنُوس "كِنْت أَكْتُب مُسرِدياتُ للقراحَة، ولُيس في نَمني أي تصوّر لنِسُبة المسرح، وكما يقولُ الناقد المصرى فؤلد دواره "تعبّر هذه المسرحيات عن حالات القلق النقسي والفكري كانت تصطرع في النفس وذات طوابع ميتافيزيقية ورومانسية ووجوتية" (مجلة الملال)؛ وعن هنه المرحلة يقول الناقد السوري نديم معلا محمد "استفراق في النهنية" بمعنى التوجه ألى القارئ لكثر من توجمه الى المتفرج. فاللفة مفرقة في الشعرية التي لا تسجل الفعل بقدر ما تصفه وكأن جمَّالية الكَّلِمة مَّى المدفُّ لا توطَّيْفُما الدرامي، حيث نقراً مونولوجات طويلة – سردية. ففي "الرسول المجمول في مأتم التيجونا مونولوجات طويلة كمونولوج حسن في الـنمايـة" (الانب المسرحي في سـوريـا، ولعل ذلك جعل كتابته "أقرب الى الرواية"، فجنئت

نحو السّرد "وتعزز الجانب النطابي في الشخصيات"... على أن مذه العمال المتلمسة الدرب الأول تتحرك فيماء رغم تجريديتماء وفرديتماء وناتيتماء احتجاجية تزدوج فَيِهَا الْمَنَاحَى المِيتَافَيزُيقَية والسَّياسَية. فلنقل انَّهَا مرحلة الكاتب - الشاعر الذي يتعامل مع النص كمادة تقرأ، أو كمادة تعبر عن حالاتٌ خاصة اكثر مما تندرج في خطابها للدرامي المركب

من هذه الدركة المفتوحة بنبراتها الاحتجاجية الجادة، يدخل ونوس في "حفلة سمر من اجل ٥ حزيران" الى عَالَم آخر مَنْ الكُتَابِة. الكتابة – الشفوبة. أو الكتابة – العرضية، أو الكتابة الارتجالية بمعناما الفردي – الجماعي ونكسة ٥ حزيران هزت ضمير العالم العربي، بكتابه ومثقفيه وناسمه وكاتت او كانت ستكون نقطة فاصلة

الاحتجاجية التبيية، قي الكلمة الفعل، وها هُو يُقُولُ: "كنت اطمح الى الباز "الكلمة الفعل" التي يتلازم ويندغم في سياقها حام الثورة وفعل الثورة معا"، اذ "لم يكن — كما يقُولُ ونوسُ أيضاً - دورُ السُّلُمِدِ وحده يستوعب حدود لتعملية التي اتوخامِا لكن المناصل الذي اريد أن يكونه ليس في التملية سوى كاتب فعله الكلمات". ". في التملية سوى كاتب فعله الكلمات". عفلة سمر من لجل ٥ حزيران شكلت "المياعة البنئية امسرحه الملتزم كما يقول فاروق عبد القادر (الطليعة، ١٩٧٠)، وكذلك "نقطة التحول الاساسية

في هذَّه المرحلة الداسمة كأنما انتقل ونوس من الكلمة

ونوس من دون العونة الى بريشت وذلك عبر التحام الأول بالثالي التدامأ يكاد، نولًا بعض النصوصية في اللَّفْنَ، بِكُونَ تُلَمَّأُ (الملك هو الملك ومسرَّح المرأة، الأداب، اب ۱۹۲۸، ص ۹۲ – ۹۲).

سؤال مدرض لكنه درين ليضاً...

فيها كثيراً من ألبناً المُلْدَمي الذي توج في المَلْك هو الملك" وخرج الى لفة اكثر تراجيبية وشراسة وداخلية، من دونَ أنَّ يتَّخلي عن أَلمُادةُ الْتراثيةُ "الطَّقوس والأشارات"، ولا عن النبرة المحرضة "ملحمة السراب" فَفَي الْأُولَى كَأْنَهُ فَي سُقُوطَ شَخْصِياتَهُ الْمُتَدَرِّجُ أَوْ السَّرِيعِ مَنَاحُ شَكَسَبِّيرِي وَاعتمالات بَلَخَلِيةً وَتَمَرُّقَاتُ وتَنَاقَضَاتَ، وفي "مِلْحَمَةُ السراب" صورة المِبتمع الذي يُفترسه المال ورجاله ويفكك أواصره بنوع من المعامدة

ونظن أن ونوس في هذه "المرحلة" الثالثة يصفِّي

المسرحيةُ المستلهمة من حكاية شعبية تبرز كيف أن النهاية، الذي لا يبادر الى مواجمته سوى زكريا.. رمز المواجهة الفرنية غير المجنية حيث يقف بين الشعب والملك ممرضآ على التحرك واتتزاع النوف وفي هذه الشعب المتسم بسلبيته وجموده وذوفه، ويبرز فشل زكريا. والنهاية تعليمي "مل عرفتم لمانا تتكاثر الفيلة؟"

من هذه الحكاية الشعبية للى "مفامرة المملوك جابر"

بداياته تسجيلية بيتر ثابس وأرتجالية براندللو وقبلها

تُكْرِسُ سُعد الله ونوس في هذه المرحلة بأنه كاتب عرض مسرحى لا كأتب مسرحية للأقراء، أو حالات مسرحية شعريةً او بوحية او ذاتية.

الفاوستية مع الشيطان.

الرائدة في المسرح الواقعي" كما يقول يوسف عبد المسيح ثروة (مجلة المسرح والسينماء بفعاد، ١٩٧٢)،

الاقل وسائل يمكن ان تستوعب جوانبها وتفجراتها

بيِّتر شَايِّس في "اختياره الملائم من المواقع" اخدمة الفكرة الرئيسية في المسرحية. هذا العمل الذي آثار ضجة كبيرة اثناء تقديمه وبعدماء وشكل خطوة جليدة لونوس وللمصرح العربيء نقل كلابنا من مرحلة الفكر العبثي — الوجودي الي "بصمات

تأثره بقليس وبيسكاتور وبريشت وبيراندللو. على أن البعض رأى فيما، رغم ريادتما، مسرحية بطلما الدنث الكبير، وهالتما المناسبة، على حرارتما، وكسرها، وقوة خطابها، وعلينا ان ننتظر تطوراً آخر في الْرَقِيا الونوسيَّة لا يتفمل عن مناحٌ منه المسرحية ولكنَّ يبلور الخط الدرامي في اتجاه الملحمية البريشتية.

موقفاً "بارداً" و"عقلانيا" مما يدور حوله.

استمرار في العمق وتطوير في الادوات حيث يستخدم ونوس في مسرحه "التراثي" بعض أدولته كالدكواتي، وموضوعه المأذوذ من عصور الإنحطاط، المليسة بالاضطرابات والفوضى والتسلط. وكأنه يريد ان يسقط هذا التاريخ على مرحلة ما بعد حزيران ١٩٦٧. فبعدما ركز على وضّع الشعب في "الفيل يا ملك الزمان"، يتوجه المستشري بين الوزير والخليفة، مبيناً كيف ان الانتمازيّ المتمثل بالمملوك جابر يتسلل عبر هذا الصراع، وأن الشعب غير مبال، ادانة متعددة الجواتب، لا ياطفها سوى محاولة الرَّجَلُ الْرابِعِ الفردية في نُق نادُّوسُ الْخَطَرِ فَي هذا الواقع... لكنه اتذار غير مُجدٍ في حركة مفككة

افضل منه، لا في علاقاته ولا في ممارساته. فيما ونوس كثيراً منَ اللعبة البريشتيَّة كما تُباورُ في

المرحلة الرابعة يبدو وكأن سعد الله ونوس تجاوز

أما النّص الذي اعتبره "نص نصوصه" فمو "رحلة في مجاهل موت عابر" الذي يروي فيه فصول مأساته الناصة

فما الذّي أضَّافُ ونوس في عملُه مِناً؟ لغه حجم المزيمة التي أصابت العرب في ١٩٢٧ كان لا بد من أن تستخدم للتعبير عنما وسائل جديدة، أو على

حاول ونوس قراءة نقدية للنكسة من وجمتي نظر الجمهُورُ وَالسَّلَطَةُ، وتَنالِياً أَسُراكَ المِتَفْرَجِينَ فِي الرأي ووجهة النَّظر، فلجأ الى الاسلوب الارتجالي الذيِّ بِذَكر بالمنحى البرائدلوي ولاسيما في مسرحيتية "ست شخصيات تبدث عن مؤلف" و"لكلُّ طريقتُه" أيقلب اعبة "المسرح دلخل المسرح"، وليمزج في هذا اللعبة البريشتي وكسر الايهام المسرحي، وتعطيم الجدار الرابع، عبر الغاَّء المدود الفلصلة بين الخشبة والقاعة، بين الموثلين والجمهور، من دون أن ننسى العبرة التعليمية البريشتية في النهاية، وكذلك الاتجاه التسجيلي الذي استعان به

الفكر العلمي التي ظهرت وأضعة في مسرحيته خلال

ادولته المسرحية في اتجاه اللعبة البريشتية الخالصة، لكنَّ من دون أن تبس خَصوصيته، ولا لَعْتَم. أن هذا التشأبه من تون بن حس مسوحية وعلى المسرح الكبير بينه وبين بريشت يتصل اولاً بوظيفة المسرح الاجتماعية وثـانياً بالاسلوب الفني المركب سواء في التعامل مع التحولات او مع المتفرج الذي يمدف البسرح الى "تعليُّمه" والمناثُ تحولات جنَّرية في وعيه ليتخذُّ

يقول زهير حسن "لا تستطيع الكلام على مسرح

هذه الطقة المترابطة الاخرى بعد "دفلة سمر" تضم اربع مسرهيات اسلسية عند ونوس "الفيل يا ملك الرَّمَانِ" (قصيرة)، ورأس المعلوك جابر" (طويلة)، "سهرا مِع أبي خَلِيلُ القَبَانِيِّ (طويلة) و"الملك هو الملكِّ

فَّي "الفيل يا ملك الزمان" مسرحية "الذوف" "الجمهور" المستلب، و"السلطة الفأشمة"، فمَّذه الرعبُ الّذي يبتُه فيل شُرس يتَجول في المدينة ويفتكُ بها لا يجد من يتصدى له. أنه "فيل السلطان" في المسردية تشبب الاحتفالية "بالجمهور"، للى درجة "ادلة

مُنَا الى السلطة المنقسمة على نفسما عبر الصراع

ضعيفة ومعاصرة. "سَمَرَةَ مِعْ أَبِي دَلِيلَ القَبِلِيُّ كَأَنْمَا لَدَظَةً تَحَدُ هِنْهِ المرحلة البريشتية – التراثية باخرى ملحمية لكثر تجلياً في "الملك هو الملك" الذي يعتبرها البعض العمل الاكثر بريشتية، لكن الانضح، والاحدّ، حيث يبدو فيه ونوس "أكثر تَفَاؤُلاً" بِفَاعِلْيَةَ الشَّعِبِ،

"الملك هو الملك" تعبر في النماية عن أن التغيير لا يتم عبر شخص ولو كانُ منْ الطبقات المسَّحوقة، كما حصل عندما لعب أبو عزة دور الحاكم فصدق ولم يكن نظن ان هذة المسرحيلَت الَّتي نَكرنا تشكل نوعاً ما الزمن َّالبَرْيَشتي "الاخْصَب" عندٌّ ونوسٌ، وتتمبَّز بُحس نقدي لا يقتصرُ على الملكم وانمأ يطول الى "الشعب" والمثقفين والتوريين. باتورأماً نقدية جنرية وشلملة، استغل ونوس فيها التراث، او التاريخ أو الحكاية الشعبية، ليقول الداخر. تبقى المرحلة الرابعة التي يتجاوز

التجربعية والذهنية

ويطل على حياته وطفولته بشفاقية ودنين وصفا»، وكأن وَتُوسَ فَي تَلَك الْلَحظَّاتَ الْمِنْعزِلَةَ يِنْزعُ عَنْهُ كَلِّ الْأَقْنَعَةُ ليتقدم بلغة شعرية نافذة بكل عربه وكسوره. الله النص الذي اظنه توج به مُدّه الرحلة الطويلة من النضال والكتابة والألم. بول شاوول

طوال أعولم مرضه اصر سعد الله

في هنده تصحه وتعريب. لم يهب سعد الله ونوس آموت ولم يستسلم له بل عاشه حياً وجعل منه علاقاً على الحياة في وصفما كتابة

غُيبوبُ آنه هُو من لَجمل مَّا كتَّب عَنْ الموت في اللغة العربية. وفيه بنا عشياً وطوال فترة مرضه ظل مكابراً فواجه عطف احد، بلُ كان يحفع اصدقاءه الى المكابرة أمام مرضّه، وبيّلته في اليوم العالمي للمسرح بنا مقعماً بالرجاء

دخل سعد الله ولوس البياة الدقيقية من باب واسع هو باب الكتابة ومسرحياته الإخيرة سنعود اليها لنبحث عَن سُرُّ هَذَا الْكُلُّتِبِ الْكَبِيرِ، وسيظل يعود اليما المتذرجون والممثلون ليبحثوا أيضاً عن ملامح منا الشخص الذي فاق الشخصيات الملسوية حدة وصلابة.

الضاربين بالرمل والمنجمين، الاطارات ووضع مكانما مرايا لزمن: ليقدم اعمق واشمل وأشف

أسلمة العارف فقط عنُ تاهية واحدة من متاحى سعطله الانسأن؛ ألمتعددة، الفنية، الوافرة، وهي انه لم يأمَّذ يوما شيئًا

في ذلك باعتبار ان وسط الانباء لا يخلو علاة من بعض العداء والغيرة الذي

في القريب العلدِّل ولا في البعيد النَّهُ مصرحي نسيج وحده، ومدرسة خاصة ستترك بصماتها على المسرح والدركة الثقافية وما يرتبط بهما لجيالًا طويلةً..

ريمون جبارة: موت سعد قله ونوس خسارة كبيرة للمسَّرح العربي، ولا يُحزَّنَني موته اليوم لكثر مما صعقني مرضه وألمه منذ زمن سعدُ لِللَّهُ سِيتَرِكُ فَرَاغًا هِائِلاً فِي الدركة المسرحية والتأليف والمنى أن يمتم العالم العربي باسره، بالتراث

لاني تركه لنا. غلزي قموجي

التقيت سعدالله ونوس منذ اعوام وتعرَّفتُ به خلال كتاباتُه، وعرفته جيداً عن قرب حين امتنت طويلاً اللشاة ال في دمشق حول مسرحية "الإغتصاب" وللَّتِي عملنا عُلَيما مع جواد الأسدي وَقَدَّمُنَاهِا جَمِعاً في ما بعد على لكثر من خُشبة وبع أكثر مِّن فريق، لينضم هذا العمل المتمايز الى عقد اعماله كعامة فارقة اضاعها الإذراع والمناخ البصري

مقولات شِنوصه الدرامية وتكلوينُها اذ كان دائاً كُسيف عار لا عُمد له في سأحة واسعة للتراشق بالقذائف لم يستأذُن قدس الأعرافُ ولا سلطانُ العلالات والمسلمات حين كشف عن محطّلت التّرمل في التراثّ وفضح زيفً البراويز الجميلة ألصور القبيحة، حتى لكأن بعض تاريخنا وقف وجمد عند لعظأت لجترار سير وحكايا الاطارات

حَمَّلَتَ جَرَأَةَ سَعَمَالُلَهُ إِلْكَثْبِرَ مِن المرارات ولم يرد ببلله يوماً وضع حلول او اقترامات مخارج، فقد كان ممه كُبِيراً، يُتمو ويكمن في الغاه المتعارف عليه وكسر السائد والمالوف.

رفض كتابة التعاويذه ومناقشة قال ما يريد ونزع جميع الصور من ولمنا فُندِن في كتاباته نرانا نسكن في جمله وتجليات افكاره. لقد أوقف سعمالله الموت

النموص الدرامية العربية. اود، في منه العجالة، أن اتحدث

اعسرحه الكتير ليقول بعد اليوم، ولن أجد افضل من كلامة لأقول ما يمكن أن أقوله اليوم، "أننا محكومون بالأمل".

يحيى جأبر

ورامه شجاعة كبيرة.

الى دين.

ولم يخن كتابته يوماً من الايام.

فادي أبو طيل

ماذًا بعد سعدالله وتوس على صعيد

الكتابة المسردية ألعربيةا الكتأبة

المحترفة، "الجادة"، المهتمة بالدياة

والثورة والدب والبوت، وخصوصاً إن

بعض كتف المسرح اعتزلواء او قكفأوا

لتجارب التونسية في الكتابة من طفل اللحظة المسرحية؟ ماذا سيكون في المدى المنظور؟ رؤى فكار؟ نظرات؟

حساسيات جديدة؟ لا شيء؟ من يدري؟

روجيه عساف

حين شاهدنا "حفلة سمر من اجل 0 حزيران" في مسرح "ستاركو" شعرنا بكتير من الاعتراز والفرح ان المسرح العربي قادر على مواجمة المقيقة

العربية، وطرح الاسئلة العربية، والتعبير

ُ حينَ اسْتَقْبَلْنَا عُرُوضٌ "الاغتصاب" في

مسرح بيروت، أدركمًا بكثير من الترداب والماسة إن المسرح العربي لا

يِزِلُ شَاهُناً هِاتُما لَكِل ما لا يرى ولا

يحكي بوضوح من واقعنا المؤلم ومن

حين قُـرانــا "طـقــوس الاشــارات

والتعولات" وجدنا بكثير من الاعجاب

والانبهار ان اكبر كاتب مسرهي في

العالم العربي دفع المسرح العربي الى دفارة الادب العالمي وجعله املا لربط التصور المسردي بالتصور الانساني يكل

والبوء، بوم غيابة، يوم أسنال

الدزيرآنية أن يوجد صوت مسرحي عربي

ليقول مَا قَالُهُ سُعِداللَّهُ ونُوسَ. وكانت

ما يتطلب ذلك من تحويل أبداعي. أ

عن الاوجاع والاحلام العربية.

رؤانا المهزومة

مأنآ بعد سعدالله ونوس غير

رحل سعدالله ونوس، سؤال يطرح:

اعتقد لننا ربدنا سعدالله ونوس في الوقت الضلاع، حيث كتب اجمل مسرحياته، وُهو في قلب الموت ينكرنّي بفلغامش في بدئه عن معنى الحياة والوجود، وكذلك غلغامش مر بنهر الموت، مثل سعدالله. ربحناً من سعدالله اشياء كثيرة، أَمِيْهَا: أنَّه نَّكُرنا بأن الإنسانُ من سُلَّالة

والكومينيا ياف هذا الفيلم، المسرحية في كَلَّنْكُ خَرَافِيةً. وهو كَلَّنْ خَرَافِي اذْ كتب وساعة العلاط أمامه تشير الى أممية سعدالله في فكرة الحوار

النائم والصراع ما بين الجمهور والخشبة، بين المواطن والسلطة، بين الحياة والموت. حتى في كتابته وهو بين الحياة والموت، كتب الجوع الى الحوار. فلا أعتقد ان سعدالله ونوس غلار هذه الكرة الارضية، ولاسيما لله ترك

وبراد بيتً}ـُـ ٣ - "المريض الانكليزي" (الميلونزلما المتوجة بالاوسكارات تقوم على الافتعالات

وتدرير الخمه من لببرلطورية الشر. ٥ - "جيري ماجور" ، "صراعات فردية وتعزفات في علم الوكلاء الرياضيين، وتوم كروز ولحد منهب بع كوبا كودينغ جونيور الْفُلَارْ باوسكار الدور الثالي، ورئيه زيلويفر، والإخراج لكلميرون كروي). 🗣 الحمراء (ت: 3٤٠٤٤٣)

خامضة تشويق ومغامرات). 🗭 الدورادو (ت: ۲٤١٧٢٢) "عودةٌ لُلْجِدلُي" (رلجع برنامج اسباس).

ا " " ملك الشيطان"؛ (راجع برنامج اً " "شبع المؤامرة"، (راجع برنامح

٤ – "هيري مافواير"؛ (راهع برنامج 🖛 البزيه (ت: ۲۲۰۱۵۷) ر "عودة الجداي"، (راجع برنامج اسباس ₽ أوبانساك (ت: ٨٨٢٨٧٢/٣٠).

٢ - "جَمْنُم العرشية"، (الثرة وتشويق مطعمان باباحية. الراغبين). ٢ ~ "الاميرة الصغيرة "؛ (فيلم ناعم لجمهور صغير وعلالي). ٤ -- "جود"، (قصة حب مأسوية في

"مُلَكُ الشيطان"، (رأجع برنامج

العنبائلة). بلانیت، الزوق (ت: ۱۲۱۲۳):
 د مترو (رنج برنامج ابراج). ؟ - "١٠١ كالب عاماسي" (راجع برنامج ابراج).

2 - "عللم مصدر" (راجع برنامج ابراج). 0 - "كاف كانت" (راجع برنامج ابراج). "الشبح والسائق"، (التري فيليب نورأيه وخادمه جيرار جونيور يتساويان عند موتمما وعليهما مساعدة الافريان قبل صعونهما الى العالم الاخر، كومينيا

(-il/terevi in) أ – "فلد"، (أحواه كوسيدة). ٢ – "كاذب كانب"، (راجع برنامج ٣ – "موف"، المرامقة لصادف هب

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "المدَّقُوط" - (مسرحية مصرية مع سمير عاتم).

**₹** فأندوم (ت: ۱۹۹۲عع) ! – "كَأَنْبُ كَأَنْبُ "، {رَاجِعُ بِرِمَامِجٍ ٢ -- "اجمل مهنة في العظم"، (راجع

لوماہدان آن ٢ -- "جمنم العرضية"، (راجع برنامع أبياساد). ٢ – "قبلة الوداع البسائي الطويلة"، إمغامرة الجاسوسية المبتكرة والدكية قدعابة مع جينا ديغيس وصمويل جاكسونو احراج ريني مارلن).

ا – "قمة مانتي" (رابع برمامج ايراج). ٢ – "اول ناد الزوحات" (رابع برمامج 🕏 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲)

٢ – بلانيت الزوق (ت، ٢٢١٢٦٢): ملاحظة: بدل فيلم رقم ؟؛ قمة دلاتي ۲ – کونکورد (ت، ۲۲۸۶۲۹)، ملاحظة: بدل فيلم رقم ٤ (قمة قمة دانتي" (قطبيعة منى جارت وبغتء بمرت ولحرقت وزرعت الرعب في للبلدة الاميركية الصغيرة، القابعة تدت

ظبركان الثلار، وفي وسط الاموال بيرس بروسنان علام متخصص بالبراكين ومعه ليندا ماميلتون، والاخراج لروجر دوتالىسون). ه – "عَالَم مصغر" (كاميرا العالمان الطبيعيان كلود نوريداني وماري بيرينو ترصد في صبر ودقة وتأن عالم الدشرات العريب والسلدر، وشريط فريد في نوعه

أبرأج (ت: ٦٦٢٢٤٦)
 أشية لتُفعل في منفير

ب، شرف وانتقام.

لا عثيل له الى اليوم). ٦ - "اجمل مهنة في العالم" (جيرار ميارنيو هو معلم بواجه العنصرية والعند من احدى مدارس باريس، كومينيا سلفرة تُعكس ما تعلنيه فرنسا لليوم). ٧ - "مترو" (التي مورفي يلبث الاسود الضادات والمفامر في شريط بوليسي تشويقي ملي، بالدركة والمطارات).
 ٨ - "وفيحة" (على حافة الجنية

الاصل: حيث القفل يغرم بالمرأة التي جأه القتلما بطلب من الزوج، والبرأة هي شير والقاتل مو تشاز بالمينتيري والزوج مو ريان اونيل، في لخراج لبول مازورسكي). ۹ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۳): ا – "شيح المجامرة" (المستشا تشارلي شبن ومحيقته الصحافية ليندأ ماميلتون يسميلن الى انطاذ رئيس

الولايات المتحدة من مؤامرة داخل البيت البيض تعك شده. "تريار سياسي ؟ – "ملك الشيطان" (مزيج المعامرة والأرهاب السياسي مع ماريسون فورد

العاطفية والتذكر وجماليات التصوير، مع رقك فاينز وماري كريستين لوماس وجوليت بينوش، لذراج اقطوني منفيلا). ٤ – "مودة قبدني" (للجزء الثالث من 'درب النجوم" الشابة ويشمد عودة لوك الجندي في جيش الجداي النقاذ هان سولو

"للوقت الناسب"، (جولي ديب يسابق الوقت لانقاذ ابنته المنطوفة في ظروف

۹ ایلیت (ت: ۲۸۲۰۵۸)

" - "عبودة المدلي"؛ (رامع مرتامج

 أممات الديخ" (نيم بورتون الثمع والقدير يمزأ باميرك وبسينما الخيال العلبي الخضائية في شريط فالات البتعة والنكا للمواة خاصة).

حقبة الخَّلم والتعريم، مع كيت وينسليتُ وكريستوفر ايخلستون للأراج مايكل وينتربوتوم). ۹ امبير (ت: ۲۰۸۸۱۲)

أسبأس). ٢- "شبح الدؤامرة" (راجع برنامج ه برودوای (ت: ٣٤٥٢٩٤): تروه (قشفف قسمر بین یسرا وأدعد زكي يخصي في الرعب والتملك،

٣ - "قمة دانتي" (راجع برمامج ابراج).

و بلانيت، طرابلس • الانيت، طرابلس

بلاتيت الزوق). حياتها لكنما تكتشف أن حبيبها معووس ويريد الانتقام منها ومن اسرتها.

ه سان ایلی (ت: ۲۰۱۲۰۱) ۱- شبح قطامرة، (راجع برنامج ٢ -- "جيري ماغواير"، (راجع برنامج اسباس). ۲ — "عودة الجداي": (راجع برناسج

بلانيت ~ الزوق). برنامج بلانيت – الزوق).

فويواي (ت: • ٤٨٥٥٩)

ا – مجملت الدريخ"، (راجع برنامج

٤ – "جود"، (رئجع برنامج أمباساد). € كسليك (ت: ۹/۹۱۱۲۵۰۲) ١ – "مترو" (راجع برنامج ابراج).

١ – "جيري ماغولير"، (راجع مرنامج

للغرببة عن لغتنا فتنفتح عيونها على مآسينا ومشكلاتنا الاجتماعية والسياسية التعزيز فايزة والدبيبة ديما، ما أصعب لن تدملا مما عبق سعد الله ونوس ا كم يجب أنَّ تَكُونُ لَكُتَافُكُما قُويَّة لرفع كلمته العربية دلاماً وَحْتَى النهاية الى الافضل

ُ وَيا سعد الله، لقد برمنت بسلوكك الادبي والعضاري والاخلاقي آنك مثقف عربي خارج عن المألوف. فكانت الكتابة بكنسبة اليك فعل مواجهة ووقفة عز. لقد كنت

نضال الاشقر

THE PART OF THE کونکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹):
 ۱ – "کانب کانب" (رامع برنامج بالثنت – کسلیاد)۔ ٢ – "بلتو"، (كوميديا للراعبين). ٢ - "مترو" (رابع برنامج ابراج).
 ٤ - "قمة دانتي" (راجع برنامج ابراج). تمثيل: اندي غارسياً وغابرييل أتور. € لاساجيس (ت: TTT-VO) ولاحظة، بدل فيلم رقم ٤؛ قمة دفتي

١ – "مَبْلُةُ الْوَدَاعُ المسلابُ الطويلة"، (راجع برنامج فريواي) رربع برصع حربوني. ٢ - "شعور مينيسوتا"، الشقيقان كيلاو ريفز وفنسنت دونوفريو عدوان سبب حرب العصابات وتزيد عداؤهما امرأة هي كاميرون ديارً. كوميديا سوداء 7 - "جود"، (راجع برنامج امباساد). ۽ لاس ساليناس

(-1/0E-9Y- ...) ١ – "شبح ألمؤلُّمرة"، (راجع برنامج لمبلس). 7 – "عونة الجنفي"، (راجع برنامج فىبفس). ٢ – "كليـوان والام"، (راجـع بـرنــامـج بريزيدقس). \$ = "قبلة الوداع المسائي الأولى"، (رلجع برنامج فريواي). ررميع برسي مرودي. 9 لاسينيه (ت: ۲۲۷۲۰). ۱ – "مقيدة"، لاميلتان جينيغر كونلي

لموال الملفيا للعيش معا. تريار يحبس مصر. ٢ – "قبلة الوداع المصالي الطويلة"، (راجع برنامج فريولي). "بذِّيت وعديلة ؟"، عودة الثناثي الضلحك عندل امام وشيرين. وهذه المرآ الترشح الى الانتخابات. ٤ – "شعور مينيسوتا"، (راجع برنامح

وجينا فورشون تنصنان وتقرران سرقة

ه مارینیان (ت: TEOTAY): "الاربع فصول" – مسرحية بينية 🖨 مونتريال (ت: ۲۵۳۰۰۹): "بذيت وعديله " (راجع برنامج

से مسرح المدينة (ت: ١٩٦٢): "شتي پا ديني ميصان"، مسردية للاطفال لكريم دكروب ورثى بروش. 😝 مسرح أريسكو بالإس، المنائع، – "كنز الاسطورة"، مباح.

🛊 مسرح جان دلرك، الحمراء (Z: 77930T): "فلت الملق" لمنير كنسرواني مسرح الايفوار، سن الفيل (E: . 7A . P3): – "قيسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد المليم كركلا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت}. 🛊 مسرح الاتينيه، جونيه ·(-9/915751 :G)

- "الا فيزيون"، لسلبي خياط. مصرح بيروت (ت: ٢٦٢٤٦٦) – "جنينة الصنايع"، لروجيه عساف. 🗣 مسرح الثقافي الروسي: (-T/AF9A - . 9 - 1/49 - F1F :-) - "زواريب" لرفيق ملي لممد وروجيه عصاف الذبيس الجبعة السيت الحده السامة ٨٠٢٠.

🗣 مسرح جورج الخامس، ادوتیس: (ت: ۹/۲۲۰۵۲۲) - "صريبية يــا لوادم"، لمروان نجار، بطولة بيار شمعون وجورج دياب 

شارل مالك: ملکس نیومان حتی ۳۱ ایار. 😝 غاليري ليكو، زوق ممبح: سرکیس باغرامیان حتی ۲۱

@ غاليري اليس مغبغب، جادة

ايار. غوتیه اسئیتوت، آخر خط المنارة: - رودي رحمة حتى ٢٨ آيار.

- جوزف للشمخة حتى ٤ ARILL ST

🕏 غاليري جانين ربيز، الروشة:

🗗 الحمل . لا تبدل رأيك بعد الشروع في عمل ما، كتك ستعرض المشروع -للنسف او لتأذير لا ينعكس ايجابا. 😣 الثور ۽ لا تتريد في تقييم العون الى شخص يحتاج الى مساعدتك. فالعطاء أطيب من الأخذ، 9 الجوزاء ، يـوم أبـجـابي تـمـومـا. والملغات التي تعملها معك الى المنزل سرعان ما تبد لما حلاً.

🗣 السرطان 🔹 يوم غير عادي، ابتعد

قدر ما استطعت عن الاعمال الروتينية. التجدد في العلاقات وفي طريقة العيش يفتح لمامك افاقا جديدة. 🗣 الاسد ، يغريك ان تستخدم اية وسيلة للوصول للى مبتغاك اعذر اعتيك الاسلابب الملتوية. @ العنراه ؛ لا تتريد في يفع شاب قريب لك الى الثمام، المعنويات العالية

أساس في عملية البناء. 🗣 الميازان ۽ الماحثون عن عمل يجدون البوم صالتهم، شرط السعي .. وعدم الاتكال على العظ 🗣 العقرب : مشروع قديم طننته مستحيلا بلوح لك في الأفق اليوم. لا تترند في دفته للى الإعلم. 🗣 القوس ؛ لئيك أمكانات كبيرة لمعالجة مشكلة، اتكل على نفسك بعد استشارة المقربين. 🗣 قبدي ، تضع الاشياء كلما في محل التساؤل. ولنيك رغبة في تفيير

جدّري يطاول كل نوادي حياتك. 🗣 الدلو ؛ يوم مميز للمتوديين على الصعيد العاطفي وامكان لقاه شخص تنفتح معه الخاق جديدة. 🍎 الدوت : الموظفون بمضون تعارا في أتمام الحسابات والاعمال المتأخرة. وأن يكون لنيهم منسع من الوقت لامور للتلألة والتسلية

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

رسالة نضال الاشقر الى فايزة وديما

ماً أنَّتْ وبَتَد عمر طويل تفكين ارتباط الزواج المقدس مع سعد الله ونوس، كان زواجكما مقدماً واشاراته واضحة وتمولاته محزنة ونراسة وانسانية عميقة مع سعد ألله ونوس كنت المرأة الصالحة والعشيقة والاخت والدبيبة والمساعدة م المستحدة والمستحدة والم كلَّبا واديباً مدراً صُرحٌ في العلم العربي صرحة مدوية من خلال ادبه ومسرحه وتُخبره النسائي وديمواراطيته المطلقة الجارحة. صرح في العالم العربي فوصل مراخه الى العالم، الى فنائيه وادبائه والى مدي عالمنا العربي المتخبط والمنجدر ندو الحضيض، وللمرة الاولى اشعر خلال مسرحه ان الكلمة العربية على المسرح تستطيع ان تكون عالمية انسانية شاملة تدخل الى كل قلب، وتدرك الدواس

سوف تحملان ألق سعد الله ونوس مع لصدقائه وفناتي العالم العربي وكتابه

مرى من مستونات مسلم يسميه يسميه مياه ما مواجهة ووصف عرب المفاقة أ فخورة بأن استقبلك وعائلتك الصغيرة والكبيرة في "مسرح المنينة" عليها قرأت رسالة المسرح الى العالم، وعندما جئت لتشامد مسرحيتك "طقوس الاشارات والتحولات" جعلنا من سنة ٩٥ – ٩٦ استنك بامتياز، ويا سعد الله ليضاً، فَأَمَكَ الْجَرِ لِلَّذِي أَضَاءُ صَعْدَاتَ الْمُسْرِحِ الْعُربِي بِكُلُمَلَتُهُ الْبِيضَاءُ، سَيَطُلَ الْقَلْم الذي نعود اليه لنجفل ما تركه لنا من أعمال ثماراً ناضجة أمثقَّفَيْنَا وَلَكل مَدِي عبدو وأزن

ونوس على للكتابة جاعلاً منما اداة لمواجهة الموت. وقد استطاع فعلاً أن بوأجه الموت عبر الكتابة بشرائحة وجرأة غير معمونتين واستطاع أن يغلبه

كتب خلالماً ما يوازي انتأجه السابق الَّذِي تَـوزع خَلَالُ مَا يَعْلُوبِ السُّلَاثَةُ عقودً. وللنّصوص التي فلجّاً قراءه بما هي ربعا من ابرز اعماله واعملُها، وقد وآج عبر بعضما التاريخ ليعيد قراحه وتصدى عبر بعضها الآذر للواقع العربي في هدف فضنه وتعريته.

جوليا قمار فاجأنا موتك رغم علمنا بمرضك رحلت بأكراً وكنت قد وعدت نفسك والدِّميع أنَّه عليكُ أن تنهي بعض أعمالك فَلَجَأَنَا مُوتَكَ رَغُمُ أَنَّنَا كُنَّا نَعَرَفُ أَنْ

كلماته حصنته ضد الموت، كلماته منه، لأن لديهم ما هو أثمن... لديهم روحمم التي اتمت مشوارها في هَذَا

وأنا اقول كلماتك وانا اضر حكايتك: ألماسةً يا مخوان حكاية والحكاية لا تكتل

حكايات". انطوان كرباج سعد الله ونوس احد رجال المسرح الكبار والروأد في التركة الدديثة ولاسيما أنه بعد حرب حزيران ١٩٦٧ وُالْهَزُّسِةَ الْكَبِيرَةِ، تُدرِكُ الْفُنُ عَلَى المستويلت كافق واعتبر المسرح مكانآ مهماً أُجِداً في معاّلجة المشاكّلُ البّي يتخبط فيما المجتمع ، وسعد الله

الشدراوي، احتفالاً مسرحياً حمل عنوان "اعرب ما يلي"، جمعنا فيه محمود درويش وأنسي الحاج وسعد آلله ونوس في مشعد من مشآهد "حقلة سمر من اذِل ٥ حزيران ٍ. ى د عريران. عرفته رجلاً مسرحياً واعجبت به وباعماله، منذ "حفلة سمر" الى "سقوط

للَّقرن العشرين. سمام نامر:

انطوان ملتقى

نشعر بالموت كل يوم، وندن لحياء لا

أعاهدك بحب كبيىر ان احاول

أن النسارة في سعدالله لا تعوض

وناعا سعدالله لمعانى والإمتولات

شهادات وآراء

والأداء التبتيلي. لم ينفصل سعدالله عن تركيب

لم يؤمن بالوعود ولم يستسق

من درب أحد وكان يبدو كأنه امتداد لجمع لم أعرف في حياتي لديبا حظي بمثل

وحين قيض لي أن أتعرف الى سعدالله خلال سنة ١٩٧٠ في دمشق، اثناه انعقاد مهرجان السينما البديلة، عرفت السبب في منا الاجماع الفريد

يجعلهم خصوماء لا رفاق درب واحدة. على هذا المسرحيُّ الموهوبُ الشَّابِ. فسعدالله لم يُشخَلُ يُوما في منافسة مع احد، لا على منصب، ولا علَى فكرة، ولا عمل ماء بل اختار دائما ان يجانب مصالح ورغبات المبدعين، دون ان يقترب منهم أو يعمل معهم، وبذلك لم يشعر احمهم يوما أن سعدالله تلقسه في شيَّ او أَحَدُ مِنه شَيئًا.

الداُجَةُ الواجِبةَ تدعو الى تُناُولُ المُيراثِ المعضود واعادة قراءته في نسيج الاحداث السباسية العربية للعصرية، كَمَّا فطه في "رأس ألمملوك جابر" وغيرها. وكان يقتضي أن تبدو "بيانات

لسرح عربي جنيد"، وأن يتفرع النقد المسرحي البُّعير والبعيد النظر من قلب الممارسة الدسرحية المسؤولة، ولُكأته امر طبيعي نما مُسرحه وكبرنا بنموه عدّلاً وشُغَفًا ليتوقف اخيراً بعدما بلغ اشده وتوصل الى نضح ساطع، سعدالله ونوس مبدع كبير كان ظموره ضرورياً وطبيعياً ومن المؤكد ان

وصحافُيين ومحيِّيه الّي الذروة التيّ كَانَّ يتُوَتَاها ماكماً حَصْوَرَكما بينَنَا مع سُعد الله ونوس في كل مناسبة وسعت أفاقنا واعطت معنى اعمق للصداقة التي تربطنا من

مسرحنا العربي الطليعي.

صعد الله رحل، رحمة الله عليه وربها في للبوت فك للقبود.

والاعوام الاخيرة التي امضاها تدت وطأة المرض كالت من أغزر فتراته اذ

> ولعل النص الذي كتبه عن الموت والذي اختبره اختباراً حسياً في لحدى كل العبث وجريئاً كلَّ الجرأة. الأثم بعنجهية بريئة ولم بضعف أملم مشهدة ولم يستدر شفقة احد ولأ

ايلمك معدودة، وأن نضالك مع الوقت فاجأنا موتك لأن شاعراً وكاتباً مثلك كلماته فرسان ضد المُوت ثنبض بالدرية والشفافية والقوة. كيف لا يردم، تقضي على التعسف والظلم، كلماته ناس احرار مجانين لا يخافون الموت، ينهبون للقلاء ساخرين

التسأن الدر، الجبيل، الانساني... فاجأتا موتك وسألتقي ولياك كل مرة على خشبة

شتاء باطر الماسة تكبر وتنتشر تنتشر مع الدواطر والوساوس

ونوس برز ضمن هذا المفهوم، وفي تُلكُ ٱلْفَتَّرَةَ بِالنَّاتِ، كمدرض وثوري

الأشارات والتحولات - وما زلت انكر

لتنعم ليها الفنان العربي الدقيقي برادتك الابدية، الآن، ولتنعم اكثر اللك تُعبت واعطيت واستعررت، وما زائت واعلم الله تعلم كم نحن مجهدون وخلافون من كل هذه الجعجعة، والك تَعَلَم كُمِّ نَحْن، في نَهَايَةُ هَنَا الْقُرن،

سعد لآله ونوس صديق قندم ومتى يرحل الاصدقاء نشعر بالاسي والدزن

مع موته تفكِد الكِتابة المِسرحية في

هذا اليوم في ديلتي أونه اسود لأن

الوطن العربي ركناً قوياً وصوداً لا مثيل لهـ

الستار الأخير على حوارة الأخير مع المرضِ والعدَّابُ، ارى انَّ الْحكاية كُلُماً، ما حظي به سعدالله من محبة وتقدير منُ "مُأْسُاة بِاللهِ ٱلدَّبِسِّ الْفَدَّيِرِ" لَلَى "مُلمِهَ السراب" كانت ضرورية وواجبة. من زملًائه. وكنت اتساط عن السبب كان لا بد في مرحلة الحيرة والصحمة

العالم الفاسد واغتسلت بترحالاتها لكي تصبح "ماسة" فريحة من نوعها، ماسة

حكايتي ستزدهر كبساتين الغوطة

قى مسرحة. "وحينٌ عملنا، إنا والمذرح يعقوب

ئول لقة بعد فالرجل من لهم المسرحيين العرب، ان لم يكن الأهم، في النعف الثاني من

النموض كل يوم، متمنية أن أعشق كل يوم، وأحب مثلك المسرح كل يوم.. ودسنك كما لبساننا جيعاً.

الجامعة الاميركية تقدم ٣ مسرحيات

شبيعة: نطاقنا هنا وممكن ان نتوسع

يقدم نكي الدراما ونظرة الدراسات - الاحد استطاعت الكاتبة أن تبني من

المفارية في الجامعة الأميركية ثلاثا من

مسرحيات فكلهبة وكل في غمل ولحد

على خشبة الوست مول. والعروض بنأت

هي ٧ وا، و٩ ليار وتستكمل في ١٤

وهُ أَ وَا أَ وَكُا مِنْهُ فِي السَّاعِةِ وَاتَّمَفِ

مساء ونلف هذه العروض الجامعية

النكتور بيتر شبيعة أذراكا وتدريبا

والدكتور ديفيد كوراني انتأجا وفي هذا

لاطار كان الدبيث مع المكتور شبيعة

حول العروض وموقعها والامداف المرجوة

منهاء لتنويع الختبارات المسرتية

الإكلاميية، وتقريب الشياب الجامعي من

أجوك المصرح وابعاده ورغد حركتنا

🗣 سؤلنا عن تقييمك لمنه الاعمال

والمسرحيَّات التي دائِتُم في تقديمها منذُ لكثر من أربع سنين في الأطار الجامعي،

– صحيح أن العمل مستمر منذ لكثر

من أربع سنين وهو في شكل ما

ستمرار أما قدمناه في مرحلة ما قبل

لَّدربُهُ وَلَسَفَا قَالَارِينَّ عَلَى تَشْكَيْلُ

فريق داكم يقبل على التطور من سُنّةُ

هنه السنة قدمتم ثلاث مسرحيات

الحقيقة أثنا حاولنا العمل على

عرض مسرحي اكبر وُاتَخَمْ وَلَمْ نَجِدٌ الاشخاص المتفرغين او النَّيْن يريدون النَّضَدِية بالوقت والبَّمِد، وانْتَكَ عَنْنَا الى

فكرةً هذا ألعمل أي ٢ مسرحيات فر

عرض ولعد المسرحية الأولى بعنوان

"آلنب" لانطون تشيخوف عن لرملة

محزونة تولجه ملأنا فظ الطباع والكلب

جة يطالب بمقه والمسرحية الثانية

أجوزفين نيفلي ومي كلتبة مسرحية لما

شمرتما واعتبارها في الولايات المتحدة

والمكسيك وعثواتمأ أيوم الاحد ثمنه

خُمسة ببزوسات مكالية من حياة

المكسيك وعن علالتهم وتقالينهم

وطرقهم والفكرة أن هذاك عادات

في عرض ولحد وكنتم عادة تعملون على

مسرحية كبيرة واحدة، لملنا؟

المسرحية بالعناصر والبوليب الواعدة

الفكرة مسرحية تظمر العامات وانماط

التفكير وقررت تاليا أن تبني شنميات

أها معقيتها ومقيقتها وتنفذ من خلالها

للى للعبأة في للمكسيكُ وتاتقطُ جومر

المسرحية الثالثة في أشفف وسم وتعجر" أجورة برنارد شوء التكليزي

الشهيرء والمسرحية تنقد حياة الطبانة

الراقية في المجتمع الانكليزي في شوادي

تندن. وأجواء المسرحية عبثية كتبها شوّ

قبل يونسكو وبيكيت قلنين اعطيا

المسرح العيثي الشهرة والتنشأر. سررنا الانشاف هذه المسردية المغيرة ورغبنا

في تقسما ورأيّ أن المسّرحيّات الثلاث اعظت فرصة لكثر للمعلّلين

للنفول في عقم المسرح ولاوات

والتدريب على الجسد والنص والتفكير

والبحث في الشخمية وكيفية توميلها وَكُمَا أُرْبُقُتْ لَنَا بَبِيثُ وَنَقْتُسُ عَنْ طَرِقَ

لعطاء لكبر عند معكن من التلميذ

الجامعيين القرصة في التُحُولُ إلى عالم

للمسرح ولكتشافث ولنلك مسرحية

ولحدة وبطبيعة الدال ربما لا تتيع

الاخرين مجال الدخول. منه السنة فكرنًا

أن نعضي في خرق عدة لكل مسرحيّة

وأنا اعطى التوجيه لخريق معين ويستفيد

مُّنه تَلَيّاً الفريق الثقي الذي يعمل على

مسرحية مغايرة. واعتقد أننا نجدنا في

للمشتركين في تمثيل لدوار معمة. وليضا

في مُفَاعِلُهُم الجماعيُّ ومُسْاعِدة بعضُهم البعض والاستفادة من الافكار والمواقف

كانت تجربة حلوة اللعمل الجماعي بين

🗣 مل من مشاريع جديدة بعد هذه

نحن نطاقنا في الجامعة، لنينا

العروض على المستوى الجامعي او

أعمال ومعمات في دُولاًر الفلسفَة والدراسات المضارية. لسنا معترفين

ولكنتا تحاول خلق نواة مسرحية اللارة

على النمو والتطلاق. نفكر في العمل على

مسرحية "فاوست" لفوته وهناك افكار

في الاتجاه نحو الإسائنة للمشاركة في

التمثيل وايضأ نحو المحترفين للدخوآ

معناء لجمالا مشاريعنا متواضعة ومحدودة

ثم لما مكانتها وموقعما وأفلقما

منه التجربة وفي تميئة اج

العقلية والتفكير والوعي

بئر العبد سنتر داغره الطبقة الرابعة،

🛎 في رعاية وزير الصحة العامة سليمان

فرنبية وقي اليوم العالبي للمعرضة دعا المجلم

قطبي في مستشفى سينة لبنان ورابطة

ليونز كلوب وكسليك مارين ليونز كلوب آل

حضور حفل تكريم ممرضات مستشفى سيدة

لبنان ألساعة ٠٠، ٧ مساه التلتاء ٢٠ ايار في

🦝 دعاً معمد الفنون والعلوم في الجلمعة

يستمر المعرض إلى السبث ٢٤ أيار من

🛎 دعا "ملتقي الموار" الي حضور التبوة

التوارية لناقشة كتاب "أخوات الظل واليقين،

المات بين الحداثة والتقليد المكتورة دلال

البزري ويشأرك النكتور محمد شيا والنكتورة

عزة شرارة بيضون ونبيب نور النين وزينب جمعة وتقدمه وتديره، سلوى فاضل الساعة ٥٠٠٠ عصر البمعة ٢٦ ايار في قاعة ملتقى

دعا مراد الذوري الى حضور حقلة

كوكتيل مع اللَّتتاح مكاتب جمعية عالم السان بلا حدود، الساعة ٥٠٠٠ عصر الاربعاء ١٨ أبار

في مكاتب دار الملف، سن الغيل، اوتوستركُ غواك شماب خلف ملويات الحلاب، الطبقة

في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالى فوزي حبيش بعت رابطة خريدي كلية الحقوق والعلوم السياسية – الغرع الثاني – الى حضور الما حول المحوان الجديد المكتوب والمتلفز

للشاعر شليطًا مطر بعنوان "يا وطّن كيفُ الدال؟، يشارك فيه رئيس الرابطة العداني

جورج جريح، القاضي عالب عام، النكتور

كلودياً أبن اللور، وتقيب المعرويان ملحم كرم ويقدمه المحلي بيشال فغالي الساعة ١.٢٠ مساء الشميس ٢٩ ليار على مسرح سان

4 في رعاية رئيس الجممورية الياء

المراوي بعث لجنة الاوديسية الى المشاركة في حفل تكريم النطاط فارس ملاعب مع الشركة

الشرقبة للمطبوعات ووزارة التقافة والتعليد

العلق، الساعة - ٢٠٢ مساء الجمعة - ٦ أيار في

المحد مجلس نقابة الموسيقيين المحترفين الساعة ١٠٠٠ قبل ظهر التحد أول هزيران

موعدا لاجراه الانتخابات العامة لجميع أعضأ

عصر اليوم لغيبه في طر النقابة في شأرع

بداعي السخر نيسان بلوبيرد Pall كيم 1300 Options/Special 96

مرسيدس 230E م ٩٠ لون ابيض فـول اوبـشـن مـع نمـرة ٥ ارقـام ١٩٠١، التلفون ١٣/٨٣٨٤٠ –

مفروشات

لاجل السفر فرش مصرى ستيل

ومودرن وميني ولوحات زيتية بيلاو

قَكَلَيزَي وَفَيْتَرَيِّنَ وَتَماثِيلُ بِأَي ثَمَنَ • ١/٣١٨٠١ - كورنيش المزرعة رضا،

مِن لَمَالَةُ السجل العَقَارِي في التَبطية

أعلان

من أمانة السجل المقاري في النبطية

طلب هسن فندور لبوكليه حسين أدمد

عباس ودسين عبد حيدر شهادتي قيد بذل ضلاع للعقار ٢٠٠٩ / حاروف

للبعترض المراجعة خلال ٥٠ يوما.

أمين السجل العقاري المركزي

أمين السجل العقاري المركزي

أمين السجل العقاري المركزي

أعلان عن القلفي العقاري الاصافي في الجنوب طلب زياد اليأس نمور تصديح اسم جدته في المقارات /22 و20 و20 و60/

كفرفالوس وأن لبدا ولاءً؟ عين البير من

عاري حنًا يُوسف باسط أو ماري حنا يوسف

أعلان عن القاضي العقاري الاضافي في الجاوب عن القاضي العقاري الاضافي في الجاوب

طلب كميل مسعد تصميح النطأ ألغي

ادارة حرة

فريق اول، شركة مصلاع السكر اللبغانية

فُريق ثان، شركة تمنيع الشمندر

موضوع ألعقد المؤسسة التي يملكما

الغريق الاول والمسجلة تعت الرغم

١٩٩٢/١٤٧ قائمة على المقار الرقم (١٢

مجدل عنجره ويشمل العقد كامل عناضر

التؤسسة ملعة ومعنوية وما ورد في العقد

لقه بنغ وقدره تسعيلية لك دولار أمركي، تبدأ المدة من تاريخ توقيع العقد في ١٩٩٧/٤/١١ ولنتمي في ١٩٩٨/٥/٢١

بعوجب عقد سجّل لدى كأتب عدل يروث

الاستلا سمارة الرقم ٤٢/٤٢٧٤ سجل في

أمين السجل التجاري في البقاع

أعلان

آلى المنفذ عليهم ليلى وميمونة سعيد

حمدأن وهدى ومحمد حسين جيعة مجهولي

بالمعاملة التنفينية الرقم ٢١/١٢

المتضعنة الزاءكم تسجيل حممكم الارلبة

في قعقار لارقم ١٣٩٢ - 13 على اسم

التنفذ ادمد حمد رحال يقتضي حضوركم الن

قلم هذه الدائرة بالنات او بواسطة وكيل

قلنوني لتبلغ التنذار التنفيذي والاعتراض عليه

ضمن المملة القانونية والا يعتبر كل تديير

تَلَفُنًا حَى القرار النَّمَاني.

.1994/0/17

محل الاقامة

في العقار ١٠٧٧ المجيدل من كميل نجيب

هد الی کمیل جمیل مسعد

للمعترض ١٥ يوما للبرلجعة.

ليصيح ماري حنا يوسف حناء

للمعترض ١٥ أيوم للمراجعة

تزار أبرهيم

معمد جابر شهلاة قيد بدل ضلاع للعقار

للبعترض البراجعة خلال ١٥ يوما

/٢٥٥/ التبطية التحتا.

أون نعبي للاتمال ٢/٢٢١٢٥٠

غاليري علام الفنون، الرماة البيضاء.

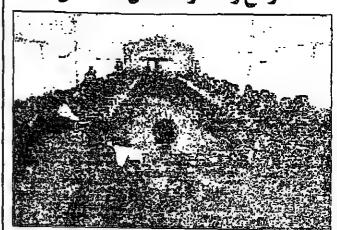
فرنسواه جل النيب

البنائية الاميركية الى الانتاج المعرض السنوي الثابين لكتب المدارس والمراجع التعليمية،

وَاعَةُ السِيدَةِ فِي الْمُسْتَشَعِّي.

لجلمعة، بيروت

# الاتحاد الوطني للجمعية المسيحية للشابات: الواقع والغد والحد من التقاعس



يواصل الاتنان الوطني اللجمعية سيحية النشاءات القاتات ومؤتمرات تعريبية الاعضاء على معار السنَّفُ فُفي شهر شباط مقنت شابات الاتعاد اجتماعاً موستاً سُمَّ أعضاء من مختلف فروع رسيد البنان ومن جمعيات أخرى كالروتراكت والكنيسة الابيلية وكنيسة سيدة النياح، وقصرف خلالة المجتمون الى مِنْكَشَّة قَتْمُهَا لَلسَّاعَة ومن أهمها: "للوعي والمسؤولية في الحياة الجنسية والصحة تنجابية"، تعاولتها المديرة المنعذة الاتحاد السيدة منى خولي"، حُقَوق المرأة في الأحوال الشخصية" قدمتما الأستانة عليا بارتي زين في شكل واضح ومبيز. تلتما السّيدة تيناً نقاش التي عرضتُ تقريراً حول "العنف المنزلي الموجه للخلامات سرورة المحروب سوروة الاجرافات القناسية من الجمات المتنبة لوضع حد لمنا التوع من الانتماك الذي يُعزّز العنصرية في

وفي شمر أنار عقد مجلس الاتداد اجتماعاً شم معثلات لدمتياته الاعضاء في لبنان فاستضاف السيدة كريستيان سميون للتعريف الممعية أأنضأمن في لبغان، وجاءت المعلومات وعمِّلية. وَفَي ١٦ نيسان نظم الاتداد يوماً كادلاً في دير سيدة الجبل حول مفهوم القيادة الصحيحة في حضور ٧٧ عضوة ممثلت الجمعيات الاعضاء ف عين المريسة والاشرفية والعنث وجبيل



يوم مسؤولية إضافية الام والأنب: إنهم يشكلون الأسرة ومجموعة الأسر تشكل المجتمع والمجتمع عماد الوطن

ثم ألقى الدكتور مكي كلمة وهف فيما الادمان بـ"تبعية غير موجهة لا مرجعية فيها تستهنف بناء الشفمية وأتاحة عملية التكبيف الاجتماعي. الله تبعية امرجعية استهلاكية مذمرة وِالْبَدَايَةَ الْطِبِيعِيةَ هِي أَن يَتَهِعَ الشَّأَبِ أسرته، لأن مرجعية الأهلُّ بناءة مواعدة بايصال الشلب الي مرحلة الاستقلائية، وتبعية للشاب المرجعية مافيا مدمرة عبر إرتمائه لمادة إدمائه، دليل على قراغ خطير ورهيب في

وكُلّت مداخلات من الدضور.

ويقدم عازوري أمثلة

الموسيقي الالماني يومانس برامز (١٨٢٢ – ١٨٩٢) ، دعا منتدي ألنزاسات المضأرية في الجامعة الاميركية في بيروت، مع اصدقه معرجان البستان ألى محاضرة يلقيها البروفسور بيار عازوري في قَاعةً عمام فارس لكلية الطب في الدامعة، الساعة

في السنة. فكل يوم لما مهمة جديدة وكل يوم ينمو الطفل أمام عيونها

للبيع شقة فخمة ٢٦٠مهم. الحمراء الوردية دواصفات عاليه جبا السعر مِثْرٌ فَي حَالَ الدفع تقدا. للمراجعة

متی خولی

للمحيرة كلسفقة للإتناب

سيارة بسعر ٦٥ ( َّالَّفُ ٥. آلَـمَاتَـفُ

ودوبلكس ٢٠غمهم. عجلتون تقسيط ٧ سنوات. التبلغون ٩٥٣٦٠٠ -٩٥٨٦٠ (المقسم ٤٣١).

وحنيقة ١٠٠مم، سعر مغر. التلفون -T/T1E-ET

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ١٢ محساحة ٢٦٠م. سويسر دولوكس، الاتصال بالماتف

للبيع أرض في بطلون – بحمدون

اليسار شارع راق مساحة ٧٢٠ مم

منطقة العدلية مكتب ٧٥ مم

غرفتين صالة استقبال، مطبخ، حمام، خطين التلغون السحر ٥٠٠٥ عام ٥٠٠٠ deco Gestion SAL 01/203070

الأشرفية للخدمات تأجي ظمات

# DES RATS ONT TROUBE REFUGE

Si vous désirez progresser au sein d'un groupe suisse.

## الاسرة تكافح الادمان بدورها الرئيسي: شعار اتخذته الجمعية والمجلس



مَّسم علَّم النفس في الجامعة العربيا بيروت ممثل وزارة الشؤون الاجتماعيا حَسَينَ مَاجِدٌ وَمُسَوُّولُةٌ بُرَامَجِ الْأَمْمِ الْمُتَحَدَةُ فَي لَبِنَانَ أَسَمِي قَرَدَلُدِي

والأسرة هي في الموقع الأهم للتصدي لهذه الأفة، والمشكلة أكبر من ان تستوعيها جمعية واحدة أو مجموعة

ممية، علماً بأن الأسرة أكثر من يوم

برامز مئة عام

(٧٠٠٠ مسة) الاربعاء ٢١ ايار .

للبيع في اتصار ارض ٢٢٠٠٠ مِم

للبيع شقة فخمة ٣ توم في عين سعادة مطل على البحر والجبل مساحا 10 مم التلفون ١١٥٦٢ /٦-برمانا 160m<sup>2</sup> شقة مفروشة ضمن

مُجمع سكني طابق أرضي معه ملدق سقلى للخدمات 50m وهاتف مع حديثة 200m² وحق أستخدا البسبح وملعب كرة المضرب التلفون 3/T13T(Y/T - A007-3/1 -1/17079 --T/T7-071/f-

شقة سوبردولوكس ٣٨٠ مج موقفان ومكتب تجاري الطغبق الثلثي ٩٠ مرم شارع مار الياس قرب بنك البحر المتوسط، التلفون ٢٠٢١٢٤ –

للبيع بناء جئيد خمس طوابق مع رخصة أسكان الكعالة، رجوم الغوقا، خراج عاليه. الملتف ١٩٤١٤٠/ ١

بلونة منطقة الغيلات لرض مسلمة 1100م، مع منزل قديم صلاح للسكن مساحته 100مم، + حديقة السخر ٢٢٥٠٠٠. التلفون FOY.OA\T.

المسر الواطي طابق خامس مناظر خلابة + موقف ٢٨٩٤٧٠ -1/10YE0F

Terrain 25000m à Hazmich terrain 200m à Yarzé. T.: 01/ 499840 - 03/634777

للبيع لرض ١٠٠٠م في عين سعادة ولرض ١٤٠٧م، في البوشرية. ت ٢/١٢٤٧٧٧ – ٢/١٥٠٠١٢٢

شاليه سوبردولوكس في فارياً ٧٤ و٩٩م ضمن مجمع فدّم جدا يشمل اقسام للرياضة والتسلية والترفيه التسليم فورا وتسميلات في الدفع.

-1/A97799 - .T/T) F9Y. -

مستودع للبيع مارالياس، التلفون -1/47777

للبيع من المالك by owner السعر بالدولار للمتر المربع عاليه ١٢٣٠مم، Sie ZA وبطلون ١٤٥٠مم ١٥ المتر. ألاتصال بالسيد مشلم بلوط ۱۱۶۹۸۲/۲۰

وقبرناييل المبرج ٢٠٠٠ مهم ٢٠ وُ المثرء الاتصال بالسيد مشام بلوط 17738577

ضمور العبادية ٧٢٠م م. ٥٩٠ كـ ٥٩٠ المتر وشقتان ١٨٥مم ٥٤٧٠ المتر بناية بلوط الاتصال بالسيد مشام بلوط ٢٦٢٤٨٢/٢٠ الشبانية ٢٢٠٠م. Sy · ZC المتر

والشُبَانِية الثَّابُة ٢٠٠٠مم ٥٦٥ التتر، الاتصال بالسيد هشام بلوط 1113AF\T.

بنوط ١٦٥مم ٠٠٠. •٥٢٢ـ الاتصال بالسيد مشام بلوط ٢/٦٨٤٢٢٢٠

Adma duplex grd. standing 430m2, nile construction jard. en terrasse 350m2, vue superbe 03/277515 - 03/607807

للبيع تلة ٢٥٠٠م. في فقفًا مناظر خلابة تسميلات في الدفع اسعار متماودة. التلفون ١٩٩٢١٥٤١ - متماودة. شقة مساحة ٢٠٩م,م. المصيطبة نزلة المغفر بناية الشويري ط ٥ مع موقف

وقبل العودة كأن لابد من جولة

سياحية في الأردن مع أعضاء الجمعية

في كل من مانيا وعيَّان على أمل

أُستَضَافَتَهُنَّ فِي مؤتمراتُ لاحقَّةً فِي لبنان. تلا هذا الدؤتمرِ اجتماع في مركز

المعتبة في جبيل عُرض خلاله تكرير

عن مؤتمر عمان، وركزت الشابات على

ضرورة التعاون مع الجهات المعنية

لمعالُجة مشكلة الطفل المشرد في

لبنان، فأطفال اليوم هم شباب الفد،

وعلينا أن نعمل معا جامنين للعد من

الجهل والتقاعس الذي يبقي آفات

التجتمع على حالما ويحرم الجيل الصاعد

من بلوغ ناته وتنقيق آماله.

للبيع لرض في العلزمية (٢٤مم. ت ١/٩٥٠٨٢٢ -

كابين/الرمال. التلفون ٩٥٢٦٠٢ — ٣٠٢٦٥٩ (المقسم (٢٤). شقة توكس للبيع ١٥٤م.

شقة في الربوة ٤ُ نوم صالون عند ٢ سفرة، ٤ حمامات، شوفاج مستقل، تبريد وتدفئة مركزية مع تراس

للبيع صالة عرض الرمثة البيضاء مساحة • 10 مرمر + مستودع مساحته • • 1م.م. متصل أو منظميل عن

الصالة. التلفون ٢/٢٢٢٨٠ -110851/10

-1/A74017 - - T/TTTA-

٥٦٢٦ مم مع نبع السعر مقري الماتف ١/٢٤٢٠٠ •

مواجهةً لساحل كسروان وبيروت مع رخصة + حدرية + طابق المر السعر -T/FETOTT = 551 ....



Si vous vous intéressez à l'esthétique, Si vous voulez être libre de votre emploi du temps, jeune et dynamique,

لأرك والخبرات والمقترحات حول مواضيع عبيدة منها "المهارات القيادية" و"حقوق الطفل بين النص والواقع" الى درس إمكان تنظيم "مذيم اقليمي للاطفال" مع كل من مصر والأرمن وفلسطين.

للبيع في عشقوت ارض ١٠١٠ م.م هديقة مشجرة + قبو عقد + بيت عجر صفر (٢ نوم + صالون + سفرة) ت ٥١٠٥١٠٠١

لرض ١٥٨٤ م.م العيون برمانا مع رخمة جامزة لـ ١٤ شقة ومسيح ٢٧٥ الف ١ التلفون ٢٧٥ الث شقة منطقة ادما ٢١٠ مم سعر نمائي ١٥٠ الف ٢/٢٧٤٤٤٢ ٠٣٠

ارض مع مشروع افراز في منطقة جُبِيلُ دُوقَعُ مَمَثَارُ مَسَاحَةً ١٤٠٠٠ مِمَ

للبيع لرض ٧٠٠ نراع شارع عبيد الوهأب التنكليزي وأرض ٢٥٠ مم في عين الرمانة ١١/٥٠٠٦٢ -

للبيع ارض في موقع مبيز بدوشة الحص ٢٠٧٦ مام للمراجعة الماتف ۰۲/۱۰۹۱۰۰ من ۹–۱ مساف

للبيع شاليه على الفازون في منتجع لاس ساليناس أنفه سفروشة ٢ نوم حمامان مطبخ كامل صالون تراس + تبريد وتدفئة. ت ٢٦٠٥٥٠٠٠٠

للبيد بداعي السفر شقة سوبردولوكس مساحة ٢٥٠ مم طابق تان علوي مع سند ملكية ومحل تهاري مواعفات مبيزة مساحة ١٢٥ مم مع سند ملكية (بنفس البناء) المُوْقَعِ جَنوبِ مطعم الشُحرور الصرفند ت ٣/٣٢٢٠٦٢-

للبيع مكتب فغم جدا الدازمية طريق الشام ١٢٥ مرم مفروش ومجمز بالكامل. الاتحالُ الـهاتــُ

للبيع شقة عاليه – الاستراحة مطلة، عُ تُرف ومنتفتأتها ١٤٥مم. الماتف آ٤٨٠٠٢ عتى الساعة الثانية ظهرا.

ارض ثلبيع تحل على خليج جونيه – فتقا/الكفور المساحة نحو ١٠٠٠م،، T/797177 -9/YA-9Y -

اثيوبيا - الفليبين - سريلانكا

dans vos locaux? APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070

Bayer -SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

Conseillères

Indépendantes

Si vous aimez avoir un salaire mensuel de 1000\$ et +. alors, appelez-nous au 01/871647 ou au 01/871836



في يـوم الأسرة العلميء أقـامت وطرابلس وأبلح ومرجعيون. وتركز البرنامج في ٧ ورش عمل على الشؤونُ بمعيةً تنظيم الاسرة في لبنانٌ والمجلس النسائي اللّٰبغاني والمَّينَّات الُوطئية ليمتمة بالانمان مؤتمراً صحافياً عن دور المالية، القيادة الصحيحة والمتابعة، أمانة السر والتقارير، استقطاب الاعضاء، خلفيتنا المسيحية وكيف نعيشها، الأسرة في مكافحة الانمان شارك فيه أمين السر العلم في جمعية الأسرة التخطيط للمشاريع والبرامح المشتركة. أماً لللقاء الأخير فكان في عمان خلال شهر نيسان مع ٢٥ شابة مندوبة من توفيق عسيران ورئسية المجلس النسائي اللبناني ليندا مطر ورئيس لبنان وشايلت الجمعية في الاردن، تعادان النكتُور عُباس مكي، وحضره أمس ُ أَي نادي متخرجي الجامعة الاميركية في

ومعثلات جمعيات نسأئية وأهلية النشيد الوطني فكلمة توفيق عسيران وقيماء "رفعنا شعاراً لمَّذَا اليومُ ٱلنَّمَامُ هو "دور الأسرَّة في مكافحة الاسان"، فالاسان هو الأخطر

المؤسسات النبيلة".

أأى كلمة ليندا مطرر "أن تكريس الأمم المتحدة يوماً عالمياً للأسرة يدل على ما نهذه الغلية الاجتماعية من

وقوانين في بعض القرى المكسيكية بَحَيِثُ اذاً شَرَعَتَ امْرَأَةً فِي الْعُرَاكُ والنقار يوم الأحد تدفع جزية خمسة بيزوسات اي ما هو مددول شهری لْفُلْنَلَةُ بِكَامِلُهِمْ. ويظهر أنهم كلَّوا يجون المتاقرة والعراك في هذه القرى، وعلى

الاقل مذا القانون يجعلهم يرتاحون

للايجار شقة ٤٠مم، ادما: الاتصال بالماتف ٢٥٧٥٦٨/٩٠ - ٥٩٧٤٢٩ - ۱۹/۹۱۵۹۸۰ پظ للايجار كابين في الرمال للإتصال

كابين متوسطة Bloc A الاتصال بالماتف ۲۲۵۰۵۲/۱۰

للإيجار معل موقع ممتاز – سلمة ساسين ٢ طوابق ١٠٠مم الماتف ·F/YFTTTT للإيجار سنوي او موسمي شاليه ١٠ مهر، في البورتيميليو مع موقف.

الاتصال بالماتف ١٩٤٦٠٤/١٠ – TA3.0P\1. - T7PT77\T. للإيجار شقة ٢٥٠مم مكاتب او سكن الاوتوستراد مدخل انطلياسُ ۳/۲۲۹۹۱ - ۳/۲۲۹۹۱۱

للايجار شآليه لوكس مفروشة سمايا بلوك H طـ الثلمن ٢٠٠٠ موسم . ت ١/٢٠٤٢٢٨ (٦–٩ بسط)

A louer Maarab - Ghosta.

grand chalet duplex tout con-

fort Lb. meublé 220m2 été ou 6

mois 3000\$. Tél. 03/322645 -

SQM beside mainroad within Beirut for our office estate. Tel. 03/359608

Wanted: A land About 1200

مطلوب ارض صناعية في نمر ابرميم حالات زوق مصبح ١/٤٩٨٥٧٠ - -٣/٢١٢٨٨٢ مطلوب شقة ٤ غرف نوم، برمقا، بيت مري، البياضة، العطياب، نفعة كبرى سُلغا والبلقي خلال ٣ اشهر،

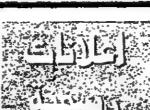
TY31YT\T.

AWKAR TEL: 01/402200 - 417774

FOR USED & HOUSE HOLD FURNITURE & FURNISHING, THIS SALE WILL BE HELD AT THE EMBASSY ON MAY 24TH, & 31, 1997 FROM 0900 TO 3.00

PLEASE CALL ABOVE NUMBERS.

بخت Cruser Fijord سويدي طول أم. موتور مازوت فولفو مجهز –



دعوة مأدرة عن دائرة تتفيذ العتن في المعاملة الرقم ١٩٩٧/٥١

بحل الحكلمة.

الرسوم والمماريف لنَّلُكُ يَكُنَّمُنِ حَمُورِكَ لَلَى ظُلُم النَّلُارَةُ بِالنَّكُ لَو يُولُسِطُةً وَكِيلَ قَانُونِي لَابِنَغَ الْإِنْدُارِ بِالنَّكُ لُو يُولُسِطَةً وَكِيلَ قَانُونِي لَابِنَغَ الْإِنْدُارِ وَلَلُكُ خَكُلُّ عَصْرِينَ يَوْمَا تَكُي النَّصُر وَالْا يعتبر التبنيغ حاصلا وقلم النظرة مقاماً مُخْتَارًا لَكُ وَيُصَارُ إِلَى مِتَابِعَةً الْتَنْفُيدُ وَفَقَا

بناقعة عجومية التقديم مضختين غاطستين

من ثبقة السجل العقاري في الجنوب سند تعليك بدل ضلاع للقسم ١٥٥/٤٠

من لملة السجل العقاري في الجنوب طلب سابي عبد الباسط السنيورة سند

من املاة السجل العقاري في الجنوب طلب بطرس غنيمة لجوكأيه أسعيد عنتر وعلى بسها ولعد ورثة هاني بسما سند تُطَلُّكُ بِعَلْ صَلَّاعٍ ١٥٩٠ عِينَ بِعَالٍ. المعترض ١٥ يوما المراجعة.

ومهدي وحيدر أوكد حصن أأرز سند تمليك أمين السجل العقاري المركزي

وجلاية ومكبس رجراج حالة جيدة

ومقادح مستعملة في حالة جيدة جداً.، المراجعة ٢٨٢٢٦ – ٢٨٢٢٢٠ •

نوم بار وتواليت ١٤ الف \$ ت ١٤-١٠/٢٠ - ١٨٠٨٨/١٠

في تباريخ ١٩٩٢/١٢/١٤ استيمت ليرما وفرندية ميشلين هارون تتغيد الدكم الصادر عن محكمة استثناف جبل لبنان قارقة السَّابِعة في تاريخ ١٩٩٢/١٢/١٢ القرار ١٤٨ ألقاض بآلزامك بلذلاء للقسم

المديرية خلال اوقات الدوام الرسمي تَكَبَّلُ العَرَوْضُ لِبَنْدَهُ مِنْ يُومُ النَّمِيمِ الواقع فيه ١٩٩٧/٥/٢٢ ولَغَلِيةً يُـومِ السبت الواقع فيه ١٩٩٢/٦/٢.

ومطائي. المعترض 10 يوما المراجعة. المعترض 10 المقا أمين للسجل العقاري المركزي

امين للسجل العقاري العركزي

كالب الدكاتور زمير السن أموكليه مدمد



/٢/ من العقار (٧٦) النقاش وبدفع

سهيل هون

طلب لصد قنديل لموكله متزن قبزري

تزار ايرهم

١٢٠٢ء و٢٠١٧/ عربصاليم للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما

الرابطة اللبنائية للروم الارتوذكس الى حضور النداس احتفائي برخاسة المتروبوليت الياس عوده الساعة التاسعة والنصف عباح الاحد في

ويلي النبيحة الالهية خفل استقبال في

🗣 دعت جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية

في بيروت الى المشاركة في أحتفال توزيع

شمادات حفظ القرآن الكريم وثلاو**له** علر

الفلازين من معافظات لبنان، الساعة ٥٠٠٠ 

المالي الوطئي جانب مستشفى المقاصد ويتضبن ألبرتابج الاعتفال كلمك لمفتى

ويستسن الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني ورثيس

قاطق مجلة "مناهل" التي يعدها طالب

واستنث في الجامعة الاسلامية في أبنان الساعة

٠٠. [ أَ كُبِلُ ظَهِرِ السَبِثِ لَا أَيَارُ فِي مِبْنَى

🗣 في رعلية وزير شؤون الممجرين وليد

جَبَلِاطُ يَغْتَمَعُ الْمُؤْتَمِ الْتُلْقِي لُحَقَوَقَ الْشَبَابُ العرب والمجلس العركري لاتفاد الشباب العربي

للسبت ١٧ أيار في قاعة المكتبة الوطنية في

صعيراً عاوار وثيس العلا الشباب العرب واستظمات الشبابية ويشارك في المؤتمر

مُعْلُونِ المِنظِمِلَتِ الشَّبِلِيَّةِ فِي \$ { دُولَةً عَلَى

أن تدور أعمال المؤتمر في ثلاثةً قيام متنظية.

🛊 دعا الفرع الاول امعهد العلوم الاحتماعية

في الهلمعة اللّبنائية الى حضور نقاش حول

كتف الدكتور حسن حمدان (مهدي عامل) عقد الفكر اليوس " يشارك فيه الدكتوران

طيب تبزيني وكمال عهد اللطيف السأع

المطخرات في المعمدة للروشة.

٥٠٠٠ مصاً؛ كالشين ١٩ أيرار في قاعمة

لله في رعاية وزير التلافة والتعليم العالي فوري حبيش دعا الملحق التلافي في السفارة الفرنسية جان فرنسوا ديمازيير الى حضور الفتتاح المقامرة الكافية السنوية لطائب

البلمعات "مخيم الفنون ٩٧" تنفيذ معما

الْخُنُون الْجَمِيلَةُ فِي الْجَلِّعَةِ الْلِبَنَائِيةُ وَجَلِّمَةً الْبَلَمِنْدِ السَّامَةُ ١٠٠٠ مِسَاءُ الْاثْنِينِ ١٩ أَيْلِرُ

في المركز الثقافي الفرنسي، طريق أأشام.

🗣 في رعاية وزير التربية الوطنية والث

أَمْوَرُضُ الْلِبَائِي الأولُ الْكَتَابِ التَّقَافِي وَكَتَرِيويَ ١٩٩٧ الساعة ٤٠٠٠ عمر التَّلَثُة ٢٠ أَيْرُ فِي

قلعة العالم رمال، تقوية الشميد بلال فحمر،

دعا "ملتقى الثلثاء" الثقافي إلى حضور

بناقشة كتابة الدكتور سهيل أرح أالعلبنة

المعاصرة بين ديننا ودنيقا"، يديرها فيصل عبد

جمعية المقاهد الناثب تمام سلام

كلَّيْسَةُ الْقَدِيسِ بُهُلُولُوسِ – التَّسْرِقْية،

Chevrolet Camaro Z28 mod.

أعلَّان من أملاة السجل العقاري في الجنوب طلب بطرس فنيمه لموكله المشتري على

من أماثة السجل العقاري في الجنوب طلب المعلمي نهاب عازوري لمورثيه زيزق وسعدى وثايف عازوري شهادة قيد

بسئل هسائسع ۱۱۲ و۲۱۹ و۲۰۱ و۲۰۱

امين السجل العقاري المركزي أعلان من أمانة السجل المقاري في التبطية طلبت المازم محمد الشمر شمادة فيد أعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب بدل شائع للعكار /٢٨٧/ فاقعية الجسر، طلب لمبد عكوش سنّد تبليك بعل المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. غائع ١٤٠ قذرايب.

> أعلان من أملة السجل العقاري في البنوب طلب لحمد عز الدين لموكلة احد ورثة سعيد جريس الزرقا المعروف سعيد سعد الزرقا سند تعليك بدل ضلاع ٣٥٠ و٥٠٠ وأكما واكما والما والما والاه دريفيا. المعترض 10 يوما المراجعة.

أمين للسجل للعقاري المعاون

طلب معمد علي مرجي شمانة قيد بدل أبين السجل العقاري المركزي نزار ابرعيم

المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما أمين السجل العقاري المركزي نزار ابرهيم أعظن من لبقة للسجل العقاري في التبطية طلب كامل غريب أموكلته سهيلا الطبى لموكلها فأرس آبو طي شهامة قيد بتلُّ

أعلان من لمانة السجل التقاري في النبطية طلب هسن حرب أموكليه فرحات ونبيب محمد على فرحات شهادات قيد بدل ماثم المقارات /١٨٦٠ كفررمان و١٨٧ و١٢٢٢

اوتوماتيك 1990 BMW 318 ا من الشركة ٢٥٠٠٠ كلم سعر ٢٢٥٠٠

96 à vendre 15000km. Tél.:

أبين السجل العقارى البركزي

أعلان من املنة السجل العقاري في النبطية

خالع تامكار /٥٦٢٤ / حاصبيا.

أدين السجل المقاري المركزي تزأر أيرويم أعلان من أملة قسجل العقاري في النبطية

ويستدر الي ٣ عزيران

بسما سند تمليك بدل هلاع للبلاعة خديجة بسماً (40 غين بعال.

و٣٢٦ و٨١ عارور. المصرض ١٥ يوما للمراجعة.

للمعترض ٥٪ يوما المراجعة، لبين السجل العقاري المركزي نزار ابرهيم

خائع للعقار ٨٦ زينين. للمعترض العراجعة خلال ١٥ يوما. أعلان من لبلة السجل العقاري في النبطية طلب محمد ليرفيم العاج علي لموكلته العبدة الزهراء علي العاج علي شمادة اليد بدل فائع العالر ١٢٧٨ الذياب

للمعترض المراجعة خلال 10 يوما. أسن السجل العقاري المركزي

طلب مبدقله حرب أموكله حسني كبيسي لمورثتة سكفه عفا شمادة قيد بدل ضائع العُقَارُ /١٤١/ رَبِعَين، للبعترض العراجعة خلال 10 يوما. أمين السجل العقاري المركزي

للبيع معمل مؤلف من كبسين بلاط

الى المنفذ عليه، جورج نجيب كمو مجمول

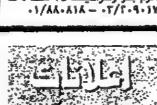
أعلان تلزيم تعلن مصلحة ميله طرابلس عن لجر4 يمكن المصول على دفتر الشروط من أكم

المهندس محمد سعيد ضغلوي

تبليك بدل خالع القسم ١٠/٩ عالمة المحترض 10 يوبا المراجعة. أبين السجل العقاري المركزي تزار لبرعيم

من أمقة السجل المقاري في الجنوب يدل شكع ١٩٣١ كتباسية. المعترض ١٥ يودا العراجعة.

الاتمال ۲۰۲۱۲۱۰ محتويات معمل من مخارط وفريزة



واوحة كمربائية ازوم مملحة مياه كراباس

تجري عملية فض العروض الساعة العاشرة من صباح يوم التنيّن الواقع في ١٩٩٧/٦/٩ الاتصال ميشال ٢١٥٠٩٥ ايلي

> **BID SALE** AMERICAN EMBASSY. EXT: 265 SEALED BID SALE

> > FOR FURTHER INFORMATION

للبيع او الإيجار صالة عرض واجهتان مشقرع من فرنان ٢٨٠ مم مع privé + A/C, Mekalles pres مستودع ٢٢٠ مم السعر مغر ت Galerie Matta 01/560217 برمقا الطريق الرئيسي مطعم مجهز

> الْبِينِّسِينَ وَالْفَارُونِ تُ ١٩٠٢٥ ٢/٢١٩٠ – ٢/٢١٠٩٧/٢١ أروع منظر ملاصق لكارينو لبنان ١١٠٠٠ أو اللاسجار. التلفون 1.41.4/1. - 3114(1/P.

عيفًا شنَّهُ للبيع أو للأستثمار التلفون

للبيع أو للإيجار شأليه السمايا على

-1/54.49.

معرض سيأرات أوتوستراد زوق معبع -٤٠ TAO/1.

سالة عرض ٨ أبواب طابقان مجهزة

تصلح لكاليري، سوبرماركت، مطعم،

للايجار او شراكة مستودع - ٢٢٥ مم مثلث خلده مع نزلة كميون ت -T/ASTITE للإيجار مكتب ١٣٠ مم محيط اوتيل كارئتون مفروش طا + ٢ التلفون

177764\7.

دعوة الى الوكلاء والتجار مساحة للسُتُمَارُ في سنتر تجاري في فرن الشباك أمزيد من المعلومات. الأتصال بالرقم ١/٤٢٦٣٠٣ من الساعة

شاليه للايجار الاستام مفروشة غرفة

وصالون جمة البدر Parking. الماتف

للإيجار شاليه طبرجا بلوك A بين

تأسع ٧٥مم. منظر رائع مع موقف ·T/TF99T9 A louer, duplex meublé, 3 ch. à c., sall séjour, 4 s de b., salon, salle à manger, vue inprenable, près de l'hôtel Printania - Broummana, Tel.: 01/

354798 - 01/341649 - 03/

A louer, chalet meublé, 50m.

parking vue sur la mer. Por-

témilio. Tél.: 01/354798 - 01/

للإيجار شقة ٢ نوم صقون طعام

وسيط المسلحة ١١٥ مم

341649 - 03/233213

بكفيل التلفون ٢/٢٨٧٠٠٧ .E/9A1 .. Y عيادة او مكتب تجاري للايجار بجوار مستشفى الجامعة الأميركية الاتصال 4 .T/11 - .1/A12.40

7Y-11E قرنة شموان طريق بكفيا العام محل So- مم موقف ۲ سيارات - 10 م deco Gestion SAL 01/203070

على طريق فرعي وموقع مشرف يصلح لبنك مزرعة أو بستان ٢/١٢٠٠٠ ٢/٢٧٤٨٥ - ٣/٢٧٤٤٢٤ للبيع في عشقوت دوبلكس ١٨٠ مهم ٥٥ الله 5 تدفع على ١٠ سنوات.

بورتميليو ٢٦مم. غازون -- بيسين + للبيع شقة ١٦٠م. سن الفيل موقف للايجار صيفا أو ميفا – شتاه. · E/957191 =

للاستثمار او شراكة محل ١٥ مم الحمرا الوردية وصالة ٢٠٠ م،م الرملة البيضاء الشارع العام قرب مستشفى الشرق الاوسط، ت ٢/٨٩٢٢١،

حمانا ٥١٠٠ ٢.٢ مم. ٥١٠٠ المتر

صالة عرض مع محل الطريق العلم اول دوحة عرمون قبل التمثال بناية

للبيع أو للايحار مكتب ١٤مهم، ومحل

السوارالسار

٧٢ مم، العارمية سنتر فراتيا قبالة البيسي كولا. التلفون ٧١١ ١/٩٥٠١٠

- KOTTO3/1 - A7 - KAT/T.

شقة رئس بيروث مفروشة او بدونه

٣ نوم وسفرة وصلاون للمراجعة ت

를 됐습니. · · Mary 4 hr -

-

A was in the



#### LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY (Formerly B. U. C) Beirut, Lebanon Office of Continuing Education Program Summer Camp 1997

The Continuing Education Program is happy to resume the Summer Camp activities starting Tuesday, July 1, 1997, and ending Friday, August 29, 1997. Children ages 6 to 12 are welcome.

The following activities will be offered and tutored by highly qualified professionals.

- Computer skills Story telling Music Gymnastics
- Karate Swimming - Workshop Tennis Basketball

Registration is from June 2 to June 23, between 8:30 a.m. and 3:00 p.m.

#### Transportation is available

For more information you can call us on the following numbers:

Tel. 867618/ /19/ 20/ 21/ 22 Ext. 1390

# أنطوان ابو رحل كان في الشرقية وكانت تجربة صحافية أطلقته بعيدآ

نبريت في مدرسة القديس يوحنا الصايغ في الننشارة بدعوة من الرئيس العام للرمبأتية الباسيلية الشويرية الارشمندريت نقولا حكيم، وعنوانما: كيف تخرجت صحافيا من على مقاعد الدراسة في الكلية الشرقية". وحضر رديس النير والقيم العاه الارشمندريت سمعان عبد الاحد ورئيس المدرسة الاكليريكية الب شربل حجار آلي عدد من الرهبان والمعلمين والتلاميذ وللوجوه الثقافية.

ورحب الاب شربل حجار وقدم

للمحاضر بكلمة اشاد فيها بعمله

صحافيا بنأه على مقاعد الدراسة

واستمر سنوات مديرا بين اترابه لمبلة "الشرقية" الشهرية ثم لجريدة

"الفجر" التي صدرت باللفتين للعربية

والفرنسية، إلى عمله مراسلاً لجريدة

"النمار" من البقاع، وتحدث عن مساهماته في ملحق الرياضة والتسلية

والانب وعن عمله في مجلة "مضاتة

الطفل" رئيسا لتدريرها وعن عمله

في الصحف المحلية الصادرة في زحلة.

وكان من أول من أنخل الصحافة و

المصنعة الى المطبوعات. وعن كونه

مستشارا اعلاميا لوزير الاعلام انذاك

المرحوم جوزف سكاف وانمى بقوله

ان "انطوان ابو رحل صحافي في توب ادبب واديب في ثوب صحافي".

تجربته الاعلامية. وقال: "ما جنَّت الألقى

فيكم معاضرة بل لاشعل فيكم

التواقين إلى المعرفة، والناهدين إلى

الحرية هم ثروة الوطن. أيها الشباب انتم مؤتمنون على

اغلى تراث أدبي وصحافي، في هذا الصرح الكبير الذي هو مقلع رجال اعطى للوطن في الصحافة كما في الطب، وفي الهندسة والسياسة كما

في الشَّعْرُ والدب والْعيبِلُوماسية

وخَّرج شخْمَيَّاتَ أَلَى مَرَّاكُزُ مُرموقَةَ يشار أليما واود أن أذكر منها فقط

مًا يِسْفُلُ في مُجِالُ موضوعنا الاعلامي. واذكر المثل الوزير السابق جورج

سُكَافُ الذي لمع نَجْمَهُ رئيس تحرير لجريدة "الجريدة" ولنمون صعب، اول

عحافي زحلي دخل مجآل الصحافة

الدوليةٌ عبر مّجلة "المختار" من ريدر

دليجست وهو يتولى اليوم منصب

التدرير التنفيذي في "النهار". وتعنث عن البكتور انيس مسلم

والدّكتور ميشال عاّصيّ والدكتورُ جوزف صابغ والاناعي اميل الصدي

وعدد من كبار الأعلاميين النين

وُقَالُ لَنْ الْشَبِابِ فِي طَبِيعته ثوري

لأن الشباب يتحدى الموجود وله

الاستجابة التأريخية لتحدى الدياة.

فاذا لم يرد الشباب على التديي

بالتحدى بطل ان يكون شباباً.

فتتوقف لَذَ ذلك حركة التأريخ ويصبح المجتمع أسناً عفناً. من هذا المنطلق

اراود الثورة المشتعلة في قلوبكم

بسؤال لمأذا لا تتحدون الأدارة بعد

تخرجوا من هذه المدرسة.

ومعكم ثنورة الشوار الشباب

وحاضر الزميل أبو رحل شارحا



للزميل انطوان أبو رحل محاضرا. وتقولون لها اما ان نعود لنصير شَرقَيتَنا واما لا نكونُ. وامانا لا تطالبون باعادة اصدار مجلة "الشرقية" على غرار ما كنا نصيرها في السنينات. ورثناها مجلة "شهرية ثم فصيلة" وبسحر ساحر تحولت الى جريدة اسبوعية" كالجرائد التي نقرأها اليوم، ولو كانت اهدافها طائبة تخطت حدودها وتجاوزت الخطوط الدمر لتنطلق الى المجتمع الزحلي والبقّاع الاوسع وسميناها وقُتَذاك "الفجر" وكانت تصدر باللفتين العربية والفرنسية ومن شفل اقلام فتية نحررها، نشرف على اخراجها، محررها، المسرف تعنى احراجها، وطباعتما وننزل بما الى الاسواق لنبيعما وكانت جريدة "راجدة" تؤملنا في آخر السنة لان نقوم برحلة نفقاتها مغطاة من مداخيلها، وكنا نستغلما فرصة لزيارة الاماكن الاثرية في لبغان ونعود منها بتحقيقات وانطباعات وكان ذلك في عمد رئيسها قدس الاب العام السابق للرمبانية الباسيلية الشويرية بولس

هنا لا بد من أن نتوقف عند معلم شرب الصحافة مع حليب طفولته وسكر بها باقداح عن راح الخبرة في ميادينما وهو المدير المسؤول اليوم في جريدة "النهار" للصديق الاستاذ جوزف نصر، واجبرته في بدايـة الستينات السباب شخصية بل لنكن اوضح عقائدية أن يلجأ ألى الشرقية ليدرس فيها حصص الترجمة وآذا بتلك المصص تتحول في كثير من الاحيان الى حلقات يشرح لنا فيما عا مي الصحافة وما مو الأعلام وكيف تحون كتابة النبر وان لكل فبر استُمُلَّالِيةَ تُلخَصُ مُضَاَّدِينَهُ. وكان يقول الفَّبر شيءٌ مقدسٌ يجبُ انْ تطفى عليه الموضوعية، اما المقال فهو تعبير عن رأي ألى آخر المعزوفة مهر سبير من ربي مى اعر المحرود وقبل ان يكون في ابنان معهد اعلام وتوثيق. واذا اردت ان اعطيكم مثلاً صارخاً كيف تخرجت صحافياً من على مقاعد الشرقية لا بد من ان ابوح بسر واعترف بتواضع ان الاب بولس عبده أفسح لي وللكثيرين من أمثالي ان تأكل من ملائنتي الرمبائية عبر الشرقية ماثنة الروح ومأثنة ألجسد وبحناته الكبير اشبعنا معرفة وارغفة". وَلَم يكن أَنَّا يومها أن نُدفع النَّفسط المدرسي. وختاما كان حوار مع التلاميذ.

صیف مهرجانی في لبنان عرض الزميل الطوان ابو رحل تجربته الصيافية في معاضرة القاها



في اطار التحضيرات لمهرجان السياحة العربية في لبنان "صيف ٩٧" التقى ظهر أمس وزير السياحة المحامي نقولا فتوش رئيس لجنة الشرق الاوسط في أمنظمة العالمية للسياحة، وفّد منظمًى الاوركسترا الفيلارمونية التابعة لدار اوبرا سكالا دو ميلان في حضور رئيس لجنة مهرجةات بيبلوس

تقررت اقامة حفلتين للغرقة الاولى في قلعة جبيل الاثرية في التاسع من ليلول ٩٧ في لطار المهرجان الاول الدولي لمدينة جبيل، والثانية في وسط الدولي امدينة جبيل، والثانية في وسط مدينة بيروت في العاشر من ايلول 9. تضم الفرقة 97 عازفاً يقيادة المايسترو الدولي ريكاردو موتي الذي يعتبر من الاوائل في العالم وسيغطي الممرجان جميع وسائل الاعلام المحلية والعالمية ويتولى التلفزيون وراديو المعالمية "رأي" نقل وقائع الممرجان المطالعا "رأي" نقل وقائع الممرجان

كذلك التقى وزير السياحة السيد اندريه الفتريادس الذي قدم برنامج معربية المعربية المعربية ويقم وراجع الحفلات عدة ستقام في مختلف المناطق اللبنائية ويقدمها المغني الانكليزي بوي جورج والمغني ديميس روسوس وفرقة "البوني لم" والمسرحية المتقيمة "ستار ملنياة" والغرقة المغجرية التي تضم ملنياة" والغرقة الغجرية التي تضم المغنّي "آلشأتو" واوركسترا يُونانيةُ فولكلورية من بين أعضائما المفنية

"الينارودا". كما استقيل الوزير السيد طوروس سيرانوسيان الذي ينظم كرنفال الريو عبر فرقة تروبيكال برازيل خلال تموز وآب في مناطق من لبنان الى مهرجان ألنجوم الذي سيقام في فندق السمراتد ويحيبه الفنانون، رافب علامة، نجوى كبرم، جورج وسوف، علصي حلائي، نجاتا حداد ونوال الزغبي.

#### اساتذة علميون

من عميد كلية العلوم في الجلمعة اللبنانية عن حاجة الفرع الاول - الددت الى استنة جند في جميع الاختصاصات العلمية وباللفتين الفرنسية والاتكليزية Under YPPC - APPC.

ودددت مملة تقديم الطلبات في الفترة بين ١٥ أيار والاً منه وتهملُ الطلبات خارج مذه البمئة، وعلى الاساتذة الراغبين والنين تقيموا بطلباتهم سأبقأ تبديدها ضمن المهلة

الطلبات باسم العميد في ادارة النفرع الاول – الصدت مرافقة بالمستندات الكاملة.

#### كلية العلوم الفرع الخامس

النبطية – "النهار": اجتمع مجلس الغرع الخامس لطلاب كلية العلوم في حضور ستة اعضاء من أمل سبعة وطرحت الثقة بالهيشة الادارية المنتنبة سابقا لعدم تصديما للمسووليات المكلفة أيلها. (لم تجتمع لمرة واحدة منذ التخابها قبل شهرين) وبناء على المادة الثالثة والتسعين من قانون مجالس الفروع سحبت الثقة من المينية الدارية بموجب قرار صادر عن الاكثرية المطلقة اي اربعة اعضاء

واجتمع اعضاء المجلس وانتخبوا هيئة ادارية جديدة: زياد لمع رئيسا، نعمة سلامة نائباً للرثيس، رنّبي عُكوم امينا للسر، نصوح صفا للشؤون الاعلامية. وابلغت اآى ادارة الكلية محاضر

الجلستين،

#### الكوليج بروتستانت: شهادات التخرج وجوائز تقدير للمتفوقين

تم امس في مدرسة "الكوليح بروتستانت" توزيع شملاات التخرج على طلاب الصفوف النمائية وشمامات التقدير بالنسبة الى المتفوقين. وقد نال حسام ناصيف شمادة رحال من المالية "متاز" في صف العلوم الاختبارية، فيما نال كمال سنجقدار شمادة تقدير بمرتبة "ممتاز" في صف الرياضيات، ونصري صليع شهادة تقدير بمرتبة "الشرف" في صف الفلسفة. وقد وزعت أدارة المُدرسة

جوائز على المتفوقين الثلاثة.

#### قضية السبعلاني الجلسة ٧١

العقدت محكمة الاستئناف في قصر العدل في طرابلس امس في رَبُّ اسةً \*\*\*\* القاضي سعيد عدرا ومن المستشارين القاضيين جورج حيدر وجوزف صفير، امتابعة النظر في صرف نقيب المعلمين السابق انطوان السبعلاني، من الخدمة في مدرسة الغرير بدون تعويض بعد ٢٥ علما من العمل الفعلي فيما. وتطوع للنفاع عن السبعلاني مكتب ألدكتور مصد نديم الجسر وعن مدرسة الفرير دافع النقيب سعدالله شعبان. وأصدرت المحكمة قرارا قضى بفتع المداكمة وادخال صندوق التعويضات في القَضِيةُ، وتدبيد تاريخُ ١٢/٦/٩٧

موعد جلسة جديدة. تعود الى ١٩٨٤ ، ونَعن خلافا أما يشاعً لم نُقَبض فلسا واحدا من حقوقنا ونثق كليا بالقضاء اللبناني العادل".

# دايه، الحلبي، علم الدين، الاشقر سعيد تقي الدين بين كلمات أضاءت جوانب والواناً من اسلوبه

تقي النين في العزب القومي رسائل

واعتذر نقيب الصحافة اللبناتية

محمد البعلبكي عن المشاركة، فمو

أتساع دائرة النشاط اللغوي عنده

بركنية التداولي والبحثي، وفيَّ الختام

كاثت كلمة شكر من الكاتب ادمد

حاطوم الى "دار النَّدوة التي تضمنا في

رحابُهُا، والمجلِّس أَلْتُقَاِّفي للبنانُّ

الجنوبي وشركة المطبوعات للتوزيع

والنشر، والى الخطيه النين منحوني

من وقتمم وجمعهم، ومقدم الندوة

آلذي جاوز ملامسة الكتاب الى

وتوقف عند ما خالفه به المتحدثين

واعداً بالعودة "الى ما خالفنى فيه



رمزي علم قدين يلقي كلمته والى بمبنه نضال الاشقر وجان دايه

في الذكرى الثالثة والتسعين

لولانة الاديب سعيد تقى الدين،

الاميركية في بيروت لدوة حول نتاجه

وحياته، مساء أمس في قاعة سعيد

ما نظمت جمعية متخرجي الجامعة

صمت وقوفآ لرحيل الاديب والمسرحي سعدالله ونوس، وكانت كلمة أجان داعه ترحيباً ولاحظ أنها المرة الثانية يغيب فيها النَّقيب البعلبكي عن ندوة الاديب تقي الدين، آملاً وجوده في "الندوة الثالثة!".

علم النين وبلسم علالة الابيب القى رمزي علم البين كلمة أشبعت بالنكتة الصافية التي استعان بها من أخي الابيب ننيم تقي النين وفيها، "يا رمزي كنت أود أن اضطلع بمهمة التكلم باسم العائلة عن سعيد، لولا أي استعدت ما كان يحذرني منه أخي سعيد ألا أكون أخر الفطياء في الحفلات التكريمية. اذ اني سأواجه تناؤيات "خالعة الانياع" تكشف حتى أضراس العقل، هذا أن كنت عبقري أو "ممسوداً" - لا فرق - فالجممور منهك، مفلوب على أمره، في عينيهُ لمفة الى باب الذروج".

وعن الديب، نُكَّر علم الدين: ترأس جمعية المتخرجين عام ١٩٤٨ ونالت رخصتها القانونية بعد سنتين، وفي عمده استؤنث صدور مجلة "لَلكُلْية" الناطقة باسم الجمعية، كما تم بناءً هذا النادي على أرض تـابعةً الجامعة الاميركية، واستدان له سعيد خمسين الفا نيرة ليدفعها مسلهمة من لجل البناء وبدأت الجمعية أنذاك اعطاء منح للطلاب المحتاجين واستثمرت

بجمع التبرعات بشتى الوسائل. في أحد خطاباته قال لهم، فليمد لكل واحد منا يده الى جيبه لينتشل مالاً يتبرع به، ولئن لم يجد الواحد منا في جيبه مالاً فليمد يده الى جيب

ومن جعبة تقي الدين الاديب: "أجمل ما في الخطاب كلمتان: عاش لبنان. وامانا بؤرخون الرجل اين سبدان، وسد اسقط رأسه لا أين رفعه". الطبي

الى كلمة الدكتور مطانيوس الدلبي: "اللقاء مع سعيد، لقه مع كبار ادباء لبنان، مع اديب انساني جعل قضايا المجتمع والانسان غايته في كل ما ابدع في القصة أو المسرح أو المقالة أو الفطابة. أدبه، أدب المياة لا أدب الكاتب او انب الكتب. اتنا مع التعبير الجميل المعبر عن تجربة اتسانية انشرح بما الفنان من خلال فهمه النقيق

عن معاناة الابداع". وطالب الدلبي بتكريم المبدعين وهم احياء، وهنا ضحكت نضال الاشقر من قلبما وقالت له: "شكراً". الأشقر

افتتمتها بقرائة الإنيب عن عدم تبيذه المعاضرات، وأضافت: "كلما مر الزمن على سعيد ازدادت اهميته. في معظم ما كتب تبرز أسئلة كثيرة في النواحي الحياتية التي عالجها. هذأ الكاتب يعرف كيف يفاجىء، نسيج وحده، صاحب اسلوب خاص لم يشبّه أحداً. رجل ألمي سأخر ووماف مامر. يحك جرادنا فلا نتألم. تقرأه فتنهُم الكلماتُ. من تدت الركام يطُّل سعيد راقياً باهياً، كتب في حقول شتى. فَنَاتَأَ أَصِيلاً بِسُوقٌ الْكَلَامِ بمهارة، أسلوبه لصالح الفكرة، والفكرة لصالح الاسلوب يقارب في كتابته السمل الممتنع.

من المقالة الى القصة والنثر الإدبي فالى المسرح، كان سباقاً رائداً منّ رواد الادب المسرحي الجديد. عالج ابرز القضايــا الـتي شفلت المجتمع اللبغاني في الأربعينات والنمسينات. كان واقعيا بمعنى الواقع الحقيقي طامحاً لجلاء الحق والخبر

درزي خرج من سربه واتتمى الى درب علماني، الدرب السوري القومي المرب المرب المرب المرب المرب المرب الاجتماعي. فكان واحداً في حياته الادبية وفي حربه وفي انسانيته واخلاقه النبيلة.

ولانه خرج من سربه، عاقبته الدولة ولم تهتم بنتاجه ولم تدخله الى منامج الدراسة ولا اقامت مهرجاناً يليق به". وذكرت الاشقر بما تعرفه عن سعيد عبر لقاءاتها له وعبر تشجيعه لها النوص الفن من بأبه الارقى "أمسرح". وأعلنت أنها طلبت خطياً من محافظ بيروت للسابق ومعافظ بيروت الجديد تسمية شارع جونستيان حبث "مسرح المنينة"، بأسم الانيب سعيد تقي الدين. ووعدت بمعالبة مسرحياته العرضماً، وطلبت ذلك التعاون من جمعية متخرجي الجامعة الاميركية لكون الأديب مو الَّذي اسسما وسعى الى ايجاد مبني لها.

وختاماً كانت مناخلة من المنامي والاديب عبطله قبرصي والشاعرة ماري خوري رعد، امية درغام

#### تكريم الشاعر جان مبارك

اقيمت امس امسية خطابية في صالة مدرسة الدكمة – جديدة المنن تكريما للشاعر جان مبارك (الطائر المدمول) مع صدور ديوانه "رفيقة الزمان" تكلم في المفل، الأديب المؤرخ انطوان ضويري، الاديب حان كميد، نقبب عصبة الشعراء خليلًا شحروري، النكتور ميشال كعدي، ورنح المضور بصوته وعزت عوده الغنان سالم الداج، وتولت التَعْنيم المدامية دلال الداج مبارك، وعقب توقيع الديوان 'رفيقة الزمان' كَانُت كُلُمة المِدْتُقَى بِهِ النَّسُاعَرِ جَانِ مُبَارِكَ فشكر اصدِقه، الابناء الذين دعوا الى مدَه الامسية. واللى فصلاد.

وحضر غسان تويني ورئيس جمعية شارك فيما المنير العام لوزارة متخرجي الجامعة السفير نديم ممشقية الثقافة النكتور مطأنيوس الدلبي وعاكلة الابيب الراحل الى اقربائه والفنانة نضال الاشقر ورمزي علم ووجوه لقافية واجتماعية وعدد من للدين وادارها الكاتب جان داية الذي وقع كتابه الجديد في المناسبة "سعيد أعضاء للجمعية. النشيد الوطني اللبنائي ثم دقيقة

# أحمد حاطوم في مدار اللغة واللسان وحديث عنه مؤلفاً وصاحب رؤية

في "دار الندوة" وبدعوة منها ومن الصافية مضيفا أننا معه، في تجانب المجلس الثقافي للبنان الجنوبي وشركة بين اللَّفة واللَّسان، فاللَّفة عندُه تتفرع العلبوعات التوزيع والنشر في بيروت عقدت امس في الدار ندوة امناقشة كتاب ادمد حاطوم "في مدار اللغة واللسان" شارك فيها الدكتور رياض ألَى السنة والالسنة الى لغات. وقال الدكتور قاسم خلافا لمقولة "المعاصرة حجاب" تراني اتعامل مع نتاج اللغوي احمد حاطوم تعامل محايدة، فأقرأ اعماله خارج اسار قاسم، الدكتور وليم الخازن وأدارها مدمد جعفر وحضر رئيس مجلس ادارة "دار الندوة" منح الصلح، النائب السابق دبيب صادق، نقيب الصحافة الزمان والمعاصرة، ثم لقارن مُفاهيمه اللفوية بمفاهيم سائر اللغويين والشيء نلته في المنهج والاسلوب. ورأى مسأنتين الاولى تتعلق بالاتجاه العام الذي تخطه اعمال هذا اللغوي الاسبق زهير عسيران، الشاعر سعيد عقل المنير العلم للدار معن بشور، وهو اتجاه اجتمادي في التركيز على من اللغة واعتماد الوصفية منمجا يلج الدكتور محمد علي موسى وحشد من عرف محمد جعفر بالكتاب قلالا انه منه الى التَعليل والتركيب في بنى نصوصه. لما المسألة الثانية فمن

في التنظير اللَّفوي الالسني او اللساني، وهو موجه ألى علماء اللفة والباحثين والجامعيين وموجعي التعليم يزودهم رؤية لفوية سليمة معاصرة. ويبسر لهم الرآك مقبقة اللغة وتعليمها وتعلمها وتددث الدكتور وليم الخازن في البداية عن لحمد حاطوم "الرجل مسكون باللغة العربية وقواعدها وطرائق تعبيرها، ولا يجري فقط بل يحيا في مدار اللغة واللسان". وبعد مراحل نشأة حاطوم اللغوية متوقفا عند دراسته حول العلايلي وما اورده "ان الاجتماد مرتبة من مراتب الْعُلَمَاءُ" قَالَ كَلامَهُ هَذَا مُرْدُودُ عَلَيْهُ،

ينس باياد عديكة -

<u>:4:</u>: الل المسائد المشروعين صارا المسر مسق مرغية عجا

9<u>2</u> (4)

اعلال

بر سر تعقیه

اعلان

<sub>أدار</sub>ة عرة

عر المناص النقاري العلمالية

المستخدم ال

المسرش والبينا للمراعة

المريق اون شرعة معلم المرية المريق اون شرعة معلم المرية

ترسل فریق نیز شرعة تعنی<sup>8</sup>

اعلان المنفذ عليهم لبلد ومدا عمدان ومند عمين معام عمدان ومند عمين معان يوار تهدار :

المها فينتيفننا فلطعطاء

المنتخفة الزاكم نعيل الماد ال

معده الشائرة بالشائد لا الإسائد علميني لتبلغ الإنثار التطبيخ والا بالله الم المفني المسائلة المقالوبية والا بالله الم

المستعدد عند رجل يتمام المستعدد عند رجل يتمام المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد

تلهنا متن القرار النعائج

ا المال المعلى المعلى

إعلان

السكري شريبذه

HARY/E/ST

معل فكفاسة.

منعقد أمر تتميل عمين سعت

**O** 

B

در سند تنفری آنمانوان

عمرمدرس والمناوا المراس 

شيد د : بره تعرفه

ليصيح ما ي مد يوسد ما

- - - - ·

عسد د. سدفتمته

سدير ساعدداية

سز يدر بدر القبالم

والمناسب والمرافقة

والتنقيق في كل رأي مقاير لآ يتيح مقلم نحن فيه ان نَجأُوز الأشَّارة اليَّهُ، فهو مجتهد في اللغة. لست ملزما بتْقُويم لجتهادة. احتفظ لنفسي وُلهَ بفسحة التواضع العلمي والموضوعية ليكون لنا بمذه العودة بحث جديد او ابحاث اموضوع جديد او موضوعات". JEAN-CLAUDE VAN DAMME DOUBLE TEAM

置む PIQE €space Elite 51-Elle LAB SAUNAS TOW MANKS 置LMPIPE Space Elife St-Bie

Life. Liberty. And the Pursuit of Absolute Power CHARLE SMEEK LINDA HAMBTON **Esparation of Savings** 





Fools Rush

# والى كلمة نضال الاشقر التي YOU RE EITHER ON THEIR SIDE OR IN THEIR WAY والجمال

PROPERTURAL OF

CITY EXHIBITION CENTRE - MARTYRS' SQUARE - BEIRUT

مركز المعارض - ساحة الشهداء - بيروت من 20 إلى 24 أيار 1997 من الساعة الرابعة إلى العاشرة مساء

FROM 15:00 TO 22:00 HOURS

SECTOR / SUBSECTOR	STAND	EXHIBITOR	SECTOR / SUBSECTOR	STAND	EXHIBITOR
القطاح / القطاع الفرعي	التسم	الشركة العارسة	انفطاخ القطاع العرهي	القسم	الشركة العارصة
Bathroom furnitures آنات احماه ولرومها	D 29	GRIMUSA, S L.	Natural stones	€ 20	GRAMESA - GRANITOS DEL MEDITERRANEO, S.A.
Ceramic tries	Diô	PRODUCTOS CERAMICOS		D 21	GRANITOS DE GALICIA, S.A.
الملاط الصبين		ARP, S.A		D 17	MARMOLES TARRAGONA, S.A.
	E 29	SANICERAMIC IMPORT AND			
		EXPORT, S.L.	Paints	D 20	ASTURLAK, S.L.
	0.00		التعنات	E 27	CROS PINTURAS, S.A.
مدر الرحال Secorative gypsum	£ 25	PLASTER SYSTEM GROUP. A.I.E.	Panels for walls and		
Doors	D 28	CARPEMA, S.A.	ceilings	E 21	NOVOPERFIL. S.A.
Electric equipment	E 23	BICC GENERAL CABLE, S.A.	Plastic isolation products مصدات عالم لا المخاصف	E 16	CEMAT, S.L CANALIZACIONES Y
المعدات الكنيه مائية	E 26	SALICRU, S.A.			MATERIALES, S.L.
	D 18	URIARTE ELEKTRO, S.A		E 18	LIMAS, S.L.
Fluid manipulation	E 22	BOMBAS PRENDES, S.L	Professional tableware	D 27	IRABIA - COMERCIAL EUROPE
معاخة السوائ	D 19	SOCIEDAD DE TRANSFORMACION DE	أبيرات عبدان		DE PORCELANAS
		PLASTICOS, S.A.	Security	E 17	MEPLASJAR, S.L METALICAS PLASTICAS JAR, S.L.
Impermeabilication ,; "a"	E 24	ASFALTOS DEL SURESTE, S.A. (ASSA)	Sport Intangs مستانی باسید	D 22	GALVAN SPORT, S.L.
Lighting ミーツ	D 24	LUXUS ESPECIALIDADES ELECTRICAS, S A.	Steel divisions	D 26	URMOBILE. S.A.
Metal fittings الدرية لغيرية	D 23	CAFFSA	Urban furniture د بعث النس	D 25	FOUNDRY DUCTILE BENITO, S.L.

SPANISH COMMERCIAL OFFICE

مكتب إسبانيا التحاري

Abed El Harnid Sharat St. - Ahmed Abbas and Sons Building - 11110 Amman - P.O. Box 927148 - Jordania

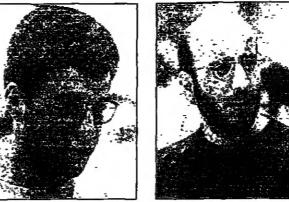
Phone: (96-26) 60 12 81 / 68 92 05 - Fax: (96-26) 60 31 61

الحفلات الاخيرة

لأقوى وأنجح عرض مسرحي كوميدي تشهده بيروت الآن...

للنجم الكبير سمير غانم

# انتخابات في الجامعة اللبنانية - الأميركيّة: تمازجت التحالفات الى حد الاستغراب



تطلف طلاب حركة أأمل وأشباب المستقبل" والأحباش والجماعة

# مؤتمر أول وجديد للأشعة والتصوير فرنجية: نحن وفرنسا طب وعلاقات

الاشعة الفرنكوفوني ومركز الطوان لخدمات. وتددث الامين العام للجمعية

> النشيد الوطني افتتاها الى كلمة ترميب من عريف الاحتفال الدكتور

أول فرنسي – لبناني افتتحه بعد ظهر امس وزير الصحة سليمان فرنبية ممثلاً رئيس الجممورية البلس المراوي في فندق ماريوت – بيروت والمؤتمر تنظمه الجمعية اللبنانية الانتصاصي الإشعة مع الجمعية الغرنسية للاشعة والتصوير الطبي وجمعية مدرسي الاشعة في فرنسا وتجمع مدرسي

ممثلأ قائد البيش ونقيب لطبة بيروت فليق يونس واطباء الشمال لبرهيم جوخطر ونقيب اصحاب المستشفيات الذاصة فوزي عضيمي والملدق الثقلفي الفرنسي جان فرنسوا بيمازيير ممثلاً السفير الفرنسي وعدد من الشخصيات السياسية والاجتماعية ولطباء فرنسيون

وألقى النقيب السابق للاطباء

جيفان نصر و معجود القلعاوي ايام الاربعاء والخميس والجمعة والسبت سواريه ٥،٣٠ مساءً والاحد ١٨ أيار ماتينيه ٤ بعد الظهر □□ الاسعار ابتداءً من ١٥٠٠٠ ل.ل. □□

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY (Formerly BUC) BEIRUT, LEBANON Office of Continuing Education Program Summer 1997

مسرح السارولا يقدم من انتاج أحمد الابياري

The office of Continuing Education Program (Extension Programs) at the Lebanese American University, Beirut announces the following courses starting July1,1997.

Special Arabic (Classical and Spoken) Special English: 1. Beginners

> 2. Level I 3. Level II

4. Level III **Entrance Exams** 

- Freshman Entrance Exam Sophomore Entrance Exam

- SAT II

Registration is from June 2nd to June 23rd,

For more information call us on the

following numbers: Tel:867618/19/20/21/23/ Ext.1390

# SATI Pre-school Training

# الاشعة والتصوير الطبي" في مؤتمر للبروفسور فؤاد بستاني كلمة فشكر

الغُرنُسيينَ على جهوتهم ومنظمي المؤتمر وتحدث عن المستقبل الزاهر التصوير الطبي وعلى الأخص مع التقدم التكنولوجي وقال ان التحكيم التحدودوجي وهال ان التيليماتية تفتح مذارج للمور التلفزيون الطبي وغنا يستطيع الطبيب أيا كان وحيثما كان في العالم ان ينال مهاشرة أراه كار الاختصاصيين في تفسير صورة صعبة. وشدد على أممية هذا التقدم لاننا بفضل العلم تكتشف تقنيات جديدة وآلات حديثة ومنتجات عجائبية. وشدد على دور المصور بالاشعة الانسائي وعلى القيمة المُضافة التي تجعل اختصاصيا موثوفاً به ومستشاراً جنيرآ بالتصنيق وليس مجرد مؤد

الفرنسية للتصوير الشماعي

البروفسور عي فريجا ومما قاله: "انكم

بتنظيمكم هذا المؤتمر الاول للتصوير

الشعاعي عدتم فكتتم في صف بعض

الدرية وهذا الصف ستقومون فيه

باغنائه عبر اسهامات شخصية

وثقافتكم ومعرفتكم. واذا كنا

مجموعين فذلك بفضل لفة وثقافة

وتاريخ لذلك تجدون هنا ممثلين

أجمعيات التصوير الشعاعي,في فرنسا.

النبرات خاصة في الدول الفرنكوفونية

وعلى ضرورة دمج الجانب العيادي مع

ألى كلمة وزير الصمة سليمان

"لا شك بأن التقدم الذي احرزه

التصوير الشعاعي، احدث نقلة نوعية

في مجالات الطب الدديث، والقرن

المقبل سوف يعرف تطوراً كبيراً على

تـؤدي الى أرتـفـاع مـتـولـصـل في التكاليف، وتضع السياسات الصحية،

أمام تَحنيات كبيرة، ليسٍ فقط في

وعسانا، تبحث معاً، وبروح أيجابية، عن السبيل الافضل، لتدقيق المعادلة

الصعبة، وهي: تقنيات متطورة، بكلفة

انها لحدى المشكلات المطروحة في

عصرنا، ولا مفر من حوار صريح، بين

من لجل أن تبقى الآلة مهما تطورت،

اذا شكَّنا، لحصاه البؤتمرات الطبية

التي جرت هتى اليوم، والتي ستجري

معظمها يندرج في اطار التعاون

وليس في الأمر غرابة، فالعلاقات

مقبولة، من أجل الأنسان اياً كان.

فرنجية وجاء فيهاء

وشدد على أهمية التعاون وتبادل

الطالبية في الجامعة علامة تلحوق ان المرشح يجب أن يكون معمل علاملته مرتفعا وله اكثر من سنة في الجامعة وسلوكه جيد ويتم اختيار آ معتلين للجامعة ٢ فتيات و٢ شيان والمرشح يكون عن كل الجامعة. ودخلت المكننة وأدرجت اسماء الطلاب في

الاسلامية والاتعاد الاشتراكي الى

الشيوعيين، وكانت "لائمة الوهدة

الطَّلْبُيةُ ۚ الْتَيِّ فَارْتَ فَي انْتَخَابِاتَ معْنَاي طَالِبِ الْجَلِمَةِ الْأَبِنَائِيةَ –

الامبركّية. تدالفات تبدو مقارنة بواقع

القوى على للساحة السياسية غريبة

الى حديث عن ضفوطات ولائمتين

تتنافسان ورغم ذلك بدت الانتخابات

مانئة جنأ وطلاب الجامعة اختاروا

امس ستة مرشحين من ١٢ في لائحتين، الاولي "لائحة الوحدة

الطلابية" والثقية "لائمة حقوق الطلبة"

حيث منظمة الشباب التقدمي والطلبة

الفلسطينيون والطلاب الارمن وطلاب

الدزب الصوري القومي الاجتماعي --الطواري: والتنظيم الشعبي

الناصري ، ويدعمها طلاب "دزب

وأوضحت مديرة مكاتب الخدمات

مرشدي حركة "أمل".

وقالً أن لائدته ستعمل على شحذ

دور ممثلي الطلاب والعمل الطالبى سرر مصلي السياسي لا الطائفي. ولن احدً مرشحي اللائحة يستفيد من قرض

من مؤسسة الدريس ومدنت

المؤسسة ان لم ينسمب من

ولضَّف هاتي ابو العدى (طالب من لجنة الطلبة القلسطينيين) ان طلابا

عديدين يدرسون في الجامعة على حساب مؤسسة الدريسري تم

تمديدهم ما لم ينسحبواً من الانتخابات لائم تحالفوا مع لائحة

حقوق الطلبة وان مرشحة "حزَّب الله"

هَفِطُ عَلَيْهَا لِتَنْسَحَبُ قَبِيلُ لَقُفَالُ بَابُ

الترشيح لذلك مرشمو اللائمة خمسة

الطلبة بين رابطة الطلاب المسلمين

("الجماعة الاسلامية") وطلاب جمعية

المشاريع الذيرية الاسلامية

(الاحباش). قال وسام الاسعد من

رابطة الطلاب المسلمين؛ "أن لا تطالف

مباشرا مع اولئك، لكننا تدالفنا مع

"شباب المستقبل" وهم ايضا. وحول

ما يقوله الطلاب أن اللائحة "تجمع

وكان أشتراك ألطلاب الشيوعيين

في لائحة "الوحدة الطلابية" مستفرب

ايضاء فأوضح مسؤولهم عمار عبود –

وهم من مجموعة باجلو نيرودا في

تشارك فيها المجموعة في انتخابات

الطلاب". واضاف، "لم نترشح مع

الاتحاد الاشتراكي وللجماعة الاسلامية وكان ان تحالفنا مع شباب المستقبل

والطلاب الاحباش، لأن القوى السنية

تقاسمت المرشدين، ثم تدالفوا مع حركة "أمل" الى رفض المجموعة

"التحالف مع الدزب الذي كان مميمنا

خلال الحرب، وهو الحزب التقدمي الاشتراكي ، ومن طلاب "حزب الله"

تحدث منحمد قاسم، ورأى ان

الانتخابات غير سليمة ألان بعض

الطلاب هددة هم مؤسسة الدريري بأن تدجب عنهم القروض. وقال أنما

خَرْجِتُ عَنْ أَطَارُهَا النَّرْبُويُ لَتَدخُلُ

مسُؤولينٌّ في الاحزاب، واكد حياد الادارة وختم: "دعمنا لائحة الاحزاب

الوطنية ضد اللائدة الطنائفية" وقال

خلجاك اغازاريان انها المرة الأولى

يكون للأرمن مرشح وانعم يتحالفون

هاني سويد رأى الانتخابات عادلة،

وشدد على أن الطلاب الذين ينتمون

آلى أحزاب ينفنون قرارات قياسيهم

منذ فترة وجيزة وكانت خارج

اهتماماتنا ونعتبرها ترفأ بينما تثبت

الدراسات التربوية المعاصرة اهميتها

في حياة الطفل وفي مستقبله ونرجو

أنْ تَتَمَكَّتُوا في هذه الايام الثَّلاثة من

تبادل الرأي والخيرات بما يساعد في

النصول على نتائج مهمة تساعد المشاركين فيها ومن سيقرأون عثما

في معالجة صحيحة لما يمكن من حل

المؤسسة فاطمة الرشيدي عن اهميةً

هذه الندوة، وقالت "أن تتأولنا مرحلة

ما قبل المدرسة يعني تناول أنبدأيات

ألتى تعدد مسيرة آلانسان وتلعب

دورا اساسيا تشكيلا وتعديدا لانماط سلوكه، واننا نأمل من ندوتنا هذه

توضيح البسلمات الثوابت التي تشكل

الجذع المشترك في تربية أطفّاتنا وهم

سيشكلون الدعامة الاساسية في بناء

المواطن اللِّينائي الذي تريد".

بعض المعويات التي تولجعهم.

دَلَّهُما وَمِنْظُمَةً الشَّبِابُ التَّقَدُميُ. وكان للطلاب المستقلين آراء.

الحزب - انها المرة الاولى الـ

شباب المستقبل، اتما تعالفناً

سني" قال لا طائفية.

وكأن التحالف الني استغربه

وفي الاروين هول في الجامعة كانت الانتخابات، والساعة ٩٠٠٠ فتحت الصناديق وكأن لكل مرشح مندوب يراقب العملية. ما عدا بعض الطلاب النين تجمعوا لعام القاعة وبعض الشعارات للائحة "الوحدة

وأوضعت مند بري (ابنة رئيس مجلس النواب نبيه بري) ان طلاب حركة "أمل" في الجامعة تحالفوا مع "شبك المستقبل" و"طلاب الجماعة الاسلامية" والاحباش والاتصاد الاشتراكي. وانَّ لا خُلافٌ معٌ "حزب الله" ألا أن طلابه رفضوا الاثتلاف و"شباب المستقبل"، فاخترنا مؤلاء لأن عندهم اكثر من عند ظلاب "حزب الله" ولان علاقة الرئيسين بري والدريري جيدة. وقالت أن الاعتبارات الطَّاقُفِيةُ تتحكم في بعض الطَّلاب، وان الادارة على الدياد وتنظيم

وقال رئيس جمعية "شباب المستقبل" في الباعقة هيثم كبي: "دعونا جميع القوى السياسية الى الائتلاف ليمثل البجلس جميع الطلاب واختصاشى الصدام والكرازيات السياسية"، وقال ان شعار اللائحة العمل على أن تقدم الإدارة الى من يحتاج مساعدات مالية، وفي الاصلاح رأى أن تقسيم الإدارات في الجامعة لا

في الجامعة، وعن التحالفات التي جرت يناسب الطلاب ويجب اصلاحه أنَّها غير طبيعية ومي "مرحلية تتعلق وشرح مندوب منظمة الش بمصالح كل حزب أو مجموعة". التقدمي رمزي ضلهر ان معركة انتخابات تغنيص تّريد ان تدعي الجامعة انها ديموقراطية، ومعثلم - الاميركية هي معركة اثبات وجود الطلاب لا يعملون لصالحهم بل لصالح وان المجلس الذي ينتخب صلاحياته محدودة جدا. وقال ان المنظمة كانت تريد التحالف مع كل القوى الاشتراكي بيانا وشددوا فيه على ياسية ولا ترفض لمدا، الا أن اللائحة الثانية هي تجمع طلتغي اغلب



# ندوة لمؤسسة الحريري

الدريري مصطفى الزعترى كلمة قال فيماء أتغمرني السعادة كلما دعيت الى ندوة تربوية حيث اجد الدور المميز لمؤسسة الدريري في رعلية المستقبل فأملا بالسينة نازك الدريري، تزيد بوجودها سعادتنا وتدعونا يرعليتها الى مزيد من الجهد والعطاء واهلا بكم جميعا تجعلوننا بالتفافكم حولها بلهمية هذه التدوات التي تنظمها في مجال التربية والتعليم، المجلل لثي يحتاج استمرارا

السيئة نازك الدريري ندوة تنظمها المؤسَّسة في ثانوية رفيق الدريري الثانية تحت عنوان "قضايا تربويـة مرحلة ما قبل المدرسة" تمدف الى تبأدل النبرات بغية ألوصول الى نتائج تساعد المشاركين فيها على معالجة صحيحة للصعوبات التي يمكن أن

"بالتربية نبني" شعار يرفعه المركز التربوي للبحوث والانمة ليشير بعقء الى أمنية التربية في حياة المجتمعات وبالتربية نبنى المستقبل، شعار تطبقه مؤسسة الدريري في كل اعمالها ونشلطاتها بتوجية من دولة الركيس رفيق الدريري وبرعاية بصيرة من

أعمالنا ونشاطاتنا. أذَّ بغضَّل عشرات الالوف من الطلاب اللبغانيين النبين ساعنتهم مؤسسة الدريري على متامعة الدراسة الدامعية نبني المستقبل تختص ندوتنا لليوم بمرحلة من حياة الطفل اختت تستقطب الامتمام

والقى المحير العلم لمؤسسة

الى كل الجهد وكل العطاء.

#### في الاسلس، على القواعد العلمية والَّثقافية، وهي علاقات ما كانت لتستمر وتنمو، الَّا لانها حافظت على هذا البعد ُ الانساني. وانها مناسبة، نعرب فيها، عن رغبةٌ صابقة في تنمية التعاون مع فرنساء هذه الدولة الصديقة، التي مجزرة "عناقيد الفضب"، فوقفت الى المبانرات الصحية للفرنسية، على انها جزءٌ من الموقف الفرنسي للعادل، حيال قضية الجنوب المحتل، أن اهتَمام راعي المؤتمر فخامة الرئيس اليأس الـمراوي، بالملف للتقدم على طريق العدالة الصدية، وهي المعيار لكل عدالة اجتماعية. أُهنَّى جمعية "الاشعة" اللبنانية بهذا المؤتمرء وارحب بالاطباء والذبراء للمستشفيات الحكومية في مارسيليا البروفسور كاسباريان معاضرة حول تُدنيث القوانين ودور الصرح الجامعي والطبي في النظام الصدي". وأفتتح الوزير فرنجية والمضور المعرض الطبي المتزامن مع المؤتمر المستمر الى ١٨ ايار. وكان الدكتور ناجي عطالله في لقه مع الصحافيين اوجز امداف المؤتمر وشكر الاطباء الغرنسيين النين حضروا، وكنلك

الدركة الاقتصادية اللينانية"

من "ألدركة القنصادية اللبنالية" مالية اقتصادية اجتماعية، وفي العدد: الوزير بويز يقول ان لبنة القدس أدركت هرورة اشراك الفاتيكان، حاكم مصرف لبنان متفائل بشأن الوهم الأقتصادي اللبنائيء الدكتور ايلي بويز التَّأْدِيلِ الى متى؟؛ النائب ميشال أفرعون؛ الاولوية للقضايا الاجتماعية والإقتصادية، وسلطة الشيخ وديع الذازن هل تساهم في لنتصار المسافة مع سوريا، يوم المدينة العربية في بعقلين، أمراض الجمارُ المضمي

التقنيات الطبية، بما لها من ايجابيات، NOTIVELLE ETE 97 البلدان النامية، وأنما ايضاً، في الكثير من البلدان الصناعية. الدول المصنعة والدول المستوردة، التاريخية ببن لبنان وفرنساء ارتكزت Tabaris, Ave. Fouad Chehab, Imm. Bourj Al Ghazai Tel. (61) 602770 / 1, 332832, 336376, 336380

# دورة في كلية الزراعة متخصَّصة 🧳 ٢٥ مشاركاً وتعاون مع "سيام"





بعد دورة تدريب حول ترشيد استعمال السمدة والري حضرها حوالي ١٠ ممنحساً زراعياً في رعاية وزير

قزراعة شوقي فلفوري، ودورة تعريب ثقية حول تربية النحل حضرها حوالى ٢٠ معندساً وفنياً بدعم من السفارة

الفرنسية في ابنان، نظمت كلَّية الزراعة

في الجامعة اللبنانية مع المؤسسة

الزرَّاعية المتوسطية في خلَّايا/اليونان،

وللمرة الثالثة خلل شمرين، دورة

متخصصة حول توميد المقاييس

النوعية للغذاء" بين ٥ أيار و١١ منه.

وعُـقَـنت بدعم من المركز الدولي للدراسات المتوسطية العليا -CI

(HEAM والاتعاد الاوروبي. ونظمها من

كلية الزراعة النكتور حسن ديب

رثيس قسم علوم تكنولوجيا الفذاه

ومن الجانب اليوناني الشونيوس مكريس. وحضرها حوالي ٢٥ مشتركا

من لبنان ١٤، سوريا ٧، تركيا ٢،

لليونان ٢، وتناوب إعطاء المحاضرات

والاعمال التوجيمية والتعريبية

الفذاه ولممية تطبيق المواصفات والمقابيس الدولية في مجال الاعداد والتصنيع الفذلاي، الى دراسة كيفية تطبيق نظام التحليل والسيطرة النوعية المباشرة على الخطوط الانتاجية، وكان عرض الأبحاث العالمية للجديدة المتعلقة بَهُذَا الْمَبَالُ وَامْكَانَ الْاستَفَادَةُ مِنْهَا عَلَى الصّعيد الانتاجي الفنائي – الزراعي.

وتمدف الدورة الى تطوير الامكفات الانتلجية الكمية والتوعية على حد سواء ورفع المستوى العلمي والتقني للعاملين في مجال الانتاج الفذائي ~ الزراعي بما يتلام مع المتغيرات الاقتصلامة المستقبلية والمتطلبات الدولية في ما يخص السيطرة النوعية انتاجآ وتصنيعا الأغنية، وتالياً تعزيز القدرة التنافسية

واختمت النورة مساء لمس الذميس ووزعت الشمامات على المشتركين في أُحتَّفَالُ حَصْرِه البروفسور معين حمزة عميد كلية الزراعة في الجامعة البنائية والبروفسور اقتونيوس ماكريس ممثلا لمؤسسة الزراعية المتوسطية في خاتيا - اليونان للمركز الدولي للمؤسسات

الزراعية العليا المتوسطية (سيام).

القطاعات اللبنانية العلمية البحثية والانتاجية، في آخرين من جامعة دمشق وْمؤسسات مَحَلَفَةً فَي اليونان. وركز برنامج ألدورة على نوعية **建设工程** 

محاضرون لبنقيون يمثلون مختلف

				4	***			4:4	1,50		-
								*			
ذ	د	ċ	7	3	ث	ت	Ļ	1	Ļ	ú	1828
1	ص	m	j	,	Ż	7	ت	Ŧ	3	ث	درف الألف
j	س	m	w	i	7	E	۵	ت	2	7	يسمم لتمل
ض	ص ا	,	ذ	3	ż	7	3	ث	Ċ	7	الى حىرف الية قمشار
Ь	ظ	3	m	ä	P	m	m	ż	2	Ċ	ِ قَلِيهُ هُوَ أَيْضًا بسهم مروراً
Ė	٤	ص	w	3	ض	ص	ز	,	i	3	يكل الاحرف
ف	ق	ė	غ	m	ص	ض	P	ظ	3	j	والتصابيل
ق	3	J	J	4	ق	ف	غ	٤	m	m	استبحي
년	v	10	-4	Ċ	P	ن	4	غ	ص	ض	المنطق بين المحروف في
J	브	9	J		J	스	ق	ف	ä	P	؛ کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	10	15	i	*	J	크	ق	ف	غ	٤	

أعداد: جورج الاسمر

#### أبعث عن هذه للكلمات واشطيها في كل الاتجلهات،

تبقى لك أحرف عنة تؤلف يالتوالي كلمة السر.

١	- 5	ã	ي	Ů.	9	3	,	ف	J	1	کان – لي –
J	,	1	3	크	p	3	1	J	10	2	ان – ارافقت – فـــــــــ –
10	ي	ü	ن	1	9	1	9	Ü	1	-	رمئتگ – گلافدة – ال
설			3	ن	ف	10	9	J	ų	J	– البكسيك – مفن – تفقد
w	-	ē	ي	1	ي	선	m	1	Ì	õ	وحي – تعقق – ما – تبقی
ي	J	٥	1	J	ص	ü	ü	)	J	*	- من – معالم - حضارتها –
đ	1	Ü	Ü	10	Ü	Ü	10	1	7	ي	القديمة – وما – من – شك
S	J	1	ف	Ç	ي	1	5	ف	ض	3	- عندي - قول- تعول
Ü	19	Ů	ي	ů	J	19	ق	ق	1	ĕ	- بالعضارة -
ي	십	3	J	2	3	9	Ļ	4	,	2	الفرعونية.

الكلمة: بلد أوروبي

#### MALE BANGERY

الشبكة الرقم ١٢١٣١

- F

45

في مرور لربعين يوما على وفاة العرحوم

الياس خليل هو

السائمية مساء غن النسبت ١٧ ليلر في

كنيسة مار جرحس الذريبة،

لربتين يوما على وفاة المرحوم

بيروت شارع المكنول.

الاسمتون أل لبي خالد.

كنيسة عار منايل طريق النمر.

مشاركتما في الملاة.

لناسوف على شبابه

مشاركتهم في الصلاة

بقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

تقبل التعازي بعد القطاس في صالون

تتصادف الاهد ۱۸ اینار ذکتری مترور

الياس منايل ابي ذالد

العاشرة عباما في كنيت نياح السيعة رأس

فيقغم قدلس ومناز لراعة نعسد النساعة

في مرور ارطبن يوما على وفاة العأسوف

القوري عارون رشدان عازار

يقام قنأس وجناز لراهة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والصدقاء الى

يقام قداس جنئاز الارددين لراعة بفس

الممندس باسل نبيب عبد النور

السانة الرابعة والنصد بعد ظمر غد

مانئة التقيد وانسباؤما في الوطن

والبصنير يعشون الامل والاستقلة الى

تخبل التعازي بعد البناز في صالون

السنت ١٧ ايار دي كنيسة سبدة المدينة

العتوفي في الولايات المتندة

النادية عشرة تبل ظهر الاحد ١٨ ايار في

# و المعتمد الاساتذة المتفرغون يأملون انصافاً لمتفاعدين وهم في حزن على معن زيادة

أسفت الميئة التنفينية لرابطة الملاك قبل اطلتهم على التقاعد

الاستخدّة المتخرعين في الجامعة اللبنائية "لاستمرار تعطيل مجلس الجامعة من خلال عدم تعيين عشرة عمداء والامرينعكس عليكل الاعمال الأكلديمية والادارية"، وأشارت الى"معلومات" ترد عليها عن "أستمرار بعض الجمات في موقفها بمخللفة القواتين والتشبث بالممص الفئوية على حساب القانون والكفلية" في بيان لما أمس، كررت الميئة اعادة والمبلغ المخصص للمصاعدات المرضية للاساتنة المتفرغين بعدما كان وزير الدولة للشؤون المالية نقله الى بند الاحتياط"، ودعمت "توجه المسؤولين (في الجامعة) لتطبيق قانون التفرغ بديث ينصرف الاستلذ ألى تكثيف أبحاثه ورفع مستوى أدائه

شك مثل هذا التوجه الى السقوط وتوقّفت الهيئة على وضع بعض الاساتذة الندن سيدالون على التقاعد وهم في وضع التعاقد بالتفرغ. ولما كان عند مؤلا الزملاء قليلًا فأن الرابطة تأمل من المسؤولين اتخلاً الاجرائات لانصافهم وخاصة وضع مرسوم استثنائي لهم بادخالهم الى

القى جورج لابيكاء ناكب رئيمر

جامعة باريس العاشرة (ناتير) سابقاً

محاضرة في الفرع الثاني لمعهد العلوم

الاجتماعيةً في الجامعة اللبنانية عن

العولمة ونتائجها لاسيما على المستوى

فيّ المستمل، اشار لابيكا الى ان

العولمة موضوع الساعة، واته امن

المستعيل النتبؤ بنتائجها وقعكاساتها

كافعة. واوضح ان من المميزات

الاساسية للعوامة، السيطرة المطلقة

للنظام الرأسمالي الذي لم يبق له

اليوم أي منافس، والسيطرة المطلقة

للتقتصاد، اذ ما علات السياسة تؤثر

على الاقتصاد بل العكس هو الصحيع

وان العوامة لا تؤدي آلى البطالة

وَالْآقَتَصَاءُ الاجتماعيُّ فُحْسَبُ، بلُ ايضا الى تسمور المواطنية والصياة

تعليم للنفة الفرنسية في الصغوف

الاولى، حلقة دراسية لثلاثة ليأم،

اختتمت اعمالها أمس في مركز البعثة

الثقافية الفرنسية وبدعوة منها. وحضر

الجلسة الختامية السُفيرَ الفرنسي فيُ لبنان دليال جوانو الى المسؤولة عن

الدلقة الملتجقة الثقافية المكلفة

شؤون التربية واللغة ماري فرنسواز

ني وزارة الخارجية الفرنسية جان

دوقرجيه والمكتور لويك شالميل

المسؤول في المعهد الجامعي للتنشئة

ومعلمة من المدارس الرسمية والذاصة من كل المناطق اللبنانية الى

مندوبين من وزارة التربية الوطنية

والشبآب والرياضة والمركز التربوي

للبحوت والأنماء والتفتيش العام

والجمعية اللبنانية لمعلمي الفرنسية

وأمآ آلمواضيع فركزت على وضع

الفرنكوفونية في لبنان وتعليم الفرنسية في الصفوف الاولى من

المرحلة الدراسية ثم عرض للمشكلات

التي تعانيما المدارس من نقص في

المواد المساعدة والمكملة في التمليم

ومشكئة تجميع المدارس والمنمجية

وكانت مداخلات لممثلين للمدارس الكاتوليكية والمقاصد النبرية

الاسلامية عرضتا وأقع تعليم للفرنسية

الى معاضرات حول ثناثية اللفة في

وتوزع المشاركون في ست ورش عملُ نَاقَشت موضوعات أعادة تأهيل

المعلمين في مراحل الروضات من لجل

القدرة على المتابعة والتطور استمرارا على الصعينين الشَّفَمِيُّ والكتابِيَّ، واعطاء المعلمة الامكانات الضرورية.

واما الورشة الثانية فعالجت موضوع

الوسائل لللغوية والنشاطات التربوية

التي تساعد في رقع مستوى الحوار

بينَّ التلامدُة، وتُطرِقتُ الى دُورِ اللَّفَةُ

كموية حضارية والفتاح اللبنانيين منذ

وعالجت الورشة الثالثة موضوع

لصدر مكتب بيروت لرابطة اساتذة التعليم الثانوي الرسمي بيانا حول تدمور تعاونية موظفي الدولة، وأن

جمعية اجيالنا

حول 'نظافة الاسنان والوقاية من القسوس' لتلامذة مدرسة وردة ألبؤجي الرسمية، شمن مشروعها الصحي العلم الدراسي العالي لتلامذة مدارس الطريق المديدة، وحضر

رئيس منطقة بيروت قتربوية وضولديما

حَوْلُلُ الْتَعْيِرِ وَعَلَيْرِ قَرَعَ هَلَّ الْأَصْفَانُ فَي تُعْلَمُكُ الْلِمَالَيَّةِ مَنْرِ صُوسَكَ وَرَئِيسَةَ الْمِعَيَّةِ الْدِكْتُورَةُ لِينَا الْزَعِيمِ الْعَدَا، وَعَشُواتَ الْمِعِيةَ

ودشد من المعتمين. وسمل البرنامج تطبيق مادة "الفلورايد"

على الاسفان على ثلاث مراحل خلال للسفة، تعاونا مع كلية طب الاسفان في الباسعة اللبنانية ويموافقة وزارة التربية الوطنية، كما

استند الى توعية لتنفيذ على نظافة اسناته

وفمه لتجنب التصوس، وتمت معالجة اسنان

وانعت جمعية لجيقنا العرضلة الأولى من مشروع الصحة المعرسية للعام ٩٦ – ٩٧

وشمل أ معارس رسعية تشمن فحصا عاما

١٦٠ ټايينا

زمن على مختلف اللغات والحضارات،

التعليم وميزة لبنان العضارية في هذا النجال الى بسط شامل للواقع في

والميكلية الجعينتين التعليم

في المدارس الذاصة."

خبنان والشرق الاوسط

وشأرك في العلقة اربع منة معلم

الثانات

المراستسياب

(...) غير انها تعرص على ان يطول

بُّلتطبيق الجميع، وتدنر من لي استثناء

لا يعضده مبرر قانون، يعرض بدون

للبنائية ولأمفكر السياسي الذي اسمم في بناء ثقافة وطنية قومية متنورة: صارع معن زيادة المرض سنُوأت طويّلة، وكأبد الألام فيّ جسده ووطنه حتى بلغ منه اليأس مُبلَقًا نَفُعُهُ في اواخر أيأَهه الى الْقُولُ بان معالجة الجسنين المريضين هي واحدة اهتمت بالنتائج وعجزت عن معالجة الاسباب ان ألهيئة التنفيذية، اذ تعرب عن عظيم اسفها على غياب علم متميز من اعلام الجامعة والثقافة، تتقدم الى عأثلته واهله وطلابه ومن الجامعة اللبنائية عموما بأحر التعازي واصدق

امآ الخطر الإكبر للعوامة فعلى

المجال التقافي، اذ أن التقافة لا يمكن

فصلها اليوم عن التكنولوجيا وخصوصا

الثِقَافَةَ الْأَمْيِرُكَيِّةَ في كُلِّ المجالَاتُ،

وتأطير العالم ضمن هذَّه التقلفة.

نفسه في الفرع الاول للمعمد

الربط بين مرحلة العضانة والتعلد

الأبتياثي وضرورة امتيار المراحل

مكملة وأحدة للاخرى دون انقطاع

بينمما. وجرى عرض لنداسة

وضوئيات، وفي الرابعة الفكار حول مقتطفات من كتاب "التعليم الثنائي

اليوم" وقرأ المشاركون مقاطع منه

طريقة تقديم أللغة الفرنسية كلغة

لجنبية الى جانب اللغة الام، للعربية.

وتماور المشاركون في الـورشـة الساسية على نوع النشاطات التي

تمكن الثلميذ من التعرف على اللغة

وأشار دوفرجيه في حديث له "ان

الطقة تعدف الى تدسين لعليم اللغة

الفرنسية وهو عمل في صلب مهمة المراكز الثقافية عبر العالم"، واضاف

رداً على سؤال "لم نبدل اي جمد

أضافي في هنّه الطقة ولسناً نخلف على اللغة في بلد كلينان تربطنا به

علاقات ثقافية وتربوية تاريخية.

والانفتاح على اللغة الانكليزية والاقبال

وروسي عليما لا يعنيان تراجعا في الفرنسية،

واشار جاك بريان ومو الملحق

اللفوي المكلف شسؤون التعليم الابتدائي "ان عدد المشاركين حديثاه

نَحَن سَلَّفًا، وَهِم مِن كُلُ الْفُتَّاتِ وَكُلَّ

واما المسؤولة عن الدلقة ماري

فرنسواز هامار فتحدثت عن التنسيق

مع المركز التربوي للبحوث والانماء، وعن البدء بدراسة الميكلية الجديدة

مَنَدُ ٢ أَشَهَرُ لَلْنَكِيفُ مَعَ مُتَطَلِّبَاتُهَا. وإن عمل البعثة تطور منذ تسلمها

المهام صيف ١٩٩٤ بُحيث زاد عدد 🥳

التاملين في البعثة من ٨ الى ٢٠ ٠

في المناطق وعلى نية البعثة اختتاح

مركزين جديدين قريبا. اما المشاركون فعبروا عن سرورهم

وضرورة حلقات معاثلة في المناطق

اللبناتية وكان بعضمم يطالب

المسؤولين في البعثة بضرورة زيارة

المحافظة على التعاونية وتطويرها بأتا

اليوم مهمة ملحة نظرا الى تزايد عددُ المستفيدين من تقديماتها، ولا سيما الطبابة والاستشفاء ومنح

وحَذَر البيان من أنّ التعاونية تتعرض – بغيل فاعل – الى مخاطر

جبية تهدد مكتسبات الموظفين وحقوقهم، ولخص تلك المخاطر في

موازنة التعاوئية والتعرفة والفك عقود المُستشفيات ، وعرقلة المعاملات

ورأَى أن موازنة ١٩٩٧ لم تلمظ

سوى ٨٥ مليلرا ليرة، في حين أنها تحتاج الى ١٢٩ مليلرا بحسب ما اوريته ادارة التعاونية، برغم أن

التعرفة المتعامل بها تعود الى المعاددة الى المعاددة المع

المناسب يبدأ من صرف موازنة

التعاونية، وتسويدُ تعرفتما ما

يتناسب مع الإكلاف الفعلية، حذر

المسؤولين مما قد يحصل لو أمين

موظيف أو معلم على ابواب

المستشفيات نتيجة سياسة الدولة

الفعلبة التي يتحملها الموظف. وإذ شعد البيان على أن المل

مدارسهم للوقوف على اوضاعها.

اساتذة الثانوي الرسمي: التعاونية تسوء

والحت على دور المراكز الثقافية "

المناطق، وتمة دعوات كثيرة لدينا لزيارة المدارس والمساعدة في رفع

بل هنا مزيد من الانفتاح".

مستوى اللغة الفرنسية".

وامعتوا في دراستها.

السياسة على الاقتصاد.

اللغة الفرنسية في الصفوف الاولى

وانعقدت حلقة وتليها متابعة ومثابرة

وسائل التواصل ومناك ميل نحو

وحزنت ألانيأ وفاة الدكتور معن

زَيادَةُ، استاذ الفلسفة في الْجامعة

مشاعر الاسي، أملة أن يبقى فكر معن صباحا وأيام الاحد والاثنين والثلثاء ١٨ و١٩ و٠٦ منه في منزل الثقيد في العازمية مار زيادة وكتاباته تبراسا يبدد ظلمة تقلا بناية بعقليني مفرق السغارة الليبية. الطريق ويشرع ابواب الوطن على الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. العلم والدرية". ونكرت بـالاجـتـمـاع الــني تمـت ادارة شركتي كورال وسعيد اويل ليمتد الدعوة اليه بالتشاور مع رئيس مجلس المندوبين، الاحد ١٨ ايلر، الساعة ١٠,٠٠ صباحاً في مبني الادارة المركزية (قاعة خليل الجر)

يتعون بمزيد من الاسى المأسوف على الياس خليل جبور على أن يعقد هذا الاجتماع، في عدم مدير الادارة أكتمال النصاب، الاحد الذي يلي المنتقل الى رحمته تعالى في الولايات (١٩٩٧/٥/٢٥) في المسك المتحدة المبركية والتوقيت عيناً. يحتفل بالملاة لراحة نفسه في كنسة

لابيكا: العولمة ونتائجها ثقافياً ١٧ أيار ويواري في منفن العائلة في تَكَبِل التعازى غدا السبت في صالون النيموقراطية وتعدث في هذا الاطار الكنيسة قبل الدفن ويعده اعتبارا من السأعة عن اوروبا وخصوصا توقيد العملة، العاشرة مبلدا وايام الاحد والاتنين والثلثاء وما لما من تأثيرات سلبية على المواطنية والمشاركة في اتنفاذ القرارات المتعلقة مبلاشرة بحياة 14 و19 و17 مند في منزل الفقيد في التازمية – مار نقلا خلف السفارة الفرنسيا مغرق الصغارة الليبية بناية بتظيني الطابق

انتقلت للي رهمته تعللى عن خمصاً وتسعين علما فمأسوف عليما أولفا مصفر

القديس ديمتريوس للروم الارثونكس في

الاشرفية الساعة الثانية بعد ظهر غد السبت

زوجة الفقيد كاني جرجي ابي هاشم

شقيقتاه ندوى زوجة نقولا خيرالله

وعموم علثلات جبور وليي هاشم وشلمين

وابو حابر وخيراقله وابو رجيلى وكرم وعبد

لأنور وابو ديوان ومتى ونصرالله وبعقلينى

وخوري طو ومعلوف وعلكلات بحمدون ينعون

بعزيد من الاسي فقيدهم المأسوف على

الياس خليل جبور

المتندة الميركية.

يواري في مدقن العلالة.

المنتقل الى رحمت تعالى في الولايات

يحتفل بالصلاة لراحة نغيب الساعة التانية

بعد ظمر غد السبت ١٧ ليار في كنيسة

ألقنيس نيمتريوس للروم الارثونكس في

الاشرئية. ثم ينقل جثمانه الى بحمدون حيث

تقبل التعازي قبل الصلاة وبعدها في

صالون الكنيسة أبتداء من الساعة العاشرة

وعلالتها وسلوى أرملة المرحوم جورج ابو

أولائم باملا وخليل وريا شقيقاه نقولا وعلائته وحبور وعلالته

التأحيد وترويج تقافة واحبة ومى أرملة فمرحوم سليم بأسيل مقاق اولادها الزميل باسيل نقاق والطوان وادوار وريبون. ورأى أخيرا، ان لمواجمة العولمة احفادها سالم وهانی (فی الولایات خياراً واحدا، ومو عودة رقابة المتحدة) وسالم وجورج وجوزف وضادي وجاك وباسيل ويبار ودائيال وحفيداتها وكان لابيكا حاضر عن الموضوع يتعونها بمزيد من الاسي. يصلى عليما في كنيسة سيئة البشاءة

عشرة ظهر اليوم الجبعة ١٦ ليار.

تقبل التعازي في باحة الكنيسة. بالرضى والكسليم لمشيئته تعالى ننعى فقيعتنا الفالية المرحومة بهية تقى النين أبو عمزه ارملة المرحوم الشيخ أمين خطار أبو حمزه ُ لُولادها لَدَيْم ووليد وسَلْمِية وَفِي. يصلى على خِثْمَاها السَّاعة الثقية عشرة

للسريان الكلاوليك في بيروت الساعة الثانية

ظهر اليوم الجمعة ١٦ ايلر في غريبة الشوف تقبل التعازي غدا السبت ١٧ منه في مَثِرُلُ وَلَدُمَا نَدِيمَ أَبُو حَمَرُهُ فِي الْخَرِيبَةُ وَيُومُ الاثنين ١٩ منه في دار الطلافة الدرزية في الرابعة بعد الظهر. الراضون بقضائه آل ابو حمزه وتـقي

فتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه انطوان سليم زيادة ستيد زوجته مي جوزف عون ولده سليم

ابتتاه المهندسة سيئتيا زوعة المعندس ماني ادمون ابو حيدر وعائلتهما والمكتورة وقلنه سليم زيادة سعيد

شقيقاه سيمون وعلائته وزياد وعائلته ف المعجر شقيقتاه الطوانيت زوجة ذزحيا شليطا وعائلتهما وجنفياف زوجة حوزف هليبا

وعلالتهما ينعونه بمزيد من الإسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسنت ٦١ و١٧ ايار في منزَّله في النثاش تله السرور

زوجة قفقيد بسيمة عردو أولاده جورج وعلالته وطوني وعلالت وجاك وعائلته

بناته حورجيت زوحة الدكتور حنا حردو وعائلتها وفيروز زوجة عبد ألاهد كفعو وعائلتما (في الممجر) وعطية زوجة عزيز سعيد وعلالتها (في العمجر) وميرنا علالة شؤيقه المرحوم جان الشماس اشقاؤه الياس الشماس وعلالته والنائب جميل الشماس وعائلته وفؤك الشماس

شفيقته اسما ارملة المرحوم فعيم افرام وعموم عاذلات الشملس وحردو وشاكر وحطد وغارسيا وكنعو وسعيد وبكعاش ومعيواية وابرميم وافرام ومقعسي وغبريال وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم المأسوف عليه

الكوسدادور فوزي عبد المسيح الشماس تقبلُ التعازي في منزلُ للفقيد في زحلة ني للبيدان بناية شقرا دتى مساه الدد ١٨ أيآر، وفي بيروت اليوم الجمعة ١٦ منه في منزل شقيقه النائب جميل الشماس في الاشرافية شارع ساسين ساحة اللعازارية ويقام قداس وجناز لراعة نغيمه الساعة التاسعة عباح الاهد ١٨ منه في كنيسة السيدة العنراء للسريان الارتونكس في زحلة ~ المنطقة المناءية الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتذل للى رحمته تعالى المأسوف عليه افرام ايوب عقر وجته تريز ميلاد باسيل أولاده الدكتور ايلي وعلالته وانطوان وعائلته وماريان زوجة جوزف لبيض وعائلتها شقيقته بليلة زوجة جورج عبدو سلامه ارملة شقيقه المرحوم يوسف، صوفيا

أبنة عمه المرحوم منصوره عليا زوجة راخي طيش وعائلتها ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي البيعة والسبت 11

و١٧ فيار في مَنْزَلُهُ في درعون. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. شقبقه انطون وعاثلته

شقيقته سميرة اعمأمه فريدة والمرحومان فؤاد والياس وانسباؤهم ينعون فقيدهم المردوم يوسف فريد رشيد الفغالر يحنفل بالصلاة لرادة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٦ فيار في كنيسة مار يوسف في الحدث حارة البطم تقبل فتعازي يومي السبت والاحد ١٧ و14 منه في منزله في الديت حاَّرة البطم

كوع المنبر في ملكت انتقل الى رحمته تعالى في ٣٠ نيسان في الممجر التأسوف على شبابه موريس هنا المابخ زوجته فلورانس تامشاك

اولاده جوني موريس وسوزأن ملري ولورا أشقاؤه البير وعائلته في ديترويت بينشيغن – الولايات المتحدة الاميركية

ولوريس زوجة جيرولامو اكاردو في بيترويت ميتشيفن – الولايات المتحدة ألافت كلود البير الصابغ من راهبات

العلالة المقدسة المارونيات في بكركي. شاركوا الاخت كلود للبير في الصلاة رئتة نَفُسْ أَخْيِهَا يُومِ الْاحَدُ أَدَّا ۚ فِيلِّرِ السَّاعَة العاشرة عبلنا في كنيسة بير الرئاسة العامة لراميات العائلة المقدسة في عبرين. انتقل في رحمته تعالى المأسوف عليه

جورج مسعود البيري زوجته وسيلة بشارة بعظيني أولانه رومانوس وعبنو وشربل وبرت زوجة حان اسكندر وانطواتيت زوجة نجيب لتوراني والمرحومة لمال طعمه للدروبي. تقبل التعازي ليلم الجمعة والسبت والاحد ١٦ و١٧ و١٨ أبار في منزل الفقيد في حماقا.

فتقات في رحبته تعلق الحاجة أم السعود بزي لرملة المرحوم الناح محمود جواد بزي والدة الداح محمد بزي والناح الدكتور ىلى بزى وكامل بزي

فصمارها المرحوم على خليل حميد وخؤاد طرفة وحسن قلقاس. وقد ووريت في بلدتما بنت جبيل.

تغبل التعازي يوسي الجمعة والسبت 1 ( و١٧ ايار تي سرڪڙ جمعية سنت جبيل في بشر العبد سنتر داعر الساعة الخلمسة عساد وتضام بكرى الاسموع الاحدادا منه الساعة العاشرة صلما من مركز الجمعية. الأسفون آل بزي ولمالي بثت عبيل،

تقبل التعازي في منزل شقيقه عبد اللطيف القادري في جلالاً – شنورة يومي السبت والاحد ١٧ و١٨ ايار. الأسفون آل القائري وشوشر وطم

رابطة الاساتنة المتفرغين في الجامعة تنعى بمزيد من الاسى المرحوم الزميل الدكتور معن زيادة

المفكر المتقور والعامل في العقل الوطني واستاذ مادة الفلسفة في كلية الأداب — الغرع الاول. تغمد الله الفقيد بواسع ردمته والمم علاملته وذويته وزملاته وطلابته الصبر والساوان

فتقل الى رِحمته تعالى فَقَيِدنا الْغَالَي المهندس فاروق عبد الرحمن الفريب زوجته منى سامي اللادقي ابناه فادي ونديم بناته ديما وليانا ورانية صمره الدكتور عماد النصولي شقيقه المعندس لمين شقيقاته حسيبة وبشرى وسلوى وسمام وأمل والمرحومة ميسون. تقبل التعازي في الثاني وللثالث الحبعة

والسبت ١٦ و١٧ أيار للنساء في منزل للفقيد في كركول الدروز شارع ندمر بناية دبيبي فوق باتيسري ميليا وللرحال بعد الظَّعْرُ مِنَ السَاعَةَ الثَّالَيَّةُ حَتَى السَّامِيَّةُ فَي خلية جامع علاشة بكار. الأســفـون آل الــعـريـّــب ولايقـي وتــرك وحشاش وخياض وبسام ونصولي وشبارو وعيتاتي وابو دية ومرتغى وهاشمي وشعبأن

بالرعى والتسليم بمشيثته تعظى لنتى الُست ام انور ليلى ابي خزام

ارملة العردوم الشيخ فؤاد حسن ابي خزام اولادما المكتور الور وعمام (في المهرر) والدكتور فاروق والمهندس بسلم تقبل التعازى ايام الجمعة والسبت والاحد ١٦ و١٧ و١٨ أيار في منزلتا في كفرهيم والاثنين ١٩ منه من العاشرة صباحاً حتى لثالثة بعد الظمر في نار الطائفة الدرزية في

أأرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

آل ذرح المعلوف زوجة للفقيد لولو لويس لدود وليه ونيع اشقاؤه فيكتور والتعفير سليمان وفؤاد وعلالته (في الممجر)

ولبرهيم شقيقاته عائلة المرحومة سيمون زوجة بيشال ألباشا (في الممجر) ولورين ارملة المرحوم جورج المعلوف

وروز واليس أبناه عمه أولاد المرحوم جورج سليم فرح وعموم عائثات فرح المعلوف ولصود

وهراوي والمعلوف وسكاف وابو خلطر والبلاشا وفيشمن وكخيري وبريدي ورزق وخير وخياط وصميون ونعاف وجريصاتي وجريعيني والسباؤهم في الوطن والمعجر بنعون بعزيد من الاسي فقيدهم المأسوف عليه كثيرا المحامي جوزف وديع فرح المعلوف تقبل التعاري في بيروت في منزل الفقيد في الاشرفية العفوني بناية عيبة الطابق الرابع اليوم للجمعة ١٦ أيار.

الداج رامز والناج عبد اللطيف وعائلة والنكتورة دولة والمكتور أحمد والمكنورة

ينمون والنيمم وفقيدهم الحاج عبد الامير خناذر تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٦ و١٢ ايار في منزل ولده الدكتور مدمد خناهر في الروشة شارع كليوباترا بناية معمراني الطابق السابع قبالة الكارلتون.

وتقلم نكرى الاسموع على روح الفقي الإحد ٨/ منه الساعة العاشرة سباحا في حسينية روضة الشميدين في الغبيري.

انتقل الى رحمته تعالى الناسوت عليه جورج عقل مخيبر

زوجته ودأد بطرس الرياشي اولاده بسام وبشارة وعقل ومند زوجة هنا بوفل ومدى روجة علن زيمان، تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ١٦ و١٧ و١٨ أيار في منرل الفقيد في بيت مري طريق روعية قرب مستشفى مار آلياس

بالرضى والتسليم لمشيئة الله تعالي ننعر الست أنسة فهد ثابت

أرملة للمرحوم سليم علي سليمان ثابت المنتقلة الى رحمته تعالى الاتتين ١٢ أيلر.

ولناها المهندس المفتش رياض والاستاذ بنائما عنى لرملة المرحوم الاستلذ فندي

تَقَمَلُ التَعَارُي يَوْمِي النَّسِتُ وَالاحَمْ ١٧ و١٨ منه من الساعة الباشرة صعاداً حتى الخامسة بند الثلمر في مسقط رأسما العلامية قاءة أل رشيد. الاسفون آل تأبت وعبوم أمالي العباسية.

بنتاما كوثر زومة ريمون ترشيشي وعلالتما

يمُعون بمزيد من الاسي فُقيعتهم مريم دعاس عيسى

تَتَبَلُ الْتَعَارُيُ فَيْ مُنزَلُهَا فَى المعلَقَة السفرة أيام الجمعة والسبت والاحد 11 و14

و۱۸ کیار. الرجة اعتبار هذه النشرة اشتاراً خاماً،

تنصابف الاشد ١٨ ايبار انكبري مبرور أسبوع على وحاة خفيدتنا الفالية المرحومة عليا دوسى جعفر زوجة خليل حمزة لولادها ابرهيم وعلي ومعمده اصمارها

مسن علوش واسعد عمزة ولنمد شور وعبلس طرلبلسي ومحمود حمدون وفياض زعتر وقاسم حمزت فتتلى أي من الذكر النكيم على روهما الساعة القاسسة والنصف عباها في النادي النسيئي لبلغة نير الزهراني. الأسخون آل عمزة وجعشر وعموم لمالي

بكدة دير الزهراني. تـمانف آلانـد ۱۸ ایـار نکـری مـرور سبوع على وفاة المرحوم التسد معمد حمزه نور الدين

ولداه حبزه وعلي شقيقه حسن همزه فتثلى أي من النَّكر النكيم على روعه الساعة التاسعة صباها في حسينية بلدته التمخون آل نور النين وقبيسي وعموم

وهالي غربة سلم. تصادف قبوم قبمعة ١٦ فيار ذكري مرور سبوع على وفاة العرهومة الحاجة بهية احمد الجعفيل أرملة المرحوم زكريا كفعان

اولامها نبيه ويحيى وطاروق وزهير ووليد بنقما زهرة وليلى وفلطمة وبشرى ومريم تقبل التعازي في منزل ولنجا يحيى كنعان في وطى المصيطية بنايـة حمادة قرب صندوق الضمان.

في مرور فربعين يوما على وفاة المأسوف

يقام فدأس وجناز فراحة نفسه الساعة

علالة فلفقيد تدعو الامل والاصنقاء الى

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يقلم قناس وجناز أراحة لخسه السامة

اسكندر طانيوس طبال

التاسعة والنصف صباح الاحد ١٨ أيار في

كنيسة النَّنيسة كاترين – منرسة زهرة

الرجأة اعتبار عذة للعشرة فشعارا خلصا.

في مرور لربتين يوما على وفاة المرحوم

عبده فیاض کرم

اولاد المرشوم جوزف ونماد وجورج وايلي

يقام قناس لراعة نفسه الاحد ١٨ ايار

الساعة الناشَّة في كنيسة السيدة في

الرجاه اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصاء

مشاركتها في السلاة. راجية اعتبار هذه

لة مساح الامداء (الله في كنيب

مموثيل سلامه عيبوط

السبدة للروم الارثونكس في الاشرفية.

النشرة فششارا خاصار

الاحسان في الاشرفية.

مشاركتهم في الصلاة، علالة الماسوف على شبابه

تدعو الإمل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة لراهة نخسه في تكرى الربعين في كنيسة مار بطرس الرعائية في جبيل. الرجاه اعتبار هذه للنشرة اشعآرا خاصا

في مرور لربتين يوماً على وفاة المأسوف

يقام قعاس وجناز لراعة نفسه الحد ١٨ عائلة الفقيد واشقاؤه يدعون الامل والامدقاء الى مشاركتهم في الملاة.

ايلين موسى قمر

واولادهما النكتور فرهيم والمهندس كميل وندى وغسان بالسة ارملة العرجوم بيشال أبد خليل وانسماؤهم يعربون عن عميق

شكرهم لكل س ناطف بزيارتهم على اثر فتقال شقيقتهم المرحومة جورجيت أبرميم ربيز

اتقل في رحينه تعلى في كننا الدكتور علي القادري فضدتنا العالبة المريبة للذاصلة (ابو ميثم)

(لم رياض)

عزام ونباة زوجة المهندس سليم ثابت ومهيبة زوجة الدكتور شوقي غريزي

عفظة ابنها المرحوم ابرعيم زلاقط اولادها ايلي وعائلته والخرد وداشلته وشوقي ودلالته وروبير وعلالته

لرملة الدرحوم جورج أبرميم راتقط

وديع سليم وهبه يقام فنضى وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة عباح الاحد ١٨ أيار في كنيسة القميسين بطرس وبولس مي كفرشيما. الرحه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم

وهيب طانيوس العايك

الدادية عشرة قبل ظهر الاحد ١٨ أيار في

كنيسة مار زخيا في عمشيت. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً

بقاء قناس وجناز لرلحة نفسه الساعة

في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف

تريز بطرس قرقماز

لرملة المرحوم حاود يمين

والدة المقدم سليمان يمين والمتام

بقلد الساعة للبليبة عشرة قبل ظهر

عائلة الفقينة وانسباؤها بعنون الامل

في مرور اربتين يوماً على وهاة المرحوم

بخام قعاس وجناز لراحة بغسه الساتة

علالة الفقيد تندو الامل والاسدقاء الى

مشاركتها في الصلاة راهية اعتمار هذه

في مرور لربعين يوما على جعاة العرجوم

جورج الياس رباط

التاسعة والنصف صباح الاحد ١٨ ايار في

الاحد 14 أيار قناس وجناز لراحة تفسما في

لياس والدكتورة سلوى ودعد وشارل.

كنيسة مار نمرا في فرن الشباك.

كنيسة مار متر في الاشرفية.

للنشرة اشعاراً خاصاً.

والإصدقة الى مشاركتهم في الصلاة.

تمادف ندا السبت ۱۷ ایلر ذکری مرور ارىعىن يوما على وفاة المرخومة مالحة عجد الإسعد أرملة المرجوم نعمة ابرهيم السعيدي والبة واصف وعصام ورغدة زوجة صفوت

الدكتور نجدة لبرميم باشا والعميد الركن المتقاعد علي علاء النبس. فتتلى أي من الذكر الحكيم على رودها من التساعة الرابعة بعد الظمر في منزلها في كركول الدروز شارع لبابيدي ذلف ليسيه عبد القادر بناية اللائقي سابقا.

العوا وغيا زوجة عمك السعد، صمراها

الأسفون أل الستيدي والاستد. في مرور لربتين يوما على وفاة المأسوف

جميلة سليمان النياب زوحة غرمود عبد التور بقام قداس وجناز لراهة تضمما الساتة التفسعة والغصف صباح الاعد ١٨ فيار في كنيسة مار الياس في المكلس، رعية

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربتين يوما على وفاة المرحوم ميشال ابرهيم مقبل يقلم قعاس وهاؤ لراحة نخيت الساعة العاشرة صباح الاحد ١٨ أيار في كنيسة القنيس يوهنا المعمدان الارتونكسية فى وادي شحرور العليا. آل الفقيد واقرباؤهم يستعون آلى

جورج انطوان غصن

الممندس فريد نجيب جبر أيار الساعة الدادية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار اتطونيوس النبع في بيت شباب.

التصانف الاحد ١٨ اينار تكبري منزور اربعين يوما على وفاة الفتيدة الغالية

لرملة المرحوم الطون سرحان فيتام قناس وحناز لراحة نفسها الساعة الدائية عشرة قبل الظهر في كنيسة الصعود

في مرور سنة على وفاة المأسوف على أتنكتور جورج فيليب شريم يقلم قداس وهناز لراحة نصمه الاعد ١٨ فيار قلسانة الناسعة عباها في كنيسة مار يودنا النبيب للروم الكاتوليك في النازمية. ذي مرور سنة على وهاة البأسوف على

جاتيت بنيع غازي يقام فداس وجنلز لرآحة نفسعا الساعة التغسية والنصف عباح الاحد ١٨ أيار في

عائلة الفاتينة تدعو الثمل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء ا (<del>کران شاما</del> دران (۱۳۵۰)

كنيسة القنيس جاور هيوس في بصرما --

نقولا نجيب طراد يرجى من عرفه وأهبه أن يخكره في

في مرور سنتين على وفأة المرهوم

Elimen 63. في مرور ست سنوات على استشماد نمرت توفيق خريش

ينكره في صلاته غدا السبت ١٧ أيار. في النكرى السنوية السابعة السنشماد

تتمنى علائلته على كل من عرشه وأحبه أن

النقيب سيئون عفيف شاهين يرجى جمع أقاربه ورفاقه ومحبيه وعارفيه كل في موقعه ان يذكروه في صلواتهم

جورج لبرهيم ربينز وسائشة ببرباري

للى حوار الرب ويخصون بالشكر الاصبقاء الامزة والزملاء للمامعيين والسياسيين سائلين الله لتراحة لتقوسهم

> GLOSE ENCOUNTER OF THE BEST KIND

VEANCOL Achrafish head office tel: 01 - 335075 - 200429



#### اجتماع فاشل سلفأ

ليس واضحاً ألى متى يمكن أن يستمر ذلك المأتم المفتوح لاتفاق أوسلو، ولكن من المؤكد أن النجيب المسلميني يملأ فضاء المنطقة، في حين يغرق الاسرائيليون في اطلاق ضحكاتهم الذَّبيثة، وينهمك الاميركيونَّ في توزيع المناديل وتنظيم ذلك التقاطع الغريب بين آلام الفلسطينيين ومكذا امضى دنيس روس اسبوعا كادلا في العمل لتنظيم اجتماع فاشل

سلفاً، بين ممثلين عن الطرفين، استمر ثلاث ساعات لينتهي لمس "بلكتشافات" تثير الاستغراب والسخرية طبعا. فلا ندري اذا كَان المبعوث الاميركيّ في حاجة اصلا الى هذا الاجتماع لكي

يكتشف: "أن العملية السلمية لم تمتّ تماما" (!) فاذا كان يظن قبل مجيئة أنَّها واتت فلماذا جه اذاً؟ واذا كان قد اكتشف أنها لم تمت فماذا سيفعل ولا ندري أيضا أذا كان صلاب عريقات الذي مثل الجاتب الفلسطيني. كان يحتاج الى مثل هذا الاجتماع لكي يكتشف "أن الوضع في غُلِية

النطورة" وأن العملية السلمية في حاجة ألى قرارات وليسَ ألَى لَقَاعات، ولا ندري اذا كان نبيل شعث بدوره كان في حاجة الى الاستماع تكرارا للى نظريات اسدق موردخاي عن تمسك اسرائيل بسياسة الاستيطان وبالسلام، لكي يكتشف ان حكومة بنيامين نتنيامو تحاول اغراق التسوية

هال كشفت مساعي روس أمس بعد الاجتماع الفاشل، ان ية الاميركية تتحرك في اطار ما يسمى "المحافظة على وتيرةً ، ويمكن هذه الوتيرة أنَّ تكون جنَّة معنطة او جسداً يُلفُّظ اتفاسهُ اللَّخيرة... فقد استأنفُ روس سعيه في "اللَّحظة الَّخيرة" أنا صح التعبير ترتيب "اجتماع امني" يفترض ان يعقد اليوم بين الطرفين يركزُّ على ضبط الاوضاع الامنية، ومنا يعني محاولة الحيلولة دون قيلم

لا مجال في الواقع للسلام الذي يتلازم مع سياسة

ان منطق التمدئة الامنية الذي ينطلق روس منه يرتكز على القول ان اضطراب الاوضاع ينعكس على آلتسوية ومستقبلها لكأن هناك تسوية بعد. في حين ان اقل المطلوب من روس وواشنطن اتخاذ موقف يضع حداً لتمادي نتنيامو في تدمير التسوية التي هندستها الديبلوماسية الإميركية نفسمًا. لكن الادارة الاميركية تواصل التعامل مع اسرائيل كدولة فوق القانون والاتفاقات ومنا ما يشجع ننبيامو على انتماك القوانين والاتفاقات. وفي النهاية يحتاج المرِّ أحياناً للي كثير من الغباوة أو حسَّنُ النية لكي يصدق أن هنأك الآن ما يسمِي فعلا "رغبة اميركية" في دفع التسوية، اذّ يكفي أن نتفكر أن يهودياً يدى دنيس روس نظم "الاجتماع الفاشل سُلْفًا ۗ فِّي مَنْزِلُ يَمُّونِيِّ آخَر هو السَّقِيرَ الْأَمَيْرِكِي فِي اسْرِالْيَلَ مَارِتَن انديك. وأن يمونياً ثالثاً هو وزير خارجية اسرائيل ديفيد ليفي سيجتمع اليوم بيمودية رابعة هي وزيرة خارجية اميركا مادلين اولبرايت، للبحث في

"التسوية" التي يفترض أن تأخذ في الاعتبار حقوق الفلسطينيين!



وجية الأحد مازات. مقبلات، مشاوي وحلويات... ٣٠٠٠٠ ل ل. للشفص الواحد ١٥٠٠٠ ل.لُ لَلْأُولَادَ دُونَ ١٣ سنة

کل آحد

کل مساء

مع المطرب عماد مرقص على القانون والارغن نستقبلكم الاحد فثهراً - نقفل ايام الاثنين LA CIGALE - الونيستراء الزلفا - تلفين ٢٠/٥/٨ - ٨٩٢١٥١ - ١٠٠١ الونيستراء الزلفا - تلفين ١٠١١ م



Rue Madame Curie - Tél: 01.351400/1/2/5/4/5

تصدر عن النهارش تدم ل.

# التوراة الاصغر بالملليمترات



# وكذلك العائلة المقدسة لدى الهروب

يزآل عسمم قليلاً، وخلال عشرة ليام يرس حسوس حبيد، وحدل عسره قيام باتباع الطريق التي يفترض ان يكون اليمود سلكوها في خروجهم من عصر عبر شبه جزيرة سيناء حيث تاهوا لمدة أربعين عاماً. في نظار برنامج فريد الترويج للسياحة الدينية. تبدأ الرحلة الدينية التي تنظمها شركة "كيت ترافل" السياحية من شرق

تساعد على الشفاء من امراض الروماتيزم

وخلص بطرس الى تعديد ٣٢ موقعاً دون أن يجتَّازوا، مع ذلك، البحر الإحمر، لأن موسى لم يعبره، وفق أأذي درس حركات الرياح وجفرافية المنطقة دراسة دقيقة، أن "رياح الشرق القوية" التي يقول الكتاب

المقبس اتمآ شقت البدر ليعبره موسى واليهود هرباً من جيشٌ فرعون است في الواقع للى قسمة بحيرة منزلة، الواقعة غرب المدخل الشمالي لقناة السويس، على البحر الابيض المتوسط. وتلقى السياحة العينية اهتماماً متزايداً لَني شركات السياحة المصرية. اذ

لدى شركات السياحة المصرية. الأ يقول كامل شنوده، من وكالة "هارموني ترافل" التي تنظم رحلات لزيارة المواقع التي توقفت فيما العائلة المقدسة لدى لجوثها من فلسطين الى مصر هرباً من الامبراطور فلسرودوت الذي امر بقتل المواليد الْذُكُورُ في بيتُ لحم. ويقول شنودِه ان السياحة الدينية "لا

تَشَكُّلُ سوفًا كبيرة، لكنها تبتنب السياح الاوروبيين والاميركيين خاصة".

# ويجرى تسويق بيع الرحلات الدينية

ربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٩٠٠ – ٢٨٠٨ تربح ١١٠٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ١١٢٠ – ٧٣٣٦ تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٤٠٠٧

تربح ١٤ مليون ل ل. الورقة نلت الرقم ١٧٣٥٠ ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ٨٥٥٨٩ من الفئة "" وربحت الورقة ذاتها من الفئة "ب" ٢٠ مليون ليرة

على الربر الناري عنه

جرى مساء أمس سحب اللوثو اللبناني الرقم ٢٠ وهنا النتلئج: المرتبة الأولى: (ستة ارقام مطابقة): لا شيء.

 العرتبة الثانية: (خمسة لرقام اساسية ورقم اضافي) : (١٨) لا شيء.
 العرتبة الثالثة: (خمسة لرقام مطابقة): قيمة الجائزة الإجمالية - ТҮ٨٦٣٤٥٠ ل.ل.، عدد الشبكات الرابعة ٥، قيمة الجائزة لكل شبكة ٧٥٧٢٦٩٠ ل.ل. المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية • • ٢٤٢٢٠٠ لُ لُ ، عَبْدِ الشَّبْكَاتِ الرَّابِحَةِ ( ٠٠ )، قيمة الجائزة لكل شبِّكة ١٢٥٥٨٣ ل.ل. – المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة): قَيمة الْجائزة الاجمالية ١٨٩٢ ١٨٩٢ لل.، عند الشبكات الرابعة ٢٩٨٦، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٣٤٦ ل.ل.. المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم (١).

موسى، ثم يتوجهون الى "جبل موسى، الذي يعرف ايضاً باسم "جبل سيناء"، حيث تسلم النبي نوح الوصايا

ويقولٌ رفيق بطرس، صاحب وكالة "كيت ترافل" أنه نمكن من أعادة رسم طريق هجرة اليهود من مصر بعد عمل

تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذات الرقمين ٢٠٦٤٤ – ٢٠٢٥٦ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٧٢١٤ تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٧٤٠٦

ستريبرو امس. لتشيكية وطلب الرجل

في مصر في اطار رحلات الى الاراضي المقدسة تشمل اسرائيل. وتعد الكنيسة القبطية المصرية مع

روركية تفصيلة للطريق الذي سلكته مريم العذراك ويوسف النجار والطفل يسوع،

وقام البأبا شنوده الثالث بمراجعته بنفسد، وسيتم توزيعها قريباً على

وتشمل الزيارات الاملكن التي وردت

وآلاديرة التي اقيمت على اسم السيدة

في الانجيل وعدداً من الكنائس

لَّعَثَرَاهُ أَوَ الْمُسِيَّحِ أَوَ يُوسَفُ. كما تشمل كنيسة "العذراء مريم"

المعادي جنوب القاهرة، مَن حيثُ

انتقلت العائلة البقيسة الى صعيد

مصر، وشجرة جبيز في شمال العلصمة يقال أن العذراء استراحت تحتها.

وَالْفُرِعُ الْبَاقِي مِن الشَّجِرةُ هُو مِن شَجِرةَ غَرِسَتَ ١٦٧٢ مِكَانِ الشَّجِرةُ

وتنتمي الرحلة في أسيوط على بعد

وقال بطرس الذّي حصل على تقدير من جامعة كونكورديا الاميركية في

اوستن في ولايةٌ تكساسٌ في تشرين الثاني 1990 على اعماله ان "مصر هي

وْفي شهادةً يعلقُها بَطْرِس في مكتبه وتدمل توقيع عميد الجامعة ان "الحجاج

الجدد من كلّ اتحاء العالم في حاجة

الله التعرف على مصر الارض المقدسة. وندن، في الولايات المتحدة، نقدر جمودكم في مساعدتمم على اكتشاف ما حصل قبل وقت طويل جداً.

عمال اكرههم النازيون

وسؤال في "سيمنس"

بون – و ص ف – في صحيفة "قراتكفورتر روندشلو" لبس النميس ان مجموعة "سيمنس" الالمانية ترفض

دفع تعويضات الى العمال النين لجبروا على العمل في مصانعها خلال الحكم النازي مبررة قرارها بأنه لا

بمكن تصبل الشركة مسؤولية

سياسة قررتها الدولة النازية

وقلت الشركة ان هذا الرفض جاء

رُناً على رسالة وجمما اليما رئيس

ردة حتى رحمه وبيونه اليها رئيس العزب الاجتماعي – الديموقراطي هاتز يوشن فوغيل. طالب فوغيل ايضاً

بَصَفْتُهُ رِئِيسٌ جمعيةٌ "ضُدّ النسيان ومن أجل الديموقراطية " مع الذكرى

الخمسين بعد المئة لتأسيس سيمنس،

العمال والمعتقلين في المذيمات النازية

النين أجبروا على العمل للشركة أيأم

اضافة آلى تبريرها هذا اشارت

"سيمنس" للى إن المجموعة أبرمت اتفاقاً في السنينات مع "مؤتمر المطالب اليمودية" (جويش كليمز

كونفرنس) دفعت بموجبه تعويضات

قيمتما ٧,٢ ملايين مارك الماتي (٤,٢

النازيين.

المجموعة الالمانية بمبادرة حيال مؤلاء

اين التعويض؟

هالة بونكومباتي

(وص ف)

حُوالَى ٤٠٠ كيلومتر مَن القَاهِرة، حيث بشر ملاك للعلالة المقدسة بانتهاء

الاصلية التي ماتت.

ملاحقات هيرودوت.

ارض المعجزات والاديان".

وزارتي السباحة والثقافة خارطة

# السياحة الدينية على خطى موسى

المقدس، وعبر مطابقة مواصفات المواقع المذكورة فيه للمواقع الحالية.

خليج السويس، من المنطقة التي تسميما التوراة "ايليم" وتقول أنَّها البحطة السابعة في رحلة اليمود التي وجدوا فيما ١٢ نبط واشجير نخيل. وتسمى هذه المنطقة حاليا "عيون مُوسى ۗ وتشتهر بمياهها المعدنية التي

الرومايزة. وتتواصل الرحلة عبر "ريفينيم"، في "واحة الغيران"، في قلب سيته، حيث اتاح الله لشعب موسى العطشان ان يرتوي. ويزور السياح بعدها سير سُلَّتُ كَاتَّرِيْنَ، الذي يُقَالَ لَهُ بُنِّي في موقع "شجيرة العليق" حيث خاطب الله

# نتائي البائمية الرئي النعاري

جرى امس سحب الاصدار العادي الثامن عشر للياتصيب الوطني. تربح مئة الف لُـل. الفلافات المنتمية بأحد الإرقام ٢٦٠ – ٢٩٧ – ٤٩٦ –

تربح ٥ ألاف ل.ل. الاوراق المئتمية بالعدد ٧ تربح ١٠ ألاف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الرقمين ٤٤ – ٣٥ تربح ١٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٢١٦ - ٣٤٩ تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ١٠٢٨ – ٢٤٩ – ٤٧٩٢ – ٤٧٩٢ . ١ ٨٤١٦ - ٨٤١٨

تربح مليون ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ١٠٥١ – ٧٨٦٩٥ – T-YTY - (3TO) - ATT - 1 - 71174 - OALP3 - LATEP

#### كتاب صدر حديثاً في القاهرة عن علاقة الرجل والمرأة في المجتمع الاسلامي الوليد محور هجوم شديد اتمم كأتبه المصري ذليل عبد الكريم "بالتطاول على الصحابة

وتشويه صورتهم" لانه نسب اليهم

هو كتاب "مجتمع يثرب، العلاقة بين الرجل والمرأة في العمدين المحمدي والْطَيْفِيُّ الصادرُّ عن "دلرٌ سينا" المصرية "ودار الانتشار العربي" اللبنانية، اثار حفيظة عدد من اسلتذة الازهر والكتلب الذين دعوا آلى "محاربتُه" لاتهامه بخدمة أغراض "أعداء الدين والوطن".

في جامعة الازهر حامد محمود اسماعيل، الذي كتب اخبراً مقالاً مطولاً في صحيفة "عقيدتي" الاسبوعية اتهم فيه الكاتب "بالتطاول على الصحابة، وتشويه صورتهم والنط من قدرهم

وركز المؤلف على الصعوبات دون الرسول في أيجاد اخلاقيات جديدة تمكم علاقةً الرجل بالمرأة في المجتمع الاسلامي المديث التشكل، وتغيير نبط العلاقة التي حكمت المجتمع الجاملي، متناولا المجتمع البثربي، الذي ضم الانصار والمهاجرين، النواة الاولى للدولة الاسلامية الأخذة في الاتساع.

#### استئصال الثدي يزيد متوسط العمر

واشنطن – و ص ف – في دراسة تُنشرها مجلة "نيو اينفلند جورنال أوف ميديسين" الطبية أن أستتصال الثدى أدى النساء الشابات اللواتي يحملن جيئات تزيد الى حد كبير من فطر أصابتهن بسرطان التدي يساعد على رفع معدل متوسط

وأظهرت هذه الدراسة التي اجراها فريق من معمد الأبحاث السرطلنية دانًا – فأربر في بوسطن (مساتشوسيتس) ان النساء اللواتي يحملن وأحدة من هاتين الجينتين أَبِي لَرَ سِّي لِي - ( " أَوْ "بِي لَرَّ سِي اي - ؟" ويخضعن لاستئصال الثدي قبل بلوغ السن التلاثين يزيد معدلً عمرهن بين ٢.٩ و٥.٣ سنين تبعا

لعمرهن عند أجراء العملية. كذلك النساء اللواتي يحملن واحدة من هاتين الجيئتين – المسوولتين ليضا في زيلتة خطر الإملية بسرطان المبيض - ويخترن استئمال مبيضهن يكسبن من ٢٠٠٠ الى ٦,٦ سنة.

الى ذلك قالت الدكتورة بيبورا شراغ التي اشرفت على الدراسة أن "النَتْأَدُّج تُوفر أطارا يمكن أن يساعد النساء اللولتي يحملن ملتين الجينتين على اختيار افضل استراتيجيا وقائية



#### والزني، ومواقعة المفيبات (اللواتي شاذة، مقززة أستناداً للى روايات خرج أزواجهن للجهاد)، وصولاً الى مشكوك فيما ومراجع تسربت اليها منع المباشرة في اوقات معينة، والاخْتَلَاقَاتُ"، في مقال نُشره اخَيراً وكُذلك بعض الأوضاع. وابرز ما حفز المعترضين استشماد في أسبوعية "الدستور" ويلعب علماء الازهر دورآ استشاريأ أزاء النشر في مصر. وكان اعتراض لجنة علماء الازمر العلم الماضي على كتلب "التحليل النفسي للانبياء"

كتاب آخر وضجّة واتهام لمؤلفه:

الرجل والمرأة في يثرب والاساءة

ولجمع ادلته حول علاقة الرجل بالمرأة، لجأ عبد الكريم الى سير

الصحابة النين تجاوز عددهم المئة

واربعة آلاف صحابي، مستخرجاً منها

المشكلات التي عالَّجها الرسول بدءًا بالقضايا العامة كمنع توريث النساء

الكلتب بمسلكيات جنسية نسبها الى بعض الصدابة، مثل الخليفة عمر بن الخطأب وسعد بن عبادة والزبير بن العوام والمفيرة بن شعبة كاتب

واعترض أسماعيل خاصة على مثال أورده الكاتب عن مباشرة عمر بن الخطاب زوجته ومي حائض، وتقبيك لما ومو صائم، وكَيف أن الرسول منعه من ذلك عندما اخبره، لكنه أجاز له اختيار الاوضاع الجنسية التي

باليد الاخرى.

رياض أبو عواد

يريد، مشيراً الى نزول الآية القرآنية "نساؤكم حرث لكم، فآتوا حرثكم

الصَّحَافِي بِلال فَضَّلُ الذِي اتَهُمُ الكاتب "بِالافتراء" وبنقل "وقائع

للكاتب المصري عبدالله كمال، ادى

بالرقابة المصريآة الى مصادرة نسخه

باعتباره "مسيئاً الانبياء"، لأنه نسب

اليهم صفات كالذجل والتردد

والانطوائية.

# لوحات ورسامون: ملايين الدولارات تنفق

لوحة الرسام رنوار "المستحمة" ملايين دولار. في المقابل لم تحصل لوحة "تساء بـ16 مليوناً و22. الفاً و200 دولار جالسات قرب نافذة" أبيكاسو ابضاً مساء الاربعاء في مزاد علني لقطع ومي تمثل عشيقته ماري تيريز فالتر الا على ٧ ملايين و٤٨٦ الفا و٠٠٥ فنية انطباعية وحديثة نظمته شركة كريستيز في نيويورك. وكان سقر هذه اللوحة البالغ دولار في حين كان سعرها مقدراً بندو ۱۰ ملايين دولار،

حجمها ١٠١٦ سنتيمتراً بـ١٥.٤ ستتيمتراً ورسمت في العلم ١٨٨٨ مقدراً بين ثمانية ملايين دولار بشرة بيضاء جدآ وشعر طويل أبيضٌ وكأنها فوجَّلت وهي تستعم

وبيعت خلال المزاد العلني ذاته لوحة لبيكاسو بعنوان "نصف عارية الَّفَأُ دولاراً و ﴿ فَي الْمِنَّةَ مَا فَوَقَ مع الابريق" من الفُترة الزهرية بـُـ٧ ملايين و٩٢٦ الفا و٥٠٠ دولار هذا المبلغ في حين أن التقديرات لا

وسحبت لوحة فان غوغ "حديقة كان بحدود ١٠ ملايين دولار. فاخفت عورتها بيد واحد تدبيها

الزهور" التي كاتت من المفترض ان تكون القطعة الرئيسية خلال المزاد دولار في حين ان سعرها المقدر وتتضمن الاسعار النمائية الفائدة التي تأخذها الشركة منظمة المزاد والبِّالغة ١٥ في المثة حتى سعر ٥٠

> الشاطئ الفضي Silver Shore

يستقبلكم كليوم ظهرا ومساء كل سبت في حلته الجديدة

طرابلس - الميناء تلفون: ٢٠١٣٨٤ - ٢٠١٣٨٥



،١٩٣٢ اهوسية جبران تويني جوزف نصر فسي الحاج

الادارة والتحرير دار التعاونية الصحفية شارع مصرف لبنان - من ب ۱۲۱-۱۱ - ته ۱۱،۹۲۰

للطابع التعاونية الصحفية بريجال للنرفاء وليدنويني

الحرف عاري وا - دوالانا النوفيد المنافقين ب الدالات

التعاللت جرس منديا - نمام

الورج والشركاب

أشركة الفنائية للوزيع الصحف والطبوعات بزوجل

my not YO

م برالدا - تر ۱۰۸